20.000 zł! NAGRODA GŁÓWNA
JUŻ W PIĄTEK NOWA GRA JUBILATKA 3

www.wspolczesna.pl

Do końca roku pozostało 154 dni

30 lipca 1941 roku: Urodził się Paul Anka, piosenkarz

Na życzenia czekają: Julita i Ludmiła

PONIEDZIAŁEK 30.07.2001

DZIENNIK REGIONALNY
BIAŁYSTOK
ŁOMŻA
SUWAŁKI
EŁK
OSTROŁĘKA

Nr 146 (14809)
Nakład 21 849 egz.

Wydanie B, Ł, S, M

1,10 zł
w tym 7% VAT

GAZETA współczesna

ZADZWOŃ DO NAS: Białystok 0 800 127067
Łomża (0-10xx-86) 216 78 99
Suwałki (0-10xx-87) 566 30 00
Ełk (0-10xx-87) 621 08 05
Biuro Ogłoszeń (0-10xx-85) 748 74 30
e-mail gazeta@wspolczesna.pl
xx – 33 lub 44

SPORT ● SPORT

- Jagiellonia Białystok pokonała na wyjeździe KS Myszków 3:2 w drugoligowym meczu.
- Relacja i inne informacje sportowe w „Gazecie Sportowej".

współczesna KSIĘGA REKORDÓW

## Największy borowik

Do naszej „Współczesnej Księgi Rekordów" wpisujemy borowika szlachetnego znalezionego przez Stanisława Kosińskiego z Białegostoku. Kapelusz grzyba-rekordzisty ważył 51 dkg, a średnica wynosiła 20 cm.

Pan Stanisław znalazł tego borowika w niedzielę rano we wsi Trzyrzeczki (gmina Dąbrowa Białostocka). Do lasu wybrał się właściwie nie po grzyby, a na polowanie (pan Stanisław jest łowczym w Kole Łowieckim w Pogorzałkach). Grzyba-giganta wypatrzył na skraju ścieżki biegnącej obok okopów z czasów II wojny światowej. Oprócz ogromnego borowika zebrał również torbę kurek i koźlaków czerwonych.

Przypominamy, nadal zbieramy regionalne rekordy do „Współczesnej Księgi Rekordów". Można zgłaszać np. największe pomidory, ziemniaki czy najbardziej łaciate krowy. Prosimy o zgłoszenia pod adresem: „Gazeta Współczesna", ul. Suraska 1, 15-950 Białystok lub pod nr. tel. (0-85) 747 -74-74. Regionalne rekordy można również zgłaszać we wszystkich oddziałach „Współczesnej". (MN)



A. Zgiet

*Borowik-olbrzym znaleziony w lesie we wsi Trzyrzeczki*

### Stracili dobytek całego życia, teraz czekają na pomoc

# FALA STRACHU

(Korespondencja własna)



PAP/CAF

*Kilkanaście domów zostało zniszczonych w wyniku osunięcia się zbocza. Na zdjęciu: Ludzie, pomimo niebezpieczeństwa (czynne osuwisko) pozostają przy zniszczonym domu.*

**Małopolska. We wtorek kilkanaście wsi w powiecie oświęcimskim znalazło się pod wodą. Brakowało wody pitnej i żywności. Zalanych zostało około 1000 gospodarstw, prawie 300 osób zostało ewakuowanych.**

Fala powodziowa zaczęła iść na Zator ok. godz. 16 we wtorek. Na zalanie okolicznych gospodarstw potrzeba było zaledwie trzech godzin. Widok po przejściu fali był przerażający: powyrywane drzewa, pozrywane mosty, zalane drogi. Po terenie można było poruszać się łodziami lub ciężkimi wozami strażackimi. Od świata odcięte zostały miejscowości Przeciszów, Stare Stawy i Polanka Wielka. Przejezdna była tylko jedna droga.

– Cały czas mieliśmy nadzieję, że woda nie będzie przybierać i unikniemy nieszczęścia – opowiadali strażacy z jednostki w Zatorze. – Ludzie już wcześniej przygotowali worki z piaskiem, ale i to niewiele pomogło. Niektórym udało się wynieść wartościowsze rzeczy na strychy. Wszystko działo się jednak za szybko, nie udało się też uratować części bydła.

Woda zalała domy nawet do wysokości pierwszego piętra. Od czwartku mieszkańcy prosili o możliwość podpłynięcia łodzią pod swoje domy. Wielu płakało. Stracili dobytek całego życia i jak mówili – nie widzą szans na odbudowanie swoich gospodarstw.

Do soboty ciągle padał deszcz, woda nie opadała. Stan alarmowy pobliskich rzek – Skawy i Skrwy – przekroczył w niektórych miejscach 7 m.

W środę i czwartek ludzi z najbardziej zagrożonych miejsc ewakuowano do okolicznych szkół.

– Boję się spać, bo to może wrócić – opowiadał jeden z mieszkańców Przeciszowa. – Poszło wszystko: dom, stodoła, obora. Trzy krowy dało się wyprowadzić. Nie wiem, za co taka kara. I tak ledwo dajemy sobie radę na co dzień. Odbudować to? Jak?

Na to pytanie nie umieli odpowiedzieć ani lokalni samorządowcy, ani premier Jerzy Buzek, który w czwartek przyjechał do Zatora. Według wstępnych ustaleń, pierwsze zapomogi miały wpłynąć na konto gminy Zator dziś. Jednak już w piątek wiadomo było, że do poniedziałku załatwić się tego nie da. Władze gminy z własnych środków wypłacały najbardziej poszkodowanym po 100, 150 zł. Pieniędzy starczyło dla kilkudziesięciu osób. Rząd zamierza przekazać Małopolsce 400 mln zł na pomoc społeczną, ale już teraz wiadomo, że to za mało.

**Ewa Pyśk**

*O kataklizmie powodzi i o pomocy mieszkańcom zalanych terenów więcej na stronie 3.*

## Pomóż powodzianom

wpłacając pieniądze na konta:

- Zarządu Głównego Polskiego Czerwonego Krzyża – BIG Bank Gdański SA I oddział Warszawa 11601029-30206050 z dopiskiem „Powódź";
- Caritas Archidiecezji Białostockiej – PBK SA I oddział Białystok 11101154-40115-0000-454 z dopiskiem Powódź";
- Caritas Polska – Skwer Kard. S. Wyszyńskiego 6, Warszawa PKO BP SA I oddział Warszawa 90-10201013-12264–130 z dopiskiem „Kataklizmy w Polsce". Uwaga! Od wpłat gotówkowych na to konto, dokonanych w oddziałach PKO BP, bank nie będzie pobierał prowizji.
- Prawosławnego Ośrodka Miłosierdzia Diecezji Białostocko-Gdańskiej – PBK I oddział Białystok 11101154-401150020944 z dopiskiem „Powódź";
- Zarządu Regionu Gdańskiego NSZZ „Solidarność" – BIG Bank Gdański SA III oddział Gdańsk 11601058-16304000-930 z dopiskiem „Pomoc".

## Czego potrzebują powodzianie?

**Potrzebny jest sprzęt do prowadzenia akcji ratowniczej i pomoc bezpośrednia:**

- łopaty, kilofy, łomy
- worki na piasek (plecione)
- latarki i baterie
- środki opatrunkowe
- sprzęt pływający
- ubrania ochronne (kombinezony, buty gumowe, kamizelki asekuracyjne)
- środki do dezynfekcji
- szczotki do sprzątania

**Te dary zbierane są w Urzędzie Wojewódzkim (wejście od ulicy Świętojańskiej). Liczymy na hurtownie, firmy i przedsiębiorstwa.**

**Do siedziby Caritas i PCK można przynosić:**

- koce, śpiwory, materace
- namioty, łóżka polowe
- ubrania
- środki higieny osobistej
- żywność długoterminową (konserwy, suchary, wodę mineralną, kawy, herbaty, zupki w proszku). Nie przynosić owoców, warzyw, pieczywa, mięsa wędlin
- talerze, sztućce, garnki.

(aga)

### Dziennikarze, gwiazdy muzyki tanecznej i rockowej powodzianom

# Okażmy serce i dobrą wolę

„Gazeta Współczesna" i dziennikarze pozostałych podlaskich mediów przygotowują wielką akcję pomocy dla powodzian. Będzie się działo i to w centrum Białegostoku. Już teraz powinniście Państwo zarezerwować czas na najbliższy weekend, bo atrakcji nie zabraknie. Przede wszystkim jednak będziemy zbierać pieniądze na pomoc dla poszkodowanych przez powódź na południu Polski i to jest nasz główny cel. Kwestować będą dziennikarze białostockich mediów.

Jedną z głównych atrakcji będzie koncert w centrum miasta znanych zespołów muzycznych. Wstęp na imprezę oczywiście będzie bezpłatny. Odwołujemy się do dobrej woli artystów, którzy wystąpią za darmo i w ten sposób swoim talentem wspomogą potrzebujących Polaków.

Na udział w imprezie już wyrazili zgodę Robert Sasinowski wraz z grupą Skaner – gwiazdą muzyki disco polo oraz zespół Bright Ophidia, grający heavy metal.

Akcję organizują i popierają: „Gazeta Współczesna", „Kurier Poranny", Telewizja Białystok i Radio „Jard".

**Czekamy na firmy, zespoły muzyczne i inne media, które zechcą się przyłączyć do naszej akcji. Wszystkich chętnych prosimy o kontakt pod nr. tel. 748-74-74 – „Gazeta Współczesna", 744-53-25 – „Kurier Poranny"**

Już dziś możecie Państwo wrzucać pieniążki do skarbonek, które są ustawione w naszych redakcjach w trzech woj.: podlaskim, mazowieckim i warmińsko-mazurskim (adresy redakcji podajemy poniżej).

**Ostrołęka, ul. Prądzyńskiego 4, lok. 29,**
**Białystok, ul. Suraska 1,**
**Suwałki, ul. Kościuszki 32,**
**Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A**
**Mońki, ul. Kolejowa 2,**
**Hajnówka, ul. 3 Maja 20,**
**Łomża, aleja Legionów 7,**
**Ełk, ul. Wojska Polskiego 55,**
**Giżycko, ul. Pocztowa 3,**
**Liczymy na Państwa hojność!**

(j)

pit, jj

## W NUMERZE


▮ Na koniec lipca 134 spośród 437 jeszcze zatrudnionych pracowników augustowskiego SP ZOZ otrzyma wypowiedzenia z pracy. CZYTAJ NA STR. 5.

▮ Około ośmiu tys. widzów uczestniczyło w festynie w monieckim amfiteatrze, który odbył się w ramach finału wyborów Miss Powiatu Mońieckiego. Wybrano najpiękniejsze moniecczanki. CZYTAJ NA STR. 7.

▮ W niedzielę zakończył się XX Międzynarodowy Festiwal Muzyki Country „Piknik Country". Zdaniem uczestników, było gorąco, spokojnie i... jubileuszowo. CZYTAJ NA STR. 10.


## PO DYŻURZE

0800-127-067

Telefon bezpłatny

▮ **PRACA DLA MŁODYCH. Krzysztof R. – bezrobotny z Białegostoku** – Wśród znajomych moich rodziców jest wiele osób na emeryturze, które wciąż pracują. Niektórzy zajmują kierownicze stanowiska. Część z nich rzeczywiście musi dorabiać bo dostaje bardzo niskie emerytury. Jednak większość pracuje bo się nudzi w domu. Emerytury wystarczyłyby im na normalne życie. Pracodawcom też opłaca się zatrudnić emerytów, gdyż nie trzeba opłacać za nich ZUS. Tymczasem my – młodzi – nie mamy szans na znalezienie pracy, nawet po skończonych studiach. Uważam, że powinny być wprowadzone przepisy ograniczające dorabianie na emeryturze. Bezrobocie demoralizuje młodych. Nigdy nie udało mi się znaleźć pracy na etacie, choć mam prawie 30 lat. Boję się założyć rodzinę. Jak mam ją utrzymać? I pewnie nigdy nie „dorobię" się emerytury. (MN)

## BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067



Dziś dyżuruje red. Bohdan Hryniewiecki

## Ekspresem

▮ Późnym wieczorem w sobotę w miejscowości Osipy Stare koło Wysokiego Mazowieckiego kierowca fiata 126p stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w tył stojącej na poboczu łady. Rannych zostało 7 osób. Poszkodowanych odwieziono do szpitala z ogólnymi obrażeniami ciała. (MN)

**Sprawa dyrektora Podlaskiej Kasy Chorych toczy się normalnym trybem**

# Dobry pomiar

**Policja wysłała już wezwanie na przesłuchanie Jerzemu Florysowi, dyrektorowi Podlaskiej Kasy Chorych – dowiedzieliśmy się nieoficjalnie. Prokuratura wydała już bowiem postanowienie o zatrzymaniu mu prawa jazdy. W sprawie tej przesłuchano też policjantów, którzy zatrzymali dyrektora oraz kierowcę, który w charakterze pasażera podróżował jego służbowym samochodem.**

Przypomnijmy, że 11 lipca ok. godz. 8 na ul. Zwierzynieckiej funkcjonariusze z wydziału ruchu drogowego białostockiej komendy miejskiej zatrzymali do kontroli Jerzego Florysa kierującego służbowym autem. Przyczyną kontroli było wykroczenie, którego dopuścił się kierowca – jechał z nadmierną prędkością po odcinku ulicy, na którym było ograniczenie prędkości do 50 km/ha. Podczas rozmowy z kierowcą policjanci wyczuli woń alkoholu i postanowili zbadać stan jego trzeźwości alkomatem.

– Funkcjonariusze nie mieli pojęcia, kim jest kontrolowany kierowca, dopóki nie zobaczyli jego nazwiska w dokumentach. Zachowali się prawidłowo, czyli tak samo, jak w przypadku ujawnienia innych nietrzeźwych kierowców, dokonali dwukrotnego pomiaru – twierdzi nasz policyjny informator. – Nie ma mowy o tuszowaniu sprawy.

Co do rozważań lokalnych mass mediów na temat badania krwi, zdaniem naszych rozmówców, nie było takiej potrzeby. Krew badana jest w sytuacjach, kiedy pomiar alkomatem jest niemożliwy. Alkomat użyty przez funkcjonariuszy był sprawny, miał aktualny atest. Nie jest prawdą również, że prokuratura „przejęła sprawę" – każdorazowo po odebraniu kierowcy prawa jazdy przez mundurowych policja, która zgodnie z przepisami prowadzi postępowania przeciwko nietrzeźwym kierowcom w tzw. trybie uproszczonym, zwraca się do prokuratury z wnioskiem o wydanie postanowienia o zatrzymaniu prawa jazdy. Dopiero wtedy kierowca jest wzywany na przesłuchanie, podczas którego stawiany jest mu zarzut złamania 178 art. kk.

– Nie jest prawdą, co sugeruje jedna z gazet, że dyrektor nie stawił się na przesłuchanie, bo termin przesłuchania jeszcze nie minął – twierdzi nasz rozmówca.

W jaki sposób dyrektor Florys może starać się udowodnić, że nie popełnił przestępstwa? – zapytaliśmy przedstawicieli organów ścigania.

– Być może będzie starał się udowodnić, że przyjął leki mające w swym składzie alkohol – usłyszeliśmy. – Od strony prawnej nie ma to jednak znaczenia, gdyż zgodnie z przepisami, nie ma znaczenia, czy ktoś prowadzi auto po alkoholu, czy też podobnie działającego środka – liczy się stan trzeźwości w chwili zatrzymania. Poza tym na takich lekach widnieje zapis, że nie można po nich prowadzić pojazdu.

Zdaniem naszych rozmówców, dyrektor mógł być przekonany, że nie popełnił przestępstwa, gdyż w dokumentach znalazł się zapis o stanie jego trzeźwości mierzony w tzw. miligramach alkoholu na litr krwi i był on niższy niż 0,5. Tymczasem chcąc dowiedzieć się ile było alkoholu w wydychanym przez kierowcę powietrzu, należy odczyt podany w miligramach pomnożyć przez 2,1… W przypadku Jerzego Florysa daje to efekt ok. 0,9 promila. (jg)

**Pod Filipowem wykryto kilkadziesiąt niewybuchów z czasów drugiej wojny światowej**

# Zaminowane pole

Na polu Tadeusza Wróblewskiego ze wsi Kolonia Filipów znaleziono kilkadziesiąt niewybuchów z czasów drugiej wojny światowej. Przez 56 lat ziemia kryła 54 sztuki amunicji artyleryjskiej, dwa pociski moździerzowe, jedną minę przeciwpiechotną i jedną przeciwpancerną. Saperzy wydobyli też 154 łuski. Na niewybuchy natrafili w ubiegły czwartek pracownicy firmy „Archem", którzy prowadzili ekshumację szczątek żołnierzy niemieckich.

– To my powiadomiliśmy fundację „Pamięć" o znajdującym się na terenie naszego gospodarstwa miejscu pochówku niemieckich żołnierzy – mówi syn Tadeusza Wróblewskiego Sławomir.

– Sam ich zakopywałem – informuje ojciec. – Niemcy zginęli w styczniu 1945 roku, kiedy przez Filipów przechodziła linia frontu. Wywieźli nas wtedy do Wiżajn. Do domu wróciliśmy już w kwietniu. Na naszym polu, w okopach wciąż leżeli zabici niemieccy żołnierze. Mieli tu swoje stanowisko artyleryjskie. Sami musieliśmy pogrzebać Niemców. O tam dalej – T. Wróblewski wskazuje ręką jakiś punkt na południe od ich pola – leży jeszcze jeden niemiecki wojak...

W czwartek na polu Wróblewskich pojawili się ludzie z firmy „Archem", która podjęła się ekshumacji szczątek żołnierzy. Są chowane – tak, jak w innych przypadkach – na cmentarzu w Bartoszach koło Ełku. (m)

**20-letnia kobieta została aresztowana pod zarzutem uduszenia swego dziecka**

# Bulwersująca śmierć

Białostocki Sąd Rejonowy aresztował tymczasowo na trzy miesiące 20-letnią mieszkankę jednej ze wsi pod Zabłudowem podejrzaną o uduszenie w szpitalu swego kilkudniowego synka. Martwe dziecko znalazła pielęgniarka, która przyszła do sali, w której leżała matka niemowlęcia. Do tego bulwersującego zdarzenia doszło na porodówce białostockiego szpitala klinicznego w nocy ze środy na czwartek. Trzy dni wcześniej kobieta urodziła tam chłopczyka. Nie było komplikacji, był to jej drugi poród. Jej zachowanie nie wzbudzało podejrzeń personelu medycznego. Wspomnianej nocy pielęgniarka przyniosła jej synka do karmienia. Gdy po pewnym czasie przyszła do sali odebrać dziecko, zobaczyła, że kobieta leży na plecach. Po chwili okazało się, że dziecko – nie dające już oznak życia – leży pod nią. Próby reanimacji noworodka nie przyniosły rezultatu. Podczas sekcji zwłok biegli lekarze z medycyny sądowej stwierdzili, że chłopiec był zdrowym dzieckiem, przyczyną jego śmierci było uduszenie.

W czwartek cały dzień kobiety pilnowali w szpitalu policjanci. W piątek, gdy stan jej zdrowia na to już pozwalał, została umieszczona w Policyjnej Izbie Zatrzymań. Podczas przesłuchania prokurator przedstawił jej zarzut zabójstwa i skierował do sądu wniosek o tymczasowe aresztowanie.

Jak się dowiedzieliśmy w policji, 20-latka jest panną i ma już jedno dziecko. Drugą ciążę skutecznie ukrywała przed rodzicami przez kilka miesięcy. Zdaniem funkcjonariuszy działanie kobiety trudno tłumaczyć tzw. szokiem poporodowym, gdyż od porodu minęło już kilka dni. W toku prowadzonego postępowania zostanie jednak zbadana przez psychiatrów.

– Ona nie chciała tego dziecka – mówią policjanci. – Nie musiała jednak go dusić, mogła przecież zostawić chłopczyka w szpitalu i zrzec się praw do niego. Dziecko trafiłoby do adopcji. (jg)

# Wybory 2001

### „Nie" dla Unii Europejskiej

KPN Ojczyzna, Krajowe Porozumienie Ojczyzna, Blok Ludowo-Chrześcijański i mikołajczykowskie PSL – to niektóre z ugrupowań wchodzących w skład komitetu wyborczego Ruchu Społecznego Alternatywa.

Swoją kampanię wyborczą Alternatywa zamierza połączyć z kampanią antyunijną, zbierając podpisy pod wnioskiem o przyspieszenie referendum w sprawie wejścia Polski do UE. Jak szacuje jeden z liderów Alternatywy, poseł Michał Janiszewski (koło poselskie Alternatywa) zebrano już 150 tys. podpisów (na wymaganych 500 tys.).

– Sytuacja kraju jest ciężka – mówił na sobotniej konferencji prasowej w Białymstoku Janiszewski. – Potrzeba radykalnych, zdecydowanych rozwiązań. Osiągnięcia negocjacyjne ministra Kułakowskiego głównego polskiego negocjatora w sprawie wejścia Polski do UE są gorsze od powodzi. Woda kiedyś opadnie i wyparuje, a to, co zostanie wynegocjowane w Brukseli może przynieść trwałe szkody. (rw)

### Bez Feszlera

Komitet wyborczy Blok Senat 2001 zatwierdził w piątek ostateczną listę kandydatów na senatorów. Jak już pisaliśmy, z podlaskiej listy Bloku wystartują senatorowie AWS obecnej kadencji – Jan Chojnowski, Stanisław Marczuk i Krystyna Czuba. Nie znalazł się natomiast na liście kandydat Platformy, jej podlaski pełnomocnik, senator Lech Feszler.

– Nie zawsze trzeba być senatorem – skomentował Feszler.

Na pytanie, czy pomimo decyzji komitetu Bloku, zamierza startować w wyborach do Senatu, odpowiedział:

– Sprawa nie jest jeszcze rozstrzygnięta. Za wcześnie o tym mówić.

Przypomnijmy, że wspólny komitet wyborczy Blok Senat 2001 założyli liderzy AWSP, PO, PiS i UW. W podpisanym porozumieniu zobowiązali się do niewystawiania własnych kandydatów i popierania tylko tych, zgłoszonych przez komitet Bloku. (rw)

### Forum odrzuconych

Partię Janusza Tomaszewskiego Forum Obywatelskie tworzą w Białymstoku byli liderzy RS AWS oraz zwolennicy Lecha Wałęsy skupieni w Chrześcijańskiej Demokracji III RP.

Wśród założycieli Forum Obywatelskiego na Podlasiu jest m.in. Zdzisław Piekarski, były szef regionalnych struktur RS AWS, który złożył rezygnację z funkcji przewodniczącego 11 lipca. Do nowego ugrupowania Janusza Tomaszewskiego przystąpił również Stanisław Wiśniewski – sekretarz RS AWS.

– Stwierdziłem, że nie mogę kierować partią, która jest ubezwłasnowolniona i nie ma ośrodka decyzyjnego. Nie chciałem się zgodzić, aby partia i jej struktury regionalne były sterowane centralnie – tłumaczył na piątkowej konferencji prasowej Piekarski. – Któregoś dnia przysłano nam np. fax z Warszawy z listą kandydatów do Sejmu podlaskiej AWS, która nie miała nic wspólnego z naszymi wcześniejszymi ustaleniami.

Piekarski dodał, że przez ostatnie dwa lata RS AWS podejmował wiele apeli i uchwał, na które nie otrzymał żadnej odpowiedzi od przewodniczącego partii Jerzego Buzka.

Lista kandydatów do Sejmu i Senatu FO zostanie ogłoszona najprawdopodobniej w przyszłym tygodniu po wspólnym kongresie ChDRP i Forum Obywatelskiego, który doprowadzić ma do połączenia obu ugrupowań.

– Naszym celem nie jest wyłącznie start w wyborach parlamentarnych – stwierdził Piekarski. – Chcemy utworzyć silne ugrupowanie chrześcijańsko-demokratyczne, które byłoby ośrodkiem jednoczenia prawicy. Naszym głównym celem są wybory samorządowe i wybory do Sejmu w 2005 roku.

Program Forum Obywatelskiego jest na razie w fazie projektu. (rw)

### Przedwyborcze obietnice

30 kandydatów na posłów z województwa podlaskiego przedstawiła wczoraj w Augustowie Platforma Obywatelska, podczas inauguracyjnej kampanii wyborczej.

Jeden z kandydatów, Cezary Cieślukowski z Suwałk, wojewoda suwalski w latach 1992-1997, obecnie radny sejmiku samorządowego, obiecywał augustowianom po wyborach m.in. wzmocnienie roli Augustowa jako ośrodka turystycznego, modernizację Kanału Augustowskiego czy budowę obwodnicy w Augustowie i Sztabinie.

Kandydaci mówili także o obniżeniu podatków do 15 proc., bezpośrednim wyborze wójtów, burmistrzów, prezydentów miast, starostów i marszałków, ograniczeniu liczby radnych oraz o sposobach zwalczania bezrobocia.

Szerzej na temat przedwyborczych obietnic, które składali w Augustowie kandydaci PO na posłów z województwa podlaskiego, napiszemy w jutrzejszym wydaniu „GW". (KP)



W. Czerniawski

*W niedzielę w Waniewie (gmina Sokoły) odbył się wielki festyn połączony z odpustem. Mieszkańcy wsi przygotowali dla gości masę atrakcji: można było zwiedzić okolice bryczką albo furą, podziwiać Narwiański Park Narodowy z łódki, a także – wykąpać się w chłodnej rzece. Nie zabrakło też tradycyjnych odpustowych stoisk. W centrum Waniewa prezentowały się zespoły folklorystyczne i disco polo. Festyn zakończył się zabawą ludową. Więcej o niedzieli nad Narwią – na stronie 8.* (ka)

Województwa dotknięte powodzią otrzymają pomoc z Podlasia

# Pomożemy powodzianom

**Zalane domy, zatopione gospodarstwa, martwe zwierzęta i łzy w oczach tych, którzy stracili wszystko – takie informacje od kilku dni rozpoczynają wszystkie wydania wiadomości telewizyjnych.**



A. Zgiet

*Z czwartku na piątek wyruszyła na południe kraju pierwsza grupa strażaków z Podlasia*

### Sandomierz boi się fali

Wczoraj po południu nadal panowała trudna sytuacja w związku z powodzią w woj. małopolskim, podkarpackim, lubelskim i świętokrzyskim. Po porannym zerwaniu wału powodziowego w Zalesiu Gorzyckim w województwie podkarpackim zalanych zostało 50 budynków i ewakuowano 150 osób.

W województwie świętokrzyskim w gminach Samborzec, Dwikozy, Koprzywnica, Zawichost, Sandomierz trwało umacnianie i uszczelnianie wałów. Sandomierz jest potencjalnie najbardziej zagrożonym wielką wodą miastem województwa. Według prognozy hydrologów, powodziowa fala wiślana będzie mu zagrażać do poniedziałku po południu.

– Ta fala minęła już Karsy i Szczucin, ale jest spłaszczona, toteż napiera na wały na odcinku ponad 100 kilometrów i przemieszcza się przez kolejne nadwiślańskie miejscowości aż w ciągu 48 godzin – poinformował wczoraj przewodniczący rejonowego komitetu przeciwpowodziowego Jacenty Czajka.

Wczoraj po południu woda przerwała wały na rzece Koprzywiance w Złotej koło Sandomierza. Ewakuowano około 300 mieszkańców tej i dwóch pobliskich wsi. Na prawym brzegu Wisły pod Sandomierzem skoncentrowano ratownicze odwody policji i straży pożarnej, żołnierzy i osób cywilnych.

### Na remont lub odbudowę

Właściciele lub zarządcy lokali mieszkalnych, którzy w wyniku powodzi utracili lokale i budynki mieszkalne lub zostały one zniszczone, mogą ubiegać się o tani, preferencyjny kredyt na usuwanie skutków powodzi. Komunikat w tej sprawie nadesłał Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast.

Kredyty przeznaczone są dla właścicieli i zarządców lokali mieszkalnych oraz obiektów infrastruktury technicznej towarzyszącej budownictwu mieszkaniowemu na usuwanie skutków powodzi. Z kredytów mogą także skorzystać gminy przy budowie mieszkań komunalnych dla osób, które w wyniku powodzi utraciły lokal lub budynek mieszkalny i nie mają możliwości ich odbudowy z własnych środków.

Spłata tych kredytów objęta jest pomocą państwa w formie stałych dopłat do ich oprocentowania. Rozliczenie z tego tytułu prowadzi prezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast.

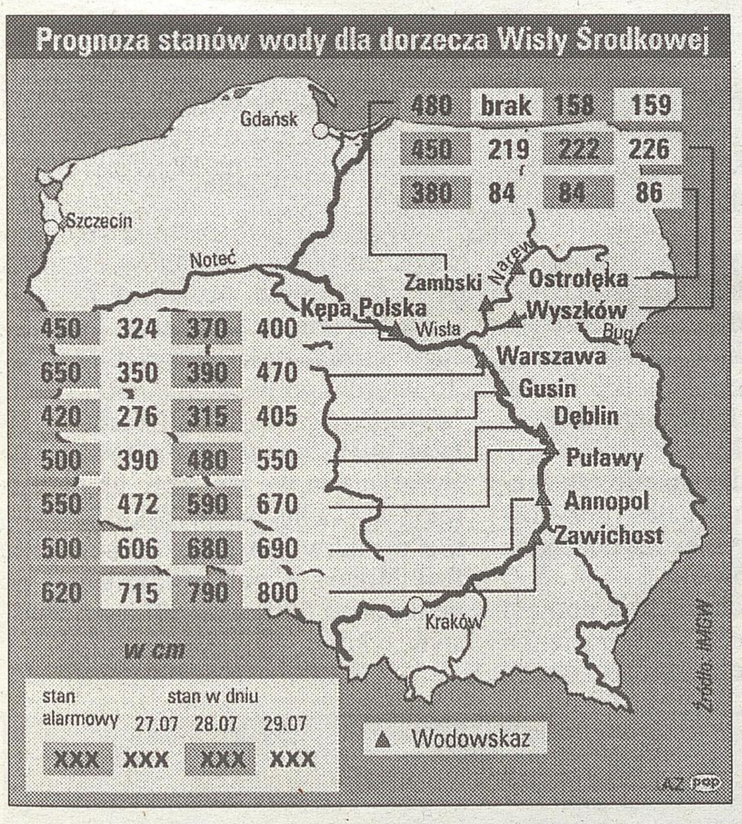
Dopłata stanowi część odsetek należnych bankowi i odpowiada różnicy między odsetkami naliczonymi przez bank, według stopy procentowej nie przekraczającej 1,10 stopy redyskonta weksli w Narodowym Banku Polskim a odsetkami płaconymi przez kredytobiorcę w wysokości 2 proc. w stosunku rocznym. Obecnie stopa redyskonta weksli wynosi 18 proc.

Kredyty te mogą być udzielane na 10 lat z możliwością karencji w spłacie kapitału do 24 miesięcy. Wysokość kredytu jest zróżnicowana w zależności od przeznaczenia i kosztów remontu lub odbudowy i wynosi:

- 20-krotność najniższego wynagrodzenia za pracę, gdy kredyt udzielany jest na podstawie uproszczonego kosztorysu robót budowlanych na remont lokalu mieszkalnego, budynku mieszkalnego;
- 100 proc. wartości kosztorysowej, gdy koszt remontu lokalu mieszkalnego lub budynku przekracza 20-krotność najniższego wynagrodzenia oraz gdy jest udzielany na odtworzenie budynku mieszkalnego (lub jego części) na budowę mieszkań komunalnych, a także na remont lub odtworzenie obiektu infrastruktury technicznej.

Kredyty na usuwanie skutków powodzi dla osób fizycznych i prawnych udzielane są przez oddziały banków współpracujących z Bankiem Gospodarstwa Krajowego oraz przez oddziały BGK.

**(PAP)**




### Wielkie spustoszenie

Łopaty, kilofy i łomy – to wszystko jest potrzebne na południu Polski. Kulminacyjne fale zniszczyły drogi, zerwały mosty, niemal wszędzie potrzebne są wały przeciwpowodziowe. Podlaski Urząd Wojewódzki przy współpracy z lokalnymi mediami organizuje akcję pomocy dla ludzi dotkniętych powodzią. Już od soboty do PUW białostoczanie przynoszą wszystko, co jest niezbędne. Nadal brakuje jeszcze worków na piasek (muszą przepuszczać wodę, najlepiej plecione), środków medycznych, dezynfekujących i opatrunków.

– Woda wyrządziła już wiele zła. Tam na południu są ludzie, którzy czekają na naszą pomoc. Apelujemy przede wszystkim do firm, przedsiębiorstw, hurtowni, samorządów i naprawdę wszystkich ludzi dobrej woli o pomoc – mówił w piątek major Anatol Lewczuk, kierownik Centrum Zarządzania Kryzysowego w Urzędzie Wojewódzkim w Białymstoku.

Dary można przynosić do Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku (tylne wejście, od ulicy Świętojańskiej). Przyjmowane są przez całą dobę. Dary są także przyjmowane w placówkach zamiejscowych Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w Łomży oraz Suwałkach.

### Strażacy na ratunek

Z czwartku na piątek wyruszyła na południe pierwsza grupa strażaków z Podlasia.

– Jeszcze tej samej nocy, czyli natychmiast po przyjeździe, nasi ludzie rozpoczęli akcję ratowniczą w Sandomierzu – powiedział starszy kapitan Jan Rabiczko z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku. – Przez cały czas jesteśmy przygotowani na to, by wysłać na powódź kolejnych ratowników.

Jako pierwsi z Podlasia wyruszyli strażacy z Siemiatycz, Augustowa, Łomży i Moniek. Zabrali ze sobą specjalistyczny sprzęt pływający i pompy.

W sobotę przed południem wyruszyła kolejna, ponad 100-osobowa, grupa strażaków.

Do akcji pomocy powodzianom włączył się również Podlaski Oddział Straży Granicznej. W każdej chwili jest gotowy do wyjazdu zespół ratowniczy złożony z młodych funkcjonariuszy. Oprócz tego Straż Graniczna przekazała powodzianom m.in. 130 par butów, 80 sztuk kurtek, 400 prześcieradeł.

### Pomoc humanitarna

Ciężarówka z 12 tonami darów dla powodzian w centralnej Polsce wyruszyła już w sobotę z białostockiego oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża. Kilka dni wcześniej do zalanego Gdańska dotarły dary z Caritas Archidiecezji Białostockiej.

– W sobotę wysłaliśmy do Kielc rzeczy najbardziej potrzebne powodzianom: koce, żywność, środki czystości, nową odzież i buty – powiedziała Wanda Nowacka, instruktor Okręgowego Zarządu Polskiego Czerwonego Krzyża w Białymstoku.

Dary trafią do poszkodowanych osób przez Okręgowy Zarząd PCK w Kielcach.

PCK nadal prowadzi zbiórkę darów dla powodzian. Przede wszystkim potrzebne są środki czystości oraz odzież i buty.

**Dary można przynosić w godz. 8-15 do siedziby PCK przy ul. Warszawskiej 29 w Białymstoku.** PCK prosi, aby były to rzeczy nowe.

Nową odzież i obuwie, a także środki czystości oraz żywność zbiera Caritas Archidiecezji Białostockiej. Pierwszy transport darów z białostockiej Caritas dotarł do powodzian w Gdańsku i innych zalanych miejscowości na Pomorzu już kilka dni temu. Wysłano rzeczy o które prosiły pomorskie organizacje charytatywne: środki czystości oraz nową odzież i buty. Caritas przygotowuje kolejny transport darów – tym razem do Kielc.

**Osoby i firmy, które chciałyby pomóc powodzianom, mogą dostarczać dary do siedziby Caritas przy ul. Warszawskiej 32 w Białymstoku (w godz. 8-16) albo do Domu dla Bezdomnych przy ul. Sienkiewicza 81/9 w Białymstoku (czynny całą dobę).**

Akcję „Pomóż! – telewidzowie powodzianom" rozpoczęła w sobotę Telewizja Polska. W Programach 1 i 2 zostały uruchomione specjalne studia, gdzie na żywo są podawane informacje o sytuacji powodziowej. Prowadzona jest zbiórka pieniędzy m.in. poprzez audiotele, SMS, karty kredytowe Polcard.

**(aga, MN)**

## PUCHAR DLA SMOKA



*„Mauritius, czyli smok ziejący ogniem", wykonany przez Marka Ławniczaka z Wielkopolski, wygrał VI Mistrzostwa Polski w Pływaniu na Byle Czym CO MA PŁYWAĆ, NIE UTONIE, o puchar przewodniczącego Radia Białystok. Drugie miejsce przypadło pływającej wyspie ludzi pierwotnych „Galindii". Trzeci był Rusłan z Białorusi, który pływał ze słomianą tarczą i mieczem na słomianym koniu „Za matuszku Rosiju i biełoho cara". Fotoreportaż i szerszą relację z imprezy zamieścimy w jutrzejszym wydaniu „GW".*

**(KP)**

PODARUJ DZIECIOM
**WAKACJE**

PATRONAT Współczesna

20 tysięcy na koncie Stowarzyszenia „Droga"

# Jastarnia czeka

– Nazywam się Wojtek. Mam lat 12, mieszkam w Choroszczy. Mam dwoje rodzeństwa: Michała i Asię. Moje hobby to piłka nożna, a ulubiony piłkarz to Luis Fiyo. Dziękuję za wakacje w Jastarni, które bardzo mi się podobają. Jest tu wiele atrakcji. Niedawno byliśmy w lunaparku we Władysławowie, jeździliśmy tam na „tajfunie" (czyli kolejce górskiej). Tam się naprawdę bałem. Bałem się też na Helu. Pływałem statkiem i kąpałem się w morzu. Poznałem dużo nowych kolegów. Cieszę się, że mogłem tutaj być – to fragment listu chłopca, który dzięki Państwu uczestniczył w letnich koloniach w Jastarni, organizowanych przez białostockie Stowarzyszenie „Droga".

Kolonie nad morzem marzą się nie jednemu dziecku. Jednak nie wszystkich rodziców stać na sfinansowanie letniego wypoczynku swoim pociechom. Tak jak w ubiegłym roku Stowarzyszenie „Droga" wspólnie z Gazetą Współczesną prowadzi wakacyjną akcję pod hasłem „Podaruj dzieciom wakacje".

Część dzieci z popegeerowskich wsi województwa podlaskiego, a także z domów dziecka na Litwie i Białorusi spędziła już w tym roku kolonie w Jastarni. Do redakcji „Gazety Współczesnej" nadeszło wiele listów od maluchów, które dziękują Państwu za okazane serce.

Nadal czekamy na sponsorów, którzy nawet drobnym datkiem przyczynią się do wyjazdu maluchów nad morze. Od początku czerwca na konto stowarzyszenia wpłynęło już ponad 20 tysięcy złotych.

To jeszcze nie wystarczy by wszyscy podopieczni „Drogi" mogli zobaczyć morze. Koszt pobytu na koloniach nie jest drogi – 500 złotych od jednej osoby. Nasza akcja potrwa do połowy sierpnia. Do tego czasu na łamach Gazety Współczesnej pojawiać się będzie kupon – specjalny dowód wpłaty. Wystarczy go wyciąć, pójść z nim na pocztę i wpłacić pieniądze. W ubiegłym roku byli tacy ofiarodawcy, którzy wpłacali drobne kwoty – 10, 20 złotych. Dzięki nim nad morzem w Jastarni wypoczywało ponad 400 dzieci z małych popegeerowskich wsi.

**(aga)**

## ROP do Rodziny

Rada Naczelna ROP przyjęła uchwałę, w której „wyraża gotowość przystąpienia do porozumienia wyborczego" z Ligą Rodzin Polskich – poinformował wczoraj lider ROP Jan Olszewski. Według Olszewskiego, rada rozważała „kilka możliwości" udziału Ruchu w wyborach. – Bardzo popularnym postulatem było ogłoszenie własnych list wyborczych – mówił lider ROP.

Z list Ligi Rodzin Polskich w wyborach startują m.in. Jan Łopuszański, Antoni Macierewicz, Zygmunt Wrzodak i Gabriel Janowski. Partia Liga Rodzin Polskich została zarejestrowana 30 maja tego roku, a w jej skład wchodzą m.in. Stronnictwo Narodowe, Młodzież Wszechpolska, Komisje Zakładowe „S" Zygmunta Wrzodaka, Ruch Katolicko-Narodowy, Porozumienie Polskie i Blok Ludowo-Narodowy.

## Utonął siedmiolatek

Odnaleziono ciało 7-letniego chłopca, którego zaginięcie zgłosili w sobotę wieczorem rodzice. Dziecko utopiło się w żwirowisku w okolicach Wrocławia.

Chłopiec zaginął w sobotę wieczorem. Z relacji rodziców wynikało, że dziecko bawiło się nad brzegiem wody, a rodzice siedzieli w pobliżu na kocu. W pewnym momencie stwierdzili, że syna nie widać. Chłopiec nie odpowiadał na wołania. Gdy próby odnalezienia Damiana nie przyniosły rezultatu, rodzice wezwali na pomoc policję.

Dziecka szukali także strażacy. Nocne poszukiwania Damiana przerwano około północy, gdy warunki stały się zbyt ciężkie, aby odnaleźć chłopca. Wczoraj od rana nurkowie wznowili penetrację dna żwirowiska. Po około dwóch godzinach odnaleziono ciało malca ok. 6 metrów od brzegu, przy boi podtrzymującej rurociąg.

## Sąsiad mordercą

Wielkopolscy policjanci zatrzymali podejrzanego o zamordowanie 14-letniego Krzysztofa M. z Liszkowa koło Łobrzenicy – poinformował wczoraj komisarz Jarosław Szemerluk z Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

– Okazał się nim 25-letni Andrzej G., który mieszkał w sąsiedztwie rodziców zamordowanego chłopca. Motywem zbrodni były sąsiedzkie nieporozumienia – powiedział Szemerluk.

Krzysztof M. zaginął 30 maja. Dzień później rodzice zgłosili jego zaginięcie policji. Poszukiwania prowadzone przez policjantów, psy tropiące, płetwonurków i mieszkańców wsi nie przyniosły rezultatu.

W minioną środę, pływające w Jeziorze Młotkowskim koło Piły ciało chłopca zauważył przypadkowy przechodzień. Krzysztof został uduszony sznurowadłami, zabójca obciążył jego ciało rowerem i wrzucił do jeziora.

Podejrzany Andrzej G. został tymczasowo aresztowany.

## Dziecko znalezione w pudle

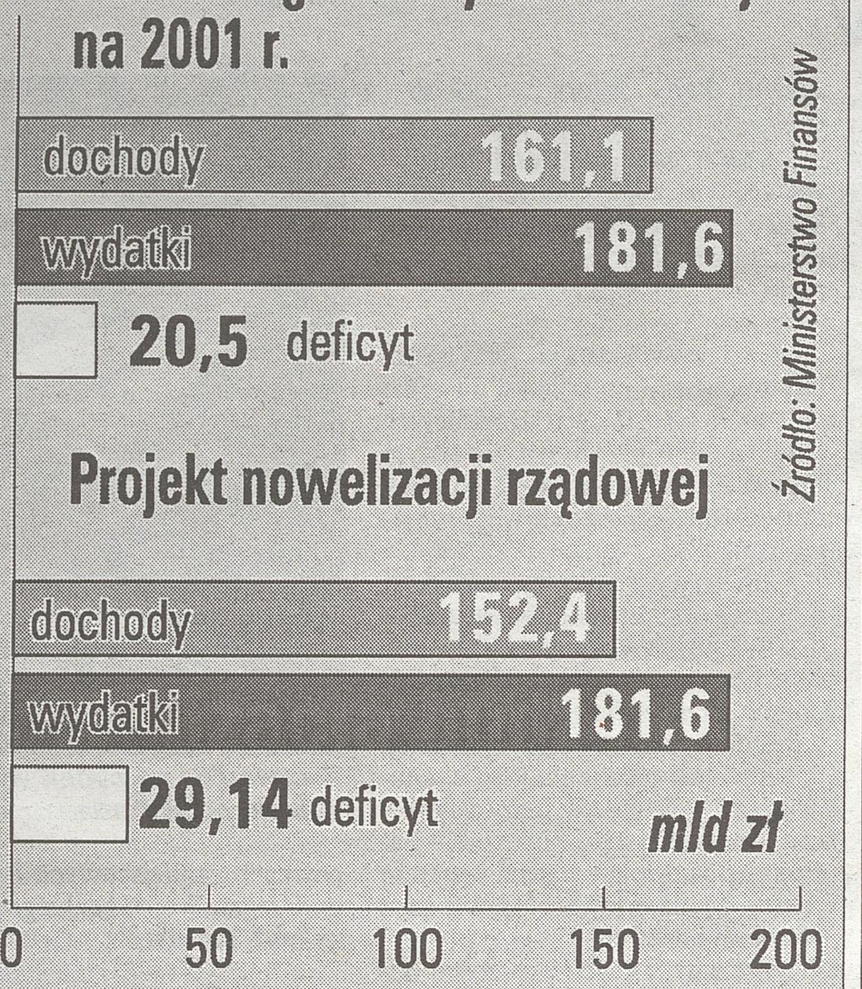
Jaworska policja poszukuje matki noworodka, którego znaleziono w kartonie w pobliżu cmentarza komunalnego – poinformował oficer dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Jaworze (Dolny Śląsk).

Dziecko znalazły dwie starsze kobiety, które szły na cmentarz. Ich uwagę zwróciło kartonowe pudło, które nagle poruszyło się. W środku leżało owinięte w poszewkę dziecko.

– Lekarze ocenili, że chłopczyk przyszedł na świat nie później niż 48 godzin przed odnalezieniem go. Nie był dokładnie umyty. Możliwe, że matka przed porzuceniem nakarmiła je – powiedział oficer dyżurny.

Dziecko trafiło do szpitala w Jaworze, jego stan jest dobry. **(PAP)**

## Nowelizacja budżetowa na 2001 rok




*Sejm uchwalił w nocy z piątku na sobotę nowelizację ustawy budżetowej na 2001 rok zwiększającą deficyt o 8,6 mld zł do 29,14 mld zł. Za nowelizacją głosowało 152 posłów, przeciw było 30, a 196 posłów wstrzymało się od głosu. Rząd w nowelizacji zaproponował zwiększenie deficytu z 20,5 mld do 29,14 mld zł oraz zmniejszenie planowanych dochodów o 8,6 mld zł do 152,46 mld zł, ale utrzymał dotychczasowy plan wydatków państwa na niezmienionym poziomie 181,6 mld zł. Zwiększony deficyt ma być finansowany dodatkową emisją papierów dłużnych. Projekt nowelizacji nie zawiera propozycji zmniejszenia wydatków, choć z uzasadnienia wynika, że rząd spodziewa się, iż niedobór dochodów może być wyższy niż 8,6 mld i w najbardziej pesymistycznej prognozie może wynieść 17,24 mld zł.*

### Tomaszewski: Program Forum Obywatelskiego na wiele lat

# Jaki jest koń?

Program Forum Obywatelskiego – Chrześcijańska Demokracja nie jest tworzony z myślą o najbliższych wyborach – ma odpowiadać Polakom na wiele lat – zapowiedział Janusz Tomaszewski, lider nowego ugrupowania. Wczoraj w Warszawie obradował Kongres Założycielski i Konwencja Wyborcza Forum. W obradach nie uczestniczył honorowy przewodniczący Forum Lech Wałęsa.

Forum powstało z połączenia ChD III RP partii Wałęsy i tworzonego przez Tomaszewskiego Forum Obywatelskiego. Jego hasłem wyborczym będzie: „Mniej słów – więcej czynów". Podczas Kongresu Założycielskiego Forum wybrano wstępnie 7-osobowy zarząd. Jego członkowie muszą uzyskać jeszcze akceptację swoich macierzystych partii – ChD III RP partii Lecha Wałęsy oraz, tworzonego przez Tomaszewskiego, Forum.

Według Tomaszewskiego, Lech Wałęsa przyjął deklarację Forum i zapowiedział, że wypełni i odeśle ją „dzień po oficjalnej rejestracji partii". Tymczasem przed kongresem Wałęsa powiedział, że nowemu ugrupowaniu „może tylko pomagać", natomiast „za głęboko wchodzić nie mogę, nie mogę stawiać na kiepskie konie". Zdaniem Wałęsy, ugrupowanie powinni „pociągnąć nowi ludzie", a Tomaszewski powinien „zaczekać do wyjaśnienia swoich spraw".

5 lipca Sąd Lustracyjny II instancji uchylił wyrok I instancji z lutego 2000 r. oczyszczający byłego wicepremiera z zarzutu „kłamstwa lustracyjnego" i zwrócił sprawę do sądu I instancji. **(PAP)**

## Chętni Hindusi

Niemiecki rząd i pracodawcy pozytywnie ocenili wczoraj efekty programu „zielonej karty" dla zagranicznych specjalistów w nowoczesnych technologiach. Jednak chętnych do skorzystania z niego jest mniej niż oczekiwano.

Program tzw. zielonej karty, czyli wydawania pięcioletnich pozwoleń na pobyt i pracę w Niemczech zagranicznym ekspertom w dziedzinie technologii informatycznych wprowadzono dokładnie rok temu. Ma on uzupełniać brak wysoko wykwalifikowanych pracowników branż informatycznych na niemieckim rynku pracy.

Dotychczas zgłosiło się ponad 8,5 tys. wysoko wykwalifikowanych zagranicznych pracowników chętnych do skorzystania z programu. Rząd Niemiec oszacował, że gospodarka tego kraju będzie w najbliższych latach potrzebowała kilkadziesiąt tysięcy specjalistów w dziedzinie technologii informatycznych.

Według urzędowych statystyk, najliczniejszą grupę ubiegających się o niemiecką „zieloną kartę" stanowią specjaliści z Indii. Bardzo dużą grupę chętnych stanowią również mieszkańcy z państw obszaru b.Związku Radzieckiego, a także Rumunii. **(PAP)**

### Czytelnicy „Der Spiegla" krytykują reportaż z uroczystości 10 lipca

# Cynicznie o Jedwabnem

**Nieprofesjonalną agresywność, cynizm i niechęć do Polaków zarzucają czytelnicy niemieckiego tygodnika „Der Spiegel" autorom zamieszczonego dwa tygodnie temu reportażu o uroczystościach w Jedwabnem z okazji 60. rocznicy mordu Żydów.**

W materiale, który ukazał się na łamach tygodnika 16 lipca, niemieccy dziennikarze nazwali uroczystości „teatrem absurdu, zgodnym z najlepszą tradycją Sławomira Mrożka i Tadeusza Kantora". Opisywali w ironiczno-szyderczym tonie antysemityzm mieszkańców Jedwabnego, zarzucali miejscowemu Kościołowi chęć zakłócenia uroczystości i piętnowali stosunek władz polskich do rodzin ofiar.

Jeden z czytelników zauważa w swoim liście do redakcji, że uroczystości w Jedwabnem, będące „otwarciem nowego rozdziału w polsko-żydowskich stosunkach", nie zasługują na okazany przez „Spiegla" cynizm.

„Po raz pierwszy Żydzi i Polacy mieli okazję zmierzyć się z własną przeszłością i oddać hołd ludziom, którzy w brutalny sposób zostali zabici przez swoich polskich sąsiadów. Potrzeba czasu, aby wszystkie rany się zabliźniły i aby zniknęły przesądy po obu stronach" – czytamy w jednym z trzech listów zamieszczonych wydaniu tygodnika, który ma się ukazać dzisiaj.

Inny czytelnik zgadza się z tezą autorów „Spiegla", że sam Mrożek nie wyreżyserowałby lepiej uroczystości w miejscu wydarzeń w Jedwabnem. Dodaje jednak, że „ton całego artykułu jest nieprofesjonalnie agresywny, subiektywny i naznaczony tak silną niechęcią do Polaków, że nasuwa się pytanie, czy jego autorzy nie szukali po prostu potwierdzenia dla swoich przesądów". **(PAP)**

### Palestyńczycy obrzucili kamieniami modlących się Żydów

# Policja pod ścianą płaczu

Policja izraelska wkroczyła wczoraj na teren meczetu Al Aksa w Jerozolimie, po tym jak Palestyńczycy obrzucili kamieniami Żydów modlących się pod ścianą płaczu. Użyto gazów łzawiących i ogłuszających granatów.

– Policja przypuściła szturm na Wzgórze Świątynne i rozpędziła (muzułmańskich) wiernych. Niektórzy weszli do meczetu, który został otoczony – powiedział rzecznik policji. Dodał, że co najmniej 15 funkcjonariuszy zostało zranionych kamieniami.

Izraelskie radio podało, że rannych zostało siedmiu Palestyńczyków i sześciu Izraelczyków. Żydowskich wiernych ewakuowano.

Wczoraj w Jerozolimie podjęto środki bezpieczeństwa w związku z obchodami żydowskiego święta, upamiętniającego zburzenie drugiej Świątyni Jerozolimskiej przez Rzymian. Izraelscy wierni modlili się przed ścianą płaczu (symbolem zburzonej świątyni) na Wzgórzu Świątynnym.

Wzgórze jest również świętym miejscem dla muzułmanów, zwanym przez nich Haram asz-Szarif. Znajduje się tam druga co do wielkości świątynia muzułmańska – meczet Al Aksa. To właśnie po wizycie Ariela Szarona – obecnego premiera Izraela, wówczas lidera opozycji – na Wzgórzu Świątynnym we wrześniu ubiegłego roku, wybuchło palestyńskie powstanie przeciw okupacji izraelskiej, tzw. intifada. W trakcie powstania zginęło ponad 600 osób, głównie Palestyńczyków.

**(PAP)**



PAP/CAF

*Izraelscy policjanci ewakuują izraelskich wiernych*

## Wypadek polskiego autokaru

Jedna obywatelka polska zginęła, a pięć osób zostało rannych w wypadku autobusu z rejestracją polską w Bułgarii, 50 kilometrów na zachód od Sofii, w rejonie miasta Kostenec.

Jak poinformowano w centrum prasowym bułgarskiego ministerstwa spraw wewnętrznych, do wypadku doszło w sobotę o 3.30 rano. Polski autobus zderzył się z jadącym przed nim TIR-em.

Na miejscu zginęła 26-letnia Agnieszka S., która siedziała obok kierowcy. Pięciu rannych Polaków przewieziono do szpitala. Według MSW, ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. **(PAP)**



bea




M. Romańska

W miniony piątek spod suwalskiej siedziby PTTK wystartowało 50 uczestników

### Suwalski PTTK co piątek organizuje rajdy rowerowe

# Jedź z nami

**W miniony piątek spod suwalskiej siedziby PTTK wystartowało 50 rowerzystów. Kolejny etap rajdu poświęcony był okolicom Wigierskiego Parku Narodowego. W trakcie wycieczki uczestnicy zwiedzili muzeum przyrodnicze, izbę tradycji oraz najcenniejsze miejsca wokół siedziby WPN. Impreza odbywa się dzięki dofinansowaniu Urzędu Miasta i PTTK.**

W trakcie cotygodniowych wypraw rowerowych dzieci zwiedziły już Suwalski Park Krajobrazowy. Z kolei, w kolejny piątek pojadą do dawnego majątku hrabiego Paca w Dowspudzie. W planach jest również rajd wokół jeziora Wigry.

– Jazda rowerowa staje się coraz bardziej popularna zarówno wśród dzieci, jak i młodzieży, o czym świadczy liczba uczestników. Impreza zyskała sobie już stałych sympatyków, którzy co tydzień regularnie stawiają się na zbiórkę. Te osoby stanowią około połowę wszystkich uczestników. Natomiast niewiele osób z ubiegłego roku bierze udział w drugiej edycji imprezy – informuje Jan Wysocki, kierownik suwalskiego oddz. PTTK.

W wycieczkach rowerowych biorą udział dzieci w wieku od 7 do 17 lat. Uczestnicy mają zagwarantowaną opiekę trzech przewodników oraz słodki posiłek z napojami. Oprócz zwiedzania ciekawych miejsc, dodatkową atrakcją wyjazdów są spotkania z interesującymi ludźmi.

**Joanna Kalejta, uczestniczka rajdu**



– Lubię zwiedzać miejsca w których jeszcze nie byłam. Jazda na rowerze jest ciekawsza niż oglądanie telewizji, a poza tym poprawia kondycję. Najtrudniejsza trasa wiodła czerwonym szlakiem na Górę Krzemieniuchę. Mieliśmy do pokonania 60 km po górzystym i krętym terenie, ale było warto. Widoki były przepiękne. Poza tym poznałam nowych kolegów i koleżanki.

**Robert Snarski, uczestnik rajdu**



– Bardzo lubię jazdę na rowerze, a szczególnie w długie trasy. W czasie odpoczynku zwiedzamy okolice, poznajemy ciekawych ludzi, a czasami się opalamy. Jest naprawdę fajnie. Poznałem też nowych kolegów i koleżanki.

### Jarmark folkloru na ul. Chłodnej w Suwałkach

# Niedziela na ludowo

**Twórcy ludowi i rękodzieła artystycznego z Mazur i Suwalszczyzny przyjechali wczoraj na III Suwalski Jarmark Folkloru. Na ul. Chłodnej, oprócz kilkunastu stoisk z pamiątkami, odbył się przegląd zespołów ludowych oraz koncerty gości: litewskiego „Gegužio žudai" i miejscowego „Shamrock".**

Wśród sprzedawanych wytworów rękodzielniczych znalazły się: tkaniny, serwety, naczynia gliniane, rzeźby, wyroby z wikliny, kompozycje kwiatowe.

– Przywiozłam tutaj serwetki szydełkowane z ozdobami, które robię specjalnymi czółenkami – mówi Teresa Sokołowska z Giżycka.

– Biorę udział w każdej tego typu imprezie, która odbywa się w okolicy. Sprzedaję zabawki ludowe i rzeźby oraz obrazy Krystyny Zdun, mojej koleżanki. W tej chwili mamy z nią trzy równoległe wystawy. Dwie w Suwałkach i jedną w Gawrych Rudzie – powiedział Zdzisław Bieryło, suwalczanin.

Niektórzy prezentowali wyroby wzorowane nie tylko na rodzimej kulturze ale i na tak egzotycznej jak afrykańska.

– Na moim stoisku prezentuję rękodzieło bębniarskie. Można tu kupić pamiątkowe miniaturki i profesjonalne instrumenty do grania: djembe, congi i nietypowe bębny z nieokorowanych pni drzew. Te ostatnie zrobiłem wychodząc z założenia, że prawie na wszystkim można zagrać – twierdzi Dariusz Pojawa, konstruktor bębnów.

Ewa Janecka z pracowni ceramicznej w Ełku przywiozła wyroby z gliny.

– Wszystkie przedmioty wykonane są ręcznie. Od malutkich dzwoneczków, zwierzaczków po duże wazony, donice, misy. Są tu też maski wzorowane na oryginalnych kenijskich, czy weneckich. Staramy się być otwarci. Robimy coraz to nowe wzory lub kopie wykopalisk archeologicznych – powiedziała E. Janecka.

Do wieczora suwalczanie i turyści mogli obejrzeć i kupić pamiątki przy dźwiękach muzyki ludowej. **(wnaz)**



W. Nazaruk

W niedzielę na ul. Chłodnej pojawiło się kilkanaście stoisk z rękodziełem artystycznym

### Czy jeszcze można uratować augustowski szpital?

# Czas na wypowiedzenia

Na koniec lipca 134 spośród 437 jeszcze zatrudnionych pracowników augustowskiego SP ZOZ otrzyma wypowiedzenia z pracy. W tej grupie znajdzie się, według nieoficjalnych informacji, 44 lekarzy, którzy dotychczas posiadają po dwie-trzy umowy o pracę i kontrakty na dyżury, 30 salowych, 20 pracowników laboratorium, po 11 kuchni i pralni, 5 stacji krwiodawstwa, dwie oddziałowe sekretarki medyczne, 4 pracowników działu technicznego i 1 z administracji szpitala.

Z wszystkimi lekarzami dyrekcja szpitala podpisze, mniej korzystne dla nich umowy, sprzątaniem placówki zajmie się wyspecjalizowana firma, w której może znajdą zatrudnienie osoby zwalniane. Laboratorium, kuchnia i pralnia mają działać jako gospodarstwa pomocnicze, zarządzane przez dotychczasowych pracowników, a zwolnione salowe raczej nie będą miały realnej szansy na znalezienie zatrudnienia w Augustowie.

W sumie, jak wynika z szacunków, bez pracy w ogóle może pozostać nawet do 40 osób, które przejdą na zasiłek dla bezrobotnych. Zadłużenie augustowskiego szpitala przekroczyło już sześć milionów złotych i z każdym tygodniem rośnie w zastraszającym tempie.

O przyszłości augustowskiego szpitala dyskutowano podczas czwartkowej sesji Rady Powiatu. Dyrektor placówki Grzegorz Zakrzewski, nie ukrywał, że sytuacja jest wręcz krytyczna. Uzasadniał również konieczność zapowiadanych zwolnień. Przekonywał, że są to rozwiązania niezbędne. Innej możliwości nie ma. Swoich obaw nie kryją natomiast zwalniani pracownicy. Wielu z nich będzie miało problemy ze znalezieniem nowego zatrudnienia. **(zon)**

# Nadzieja Dominika

Daniel Włodarczak z Suwałk prowadzi zbiórkę pieniędzy na leczenie 13-letniego syna Dominika. Chłopiec pozostaje pod opieką Kliniki Onkologii Dziecięcej w Białymstoku. Rozpoznano u niego ostrą białaczkę limfoblastyczną.

Opinia lekarzy jest zgodna. Dominikowi niezbędny jest przeszczep szpiku od niespokrewnionego dawcy. Leczenie i przeszczep wiążą się z dużymi kosztami. Rodzina chorego chłopca nie jest w stanie udźwignąć finansowego ciężaru. Dlatego ojciec, Daniel Włodarczak podjął się zbiórki pieniędzy. Pomaga mu w tym suwalskie Stowarzyszenie „Spełniona Nadzieja", któremu przewodniczy dr Jerzy Lasota. Stowarzyszenie – za pośrednictwem „Gazety" – zwraca się do ludzi dobrej woli o wsparcie trudnej walki o uratowanie życia chłopca. Darowizny można wpłacać na konto: Stowarzyszenie „Spełniona Nadzieja", Suwałki, ul. Noniewicza 10, Bank Zachodni O/ Suwałki, 11202109 – 9595 – 132 – 300, z dopiskiem „Dominik" – darowizna na ochronę zdrowia. **(m)**

### Studio Lato Radia Białystok

# Zabawa nad Nettą

PATRONAT Współczesna

Piękna pogoda i atrakcyjny program „Studia Lato" Radia Białystok 2001 w Augustowie przyciągnęły wczoraj nad rzekę Nettę tłumy mieszkańców miasta. W ramach imprezy odbyły się także VI Mistrzostwa Polski w Pływaniu Na Byle Czym CO MA PŁYWAĆ, NIE UTONIE o Puchar Prezesa Radia Białystok.

W ramach studia lato odbyło się wiele konkursów (organizowanych także przez „Gazetę Współczesną"), m.in. na najsympatyczniejszego pirata. Zostały także wręczone nagrody laureatom II etapu Regat o Puchar Burmistrza Augustowa.

Świetną zabawę zapewniły występy zespołów The Voice, Nashe Imperium i Kasy Chorych oraz Eleny Rutkowskiej. Gwiazdą imprezy była Kasia Kowalska, która zaśpiewała piosenki ze swojej najnowszej płyty „5". Można jednak było usłyszeć także utwory z jej poprzednich płyt „Gemini" czy „Czekając na...".

Szerszy materiał i fotoreportaż z imprezy ukaże się w jutrzejszym wydaniu „GW". **(KP)**



J. Buzon

*Żar leje się z nieba. Na szczęście, wody w okolicy jest pod dostatkiem. Turyści spędzający urlopy w Augustowie nie mają powodów do narzekań. Właściciele ośrodków wypoczynkowych wierzą, że tegoroczny sezon będzie udany.* **(zon)**



K. Kondrat

*W konferencji brali udział przedstawiciele organizacji rolniczych z Polski, Ukrainy, Rumunii, Litwy, Łotwy, Czech i Słowacji*

### W Bielsku Podlaskim odbyła się konferencja międzynarodowa

# Rolnictwo w drodze do Unii

**W miniony weekend w Bielsku Podlaskim odbyła się międzynarodowa konferencja „Rolnictwo krajów Europy Środkowowschodniej w drodze do Unii Europejskiej". Jej celem było wypracowanie wspólnego stanowiska europejskich organizacji rolniczych, podtrzymującego Deklarację Krakowską, podpisaną w ubiegłym roku w przeddzień 52. Kongresu Rolnictwa Europejskiego w Krakowie.**

Referatem „Przyszłość rolnictwa europejskiego w kontekście rozszerzenia UE" rozpoczął obrady podsekretarz stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi Jerzy Plewa. Gościem konferencji był też minister rolnictwa Artur Balazs. W dyskusjach udział wzięli przewodniczący NSZZ „Solidarność" RI Roman Wierzbicki, senatorowie i posłowie na Sejm RP oraz przedstawiciele organizacji rolniczych z państw Europy Środkowowschodniej: Polski, Ukrainy, Rumunii, Litwy, Łotwy, Czech i Słowacji. Lokalną społeczność reprezentował starosta bielski Marek A. Łukaszewicz i ks. dziekan Ludwik Olszewski.

Zeszłoroczna Deklaracja Krakowska wyraziła pełne poparcie dla oczekiwań sygnatariuszy I Konferencji Organizacji Rolniczych krajów Europy Środkowej i Wschodniej. Dotyczyło ono m.in. jednoznacznego określenia daty poszerzenia UE oraz podania harmonogramu działań dostosowawczych, mających na celu zniwelowanie dysproporcji w poziomie rozwoju rolnictwa między krajami wschodniej i zachodniej Europy.

Dwudniowe obrady w Bielsku zaowocowały podpisaniem stanowiska, podtrzymującego sformułowania zawarte w Deklaracji Krakowskiej. Uczestnicy konferencji doceniając wysiłki EU, które umożliwiły otwarcie negocjacji akcesyjnych dotyczących rolnictwa, wyrazili swoje zaniepokojenie odłożeniem przez UE zajęcia stanowiska w kluczowych sprawach – dotacji bezpośrednich i kontyngentów produkcyjnych. Zwrócili również uwagę na niesłuszne zakwalifikowanie przez UE państw kandydujących do grupy krajów dużego ryzyka wystąpienia BSE. Poruszony został również problem pogłębiania się różnic w rozwoju gospodarczym państw Europy. *Stanowi to zaprzeczenie idei jednoczenia się państw europejskich, według której miały zanikać różnice i wyrównywać się poziomy gospodarcze i cywilizacyjne państw zrzeszonych. (...) Z całą mocą podkreślamy, że globalizacja nie może służyć pogłębianiu różnic w rozwoju cywilizacyjnym i gospodarczym państw* – czytamy w stanowisku.

**(k–ko)**

### Uroczyście otwarto nową komendę policji w Sokółce

# Policjanci na swoim

**W piątek odbyło się uroczyste otwarcie nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Sokółce. Policjanci pracowali w niej już od kilku miesięcy, jednak tuż przed tegorocznym Świętem Policji wnętrze budynku zostało wyposażone w potrzebny sprzęt i meble. Budowa komendy trwała cztery lata.**

Przez kilkanaście lat sokólscy policjanci pracowali w najgorszych warunkach w całym województwie. Urzędowali bowiem w dwóch starych budynkach po obu stronach ulicy. Nie było w nich centralnego ogrzewania – trzeba było palić w piecach, sanitariaty były w fatalnym stanie, brakowało poczekalni, magazynów, miejsc parkingowych. Ponieważ na początku lat 90-tych prawo do budynku odzyskali jego dawni właściciele, sokólska policja musiała płacić co miesiąc bardzo wysoki czynsz rzędu kilku tys. zł.

– Sadza na biurkach, dokumenty w sadzy. Na szczęście ten czas należy już do historii – mówił inspektor Jan Kulesz, komendant wojewódzki policji w Białymstoku. – Znam te warunki, bo sam również, 21 lat temu, tu pracowałem. Mówi się podczas meczów, że gospodarzom pomagają ściany. Niech ściany nowej komendy, dobre warunki pracy pomagają wam w osiąganiu lepszych warunków. Szanujcie budynek, czujcie się w nim gospodarzami.

W uroczystym oddaniu budynku do użytku uczestniczyli obecni i byli szefowie sokólskiej policji, starosta oraz burmistrz Sokółki i policyjni kapelani – prawosławny oraz katolicki, którzy wyświęcili budynek.

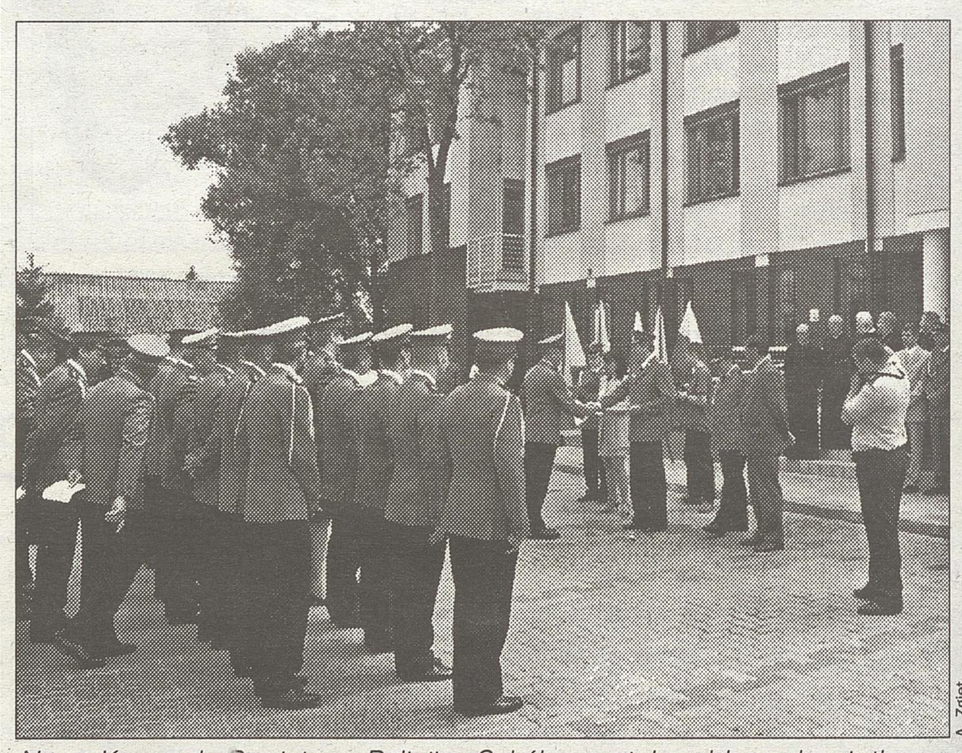
Przez kilka lat większość środków na wydatki rzeczowe, jakie otrzymywała podlaska policja, były przeznaczane na tę inwestycję. Obecnie w bardzo złych warunkach pracują jeszcze funkcjonariusze w komisariacie w Łapach oraz Komisariacie V Policji w Białymstoku.

**(jg)**

**Podinsp. Waldemar Bielski, komendant powiatowy policji w Sokółce:**



– Wraz z podwładnymi bardzo cieszę się z nowych warunków pracy. Docenili je także mieszkańcy powiatu sokólskiego, którzy odwiedzają naszą jednostkę, prosząc o interwencję, składając zawiadomienia o popełnieniu przestępstw. Dzięki nowym warunkom lokalowym mogliśmy przystąpić do realizowanego wcześniej przez policję suwalską i hajnowską holenderskiego programu „Component 4". Jest to program, którego celem jest poprawienie jakości obsługi interesantów. Ankietowani mieszkańcy pozytywnie ocenili nasz udział w programie. **(jg)**



A. Zgiet

*Nowa Komenda Powiatowa Policji w Sokółce została oddana do użytku po czterech latach budowy*

### Święto Policji w Bielsku Podlaskim

# Spóźnione obchody

Z kilkudniowym opóźnieniem – w związku z zabójstwem we wsi Solniki – w piątek, 27 lipca, w Komendzie Powiatowej Policji w Bielsku Podlaskim odbyła się uroczystość z okazji obchodów Święta Policji. Kilkunastu policjantów zostało awansowanych, a kilkunastu kolejnych nagrodzono.

Na wstępie uroczystości odczytano rozkazy komendanta głównego, komendanta wojewódzkiego i komendanta powiatowego policji o mianowaniu na wyższy stopień 18 policjantów z bielskiej jednostki. 15 zostało wyróżnionych nagrodami pieniężnymi i dyplomami z okazji Święta Policji, a 10 policjantów i ośmiu pracowników cywilnych otrzymało dyplomy uznania i podziękowania. Starosta powiatu Marek Łukaszewicz uhonorował Złotą Odznaką Zasłużony dla Policji kom. Mirosława Dąbrowskiego oraz Srebrną – Ryszarda Sokołowskiego.

Nawiązując do niedawnego zajścia w Solnikach, starosta Marek Łukaszewicz przypomniał, iż już po raz drugi w ciągu ostatnich trzech lat obchody Święta Policji zakłóciły nieprzyjemne zajścia w powiecie.

– Życzę sobie, i państwu, i całemu społeczeństwu, aby wypchnąć ten nieprzyjemny wirus z naszego powiatu. Cieszę się, że zwiększa się wykrywalność przestępstw. Cieszę się również tym, że praca tak wielu funkcjonariuszy znalazła uznanie podczas dzisiejszej uroczystości – powiedział starosta.

Awansowany na stopień nadkomisarza komendant powiatowy policji Mirosław Dąbrowski w imieniu ministra spraw wewnętrznych i administracji, komendanta głównego i komendanta wojewódzkiego policji podziękował swoim podwładnym za znoszone trudy służby w policji. **(k–ko)**

## Wpadli na drucie

Hajnowscy policjanci zatrzymali w sobotę pięciu mężczyzn w wieku od 13 do 39 lat i 36-letnią kobietę, którzy skradli 800 metrów drutu z napowietrznej linii telefonicznej przy szlaku kolejowym Hajnówka – Siemianówka. Drut był wart 260 zł.

Około godz. 17 hajnowscy policjanci otrzymali informację o kradzieży drutu ze wspomnianej linii. Na miejsce został wysłany patrol. Funkcjonariusze zauważyli poloneza, odjeżdżającego z miejsca kradzieży i ruszyli za nim w pościg. Uciekający, widząc radiowóz, wyrzucili z samochodu worki z ukradzionym drutem. Policjanci zatrzymali poloneza, którym, jak się okazało, podróżowało sześć osób. W sprawie tej wszczęto postępowanie przygotowawcze. **(jg)**

# Śmiertelne pobicia

Komenda Powiatowa Policji w Hajnówce prowadzi dwa postępowania, dotyczące pobić ze skutkiem śmiertelnym. Oba zdarzenia miały podobny przebieg – napastnik bił w twarz swą ofiarę, ta zaś przewracając się, doznawała obrażeń głowy, które spowodowały zgon.

W czwartek w miejscowości Dubiny policjanci zatrzymali 46-letniego Bazylego W., który dzień wcześniej na ul. Głównej w Dubinach uderzył pięścią w twarz 39-letniego Jana K. Mężczyzna przewrócił się i uderzył głową o asfalt. Zmarł po przewiezieniu do szpitala. Podczas sekcji zwłok biegli stwierdzili, że przyczyną śmierci Jana K. był krwiak na mózgu, który powstał w wyniku uderzenia głową o asfalt.

– Podczas pracy operacyjnej policjanci ustalili, że napastnik zaatakował bez żadnej wyraźnej przyczyny – mówi podinsp. Andrzej Hajdenrajch z zespołu prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku.

Tego samego dnia policjanci z Hajnówki zatrzymali 21-letniego bezrobotnego mężczyznę, mieszkańca Narwi. On również jest podejrzewany o spowodowanie uszkodzenia ciała ze skutkiem śmiertelnym. Do tragicznego w skutkach zdarzenia doszło 8 lipca na ul. Bielskiej w Narwi. Dwaj mieszkańcy tej miejscowości – Stefan K. i Stanisław J. pokłócili się. Podczas kłótni 21-letni Stefan K. uderzył swego adwersarza pięścią w twarz. Ten upadł i uderzył się głową w krawężnik. Zmarł na skutek doznanych obrażeń. Zatrzymanie domniemanego sprawcy pobicia było efektem pracy operacyjnej hajnowskich policjantów. **(jg)**

REKLAMA

RICOH
◆ kopiarki A3 OD 2500 zł + VAT
◆ drukarki LASEROWE OD 999 zł + VAT
LATA GWARANCJI 3
RATY • LEASING • DZIERŻAWA
Salon kopiarek i drukarek
ANYO ul. Stary Rynek 2
(085) 74-138-74
www.anyo.com.pl
serwisujemy ponad 1000 kopiarek
D1039736



J. Birycka

*Największą atrakcją sobotniego festynu był koncert Kasi Kowalskiej*

### „Jubileuszowy Festyn" z Kasią Kowalską w Hajnówce

# Sobota z gwiazdami

PATRONAT Współczesna

**Do późnych godzin wieczornych bawili się w sobotę mieszkańcy Hajnówki na festynie zorganizowanym z okazji 50. „urodzin" miasta. Różnorodny program przyciągnął do amfiteatru miejskiego kilka tysięcy osób. Największą muzyczną atrakcją był wieczorny występ Kasi Kowalskiej.**

Sobotnią zabawę rozpoczęła parada orkiestr dętych z Niemiec, Białorusi i Polski. Następnie publiczność mogła posłuchać w ich wykonaniu nie tylko utworów klasycznych, ale też wiele znanych przebojów muzyki rozrywkowej i filmowej.

W sobotę wystąpiły również zespoły wokalno-taneczne z Białorusi. Pokazy akrobatyczne w układach choreograficznych oraz taniec ludowy zaprezentował kamieniecki zespół „Kaprys". Publiczność doskonale bawiła się także przy białoruskich piosenkach rockowych hajnowskiego zespołu „Homan" i znanych przebojach Andrzeja Rybińskiego.

– Publiczność jest rewelacyjna. Jest mi ogromnie miło, że udało mi się w życiu nagrać kilka piosenek, które cały czas żyją, co znajduje potwierdzenie w entuzjazmie publiczności – powiedział po występie Andrzej Rybiński.

Na festynie nie mogło zabraknąć konkursów. W konkurencji dla VIP-ów – jeździe na rowerze na czas – oprócz gości z Niemiec i Białorusi można było zobaczyć również wiceburmistrza Hajnówki Mirosława Mordania. Bezkonkurencyjny okazał się jednak wicestarosta powiatu hajnowskiego Jerzy Sirak. Publiczność z kolei mogła wziąć udział m.in. w konkursie „Współczesnej", gdzie trzeba było w jak najszybszym czasie z siedzącym na barana partnerem przebiec po wyznaczonej trasie.

Gdy na estradzie około godz. 21 pojawiła się gwiazda wieczoru – Kasia Kowalska hajnowski amfiteatr był wypełniony po brzegi. Podczas koncertu wokalistka wykonała utwory zarówno z najnowszej płyty „5", jak też wcześniejszych krążków. Na zakończenie publiczność odśpiewała piosenkarce „100 lat".

**(jb)**



J. Birycka

*Uczestnicy konkursu „Gazety Współczesnej" przed startem*

### Tłumy widzów na finale wyborów Miss Powiatu Monieckiego

# Czytelnicy wybrali

PATRONAT Współczesna — Z NAMI WSZYSTKO CO WAŻNE

**Około ośmiu tysięcy widzów uczestniczyło we wczorajszym festynie w monieckim amfiteatrze, który odbył się w ramach finału wyborów Miss Powiatu Monieckiego. Publiczność, która czekała na dużą dawkę piękna, humoru i dobrej muzyki, nie zawiodła się.**

Wybory Miss Powiatu Monieckiego są sprawdzoną, letnią imprezą. Trzecia edycja wyborczej zabawy stała się także wydarzeniem, a organizatorzy po raz trzeci mogą mówić o sukcesie.

– Siła w różnorodności. Naszym pomysłem było i jest dostarczenie rozrywki dla każdego oka i ucha. A atrakcji wystarczyło w tym roku aż na dziesięć godzin – mówiła „Współczesnej" dyr. Monieckiego Ośrodka Kultury Barbara Lewkowska.

– Trudno oszacować liczbę publiczności, ale tak dużej liczby widzów nasz amfiteatr dawno nie widział. Skromnie licząc, festyn obejrzało przynajmniej osiem tysięcy widzów – dodał zadowolony współorganizator Wojciech Dworakowski z Karczmy „Wojciecha".

Ozdobą festynu były lokalne piękności, które pokazały się w trzech wejściach scenicznych. Jury pod przewodnictwem wicestarosty Joanny Kulikowskiej miało nie lada dylemat z typowaniem swoich faworytek. W chwili zamknięcia tego numeru „Współczesnej" trwały jeszcze prezentacje kandydatek, dlatego też o tym, kto otrzymał tytuły, poinformujemy jutro w specjalnym reportażu. Dziś natomiast komunikujemy, że w naszym plebiscycie najwięcej głosów zdobyła Monika Laskowska i to jej przypadł tytuł Miss „Współczesnej" 2001. Z ogólnej liczby 988 kuponów, Monika otrzymała aż 276 głosów. Miss „Współczesnej" pojedzie w nagrodę na tygodniową wycieczkę do Paryża, a wraz z nią na podbój stolicy Francji pojadą jeszcze Miss Powiatu i Miss Publiczności.

Słuchać i oglądać było co od godz. 13 do 23. Bluesem rozgrzał publiczność „Letni deszcz", później „The Kuffels" rozkołysał amfiteatr piosenkami żeglarskimi, rozśmieszył widzów kabaret „Widelec", a dla wielbicieli disco polo koncert dał grajewski „Viper". Muzycznym hitem dnia okazał się też koncert gwiazdy festynu, zespołu KSU z Ustrzyk Dolnych. Na tę pozycję programu zjechali fani rocka z różnych miejsc Polski. Amfiteatr ledwo pomieścił pasjonatów tej żywiołowej muzyki, a publiczność śpiewała, tańczyła i szalała wraz z kapelą.

– Miło, że na Podlasiu pamięta się nas i nasze utwory – mówił nam zadowolony lider KSU „Siczka".

**(zmo)**



K. Radzajewski

*Miss „Współczesnej" błyszczała też w prezentacjach*

### Były dyrektor ds. finansowych PKCh stawia zarzuty obecnemu zarządowi

# Kasa pod pręgierzem

Problemem brakujących Podlaskiej Regionalnej Kasie Chorych 41 mln zł z ubiegłorocznych składek oraz oceną poczynań nowego dyrektora kasy zajął się Grzegorz Zakrzewski, były dyrektor PKCh ds. finansowych.

W przysłanym „Współczesnej" piśmie, Zakrzewski wyjaśnia, że dążenia obecnego zarządu kasy do odzyskania z ZUS-u akurat 41 mln zł z ubiegłorocznych składek nie są do końca jasne.

– To nie tylko kwestia różnicy między planowanym przychodem, a ich realizacją. Wysokość tej kwoty zależna jest tylko i wyłącznie od udziału procentowego planowanych przychodów danej kasy w sumie planowanych przychodów wszystkich kas chorych w Polsce i zależnie od tego udziału relatywnie wzrasta lub maleje – twierdzi Grzegorz Zakrzewski. – W związku z tym, że pod koniec kadencji poprzedniego zarządu został zmieniony plan finansowy w pozycji „przychody ze składek" i zmiana ta została zatwierdzona przez Urząd Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych, organ ten powinien o tym powiadomić ZUS. Ten w ciągu 7 dni od otrzymania informacji dokonałby zmian w ustalonych wysokościach zaliczek przekazywanych poszczególnym kasom. Tłumaczenie obecnego zarządu, że różnica w przychodach została zauważona dopiero w październiku, świadczy tylko i wyłącznie o nieznajomości prawa, co nikogo nie usprawiedliwia.

Grzegorz Zakrzewski stwierdza, że obecny zarząd kasy, „poza zastraszaniem świadczeniodawców nie jest w stanie wypracować czegokolwiek, z czym mógłby przejść do historii", a zasługi, które sobie przypisuje, np. w kwestii zbilansowanego planu finansowego „dostał w spadku" – taki plan przygotował bowiem były zarząd kasy. Do jego realizacji brakowało jedynie „pewnych prawnych czynności". Wg byłego wicedyrektora, także zasługą poprzedniego zarządu są przynoszące oszczędności procedury medyczne, które miały być wprowadzone już w II połowie 2000 r. (nowy Zarząd PKCh wprowadził je od stycznia 2001 – przyp.red.)



**Grzegorz Zakrzewski, były dyrektor PRKCh ds. finansowych, obecnie p.o. dyrektora szpitala w Augustowie:**

*– Swoim pismem chciałem uświadomić, że brak owych 41 mln zł to nie tylko efekt odjęcia planu finansowego od przychodu, działają tu i inne mechanizmy. Tymczasem nikt tak naprawdę nie zagłębia się, skąd ten niedobór powstał. UNUZ może nie dopełnił obowiązku, ale trzeba ponieść teraz tego konsekwencje. Nie sądzę, aby te pieniądze, w jakiej by nie były wysokości, nie były nie do odzyskania. Wzorem innych kas można zaskarżyć UNUZ do Naczelnego Sądu Administracyjnego.*

Zakrzewski zabiera też zdanie w kwestii przegrywanych przez nowego szefa PKCh procesów sądowych.

– Nie wiem, czy nie zasadnym byłoby zawiadomienie prokuratury o popełnieniu przestępstwa działania na szkodę interesu publicznego (jakim niewątpliwie jest kasa chorych) przez funkcjonariusza publicznego (jakim niewątpliwie jest dyrektor tejże instytucji), zgodnie z art. 231 kodeksu karnego, podlegającego karze więzienia do 3 lat, za bezpodstawne zwolnienie z pracy poszczególnych osób, które w wyniku wyroków sądowych przywracane są do pracy z wielotysięcznymi odszkodowaniami obciążającymi kasę chorych (a nie dyrektora kasy) – zastanawia się Grzegorz Zakrzewski.

**(luk)**

# Nietrzeźwi „tirowcy"

Białostoccy policjanci zatrzymali dwóch nietrzeźwych czeskich kierowców TIR-ów, którzy w sobotę stwarzali zagrożenie na trasie Warszawa – Białystok. Policję powiadomili kierowcy aut osobowych, jadących tą trasą.

Oficer dyżurny białostockiej komendy miejskiej odebrał w tej sprawie kilka telefonów. Kierowcy, którzy mijali lub wyprzedzali Czechów, skarżyli się, że ci jadą za szybko, zajeżdżają drogę, zmuszają innych użytkowników drogi do hamowania, zjeżdżania na pobocze. Policyjny patrol zatrzymał do kontroli obu kierowców TIR-ów tuż przed Białymstokiem. Wieźli oni ładunek z Czech na Wschód.

Obaj Czesi noc z soboty na niedzielę spędzili w białostockiej Izbie Wytrzeźwień, alkomaty bowiem wskazały, że w wydychanym przez nich powietrzu jest ok. 2 promili alkoholu. Policja natomiast gorączkowo poszukiwała tłumacza języka czeskiego. Zgodnie z przepisami, przesłuchanie obcokrajowców musi odbywać się za pośrednictwem tłumacza, który zna język ojczysty przesłuchiwanego. Pech chciał, że jedyny tłumacz języka czeskiego z Białegostoku wyjechał akurat na wakacje. Inny, mieszkający w Warszawie, odmówił przyjazdu do Białegostoku, chyba że policja przyśle po niego samochód. Wreszcie któryś z funkcjonariuszy przypomniał sobie, że w Łapach mieszka Czech, który ożenił się z Polką. Mężczyzna zgodził się wystąpić w roli tłumacza.

Po przesłuchaniach obcokrajowcy zostaną zwolnieni, informacja o całej sprawie trafi zaś do czeskich organów ścigania. O wyczynach kierowców na polskiej drodze dowiedzą się ich pracodawcy. **(jg)**



luc

### Czy kółka rolnicze znajdą się w Krajowym Rejestrze Sądowym?

# Kłopoty z adresami

**Sąd Gospodarczy w Białymstoku – Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, wezwał kółka rolnicze z terenu woj. podlaskiego do odnowienia wpisów do rejestru na nowych zasadach, określonych przez ustawę o Krajowym Rejestrze Sądowym. Zdaniem lokalnych działaczy kółkowych, nie jest to możliwe w narzuconych przez sąd terminach.**

Kółka rolnicze mają status zawodowych organizacji rolniczych. Przed wejściem w życie ustawy o KRS figurowały w rejestrach rejonowych sądów gospodarczych. Rejestry te przejął utworzony w Białymstoku przy tamtejszym Sądzie Gospodarczym wydział KRS. Poczynając od kwietnia br., wydział zaczął wydawać postanowienia o wszczęciu wobec kółek rolniczych postępowań, mających na celu wpis organizacji do rejestru na nowych zasadach. M.in. wezwał kółka, pod rygorem umorzenia postępowań, do przedłożenia składów zarządów i adresów siedzib, dając im na to 7 dni.

W woj. podlaskim jest 2300 kółek, w tym na terenie byłego woj. łomżyńskiego ok. 800. Według Krystyny Chojnowskiej, prezesa zarządu Regionalnego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Łomży, akcja ta może przynieść tylko jeden skutek – masowe umarzanie postępowań o wpis. Kółkowi działacze nie są bowiem w stanie dotrzymać 7-dniowego terminu dostarczenia dokumentów.

– Kółka to specyficzne organizacje, całkowicie oparte na społecznej działalności. Rolnicy nie dadzą rady załatwić skomplikowanych formalności i ponieść wiążących się z tym kosztów – uważa Chojnowska. – Możliwe jest to przy naszej pomocy, ale na to potrzeba więcej czasu.

Problemem okazało się samo dostarczenie kółkom sądowych postanowień, gdyż nie posiadają one siedzib z adresami. Z wielu miejscowości wracały one do sądu z adnotacją „adresat nieznany". Tam, gdzie zostały odebrane, terminu nie dotrzymano, gdyż członkowie zarządów nie zdążyli powierdzić notarialnie swoich podpisów.

– Po naszych interwencjach w sądzie uzyskaliśmy m.in. informację, że kółka mogą występować o przedłużenie terminu dostarczenia dokumentów – mówi Chojnowska. – Sąd uznał też nasze argumenty, że za adres siedziby kółka w danej miejscowości należy przyjąć prywatny adres prezesa.

Łomżyńskie biuro związku doprowadziło dotychczas do dostarczenia do sądu wymaganych dokumentów zaledwie przez kilkanaście kółek z terenu gminy Śniadowo.

Sąd zaczął już wydawać postanowienia o umorzeniu postępowań z powodu niewywiązania się z terminu. Według Chojnowskiej z rejestru może zniknąć nawet połowa czyli ok. 400 łomżyńskich organizacji.

Według prezesa Krajowego Związku Rolników, Władysława Serafina, który w ub. tygodniu przebywał w Łomży, umorzenie postępowania o wpis do KRS nie oznacza pozbawienia kółka osobowości prawnej.

– Odnawianie rejestru odbywa się na koszt państwa. Niewykonanie postanowienia sądu powoduje tylko jeden skutek – za wpis do rejestru w późniejszym terminie trzeba będzie zapłacić 500 zł – stwierdził Serafin.

**(MK)**

### Mieszkańcy Waniewa promują swoją wieś

# Festyn bliżej natury

**Festyn „Waniewo – Odpust – Natura 2001" odbył się w niedzielę w miejscowości położonej na skraju Narwiańskiego Parku Narodowego. Mieszkańcy Waniewa (gmina Sokoły) i goście z całego Podlasia pływali „pychówkami", jeździli bryczkami i... jedli. Na odpustowych straganach sprzedawano kolorowe wiatraczki i pistolety na kapiszony. Festyn miał jednak przede wszystkim cel edukacyjny.**

Mieszkańcy wsi mieli za zadanie przekonać się, że to, co mają do zaoferowania, może cieszyć się popularnością wśród przyjezdnych.

– Ludzie długo nie mogli uwierzyć, że ktoś będzie chciał przejechać się ich furą i jeszcze za to zapłaci – mówił Stanisław Sakowicz, jeden z organizatorów festynu. Na szczęście mieszkańcy dali się przekonać. W niedzielę okazało się, że chętnych do przejażdżki jest wielu – na furę wsiadł nawet Sławomir Zgrzywa, marszałek województwa podlaskiego. Największą popularnością cieszyły się jednak „pychówki" – łódki, których jedynym napędem jest długi drąg.

– Na pewno nie jest to impreza porównywalna do festynów w dużych miastach. Ale to dobrze. W Waniewie chcemy stworzyć inny klimat, chcemy być bliżej natury – mówił Józef Zajkowski, wójt gminy Sokoły. – Nie zależy nam więc na dużej liczbie turystów – zdeptaliby nam najładniejsze przyrodniczo miejsca.

Ponieważ pogoda dopisała „aż nadto" – jak twierdzili niektórzy – większość uczestników bawiła się nad rzeką. Umilano sobie czas muzyką, ale główną atrakcją była kąpiel w chłodnej wodzie.

Na placu w pobliżu kościoła można było zjeść boczek z grilla, kupić miód i spróbować domowego ciasta. Nie zabrakło też lodów, które masowo jedli i dorośli, i dzieci.

Wieczorem mieszkańcy Waniewa i okolicznych miejscowości przyjechali na zabawę ludową. Temperatura powietrza sprzyjała tańcom, bawiono się więc do białego rana. **(ka)**



W. Czerniawski

*Spływ „pychówkami" to jedna z największych atrakcji festynu w Waniewie*

*Już jutro w „Gazecie Współczesnej" 4-stronicowa wkładka poświęcona festynowi w Waniewie*

PATRONAT



W. Czerniawski

*Na placu niedaleko kościoła gospodynie sprzedawały domowe wypieki*

REKLAMA


EŁK
5 sierpnia
Studio Lato
Radia Białystok

PROGRAM IMPREZY

14.00 Koncert zespołu PIORUNERSI
15.00 Turniej Ełk - Łomża - Suwałki
Konkursy i prezentacje sponsorów
16.00 Koncert zespołu The Bumpers
Konkursy i prezentacje sponsorów
17.00 Turniej Ełk - Łomża - Suwałki
Konkursy i prezentacje sponsorów
18.15 Koncert zespołu The Voice
Konkursy i prezentacje sponsorów
19.00 Koncert zespołu KASA CHORYCH
Konkursy i prezentacje sponsorów
20.30 Koncert KASI KOWALSKIEJ

1039716

ŁOMŻA PIWO BEZALKOHOLOWE
TVP3 Białystok
kurier Poranny
Gazeta Współczesna
Ochrona Purzeczko
Polskie Radio Białystok FM 99,4 98,6 104,1 MHz


### Nowy tomik wierszy Mirosława Worony

# Ukochał Biebrzę

„Poza granicą cywilizacji" to tytuł nowego tomiku wierszy Mirosława Worony, miłośnika Bagien Biebrzańskich i „Dobrego Ducha" Twierdzy Osowiec.

Tomik dedykowany jest tym, którzy ukochali Biebrzę. Autor, żołnierz zawodowy pracujący i mieszkający w Osowcu-Twierdzy, w swych wierszach potwierdza, że też pokochał tę ziemię. Wyraża jednocześnie niepokój, czy ta nieskalana i dziewicza biebrzańska przyroda przetrwa ekspansję cywilizacji. Jak pisze Jan Leończuk, wiersze Worony „zapamiętują szczegóły z biebrzańskich roztopielisk i szuwarów, niosąc testament ocalałej enklawy. Pozornie wydawać się może, że wiersze są fotograficznym odbiciem realistycznie oddającym świat otaczający. Ale wystarczy, aby „zaiskrzyć" wiersz pointą, aby wejść w jego wnętrze, pełne tajemnic".

Woronę można by nazwać mistrzem pointy. Niech potwierdzi to choćby pierwszy wiersz zamieszczony w tomiku:

*„Spójrz*
*na bagno*
*największe w Europie*
*które za kilkadziesiąt lat*
*może przestać istnieć*
*To dopiero będzie bagno!"*

Wiersze zobrazowane są nastrojowymi fotografiami Wiktora Wołkowa.

– Mam trzy miłości: rodzinę, twierdzę i Biebrzę. W tym tomiku nie mam ulubionego wiersza, wszystkie traktuję tak samo, podobnie jak nie mam wybranego odcinka Biebrzy, tylko kocham całą rzekę i całą kotlinę biebrzańską – powiedział nam Mirosław Worona.

„Poza granicą cywilizacji" to już drugi tomik poetycki Worony. Pierwszy, „Nietoperz historii", poświęcony był Twierdzy Osowiec.

– Trzeci tomik będzie o powrocie do dzieciństwa, sięganiu do korzeni – powiedział prezes Osowieckiego Towarzystwa Fortyfikacyjnego. – Kiedy on się ukaże? Nie wiem. Poezji nie da się zaplanować. **(an)**

**Mirosław Worona, Poza granicą cywilizacji, Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku, 2001**



A. Zamojska

*Mirosław Worona razem z żoną Katarzyną i córką Magdaleną*

REKLAMA

TAXI RADIO ŁOMŻA PLUS
zakupy, holowanie, zastępczy kierowca, bezpłatny dojazd do Klienta
96-26•215-0-222
CAŁĄ DOBĘ
BEZPŁATNY TELEFON
0800-17-17-18
N103388



M. Kaczyńska

*W kolneńskim szpitalu trwają od kilku lat remonty i modernizacje oddziałów. M.in. gruntownie zmodernizowany został oddział dziecięcy, gdzie rodzice (na zdj.) mogą cały czas przebywać z chorymi dziećmi. Z powodu kłopotów finansowych tempo prac osłabło, gdyż można je finansować tylko z ministerialnych dotacji lub pieniędzy uzyskanych od sponsorów. Lekarze krytykują dyrekcję za opieszałość. Ostrą krytykę usłyszeliśmy od lekarzy z oddziału chirurgicznego, gdzie od dwóch lat nie można dokończyć remontu korytarza.*

### Nie przynoszą efektów zabiegi restrukturyzacyjne w kolneńskim szpitalu

# Podwyżki jak wyrok

**Zwiększa się zadłużenie Szpitala Ogólnego w Kolnie. Obniżenie przez Podlaską Regionalną Kasę Chorych cen usług medycznych oraz decyzja Sejmu o podwyżkach płac pracowników sektora zdrowia zniweczyły efekty działań restrukturyzacyjnych.**

Szpital popadł w kłopoty po pierwszym roku funkcjonowania reformy, kiedy to zadłużył się na 1,3 mln zł. Wówczas Rada Powiatu uważała, iż jedną z przyczyn było złe zarządzanie. Za brak nadzoru odwołała z funkcji starostę i jego zastępcę. Wymieniono też dyrekcję szpitala. W ub. roku nowy Zarząd Powiatu zaciągnął kredyt bankowy na pokrycie zadłużenia. Wprowadzono jednocześnie drastyczne oszczędności w bieżących wydatkach. Zredukowano personel, zlikwidowano kominy płacowe lekarzy. Dostosowano do nowej sytuacji liczbę łóżek na poszczególnych oddziałach. Utworzono dwa nowe oddziały – opieki paliatywnej i psychiatryczny.

– Wydawało się, że wszystko jest na dobrej drodze, gdyż w ubiegłym roku szpital wygenerował tylko 350 tys. zł nowych długów – mówi starosta kolneński Andrzej Duda. – Z takim zadłużeniem można żyć. Szpital liczył na więcej pieniędzy z racji otwarcia nowych oddziałów.

Tegoroczny kontrakt okazał się katastrofą. Kasa chorych nieoczekiwanie wprowadziła nowe zasady finansowania lecznictwa zamkniętego. Szpital w Kolnie otrzymał o 20 proc. mniej pieniędzy, niż przed rokiem. Nowe oddziały – na skutek opóźnienia w podpisaniu kontraktów – przyjęły pacjentów dopiero w marcu.

– Zarząd Powiatu dokładnie monitoruje decyzje finansowe dyrekcji, analizuje je. Widzimy, jak szpital się zadłuża z powodu zbyt małej ilości pieniędzy, uzyskiwanych z kontraktu. Zadłużenie wzrasta w tempie 50 -60 tys. z miesięcznie. Do końca roku, według planu finansowego dyrekcji, ma wynieść ok. 700 tys. zł – poinformował Andrzej Duda.

Kłopoty finansowe mogą zamienić się w katastrofę, jeśli pracownicy rozpoczną egzekucję wyroków sądowych w sprawie ustawowej podwyżki płac w wysokości 203 zł na etat. Jak informowaliśmy, Sąd Pracy w Łomży uznał roszczenia 63 pracowników. Wypłacenie wszystkim 214 pracownikom podwyżki w takiej wysokości wraz z wyrównaniem od stycznia skutkowałoby wzrostem zadłużenia o dalsze 700 tys. zł. Ponadto w sądzie toczy się sprawa z powództwa pracowników o wypłatę „trzynastek" za lata 1999-2000. Pozew został oddalony w pierwszej instancji. Pracownicy wnieśli apelację. Roszczenia z tytułu „trzynastek" to 1,3 mln zł.

– Dochodzimy do wniosku, że w świetle reformy szpitale powiatowe nie mają w ogóle racji bytu. Potwierdził to parlament, uchwalając podwyżkę bez pokrycia. Tak, jakby chciał przyspieszyć ich koniec – uważa Andrzej Duda. **(MK)**

## Krótko

### Wnioski czekają

Poseł Marek Kaczyński informuje, że w jego biurze w Wysokiem Mazowieckiem (ul. Jagiellońska 55, tel. 275-04-55) otrzymać można następujące wnioski o odszkodowania wraz z instrukcjami ich wypełnienia: ● o przyznanie świadczeń ze środków niemieckiej Fundacji „Pamięć, odpowiedzialność i przyszłość" z tytułu pracy niewolniczej i przymusowej; ● oświadczenia w sprawie przyznania świadczeń ze środków Austriackiego Funduszu Pojednania, Pokoju i Współpracy; ● podania o wypłatę świadczeń ze środków Funduszu na rzecz Ofiar Prześladowań Hitlerowskich oraz ze środków Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie dla dzieci do lat 16 prześladowanych w rejonie miejsca zamieszkania – niedeportowanych do III Rzeszy w granicach z 1937 r. lub na tereny przez nią okupowane; ● formularze roszczeniowe o odszkodowanie z tytułu utraty mienia.

### Przybywa ekspert

W dniach od 31 lipca do 5 sierpnia w Łomży będzie przebywał szkocki ekspert ds. rozwoju regionalnego. Jego wizyta jest związana z realizacją w regionie łomżyńskim programu Ecos Ouverture. Szkocki specjalista ma pomóc w budowaniu strategii lokalnego rozwoju oraz tworzeniu współpracy na rzecz ich realizacji. **(MK)**

### W Łomży odsłonięty zostanie pomnik Prymasa Tysiąclecia

# Cokół gotowy

**Koło łomżyńskiej katedry od strony ul. Dwornej przygotowano już podwyższenie, na którym w najbliższą środę lub czwartek umieszczony zostanie pomnik kardynała Stefana Wyszyńskiego. W sobotę poświęci go prymas Polski Józef Glemp.**

Ponad 2,5-metrowej wysokości brązowy pomnik to dzieło krakowskiego rzeźbiarza Czesława Dźwigaja. Jest już gotowy. Jak poinformował proboszcz parafii katedralnej ks. Marian Mieczkowski, do Łomży dotrze prawdopodobnie we wtorek lub środę. Jego odsłonięcie i wyświęcenie nastąpi w sobotę wieczorem. Będzie głównym punktem centralnych uroczystości jubileuszowych w diecezji łomżyńskiej. Uroczystości rozpoczną się w sobotę o godz. 11 mszą św. w Zuzeli, rodzinnej miejscowości Stefana Wyszyńskiego, położonej w gminie Nur w powiecie ostrowskim. Liturgii przewodniczyć będzie prymas Polski, kardynał Józef Glemp.

Bezpośrednio po nabożeństwie uczestnicy pojadą do pobliskiego Andrzejewa, gdzie na tamtejszym cmentarzu modlić się będą przy grobie matki prymasa Wyszyńskiego.

O godz. 18 w łomżyńskiej katedrze rozpocznie się msza św. pod przewodnictwem metropolity białostockiego, arcybiskupa Wojciecha Ziemby. W jej trakcie prymas Glemp poświęci pomnik. W nabożeństwie udział weźmie około 20 biskupów oraz przedstawiciele władz państwowych. Po mszy, ok. godz. 19.30 w katedrze odbędzie się koncert orkiestry Sinfonia Varsovia pod dyrekcją Krzysztofa Pendereckiego.

Cały program obchodów jubileuszu 100-lecia urodzin kardynała Stefana Wyszyńskiego w diecezji łomżyńskiej rozłożony jest na cztery dni. Rozpocznie się w piątek, 3 sierpnia w Zuzeli, i zakończy się tamże w poniedziałek, 6 sierpnia. **(MK)**

ZADZWOŃ DO NAS
Łomża 0XXXX86 216 78 99
XXXX - 1033 lub 1044
e-mail web@wspolczesna.pl

REKLAMA




Dzięki naszemu inwestorowi strategicznemu - Hamburg-Mannheimer - należymy do Grupy Ubezpieczeniowej ERGO, jednej z największych grup finansowych w Europie.
Opieramy się na ponad 100-letnim doświadczeniu naszego głównego partnera.
Posiadamy portfel produktów dopasowanych do indywidualnych potrzeb Klienta.
Naszym sukcesem jest zaufanie Klientów zdobyte dzięki rzetelności i zaangażowaniu naszych Agentów.

ubezpiecz się - zadbaj o życie innych

COMPENSA ŻYCIE
Spółka Grupy Ubezpieczeniowej ERGO



KRIS,

**Giżycko. Młodzież nie ma gdzie spędzać czasu.**

# Z ławki na klatkę

**Na osiedlu mieszkaniowym przy ulicy Nowowiejskiej w Giżycku nie ma gdzie usiąść. Dla półtora tysiąca mieszkańców przygotowano jedynie trzy ławki. Jeszcze dwa lata temu było ich ponad 30.**

Brak ławek zmusza młodych ludzi do okupowania klatek schodowych.

– Codziennie przesiadujemy na schodach – mówi 19-letni Paweł. – Dorośli skarżą się, że nie mogą dostać się do mieszkań. Ale co my mamy ze sobą zrobić, skoro na tym osiedlu nie ma nawet boiska.

Jak wyjaśnia prezes spółdzielni mieszkaniowej „Polamowiec", Jan Sawczuk, za zniknięcie ławek odpowiedzialni są dorośli. Kilkanaście miesięcy temu do biura zaczęły napływać prośby o ich likwidację.

– Lokatorzy skarżyli się na nastolatków nieprawidłowo korzystających z ławek. Młodzież zachowywała się głośno, śmieciła – tłumaczy J. Sawczuk. – Około 70 procent mieszkańców domagało się ich usunięcia.

Likwidacja ławek nie rozwiązała problemu, lecz jedynie pogorszyła sytuację. Młodzi przenieśli się na klatki schodowe, gdzie ich obecność stała się dla dorosłych jeszcze bardziej uciążliwa.

– Jesteśmy w każdej chwili gotowi z powrotem ustawić ławki, jeżeli mieszkańcy wyrażą taką chęć – deklaruje J. Sawczuk. – Osobiście uważam, że potrzebne są miejsca do siedzenia nie tylko dla nastolatków, ale także dla starszych ludzi. **(moon)**




C. Tryk

*W razie awarii, motocykle można będzie naprawić w zorganizowanym na czas zlotu warsztacie*

**Giżycko. Wolni jeźdźcy zjadą z całej Europy.**

# Z rykiem silników

Już w przyszły piątek rozpocznie się w Giżycku VII Międzynarodowy Zlot Motocykli. Jest to jedna z największych tego typu imprez w kraju. W tym roku organizatorzy spodziewają się przyjazdu blisko tysiąca motocyklistów z niemal wszystkich krajów Europy.

Zlot organizuje co roku Mazurski Klub Motocykli Ciężkich i Zabytkowych „Perkun" z Giżycka. Przez trzy dni miłośnicy jednośladów bawić się będą w amfiteatrze twierdzy Boyen. Wieczorne koncerty, konkurencje sprawnościowe, czy konkursy wyłaniające najstarszy motocykl lub amazonkę, która przyjechała z najdalszej miejscowości, powodują, że impreza cieszy się dużym powodzeniem. Dla mieszkańców Giżycka najbardziej widowiskowe są jednak wieczorne ogniste parady motocyklistów na głównej ulicy miasta – tysiąc ryczących motorów z kierowcami trzymającymi zapalone pochodnie co roku wyciąga z domów mnóstwo ciekawych widowiska giżycczan.

– Poza tradycyjnymi już atrakcjami szykujemy dla uczestników zlotu 60-kilometrowy rajd po okolicy Giżycka – mówi prezes klubu „Perkun" Marcin Fejfer. – Dla mieszkańców miasta zorganizowana zostanie zabawa na placu Piłsudskiego.

Międzynarodowy Zlot Motocykli trwać będzie od 3 do 5 sierpnia. W tym roku odbędą się dwie parady – wieczorem w piątek i sobotę. Z pewnością warto je obejrzeć.

**(omo)**

## Dzielny dwunastolatek

Policja zatrzymała dwóch młodych chłopców, którzy są podejrzani o wymuszenie pieniędzy od grupy nieletnich. Zdarzenie miało miejsce w środę po południu nad Jeziorem Ełckim. Sprawców udało się zatrzymać, dzięki szybkiej interwencji jednego z poszkodowanych.

– Kilkoro młodych ludzi, w wieku 9-12 lat, poszło sobie nad brzeg jeziora łowić ryby – opowiada Joanna Ćwiek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Ełku. – Mieli ze sobą jeden wspólny portfel z pieniędzmi.

Ok. godz. 13 podszedł do nich 13-letni Szymon, który zażądał pieniędzy. Później dołączył do niego jego 14-letni kolega. Również zabrał wędkującym pewną kwotę pieniędzy. Pokrzywdzony 12-latek bardzo szybko przyszedł na komendę. – Dzięki temu udało się zatrzymać obydwu podejrzanych. Teraz zastanawiamy się, czy w jakiś sposób nie wyróżnić tego dziecka, które wiedziało, jak się zachować w takiej sytuacji – mówi J. Ćwiek.

**(kuk)**

**Mrągowo. Piknik Country – impreza jak z dobrego westernu.**

# Rodeo w centrum miasta

**W niedzielę zakończył się XX Międzynarodowy Festiwal Muzyki Country „Piknik Country". Imprezę zabezpieczało ok. 400 policjantów. Zdaniem piknikowiczów, było gorąco, spokojnie i... jubileuszowo.**

– Pierwszy raz jestem na Pikniku Country w Mrągowie i bardzo mi się podoba – mówi Krzysztof z Warszawy. – Nie wiem, czy to tylko moje odczucie, ale to miasto naprawdę ma klimat Dzikiego Zachodu.

Od piątku do soboty Mrągowo żyło piknikiem. W centrum miasta, na placu Józefa Piłsudskiego, od południa do wieczora grały zespoły country. Prezentowały się również grupy taneczne, był pokaz mody w stylu kowbojskim, wybory miss mokrego podkoszulka i rodeo.

– Przyjechało mniej ludzi niż w zeszłym roku, ale to związane jest chyba z powodzią na południu Polski – powiedziała „Współczesnej" Edyta Danilczuk z Centrum Kultury w Mrągowie. – Atmosfera jest bardzo przyjazna. Nie ma ekscesów. Średnia wieku osób, które bawiły się na placu to 20 -35 lat. Gwiazdą naszego „Pikniku w mieście", imprezy towarzyszącej Piknikowi Country, była Grupa Furmana.

Niedzielnym popołudniem przez ulice Mrągowa przejechała parada różnego rodzaju pojazdów. Już w sobotę do miasta przyjechali kierowcy odkrytych pojazdów terenowych i motocykli.

W ciągu trzech dni na deskach amfiteatru nad jeziorem Czos wystąpili m.in.: Party Tour i trzy skrzypaczki – siostry Okapcówny, Lonstar (z programem autorskim zatytułowanym „Słońce na zachodzie – czyli legendarne piosenki z legendarnych westernów"), Andrzej Cierniewski, Cezary Makiewicz z zespołem Koltersi, Grupa Furmana, a także Alicja Boncol i Paweł Bączkowski. Na folkowo zagrali również: Syrbacy, Zayazd, Johnny Walker, Tomasz Szwed oraz obchodzący 20-lecie zespół T.Band z gośćmi – Kubą Sienkiewiczem i Jackiem Skubikowskim. Nie zabrakło również amerykańskich gwiazd, a wśród nich Danni Leigh oraz Heather Myles z USA.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa na Piknik Country do Mrągowa skierowano 276 policjantów z Oddziałów Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji i komend powiatowych. Dojechało tam również 57 radiowozów. Razem z policjantami z KPP w Mrągowie nad bezpieczeństwem ludzi czuwało ok. 400 policjantów. Za całokształt działań związanych z zabezpieczeniem odpowiedzialny był komendant Komendy Powiatowej Policji w Mrągowie Wiesław Skudelski.

– Pierwszego dnia pikniku odnotowaliśmy jedną kradzież, usiłowanie kradzieży i wypadek – stwierdził W. Skudelski. – Zatrzymaliśmy również jedenastu nietrzeźwych kierowców. Myślę, że oddziaływanie prewencji robi swoje – widok umundurowanego policjanta budzi respekt. **(kuk)**

*Szerzej na ten temat napiszemy w najbliższym Magazynie.*

**Warmia i Mazury**

# Spadła przestępczość

W Komendzie Miejskiej Policji w Olsztynie odbyło się spotkanie poświęcone m.in. podsumowaniu półrocznej pracy policji garnizonu warmińsko-mazurskiego. W odprawie wzięli udział komendanci wojewódzcy, powiatowi, miejscy oraz naczelnicy wydziałów KWP w Olsztynie.

Podczas spotkania komendanci KWP w Olsztynie ocenili pracę policji. Ze statystyk wynika, że w pierwszym półroczu o 7 proc. ograniczono przestępczość kryminalną, dzięki czemu województwo warmińsko-mazurskie znalazło się na 3. miejscu w kraju. W porównaniu z ubiegłym rokiem policjanci poprawili również skuteczność w zwalczaniu przestępczości – o 11 proc. wzrosła wykrywalność – co dało 5. miejsce w kraju.

– Najlepsze wyniki odnotowano w zwalczaniu przestępczości gospodarczej – powiedziała Bożena Przyborowska z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie. – Odnotowaliśmy także o 21 proc. mniej rozbojów i o 15 proc. mniej kradzieży samochodów.

Janusz Tkaczyk, komendant wojewódzki policji przedstawił kierunki policyjnych działań na drugie półrocze. Mówił m.in. o konieczności doskonalenia zawodowego policjantów, podnoszeniu dyscypliny i jakości pracy policji oraz zmianie oceny służb patrolowych (rozliczania z wykonanych czynności a nie np. z nałożonych mandatów).

**(kuk)**



J. Dziekoński

*Na scenie oleckiego POMM-u wystąpił z repertuarem Kurta Weilla Kazik Staszewski*

# Koniec „Przystanku"

Ósmy „Przystanek Olecko" przeszedł do historii. Przez ponad tydzień jego uczestnicy brali udział w koncertach, zajęciach warsztatowych i spotkaniach z twórcami. Jak co roku największym powodzeniem cieszyły się występy muzyków rockowych w oleckim POMM-ie. Przez cały czas trwania „Przystanku Olecko" młodzi muzycy brali udział w warsztatach prowadzonych przez członków czołowych polskich grup. Efektem tych spotkań był wspólny koncert, w którym z Ryszardem Tymonem Tymańskim zagrali właśnie przystankowicze. Każdego dnia na placu Wolności spośród uczestników imprezy losowany był rower górski. Główną nagrodą zaś był samochód osobowy. Ci których nie wylosowano nie narzekali jednak. Najważniejsza bowiem była atmosfera „przystanku".

– Tutaj jest tak samo jak w serialu „Przystanek Alaska" – mówi Piotr z Katowic. – Panuje naprawdę przyjacielska atmosfera.

**(jedi)**



bea

Izby budowlane będą broniły praw klientów

# Kielnie pod kontrolą

**Dbałość o rzetelność firm budowlanych będzie leżała w gestii Okręgowych Izb Inżynierów Budownictwa. Do końca tego roku w kraju powstanie 16 takich instytucji mi.in. w Białymstoku i Olsztynie.**

Do tworzenia izb budowlanych obliguje inżynierów i techników budownictwa ustawa z 15 grudnia 2000 roku o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budowlanych oraz urbanistów. W myśl przepisów po 25 stycznia 2002 roku prawo do wykonywania samodzielnych funkcji w budownictwie będą mieli tylko członkowie izb.

W praktyce oznacza to, iż np. architekt z uprawnieniami, który do tej pory samodzielnie projektował, teraz będzie musiał wpisać się na listę członków izby, aby nadal wykonywać swój zawód. Podobnie np. samodzielny kierownik budowy.

Utworzenie izb budowlanych ma za zadanie (podobnie jak np. izby lekarskie) dbać o etykę inżynierów i techników budownictwa, dbać o ich klientów. Izby przejmą też niektóre kompetencje administracji rządowej. Będą m.in. nadawały uprawnienia budowlane czy tytuły rzeczoznawców.

Izby Inżynierów Budownictwa są w trakcie przygotowań organizacyjnych. Na naszym terenie tworzone są dwie izby: Podlaska Okręgowa Izba Inżynierów Budownictwa w Białymstoku obejmująca swoim zasięgiem teren województwa podlaskiego oraz Warmińsko-Mazurska Okręgowa Izba Inżynierów Budownictwa w Olsztynie działająca na terenie Warmii i Mazur. Organizacją izb zajmują się stowarzyszenia budowlane. Mają one czas do końca lipca na wskazanie kandydatów do izb.

Jak dowiedzieliśmy się w Białymstoku wszelkie formalności związane z wyłonieniem kandydatów do władz izby są już zakończone. Powstanie ona jeszcze w tym roku.

**BK**

W Białymstoku prywatni inwestorzy budują o połowę mniej domów niż przed rokiem

# Budowlany kryzys

**W pierwszym półroczu tego roku o pozwolenie na budowę domu wystąpiło w woj. podlaskim 655 osób, o 14 proc. mniej niż w tym samym czasie ubiegłego roku. Jeszcze gorzej jest w samym Białymstoku. Tu prywatne inwestycje zmalały o połowę. W skali kraju spadek jest nieco mniejszy, tylko o 9,2 proc.**

Inwestorzy nadal nie wierzą w przezwyciężenie kryzysu panującego w budownictwie. Według danych urzędów statystycznych produkcja budowlano-montażowa po pierwszym półroczu tego roku spadła o blisko jedną dziesiątą w porównaniu do tego samego półrocza 2000 roku.

Liczby mieszkań, na których budowę wydano pozwolenie w budynkach inwestorów indywidualnych obrazują grafy. Sytuacja wygląda jeszcze gorzej, jeśli weźmiemy pod uwagę tylko II kwartał tego roku. W kraju był to okres, kiedy prywatni inwestorzy starali się o pozwolenia na jedynie 10 tys. mieszkań (o jedną trzecią mniej niż w II kwartale 2000 roku).

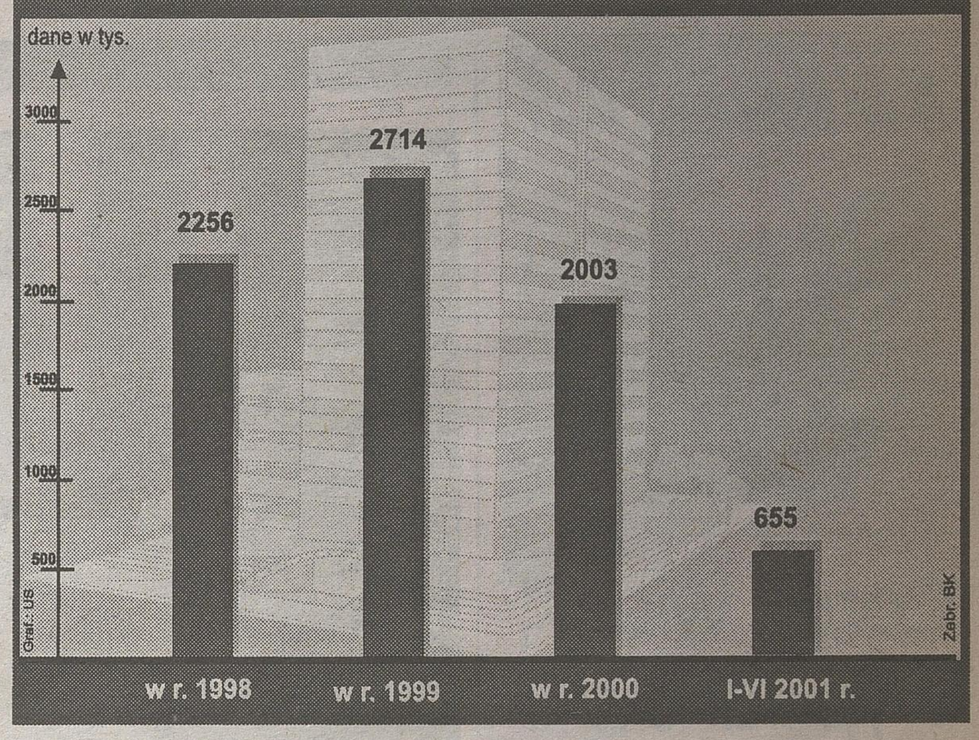
Dane z białostockiego Urzędu Statystycznego nie są optymistyczne. W Białymstoku, gdzie do niedawna budownictwo mieszkaniowe szybko się rozwijało, teraz nastąpił drastyczny spadek liczby wydawanych zezwoleń. Przez ostatnie trzy lata stolica Podlasia zajmowała drugie miejsce w kraju w dziesiątce największych miast, biorąc pod uwagę liczbę budowanych mieszkań przypadającą na określoną liczbę mieszkańców. W Białymstoku na tysiąc mieszkańców przypadały 3 mieszkania. Teraz natomiast zaledwie 1,3 mieszkania. W grupie takich miast (powyżej 1000 tys. mieszkańców) znalazły się również: Kraków i Wrocław. Podobne wyhamowanie inwestycji przeżywa też Szczecin.

Ożywienie budowlane widoczne jest w kilku miastach na Śląsku m.in. w Gliwicach, Katowicach, Rybniku. W miastach tych wydano więcej zezwoleń niż rok temu, ale buduje się w nich mało.

Natomiast wśród miast, gdzie wydaje się najwięcej pozwoleń na budowę są m.in. Warszawa, Toruń, Gdynia, Lublin, Olsztyn, Kraków, Gdańsk i Poznań. W kilku z nich można się spodziewać ciągłego wzrostu ze względu na systematycznie rosnącą liczbę uzyskiwanych pozwoleń. Pozwala to przypuszczać, że tam inwestorzy nie rezygnują z budowania, a dzisiejsze dane będą liczbą nowych mieszkań oddanych do użytku za rok, lub półtora.

**BK**

**Liczba mieszkań, na budowę których wydano pozwolenie w budownictwie indywidualnym**




**Pozwolenia na budowę w okresie I-VI 2001 rok**

| Miasto | Liczba pozwoleń | Zmiana w stosunku do okresu I-VI 2000 rok |
|---|---|---|
| Białystok | 366 | -50,0 proc. |
| Olsztyn | 420 | -27,2 proc. |
| Opole | 87 | -7,9 proc. |
| Łódź | 540 | -14,0 proc. |
| Lublin | 900 | +3,3 proc. |
| Warszawa | 6.641 | +32,8 proc. |
| Kraków | 1.757 | -46,3 proc. |

zebr. BK

Kolejny etap prywatyzacji Białostockiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Spirytusowego

# Niewielu chętnych

Wszyscy inwestorzy, którzy złożyli wstępne oferty na zakup udziałów białostockiego Polmosu przeszli do kolejnego etapu jego prywatyzacji. W minionym tygodniu minął termin wyboru przez Ministerstwo Skarbu Państwa inwestorów, którzy zostaną dopuszczeni do kolejnego etapu prywatyzacji tego przedsiębiorstwa.

– Wszyscy inwestorzy, którzy złożyli wstępne oferty zostali dopuszczeni do kolejnego etapu prywatyzacji – powiedziała Agnieszka Dłuska z biura prasowego Ministerstwa Skarbu Państwa. – Teraz inwestorzy będą mogli zapoznać się z sytuacją spółki. Na tej podstawie podejmą decyzję o zakupie udziałów tego Polmosu i złożą swoją ofertę.

Resort skarbu nie chciał ujawnić jacy inwestorzy są zainteresowani zakupem udziałów białostockiego Polmosu, a także ilu ich jest.

Natomiast źródła prasowe podają różne informacje na ten temat. Z informacji opublikowanych w Pulsie Biznesu wynika, że ofertę złożyły Allied Domecq oraz konsorcjum Eckes z Vin&Sprit. Reuters podał natomiast, że resort skarbu dopuścił do dalszych negocjacji wszystkich czterech inwestorów, którzy zgłosili wstępne oferty.

Ministerstwo Skarbu Państwa chce sprzedać co najmniej 51 proc. udziałów białostockiego Polmosu. Jest to równowartość 2 754 tys. akcji, których cena nominalna wynosi 10 zł (za akcję). Przekształcenia własnościowe w tym przedsiębiorstwie powinny zakończyć się jeszcze w tym roku, ale wiele zależy od przebiegu negocjacji resortu skarbu z inwestorami.

Białostocki Polmos jest liderem w branży wyrobów spirytusowych, jego udział w krajowym rynku wynosi około 23 proc. Przedsiębiorstwo produkuje prawie 30 gatunków wyrobów spirytusowych, z których najlepiej sprzedaje się Absolwent. Głównym produktem eksportowym jest natomiast Żubrówka.

Przypomnijmy, że pierwszy przetarg został unieważniony, ponieważ oferty złożone przez inwestorów były, według resortu skarbu, niesatysfakcjonujące.

**(MG)**

Odpowiedzialność za straty własnym majątkiem

# Prezes z łapanki?

Prezes spółdzielni ma własnym majątkiem odpowiadać za straty spowodowane w spółdzielni, którą zarządza. To najważniejszy i najbardziej bulwersujący środowisko spółdzielczości zapis nowej ustawy o spółdzielczości, którą pod koniec ubiegłego tygodnia uchwalił Sejm. Teraz musi ją zatwierdzić Senat.

Nowe przepisy mają zrewolucjonizować polską spółdzielczość zarówno mieszkaniową, jak i rolną, czy spółdzielnie pracy.

Zgodnie z ustawą, prezesi spółdzielni mieliby majątkiem odpowiadać za straty, na jakie z własnej winy czy niewiedzy narazili spółdzielnię. Dotychczas są oni praktycznie bezkarni. Co najwyżej dotyka ich kara w wysokości trzykrotnego wynagrodzenia miesięcznego.

W ustawie znalazły się też zapisy zakazujące zlecenia jakichkolwiek robót firmom, należącym do osób zasiadających we władzach spółdzielni oraz firmom prowadzonym przez członków rodzin tych osób. Ponadto każda spółdzielnia będzie musiała raz na trzy lata poddać się lustracji, która sprawdzi jej gospodarność. Związki rewizyjne i rada spółdzielcza mogłyby ją kontrolować w każdej chwili.

Zarządy spółdzielni nie chcą komentować tworzonych przepisów. Ich zdaniem, jest jeszcze za wcześnie na ocenę. Są też tacy, którzy mówią, że „wszystko jest nie do przyjęcia" i na pewno będą poprawki. Jeden z prezesów spółdzielni stwierdził:

– Jak ktoś coś robi bez pytania zainteresowanych, to chyba wie jak ma być. A nas nikt nie zapytał, jakich zmian potrzebuje spółdzielczość.

**BK**

Owoce w tym roku obrodziły, ale ich jakość nie zawsze jest najlepsza

# Truskawki zostawały na polach

Tegoroczny sezon owocowy nie jest udany dla plantatorów – zwłaszcza truskawek. Cena w skupie ukształtowała się na poziomie 0,90 zł za kg, a część plonów ze względu na wyjątkowo nieodpowiednią pogodę pozostała na polach. Nie wiadomo jaki będzie ten sezon dla firm zajmujących się przetwórstwem. Jak mówi dyrektor Przedsiębiorstwa Przemysłu Chłodniczego w Białymstoku, najczęściej jest tak, że jeśli sezon jest zły dla rolnika, to również i dla przetwórcy.

Według Mariana Ostrowskiego, dyrektora Przedsiębiorstwa Przemysłu Chłodniczego w Białymstoku, trudno jest ocenić sezon truskawkowy, kiedy jeszcze nie ma podpisanych wszystkich kontraktów. Jednak zarówno ceny truskawki na Zachodzie (trafia tam zdecydowana większość tych owoców), jak i kurs marki nie są zadowalające. Wprawdzie cena marki ostatnio nieco poszła w górę, ale daleko jej do poziomu z ubiegłego roku, kiedy to płacono za nią 2,15 zł.

Jak mówi M. Ostrowski, na razie też trudno jest powiedzieć, jaka jest jakość skupionych truskawek – czy z tego, co zgromadzono, będzie 65 czy 70 proc. truskawki klasowej. Były okresy kiedy plantatorzy dostarczali truskawki bardzo ładne, ale były i takie, kiedy ich jakość była bardzo zła. W pierwszym okresie skupu truskawki były niedojrzałe, a później zaczęły gnić.

Jednakże w stosunku do roku poprzedniego białostockie przedsiębiorstwo skupiło znacznie więcej truskawek.

Od lat polskie truskawki sprzedawane są głównie na Zachodzie. Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego w Białymstoku eksportuje tam aż 90 proc. truskawek – głównie do Niemiec i Holandii. Tam są one wykorzystywane przede wszystkim jako dodatki do jogurtów.

Ełcki Oddział chłodni Elsner Produkt sp. z o.o. na Zachód eksportuje około 80 proc. mrożonych truskawek. Jak mówi Barbara Niedźwiecka z działu surowcowego, w tym roku skupiono tyle truskawek ile planowano, ale dużo pozostało jeszcze na polach, zwłaszcza w rejonie Olecka. Truskawki tam, jak mówi się potocznie, „ugotowały się". Temperatura powietrza była bardzo wysoka i było bardzo wilgotno. Poza tym wiele małych plantacji zostało zaniedbanych – rolnicy ich nie pryskali. Dlatego też w połączeniu z tak niesprzyjającą pogodą truskawki te nie nadawały się do zbioru. Dobre jakościowo były pierwsze plony truskawki. Wówczas było chłodno i truskawki były twarde.

Ełcki Elsner teraz mrozi wiśnie i czarną porzeczkę, którą skupuje po około 2,20 zł/kg. W przypadku porzeczki, choć urodzaj jest dobry, to skup niższy niż się spodziewano. Wiele czarnej porzeczki nie spełnia wymagań jakościowych. Jak mówi Barbara Niedźwiecka, na przykład porzeczka ze zbiorów mechanicznych nie nadaje się do mrożenia, bo w tym roku nierównomiernie dojrzewała.

Białostocka Chłodnia teraz koncentruje się na skupie czarnej i czerwonej porzeczki. Jak mówi prezes, w tym roku obrodziły one dobrze. Cena czarnej porzeczki zaczynała się od 1,70 zł, a teraz wynosi ponad 2 zł. W sierpniu natomiast będzie skupowana śliwka. Na razie nie wiadomo jaka będzie cena i urodzaj, choć z tego co widać w sadach zapowiada się nieźle.

Natomiast zakład Agros-Fortuna w Białymstoku w tym roku wcale nie skupował owoców. Jak mówi dyrektor białostockiego zakładu Bogusław Ołdakowski, skupowane będą jedynie niewielkie ilości śliwek i jabłek.

Białostocki zakład koncentruje się na skupie i przerobie ogórka, który się już rozpoczął.

– Spodziewaliśmy się trochę większych ilości – mówi dyrektor Ołdakowski. – Niektórzy rolnicy mówią, że ogórka powinno być jeszcze dużo, inni że nie. Nasze służby surowcowe są zdania, że nie powinno go brakować.

Białostocki zakład Agros-Fortuna płaci rolnikom cenę zbliżoną do ubiegłego roku. Oscyluje ona w granicach 1 zł/kg. W tym roku zamierza skupić około 1000 ton.

**(koci)**

AUTO GAZETA

GAZETA współczesna

PONIEDZIAŁEK
30 VII 2001 r.

REDAGUJE: Jarosław Jabłoński

FIAT
ALFA ROMEO
N1039682
KONRYS
ul. Zwycięstwa 8F, tel. 651-63-64, 651-64-44
ul. Branickiego, tel. 732-45-00

PREZENTACJE

# Coraz więcej wypadków

Z JERZYM LASOTĄ, dyrektorem Centrum Likwidacji Szkód i Oceny Ryzyka w Białymstoku rozmawia Marcin Goryś.



*Jakie korzyści przyniesie klientom PZU nowe Centrum Likwidacji Szkód i Oceny Ryzyka w Białymstoku?*

– Podstawowe korzyści to szybkość, i jeszcze wyższa jakość obsługi klientów zgłaszających szkody ubezpieczeniowe. W większości towarzystw oględziny uszkodzonego auta dokonywane są na podwórku, w różnych warunkach pogodowych. Takie oględziny nie zawsze są dokładne i później np. w warsztacie dokonującym naprawy może okazać się, że uszkodzenia są poważniejsze. Wtedy trzeba dokonać dodatkowych oględzin auta i czas naprawy się wydłuża. Nowoczesne urządzenia, którymi dysponują pracownicy Centrum ograniczają liczbę dodatkowych oględzin, a klienci szybciej otrzymują odszkodowanie.

*Czy można zaobserwować zwiększającą się liczbę wypadków drogowych w naszym regionie?*

– Liczba wypadków kształtuje się różnie w zależności od sezonu. Wzrost liczby kolizji można zaobserwować w okresie letnim, kiedy większa liczba osób korzysta z samochodów, wyjeżdża na wakacje.

Cd. na str. 13.

SPECJALNA OFERTA
REKLAMY
z GAZETY WSPÓŁCZESNEJ
w 10 MIASTACH w POLSCE
KATOWICE, KRAKÓW
LUBLIN, WROCŁAW
POZNAŃ, SZCZECIN
GDAŃSK, ŁÓDŹ
KIELCE, WARSZAWA
przekazuje
Telefoniczna Agencja Informacyjna
(085) 94-77, 664-21-63
http://www.tai.com.pl
t-a1-3



*Nowe Clio zostało zaprojektowane w ciągu 26 miesięcy*

Renault Clio II

# Dynamiczne i z charakterem

**Clio II – wprowadzone na rynek w 1998 roku – uległo zasadniczej przemianie stylistycznej. Co najmniej połowa elementów konstrukcyjnych i poszycia nadwozia jest nowa lub zostało zmodyfikowana. Nowe Clio wygląda bardziej dynamicznie, jest bezpieczniejsze i komfortowe, oczywiście tylko w swojej klasie. Auto wyposażono w nowy silnik z generacji turbodiesel Common Rail 1.5 dCi 65 i 80 KM przy zużyciu paliwa 4,2 l na 100 km.**

Nowe Clio ma zupełnie nowe wnętrze i warto tu wspomnieć o nowej desce rozdzielczej – osłona tablicy rozdzielczej z dwoma łukami nad zegarami nadaje im dynamicznego charakteru, który harmonizuje ze stylistyką zewnętrzną pojazdu. Dokładnie dopasowane elementy, deska rozdzielcza pokryta wysokiej klasy tworzywem, nawiewy powietrza z kratkami osłaniającymi i pokrętłem do regulacji nawiewu, elegancka tapicerka – to wszystko przyczynia się do zauważalnego podwyższenia jakość wystroju wnętrza.

Dwie kratki wlotu powietrza po obu stronach logo tworzą poziome szczeliny w eliptycznej oprawie. Przez środek pokrywy silnika przebiega wyraźnie zaznaczony grzbiet. Uwypuklona została linia błotników. Nowe podwójne reflektory z kierunkowskazami umieszczonymi u góry zachodzą na boki nadwozia. Przednie błotniki zostały poszerzone w celu lepszego dopasowania do formy pokrywy silnika i stanowią przedłużenie linii zderzaka. Dynamiczny styl i lepsze właściwości jezdne uzyskano również przez zastosowanie szerszych opon (koła 15 cali) w wersjach podstawowych. Linia zderzaków przednich i tylnych łączy się łagodnie z linią błotników. W całej gamie oferowane są zderzaki w kolorze nadwozia.

Wygląd tylnej części nadwozia też uległ zmianie. Skrócona antena została przeniesiona na tył dachu. Tylne lampy wyposażono w eliptyczne szkło o wyglądzie kryształu, kryjące światła cofania i kierunkowskazy. Duże logo zostało umieszczone centralnie na klapie bagażnika – kryje w sobie przycisk do jego otwierania. Nowe Clio zachowało z poprzedniej wersji zaokrągloną tylną szybę oraz podwójnie uwypukloną klapę bagażnika.

Klienci będą mieli do wyboru wnętrze aż w 9 wzorach i kolorach. Wewnątrz pojawiły się nowe schowki i elementy wyposażenia: czujnik deszczu współpracujący z czujnikiem światła, automatycznie regulowana klimatyzacja, nawigacja satelitarna (GPS) i informacja o ruchu drogowym ostatniej generacji – Carminat.

Czujnik deszczu – pozwala na automatyczne włączenie wycieraczek i sterowanie prędkością ich pracy w zależności od ilości wody znajdującej się na przedniej szybie. Im więcej wody, tym szybciej wycieraczki pracują. Czujnik deszczu dokonuje pomiaru ilości wody co 2,5 s. Pomiar ten jest porównywany z informacjami zebranymi przez komputer pokładowy w ciągu 5 sekund, aby zapewnić optymalne reagowanie systemu na zmianę warunków na drodze. W przeciwieństwie do systemów dotychczas oferowanych, czujnik deszczu w nowym Clio dostosowuje się do zwyczajów kierowcy.

Cd. na str. 15.



*Tylne lampy wyposażono w eliptyczne szkło o wyglądzie kryształu, kryjące światła cofania i kierunkowskazy*

**Astra Classic do 4.000 zł TANIEJ**
**Astra II do 3.000 zł TANIEJ**
**Corsa do 3.000 zł TANIEJ**



Przyjdź i spełnij swoje marzenia




**Mega sp. z o.o.**
ul. Gen. Maczka 66 - Zawady
( dawn. Szosa Półn. Obw.)
**Salon/Komis:**
tel./fax 654-33-44
**Serwis:** tel. 654-33-55
**Części:** tel. 654-05-99
**Stacja kontroli pojazdów:**
654-33-55
**www.opelmega.pbi.pl**

Zapraszamy

OPEL
WWW.OPEL.COM.PL

D1040216

# Coraz więcej wypadków

Cd. ze str. 12.

Podobna sytuacja jest wiosną, kiedy stan dróg po zimie się pogarsza.

W dużej liczbie wypadków uczestniczą obcokrajowcy, którzy przejeżdżają przez Białystok w drodze na przejścia graniczne. W ciągu ostatnich dwóch lat liczba wypadków była w miarę stabilna, lecz w tym roku jest więcej kolizji drogowych, w których uczestniczą ciężarówki. Zwiększa się liczba wypadków poważniejszych w skutkach, w których uczestniczy kilka pojazdów.

*Przy oględzinach uszkodzonych pojazdów fachowiec może łatwo stwierdzić ich stan techniczny. Czy stan techniczny pojazdów jeżdżących po podlaskich drogach poprawił się?*

– Ludność zamieszkująca region Podlasia jest raczej uboga, zwłaszcza w porównaniu do województw położonych na zachodzie kraju. Można zaobserwować, że coraz więcej osób posiada samochody nowsze, w lepszym stanie technicznym, jednak wciąż dużo jest starych samochodów, które mogą stwarzać zagrożenie dla ruchu i być przyczyną poważnych wypadków.

*Czy zdarzają się nietypowe samochody, które właściciele chcą ubezpieczyć?*

– Zdarzają się klienci, którzy chcą ubezpieczać stare pojazdy traktowane jako zabytkowe. Przy ubezpieczeniu takiego pojazdu konieczna jest jego wycena i tym między innymi zajmują się pracownicy centrum. Taki pojazd jest wyceniany indywidualnie, na podstawie zupełnie innych kryteriów niż inne samochody, bo trudno znaleźć cenę takiego pojazdu w cennikach stosowanych przy „normalnym" aucie.

Samochody zabytkowe, które mają często kilkadziesiąt lat składane są zwykle przez właścicieli, pasjonatów i często są w dużo lepszym stanie niż auto kilkuletnie. Przy wycenie takiego pojazdu może pomóc jego właściciel, który zna wartość swojego auta.

*Czy zdarzają się przypadki, że klienci zgłaszają się z nietypowymi uszkodzeniami?*

– Typowe uszkodzenia samochodu powstają w wyniku kolizji drogowej. Za nietypowe szkody można uznać te spowodowane przez anomalia pogodowe, takie jak np. gradobicie. W połowie lipca klienci, zwłaszcza z okolic Augustowa i Jeżewa, masowo zgłaszali się do naszej placówki z samochodami uszkodzonymi przez padający grad, czy połamane drzewa, które spadały na samochody. Takie szkody do niedawna były rzadkością na naszym terenie. Niestety, szkody takie pokrywa tylko ubezpieczenie auto casco. Właściciele uszkodzonych aut, którzy nie posiadali takiej polisy ponieśli duże straty materialne.

*Dziękuję za rozmowę.*

SZCZYPTA TECHNIKI

# Szczęście alergików

Producenci samochodów starają się zaspokoić wszelkie potrzeby kierowców i pasażerów. Z pewnością do ciekawostek należy filtr przeciwpyłkowy, wynalazek Saaba sprzed 20 lat. Rozwiązał on kłopoty z dolegliwościami, jakich doświadczały osoby cierpiące na alergię. Właściciele aut wyposażonych w ten filtr, będący alergikami, decydowali się sypiać w swoich Saabach, kiedy ilość pyłków w powietrzu osiągała maksymalne stężenie.

Filtry przeciwpyłkowe są obecnie dość pospolite w dobrze wyposażonych samochodach na rynku europejskim. W samochodach Saab filtry te nadal stanowią część wyposażenia standardowego i przyczyniają się do stworzenia bardzo czystego klimatu wewnątrz pojazdu.

Nowoczesne filtry Saaba nie tylko zatrzymują pyłki, ale także osadzają się na nich inne małe cząsteczki, w tym zanieczyszczenia powietrza, takie jak kurz i sadze. Urządzenie zawiera aktywny węgiel, który redukuje nieprzyjemne i niemiłe zapachy. W przypadku niektórych typów cząsteczek wydajność filtrowania sięga 99 proc.

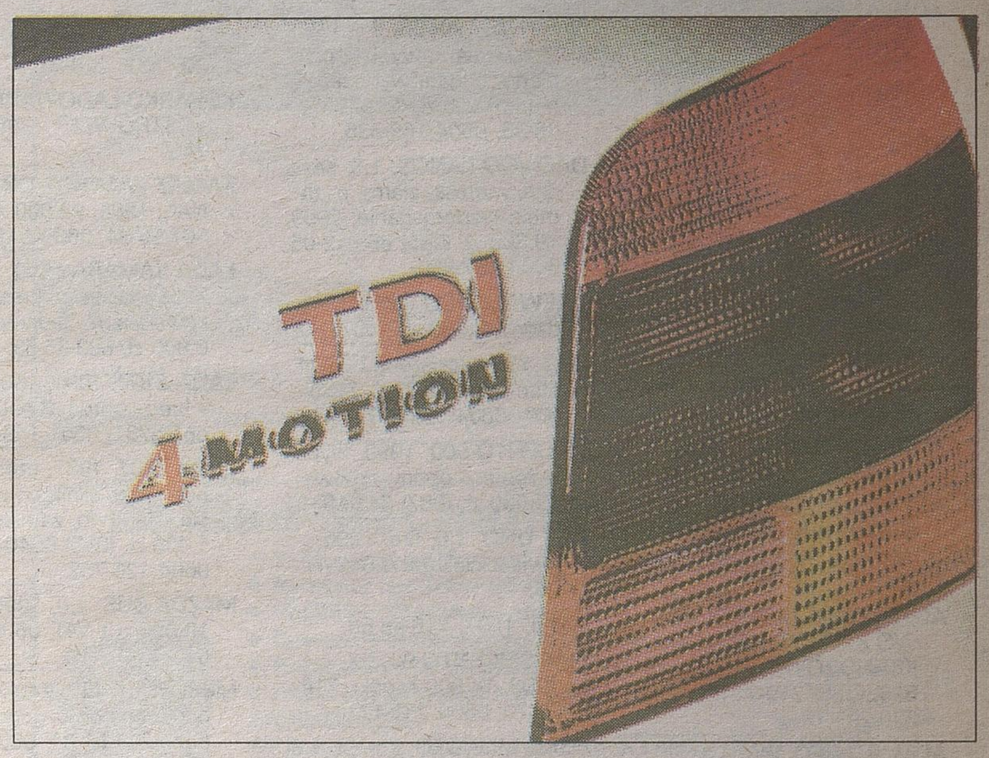
Trudno byłoby osiągnąć wydajność wyższą niż 99 proc. bez konieczności konstruowania bardzo złożonego i szczelnego układu. Filtry zużywają się, w miarę jak nasycają się zatrzymywanymi cząsteczkami. Saab zwykle zaleca, by filtry zmieniane były co 30 tysięcy kilometrów.

(j)

25 lat diesla Volkswagena

# Zaczęło się od kryzysu

**25 lat temu Volkswagen rozpoczął seryjną produkcję samochodu osobowego wyposażonego w silnik diesla. Legendarna już dziś jednostka napędowa o pojemności 1,5 l i mocy 50 KM zamontowana została w modelu Golf. Mimo iż niektórzy sceptycy z pewnymi oporami podążali wówczas za nowym trendem, silnik wysokoprężny stał się prawdziwym wyznacznikiem kierunku rozwoju napędu.**




Dzisiaj wysokoprężna jednostka napędowa w samochodach osobowych znajduje się na najlepszej drodze ku temu, aby już niedługo połowa jeżdżących po drogach samochodów osobowych była wyposażona w silnik diesla.

Głównym powodem wyposażania aut w silnik wysokoprężny był kryzys paliwowy w latach 70., ale też nowe przepisy dotyczące emisji szkodliwych substancji w spalinach, które w owym czasie motor ten spełniał z dużo większą łatwością niż silnik benzynowy. Dieslowska jednostka napędowa o poj. 1,5 l spełniała wprawdzie bez problemu ówczesne wymagania stawiane silnikom – pozwalała bowiem na przyspieszenie Golfa I od 0 do 100 w czasie 18 sek. i na jazdę z prędkością 140 km/h, jednak dalszy rozwój jednostek wysokoprężnych wymagał natychmiastowego zwiększenia mocy i ograniczenia wysokiego poziomu hałasu. Przyspieszyło to wprowadzenie doładowania na początku lat 80. Na rynku pojawił się silnik z turbodoładowaniem (TD), osiągający moc 70 KM przy pojemności skokowej 1,6 l.

Na początku lat 90. Volkswagen wraz z marką Audi zdecydował się na przejście na wysokoprężne silniki z wtryskiem bezpośrednim (TDI). Pozwoliło to, w porównaniu z silnikiem TD, na ponad 15-procentowe oszczędności w zużyciu paliwa. Kolejny etap rozwoju doprowadził do zastosowania turbosprężarki ze zmienną geometrią łopatek. Dzięki niej poprawiono elastyczność czterocylindrowego silnika TDI i podniesiono moc wprowadzonych już silników o pojemności 1,9 l z początkowych 90 KM do 110KM. Dla uwidocznienia tego etapu rozwoju w logo TDI litera I otrzymała czerwony kolor. Kolejna innowacja wprowadzona przez VW to wtrysk wysokociśnieniowy. Wiedząc, że jakość spalania zależy bezpośrednio od wysokości ciśnienia wtrysku, Volkswagen opracował układ pompowtryskiwaczy. Modele wyposażone w tę nowinkę oznaczono dwiema czerwonymi literkami DI.

Ukoronowaniem procesu rozwoju silników wysokoprężnych są trzy czerwone litery zdobiące tył produkowanych seryjnie samochodów. Dzięki chłodnicy powietrza doładowującego o wysokiej wydajności i zoptymalizowanemu wtryskowi silnik czterocylindrowy o pojemności 1,9 litra osiąga od połowy 2000 roku w swojej najsilniejszej wersji 150 KM.

25. rocznicę wprowadzenia silników wysokoprężnych do samochodów osobowych Volkswagen uczcił, prezentując nowoczesną jednostkę napędową przeznaczoną dla segmentu samochodów luksusowych i terenowych. Pierwszy dziesięciocylindrowy silnik TDI to najmocniejsza na świecie wysokoprężna jednostka napędowa o mocy 230 kW(313KM).

(j)

Spółki Fiata w Polsce będą świadczyły usługi finansowe dla firm

# W przyszłości ubezpieczenia

Grupa Fiata rozszerzy działalność w Polsce o usługi usprawniające funkcjonowanie firm. Sektorem tym w Polsce zajmą się cztery spółki zależne od należącej do koncernu firmy Business Solutions (BS) – powiedział prezes BS Carlo Gatto.

Gatto powiedział w ubiegłym tygodniu, podczas oficjalnej prezentacji nowego sektora Grupy Fiata w Polsce, że obecnie sektor zajmuje się głównie obsługą spółek z obszaru Fiata.

– Nie wykluczamy jednak, że wkrótce zajmiemy się obsługą bankowości i ubezpieczeń – dodał.

Enrico Pavoni z Grupy Fiata powiedział, że już teraz jednak udział zewnętrznych klientów w niektórych segmentach sięga ok. 30 proc., np. w przypadku obsługi płac.

W Polsce nowy sektor Grupy będą reprezentowały cztery spółki. Business Solutions Polska zajmie się kompletnym wykonawstwem projektów, a także obsługą księgowości i finansów. ITS/GSA zaoferuje usługi informatyczne. Ingest-Segim będzie zarządzała nieruchomościami, natomiast Sadi zajmie się doradztwem celnym. Łącznie w czterech firmach pracuje ok. 700 osób.

– Początkowo obroty BS Polska mają wynieść 25 mln euro. Chcemy jednak, aby obroty sukcesywnie rosły – dodał Gatto.

Siedziba BS Polska mieści się w Bielsku-Białej.

Grupa Fiata zdecydowała się na uruchomienie nowego sektora, gdyż uznała sektor usług dla firm za rozwojowy i niewymagający dużych nakładów finansowych, przy wysokiej rentowności. Carlo Gatto dodał, że przemawiało za tym także doświadczenie i kompetencje pracowników grupy, którzy w jej ramach świadczyli takie usługi.

W BS na świecie zatrudnionych jest obecnie 10 tys. osób. W 2003 roku liczba ta ma wzrosnąć do 14 tys. BS operuje w pięciu obszarach: zarządzania personelem, finansach i księgowości, zarządzania lokalami biurowymi, szkoleniach, a także obsłudze stanowisk pracy.

Carlo Gatto dodał, że w ubiegłym roku obroty BS wyniosły 1,2 mld euro. Prognoza na rok bieżący zakłada obroty na poziomie 1,8 mld euro, a w 2003 roku mają one wynieść 3,1 mld euro.

Grupa Fiata działa w Polsce od 81 lat. W 18 należących do niej spółkach pracowało pod koniec ubiegłego roku 11 tys. osób. Łączne obroty wyniosły ok. 2 mld USD. Grupa zainwestowała w Polsce ponad 1,6 mld USD. Jest największym eksporterem. W ubiegłym roku eksport wyniósł ok. 1 mld USD.

(PAP, opr. j)

Toyota i Peugeot zainwestują 1,5 mld euro w fabrykę samochodów

# Zaatakują Europę

Japoński koncern motoryzacyjny Toyota Motor Corp. oraz francuski koncern PSA Peugeot Citroen zamierzają zainwestować 1,5 mld euro w nową fabrykę małych samochodów na rynek europejski – poinformowały spółki.

Toyota i Peugeot od 2005 roku chcą produkować rocznie 300 tys. małych samochodów.

Spółki na konferencji nie podały, gdzie miałaby powstać fabryka produkująca samochody, uzgodniły jednak, że decyzja o lokalizacji zostanie podjęta do końca roku.

Pod koniec czerwca koncerny poinformowały, że rozważają produkowanie nowego, małolitrażowego samochodu, przeznaczonego na rynek europejski, w Polsce albo we francuskiej fabryce w Valenciennes, gdzie obecnie produkowany jest model Yaris.

Ani Toyota, ani Peugeot nie mają swojej bazy produkcyjnej w środkowej Europie.

(PAP)



mAc

# AUTOMOTO

## KUPIĘ

**SILNIK MITSUBISHI EKLIPSE**, 1992, (087) 6414-216.

**WARTBURG**, 1,3, uszkodzony, 0604 474-680.

**STAR 200 WYWROT TRZYSTRONNY DŁUGI**, w okazyjnej cenie, gotówka, (085) 7432-198, 0600 741-072.

**SAMOCHÓD USZKODZONY, PO WYPADKU**, 1990 do 2001, 0606 511-781.

## SPRZEDAM

**AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWICZA, ŁADY**, od 10 zł, (085) 744-17-19.

**AUDI**, 1,9TD, czarne, alarm, wspom., centr. ks. ser., 22.000 zł, 090 244-664.

**AUDI 80**, 1,6TD, 1991, oclone, 16.300 zł, 0501 514-238.

**AUDI B4**, 1994, zamiana, 24.300 zł, (085) 655-24-99.

**AUDI 80**, 1991, inst. gazowa, 12.500 zł, (085) 711-45-05.

**AUDI 80**, 1989/97, 1,6TD, 14.800 zł, 0603 635-658.

**ASTRA**, 1,6i, 1992, alufelgi, blokada biegów, szyberdach, 13.800 zł, 0600 738-449.

**AUTOKOMIS DOBRZYNIEWO K/NOWEGO ALEKSANDROWA**, telegazeta 636, (085) 719-71-96, 0606 229-293.

**ALFA ROMEO 145**, 1,4, 1997, 20.000 zł, (085) 7375-206.

**AGREGAT DO WYTWARZANIA PARY DUŻEJ WYDAJNOŚCI**, nieużywany, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

**AGREGAT SPAWALNICZY Z SILNIKIEM WYSOKOPRĘŻNYM** 2-cylindrowym 4.000 zł, 0604 271-803.

**AUDI B4**, 1,9TDi, 1992, 24.000 zł, (085) 711-41-46.

**AUTOKOMIS „GRAFIX"**, ul. Dziesięciny 54, kupno, zamiana, raty, usługi internetowe, 654-07-83.

**AUDI 80**, 2,0 16V quatro, 1991, stan bdb, 14.600 zł, 0600 267-602.

**BMW 324 D**, 1990, składak, zamiana na T-2 1989-90, 14.000 zł, 7412-818.

**BARAKOWOZY OSZKLONE I OCIEPLANE**, na kołach, na budowę i jezioro, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

**BMW 520i**, 24 V + gaz, zamiana na tańszy, 21.000 zł, 0502 817-921.

**CZĘŚCI MECH. BLACH. ZACH.**, 0601 328-656.

**CITROEN XANTIA**, 2,0 gaz, 1994, 18.000 zł, (085) 873-28-87, 0604 096-414.

**CITROEN AX**, 1.0 kat., 1993, bezwypadkowy, 9.200 zł, 0600 267-602.

**DAEWOO LANOS**, 1,6SX, 1998/99, sedan, bogate wyposażenie, salon, I właściciel, idealny, zamiana, 21.500 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

**DAEWOO ESPERO**, 1,8CD, gaz, 1996/97, 16.800 zł, (085) 715-59-68.

**DAEWOO LANOS**, 1,5, 16V, gaz, 1999, 21.500 zł, (085) 715-59-68.

**DAEWOO NUBIRA**, 1998, gwarancja, 22.800 zł, (085) 715-59-68.

**DAEWOO NEXIA**, 1997, 12.200 zł, Suwałki, 0502 176-581.

**DAEWOO NEXIA**, 1997, 14.000 zł, 0502 176-581.

**LANOS**, 1,3, 3 drzwi, 1998, ABS, 2 x airbag, wspomaganie, centralny zamek, klimatyzacja, 19.000 zł, (085) 7197-718 po 16.00, 0602 615-550.

**KAROSERIE POKRADZIEŻOWE FIAT, DAEWOO**, od 1.000 zł, 0608 801-526.

**DAEWOO LANOS**, 1,6 16V, fabrycznie nowy, bez przebiegu, bogate wyposażenie, 25.100 zł, (085) 655-76-33, 0604 169-536.

**DAEWOO LANOS**, 1,5, sedan, metalik, alarm, c. zamek, wspomaganie, 1999, 19.300 zł, (085) 655-12-05, 0604 487-950.

**DAEWOO TICO**, 2000, uszkodzony, 7.200 zł, 7197-542.

**FIAT 126 p**, czerwony, 1994, stan bdb, 4.500 zł, 7186-004, 0604 723-837.

**SEICENTO 900**, 1999, wyposażenie + opony zimowe, 17.000 zł, (087) 643-18+51.

**FIAT UNO**, 1,0, fire, 1996, I właściciel, (087) 642-41-26.

**126 p**, 1997, 716-48-68.

**FIAT SEICENTO 90**, SX, 1998, 14.800 Mońki, 716-37-70, 0600 231-177.

**FORD MONDEO**, kombi, 1,8i, 16V, 65 tys. km, bogate wyposażenie, 30.000 zł, (087) 643-66-49, 0502 511-517.

**FIAT 126 p**, 1986, blachy po remoncie, 1.000 zł, 868-38-00, 6612-447.

**FIAT CC 704**, 1993, czerwony, szyberdach, alarm, 7.500 zł, (086) 4762-777, 0602 373-044.

**FIAT CC 704**, autoalarm, inst. gazowa, 1997, 11.500 zł, 0504 992-212.

**FIAT SIENA**, 1999, po wypadku, 8.500 zł, 683-36-53.

**FORD ESCORT**, 1,9, kombi, 1993, czarny, stan bdb, 711-43-49.

**CC 700**, 1996, truck, 1998, 10.400 zł, 8.800 zł, (086) 476-10-67.

**FIAT UNO 60 S**, 1993, 5-drzwiowy, salon, bezwypadkowy, idealny, zamiana, 11.000 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

**FORD ESCORT**, 1,3, 1990, inst. gazowa, welur, stan bdb, zamiana, 9.500 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

**FORD FIESTA**, 1,3, courier, 14.500 zł + VAT, (085) 715-22-05, 0608 835-823.

**FIAT PUNTO**, 1,1, 1994, 14.200 zł, 0602 284-015.

**CZĘŚCI UŻYWANE I NOWE FORD**, (085) 740-45-95, 0604 258-533.

**ESCORT**, 1,6 16V, 1994/95, GHIA, czerwony, ABS, 2 x poduszka, (085) 654-33-73, 0601 915-743.

**FORD MONDEO**, USA, 1996, superauto, zamiana na tańszy, 26.000 zł, 0601 328-656.

**CC 704**, koniec 1996, (086) 275-03-63, 0604 639-226.

**FIAT 126 p**, 650, 1990, groszek, siedzenia lotnicze, rozrusznik – kluczyk, stan bdb, zamiana, 2.100 zł, (085) 6540-783.

**FORD SIERRA**, 2,0, 1989, 2.700 zł, 7197-796.

**HONDA ACCORD**, 2,0EX, 1989, elektryka, wspomaganie, welur, szyberdach, stan bdb, zamiana, 10.800 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

**KAMAZ 55-11**, 1986, stan bdb, pomarańczowy, 26.000 zł, 218-55-17.

**KUCHNIE POLOWE NOWE** na kołach i bez, różne pojemności, z wojska, 1.000 zł, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

**KOPARKO-ŁADOWARKA „OSTRÓWEK"**, (085) 6531-740.

**KAMAZ WYWROT ORYGINAŁ**, 1985, 22.000 zł, (087) 567-96-34, 0606 511-781.

**ŁADA SAMARA 1500**, 1999 XII, I właściciel, bezwypadkowa, alarm, 5-drzwiowa, 6.800 zł, 683-36-53.

**ŁADA 2107**, 1991, 1500, v bieg., bordo, 3.400 zł, 6512-781, 0601 148-623.

**ŁADA 2107**, 1987, czerwona, 5 biegów, silnik po remoncie, stan bdb, zamiana, 1.400 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

**MAZDA BUS**, 2,0, 1995, 19.900 zł z VAT, 0602 284-015.

**MERCEDES 123**, 240D, stan bdb, cena do uzgodnienia, (085) 711-51-37, 0601 988-468.

**MERCEDES VITO**, 108CDI, fabrycznie nowy, z salonu, gwarancja, 58.000 zł brutto, (085) 6551-2-05, 0604 487-950.

**MERCEDES E300**, diesel, 24V, 1995/96, okularnik, najbogatsza wersja, zamiana, 72.000 zł, 0606 108-190.

**MERCEDES 190E**, 1,8 wtrysk, 1992/93, bezwypadkowy, tydzień w kraju, stan idealny, 23.800 zł, 683-36-53.

**MERCEDES 308D**, 1991, 19.500 zł, (085) 719-44-84.

**MERCEDES C-180**, 1994, zamiana, (085) 711-32-39.

**MAZDA 323**, 1,5 16V, sedan, 1998, klimatyzacja, elektryka, wspomaganie, idealny, zamiana, 31.500 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

**MERCEDES 240D**, 1982, zamiana na golf II, w tej samej cenie, 7.200 zł, 7185-102.

**MAZDA 323**, 1,5i, 1990, 711-82-82.

**MITSUBISHI GALANT**, 1,8TD, stan bdb, 1988, 8.000 zł, 0606 400-195.

**MERCEDES 124 300D**, ABS, c. zamek, alarm, el. szyby, 22.000 zł, (085) 7120-112.

**MERCEDES 220D**, 1978, stan dobry, 4.500 zł, 7197-796.

**NADWOZIA POKRADZIEŻOWE**, od 1.000 zł, 0608 801-526.

**NISSAN PRIMERA**, 2.0D, 1993, 0502 259-875.

**NISSAN PRIMERA**, 2,0D, 1994, (085) 711-47-61.

**NYSA**, 1990, wiertarka stołowa WS-15, spawarka transformatorowa, 1.200 zł, (085) 7414-105.

**SUNNY**, 1,7D, 1989, 6536-472.

**NISSAN MAXIMA**, 3,0 V6, 1991, zamiana, 13.300 zł, (085) 7197-796.

**OPEL ASTRA**, 1,6, 1993, hatchback, 13.400 zł, 0600 267-602.

**OPEL ASTRA**, kombi, 1,6, 1992, 11.900 zł, 0600 267-602.

**OPEL OMEGA**, 2,0i, części, (086) 476-42-73.

**OPEL ASTRA**, 1,6, 1994, gaz, klimatyzacja, 14.700 zł, (086) 271-76-25.

**OPEL ASTRA**, 1996, gaz, 17.400 zł, (086) 271-76-25.

**OPEL VECTRA**, 2,0, 1993, zamiana, 11.800 zł, (086) 271-76-25.

**OPEL ASTRA II**, 1999, uszkodzony, 27.900 zł, 0602 284-015.

**OPEL VECTRA**, 1,6i, 1993, grafitowy, 14.500 zł, 711-12-52.

**OPEL VECTRA**, 1989, 1,8 benzyna, zamiana, 11.000 zł, (085) 715-61-93.

**OPEL ASTRA**, kombi, 1,7D, 1993, 15.500 zł, (085) 711-45-05 po 17.00.

**OPEL OMEGA**, kombi, 1996, klimatyzacja, elektryka, bezwypadkowy, 2.0 16V, 33.900 zł, (086) 476-01-23, 0602-12-89-65

**OPEL KADETT**, 1,7D, 1989, 7.600 zł, 0603 246-226.

**OPEL ASTRA**, 1,6i, wspomaganie, centralny, alarm, poduszka, 1995, sedan, 18.200 zł, (086) 4750-127, 0602 347-456.

**OPEL OMEGA**, 2,3D, 1988, 9.900 zł, 0602 284-015.

**PRZYCZEPA ASENIZACYJNA**, 2.500 l, z wojska, 4.000 zł, 0604 271-803.

**POLONEZ CARO**, immobilizer, I właściciel, 7.000 zł, (085) 716-33-50, 0503 154-749.

**POLONEZ 1500**, 1988, stan dobry, po remoncie, inst. gazowa, 6763-491.

**PIEC DO PIECZENIA CHLEBA**, nieużywany, na olej opałowy, 2.500 zł, z wojska (086) 275-27-89, 0605 228-930.

**PRZYCZEPA CAMPINGOWA 126**, 7156-186 po godz. 15.00.

**POLONEZ CARO**, 1,6 + gaz włoski, 1995 XII, I właściciel, bezwypadkowy, bordo metalik, 7.800 zł, 683-36-53.

**POLONEZ CARO PLUS**, 1997 XI, wsp. kierownicy, immobilizer, 11.200 zł, (086) 275-47-11, 0604 065-825.

**POLONEZ**, 1,6, 1991, przejściówka, 711-43-49.

**POLONEZ ATU**, 1,9 diesel, pełne wyposażenie, stan idealny, 1996, 15.100 zł, (085) 6557-633, 0604 169-536.

**POLONEZ**, 1,6GLi, 1996, 7.600 zł, 0503 090-033.

**POLONEZ CARO PLUS**, 1998, stan bdb, metalik, 12.700 zł, (085) 655-76-33, 0604 169-536.

**SILNIK POLONEZA**, 1,6GSi, po 6 tys. km, 1999, 1.850 zł, (085) 655-12-05, 0604 487-950.

**POLONEZ ATU PLUS**, GSi, 1998/99, stan idealny, mały przebieg, bogate wyposażenie, 14.100 zł, (085) 655-12-05, 0604 487-950.

**POLONEZ TRUCK**, 1,6, 1994, borty aluminium, dł. 2,5 m, 6547-680.

**POLONEZ ATU**, 1,9GLD, 1995/96, 12.300 zł, (085) 715-59-68.

**CARO PLUS**, 1,6GLi, 1997, metalik, 9.700 zł, (085) 715-59-68.

**POLONEZ TRUCK**, 1994, gaz, 715-52-87.

**RENAULT 21**, 2,1D, 1989, 4.500 zł, 7197-542.

**RENAULT 19**, 1,4, 1993/94 XII I rejestracja, z salonu, poduszka, serwisowany, lekko uszkodzony bok, jeżdżący, 8.000 zł, 7196-057, 0501 544-660.

**RENAULT 5 CAMPUS**, 1992, bezwypadkowy, mały przebieg, idealny, zamiana, 11.000 zł, (085) 6540-783, 0604 125-752.

**STAR 660**, trzy napędy, koła balony, bez przebiegu, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

**SAMOCHÓD UTERENOWIONY STAR 244**, z wojska, 7.000 zł, 0604 271-803.

**STAR 244**, rama p/zabudowę, z wojska, 5.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

**STAR 5W400**, izoterma, zamiana na meble antyki, 2.500 zł, 7451-024, 0602 717-353.

**STAR ASENIZACYJNY Z BECZKĄ**, 4.500 l, nowe opony, z wojska, 10.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

**SIMSON SKUTER**, 1994, idealny, (087) 642-41-26.

**SKODA 105**, 1987, gaz, 2.500 zł, cena do uzgodnienia, (085) 651-54-55.

**STAR 1142**, 1990, 24.000 zł, (085) 6755-630.

**TOYOTA CARINA E**, 2000D, 1995, 25.000 zł, 655-33-34, 0503 957-087.


**CENTRUM SPRZEDAŻY „KORONA" PROPONUJE**

| | |
|---|---|
| 1.CITROEN BERLINGO 1.4 (NOWY) 2001 r. | 36.500 +VAT |
| 2.FORD TRANSIT 2,5D XII 1999 r. | 31.000 +VAT |
| 3.OPEL FRONTIERA 2,2I 1998 r. | 49.000 |
| 4.MITSUBISHI SPACE STAR 1,3 1999 r. | 35.000 +VAT |
| 5.SKODA OCTAVIA 1,9TDI 1999 r. | 41.900 |
| 6.VOLKSWAGEN PASSAT 1,6 1997 r. | 33.500 |
| 7.FIAT SEICENTO 1100 1999/2000 r. | 14.900 |
| 8.MERCEDES SPRINTER 2,9TDI '97/'98 | 42.000 +VAT |

tel. (0-85) 743-77-28, 745-52-84


**TOYOTA COROLLA**, 1,8D, 1989, delikatnie uszkodzony, 7.100 zł, 0504 970-270.

**TOYOTA COROLLA**, 1997, 1,4i, klima, ABS, airbag, c. zamek, cena do uzgodnienia, (085) 715-33-73.

**TOYOTA CARINA II**, 2,0D, 1987, 8.200 zł, (085) 6511-024, 0501 378-091.

**YAMAHA XT 600Z**, 1989, cena do uzgodnienia, 0600 518-077.

**VW GOLF III**, 1,4 kat., 1992, stan bdb, 15.300 zł, 0600 267-602.

**VW PASSAT**, 1,8, serwo. ABS, centr. zamek, 13.000 zł, 716-36-07, 0503 987-304.

**VOLKSWAGEN GOLF III**, TDi, kombi, biały, z różnymi dodatkami, 716-71-19.

**VW PASSAT**, kombi, 1,6D, 1985, bordowy, 120 tys. km, 6.500 zł, 6613-948.

**DO PASSATA**, 1,6D, 1987, prawie wszystko, od 10 zł, 6613-948, 0604 208-371.

**VW PASSAT**, 1990, stan idealny, 18.400 zł, 654-32-06, 0607 351-336.

**VW GOLF**, 1,6, 1997, 24.900 zł, 715-52-03, 0503 579-979.

**VW PASSAT**, 1.9TD GL, 1992, 18.700 zł, (085) 711-47-75, 0608 253-254.

**VW GOLF**, 1,9TD, kombi, 1994, 21.500 zł, 6620-783.

**VW GOLF**, 1,9TD, 3 drzwi, 1992/96, 17.300 zł, (085) 7432-198, 0600 741-072.

**VW PASSAT**, 2,0 benz., 1991, bogate wyposażenie, (085) 7375-887, 0502 501-644.

**VW PASSAT**, 2,0i, 1991, zamiana, 14.000 zł, 0602 525-084.

**PASSAT**, 1,9TD, 1992, elektryka, 18.700 zł, 090 244-664.

**PASSAT**, 1,5, 1984, stan bdb, (085) 654-33-73.

**WIDLAK SPALINOWY RAK 7B**, 6.500 zł, (085) 719-44-84.

**VW PASSAT**, 1,9TD, kombi, 1994, 24.900 zł, 0602 284-015.

**WIERTARKA PROMIENIOWA**, 4.000 zł, 0604 271-803.

**WÓZEK WIDŁOWY BUŁGAR**, cena do uzgodnienia, 0600 518-077.

**ŻUK A11**, 1990, po remoncie, stan bdb, 4.200 zł, 7124-238.

**ŻUK A-11**, skrzyniowy z plandeką, A-06 blaszak, stan bdb, z wojska, 4.000 zł, 3.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

**ZIŁ 157**, ciągnik siodłowy, bez przebiegu, z naczepą, do wożenia rakiet, z wojska, 5.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

**ŻUK A06**, blaszak, z wojska, 4.000 zł, 0604 271-803.

**ŻUK BLASZAK**, diesel, 1995, stan idealny, 11.000 zł, 0602 776-865.

# Z AUTOGIEŁDY ŁOMŻYŃSKIEJ

**Wybrane ceny wywoławcze z soboty, 28 lipca**

**AUDI 80** (1986) 8,3 tys. zł;

**DAEWOO TICO** (1997) 12 tys. zł;

**FIAT CINQUECENTO 704** (1994) 8,5 tys. zł, (1996) 10 tys. zł;

**FIAT CINQUECENTO 700** (1994) 8,8 tys. zł;

**FIAT TEMPRA** (1995) 15 tys. zł, (1992) 12,5 tys. zł;

**FIAT TIPO** (1990) 7,7 tys. zł;

**FIAT UNO** (1986) 5 tys. zł, (1991) 10,2 tys. zł, (1998) 17,5 tys. zł;

**FIAT 126p** (1985) 1 tys. zł, (1986) 1,6 tys. zł, (1987) 1,5 tys. zł, (1988) 1-2,2 tys. zł, (1989) 1,6-2 tys. zł, (1990) 1,7-3 tys. zł, (1991) 2,1-3,1 tys. zł, (1992) 3,4-3,6 tys. zł, (1993) 3-3,7 tys. zł, tys.zł, (1994) 3,2-4,7 tys. zł tys. zł, (1995) 3,8-6 tys. zł, (1996) 4,2-6 tys. zł, (1997) 5,7-7 tys. zł, (1998) 7-7,5 tys. zł, (1999) 7,9-9 tys. zł;

**FORD ESCORT** (1991) 11,2 tys. zł, (1992) 12,5-18 tys. zł,(1993) 20 tys. zł;

**FORD FIESTA** (1988) 7 tys. zł;

**FORD MONDEO** (1994) 23 tys. zł;

**FORD TRANSIT** (1990) 15 tys. zł;

**HYUNDAI** (1994) 12,5 tys. zł;

**HONDA CIVIC** (1991) 10 tys. zł;

**ŁADA SAMARA** (1991) 5,5 tys. zł;

**ŁADA 2107** (1990) 4 tys. zł;

**NISSAN SENTRA** (1995) 21,5 tys. zł.

**NISSAN SUNNY** (1992) 16,5 tys. zł;

**OPEL ASTRA** (1993) 16,5 tys. zł, (1994) 17 tys. zł, (1997) 21,5 tys. zł;

**OPEL CORSA** (1985) 4 tys. zł;

**OPEL KADETT** (1988) 7 tys. zł, (1993) 11 tys. zł;

**OPEL VECTRA** (1990) 12 tys. zł;

**POLONEZ** (1988) 1,1-1,7 tys. zł, (1989) 1,8-3,3 tys. zł, (1990) 2-2,8 tys. zł, (1991) 2,7 tys. zł;( 1992) 2,4-5,6 tys. zł, (1993) 3,5-5,3 tys. zł, (1994) 2,9-6 tys. zł, (1995) 3-7 tys. zł, (1996) 7-9 tys. zł, (1997) 8,7 tys. zł, (1998) 12 tys. zł;

**POLONEZ TRUCK** (1997) 10 tys. zł;

**RENAULT 1,4** (1992) 8,5 tys. zł;

**SEAT IBIZA** (1992) 12,5 tys. zł;

**SKODA FAVORIT** (1990) 5 tys. zł, (1991) 6,8 tys. zł;

**SKODA FELICIA** (1996) 15,3 tys. zł, (1999) 20,9 tys. zł;

**TOYOTA COROLLA** (1988) 9,5 tys. zł;

**TOYOTA CARINA** 1990 (15 tys. zł);

**VOLKSWAGEN GOLF** (1982) 2,8 tys. zł, (1987) 7,6 tys. zł;

**VOLKSWAGEN PASSAT** (1990) 14 tys. zł, (1993) 19,9 tys. zł;

**VOLKSWAGEN POLO** (1992) 16 tys. zł;

(MK)

# Z AUTOGIEŁDY BIAŁOSTOCKIEJ

**Oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach – obok marki – rocznik pojazdu.**

**CINQUECENTO 700** (1997) 10,5–12 tys. zł, (1996) 11 tys. zł, (1995) 8,5 tys. zł, (1994) 8–8,4 tys. zł,

**704** (1997) 11,5 tys. zł, (1995) 7–9 tys. zł,

(1994) 8,5 tys. zł, **900** (1998) 14,5–16,5 tys. zł, (1997) 11–16 tys. zł, (1996) 15,5 tys. zł, (1995) 13,8 tys. zł, (1994) 13 tys. zł, (1993) 8,9 tys. zł,

**SEICENTO** (2000) 18 tys. zł, (1999) 18 tys. zł,(1998) 14,5–17,2 tys. zł;

**FIAT 126p** (1999) 9 tys. zł, (1998) 8,2 tys. zł, (1997) 7 tys. zł, (1996) 6,2 tys. zł, (1995) 5,5 tys. zł, (1994) 4,7 tys. zł, (1993) 3,7–3,9 tys. zł, (1992) 3 tys. zł;

**POLONEZ** (2000) 20–22 tys. zł, (1999) 12,7 tys. zł, (1998) 12–13,8 tys. zł, (1997) 10,5–11,3 tys. zł, (1996) 8–10 tys. zł, (1995) 7–9,2 tys. zł, (1994) 5–7,4 tys. zł, (1993) 6,8 tys. zł, (1992) 5,2 tys. zł;

**TAWRIA** (1995) 6,5 tys. zł;

**ALFA ROMEO 33** (1993) 11,5 tys. zł, **1,6** (1997) 22 tys. zł;

**AUDI 80** (1994) 29 tys. zł, (1993) 25 tys. zł,

(1992) 20–21 tys. zł, **AUDI 100** (1994) 39 tys. zł, (1992) 32 tys. zł;

**BMW 316** (1992) 21–24 tys. zł, (1993, kombi) 17,5 tys. zł, **520** (1991) 23 tys. zł;

**CITROEN AX** (1995) 13,5 tys. zł, **XM** (1994) 15,5 tys. zł, **XANTIA** (1998) 35,5 tys. zł, **XSARA** (1997) 24,8 tys. zł;

**DAEWOO ESPERO** (1998) 18,5 tys. zł, (1997) 17,5 tys. zł, (1996) 17,5 tys. zł, **LANOS** (1999) 20–22,5 tys. zł, (1998) 20 tys. zł, (1997) 17 tys. zł, **MATIZ** (1999) 17–18,7 tys. zł, **NEXIA** (1997) 16,5 tys. zł, (1996) 12 tys. zł, **NUBIRA** (1998) 22,5 tys. zł, **TICO** (1999) 14 tys. zł, (1998) 12–12,7 tys. zł, (1997) 11– 11,7 tys. zł, (1996) 10,4 tys. zł;

**FIAT 170** (1997) 10 tys. zł, (1996) 11,8 tys. zł, (1994) 8,9 tys. zł;

**FIAT BRAVA** (1998) 24–26,5 tys. zł, (1997) 25 tys. zł, **MAREA** (1997) 27,5 tys. zł, **PALIO** (1997) 20,8 tys. zł, **PUNTO** (1997) 18–22 tys. zł, (1996) 16–19 tys. zł, (1995) 21 tys. zł, **SIENA** (1998) 22,5 tys. zł, **TIPO** (1994) 12,3 tys. zł, (1993) 10,8 tys. zł, **UNO** (1998) 15,3 tys. zł, (1997) 16–16,8 tys. zł, (1996) 15,5 tys. zł, (1995) 12,8–14,5 tys. zł, (1993) 12,5 tys. zł, (1992) 10,4 tys. zł;

**FORD ESCORT** (1998) 25,3 tys. zł, (1997) 19,5 tys. zł, (1996) 23,5 tys. zł, (1995) 19–22 tys. zł, (1994) 15–18,8 tys. zł, (1993) 14,8 tys. zł, (1992) 10,5 tys. zł, **FIESTA** (1999) 32 tys. zł, (1998) 21 tys. zł, (1996) 18,5 tys. zł, (1995) 15,5 tys. zł, (1993) 13,8 tys. zł, **MONDEO** (1997) 27,1–32 tys. zł, (1996) 23 tys. zł, (1995) 24,5 tys. zł, (1994) 20 tys. zł, (1993) 17 tys. zł, **PROBE** (1995) 26,5 tys. zł, **SCORPIO** (1993) 24 tys. zł, (1992) 12 tys. zł, **SIERRA** (1992) 10,5 tys. zł;

**HONDA ACCORD** (1996) 39 tys. zł, (1995) 29,5 tys. zł, (1994) 30,5 tys. zł, **CIVIC** (1996) 26,5–31,2 tys. zł, (1994) 24,2 tys. zł, (1993) 23,5 tys. zł;

**MAZDA 323** (1996) 27 tys. zł, (1992) 12,9 tys. zł, **626** (1995) 30–32 tys, zł, (1993) 21,8 tys. zł;

**MERCEDES 124 200 D** (1990) 24 tys. zł, **250 D** (1992) 36 tys. zł, **300 D** (1982) 21 tys. zł, **123 D** (1982) 9 tys. zł, **190 E** (1992) 20 tys. zł, **C 180** 1800ccm, 1995) 40 tys. zł;

**MITSUBISHI CARISMA** (1996) 38, 2 tys. zł, **COLT** (1994) 22 tys. zł, **GALANT** (1996) 40 tys. zł, (1995) 36 tys. zł;

**NISSAN MICRA** (1998) 21,5 tys. zł, (1997) 18,5 tys. zł, (1995) 18–19,5 tys. zł, **PRIMERA** (1997) 29,5 tys. zł, (1995) 27 tys. zł, (1993) 15,5 tys. zł, (1992) 14–15,2 tys. zł, **SERENA** (1994) 26,5 tys. zł, **SUNNY** (1994) 24 tys. zł, (1992) 15 tys. zł;

**OPEL ASTRA** (1999) 40 tys. zł, (1998) 33 tys. zł, (1997) 28 tys. zł, (1996) 26,5 tys. zł, (1993) 12,9 tys. zł, (1992) 14,5 tys. zł, **CORSA** (1998) 22,5 tys. zł, (1996) 16,5 tys. zł, (1994) 17,8 tys. zł, **VECTRA** (1998) (1997) 37,5 tys. zł, (1996) 29–32 tys. zł, (1995) 23 tys. zł, (1994) 17–18 tys. zł, (1992) 13,2–14 tys. zł;

**PEUGEOT 106** (1996) 14,5 tys. zł, **406** (1998) 38 tys. zł, **605** (1993) 16,5 tys. zł;

**RENAULT CLIO** (1997) 18,4 tys. zł, (1995) 14 tys. zł, **ESPACE** (1993) 22 tys. zł, **LAGUNA** (1997) 29,5–30 tys. zł, (1995) 24,5 tys. zł, **MEGANE** (1997) 26,8 tys. zł, (1996) 21,5 tys. zł, **SCENIC** (1997) 36,5 tys. zł;

**SEAT IBIZA** (1999) 27,5 tys. zł, (1998) 26 tys. zł, **CORDOBA** (1994) 19 tys. zł, **TOLEDO** (1996) 23,5–24 tys. zł, (1995) 17,5–20 tys. zł, (1994) 17,5 tys. zł, (1992) 15,8 tys. zł;

**SKODA FELICJA** (1999) 21,9 tys. zł, (1998) 17,5 tys. zł, (1997) 17–18 tys. zł, (1996) 15, tys. zł;

**TOYOTA CAMRY** (1995) 38 tys. zł, **CARINA** (1997) 31,5 tys. zł, **COROLLA** (1997) 29 tys. zł,

(1995) 19 tys. zł, (1993) 16,5–20 tys. zł, (1992) 14 tys. zł;

**VOLKSWAGEN GOLF** (1997) 25 tys. zł, (1996) 22–25,5 tys. zł, (1995) 21–24 tys. zł, (1994) 22.5 tys. zł, (1992) 18 tys. zł, **PASSAT** (1996) 27,5 tys. zł, (1994) 22,5 tys. zł, (1993) 19,9 tys. zł, (1992) 18–19 tys. zł, **POLO** (1997) 25,3 tys, zł,

(1996) 19,5 tys. zł, (1994) 18,5 tys. zł, (1993) 18 tys. zł, **VENTO** (1994) 19,5 tys. zł, (1992) 15,5 tys. zł.

**Ogółem wystawiono na sprzedaż 589 samochodów i dwanaście motocykli.**

(h)

jk

PREZENTACJE

# Dynamiczne i z charakterem

Cd. ze str. 12.

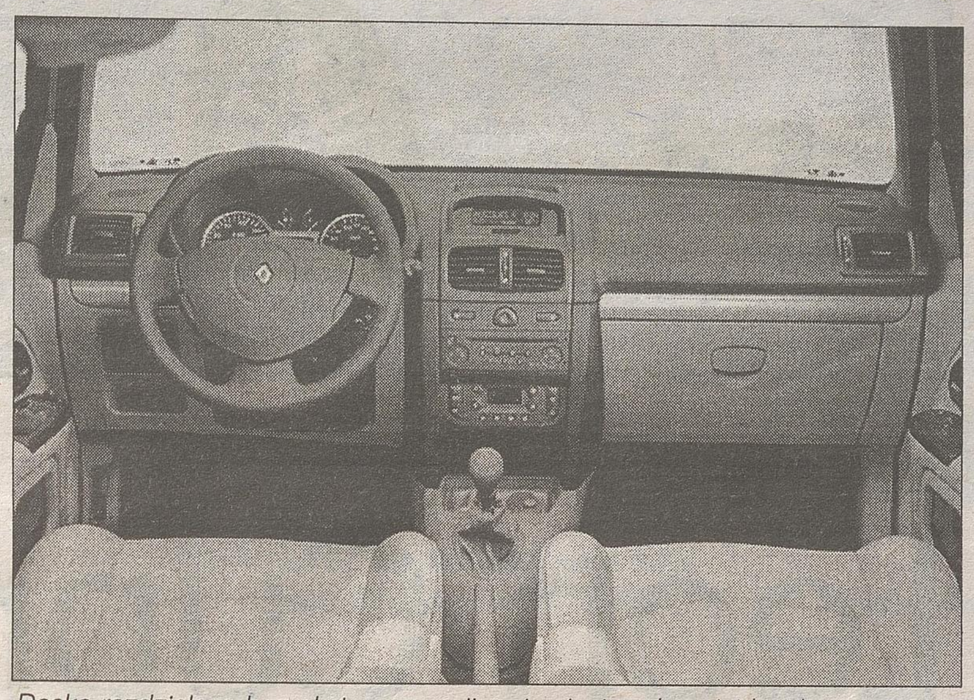
Ma on możliwość włączenia lub wyłączenia systemu oraz wyboru stopnia wrażliwości czujnika powodującego włączenie wycieraczek.

Czujnik światła – pozwala na automatyczne włączenie świateł mijania zależnie od stopnia natężenia światła dziennego, gdy pracuje silnik samochodu. Kierowca ma oczywiście możliwość włączenia lub wyłączenia świateł niezależnie od działania systemu.

Wśród nowinek w nowym modelu Clio warte zauważenia są elementy zwiększające bezpieczeństwo tak kierowcy jak i pasażerów, m.in. system wspomagania nagłego hamowania czy reflektory ksenonowe (tylko w bogato wyposażonych i sportowych wersjach). Bezpieczeństwo bierne zapewniają przednie poduszki powietrzne samoczynnie dostosowujące swe działanie do siły zderzenia. Boczne miejsca z tyłu wyposażono w napinacze pasów z ogranicznikami napięcia do 600 kg. Ponadto w nowym Clio zastosowano system 3-punktowego mocowania fotelika dziecięcego na skrajnych miejscach z tyłu oraz na fotelu pasażera z przodu (wprowadzając możliwość dezaktywacji poduszki powietrznej).

System Wspomagania Nagłego Hamowania zarezerwowany był do tej pory dla aut klasy wyższej. Urządzenie to umożliwia pełniejsze i szybsze wykorzystanie całej mocy układu hamulcowego, co zapewnia skrócenie drogi hamowania. SWNH współpracuje oczywiście z system ABS, które wyposażone jest w elektroniczny korektor siły hamowania (EBV).

Nowe Clio posiada wzmocnioną konstrukcje nadwozia. Dla ochrony przed zderzeniem czołowym zwiększono grubość przednich i tylnych belek ramy podsilnikowej, przegrody czołowej i przedniego słupka. Przedni słupek został ponadto dodatkowo wzmocniony poprzez wprowadzenie nakładki w górnej jego części. W wersji 3-drzwiowej zastosowano dodatkowo wzmocnienia progowe oraz element usztywniający tylny słupek. W celu zapewnienia lepszej ochrony przed zderzeniem bocznym, słupek boczny wzmocniono elementem stalowym o grubości 3 mm, który współpracuje z konstrukcją pochłaniającą energię (padding) w celu lepszego zabezpieczenia klatki piersiowej. Modyfikacji uległ również kształt



*Deska rozdzielcza bez ekstrawagancji, natomiast nadano jej bardziej sportowy charakter*

poprzecznego żebra dachowego, które wykonane jest teraz ze sztywniejszej i grubszej blachy stalowej.

W unowocześnionym Clio II wprowadzono nową rodzinę silników wysokoprężnych turboładowanych „K9K" o pojemności 1461 cm sześc. z bezpośrednim wtryskiem paliwa w układzie Common Rail. Nowe silniki określone jako 1.5 dCi będą dostępne w dwóch wersjach mocy: 65 KM oraz 80 KM. Dzięki tym jednostkom napędowym zwiększa się komfort jazdy autem i maleje zużycie paliwa (4,2l na 100 km) oraz emisja zanieczyszczeń 113g CO2 na km).

Zmiany konstrukcyjne nadwozia zostały wprowadzone m.in. w celu polepszenia komfortu akustycznego. W nowym Clio pojawi się, po raz pierwszy na świecie, szyba przednia tłumiąca dźwięki. Montowana będzie w wersjach z silnikiem 1.4 16V, a także w Renault Sport 2.0 16V. Inną istotną nowością jest zastosowanie w układzie zasilania nowej rodziny silników wysokoprężnych 1.5 dCi specjalnego czujnika poziomu hałasu, zwanego również czujnikiem drgań. Umożliwia on samoczynne kalibrowanie każdego wtryskiwacza, co zapewnia kontrolę akustyczną pracy silnika.

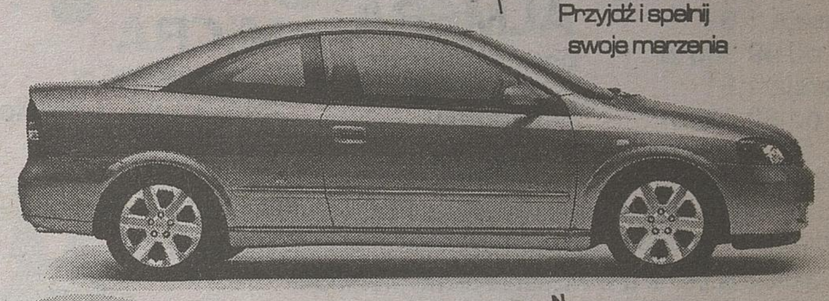


*Nowe Clio wyposażono w wiele nowinek technicznych. Kierowca może kontrolować je na ekranie komputera pokładowego*

Nowe Clio zostało zaprojektowane w ciągu 26 miesięcy. Firma przeznaczyła na ten cel 1,262 mld franków.

(opr. j)




Astra Coupé
teraz z nowymi możliwościami
Nowa fantastyczna promocja, nowe możliwości, nowa promocyjna oferta OPEL BANK
Przyjdź i spełnij swoje marzenia
D1040186

Zapraszamy
TOP AUTO www.topauto.com.pl
Krupniki 25, Białystok 13, tel. (085) 661-68-02, 661-47-87
Ostrołęka, ul. Warszawska 36 tel./fax (029) 760-41-18
OPEL WWW.OPEL.COM.PL

Zakład Mechaniki
AUTO SZLIF
✦ Szlifowanie wałów i cylindrów
✦ Remonty kapitalne silników
✦ Regeneracja wałków rozrządu
✦ Spawanie aluminiowych części samochodowych
✦ Roztaczanie jarzm głównych
✦ Utwardzanie wałów korbowych
ZAPEWNIAMY:
tłoki i panewki do sam. osobowych i ciężarowych (większe ilości cena hurtowa)
Wystawiamy faktury VAT
UWAGA! krótkie terminy wykonania

D1040225
Sklep Motoryzacyjny ☎ 65-35-539 DAN MAR
FIAT POLONEZ AUDI OPEL MERCEDES VOLKSWAGEN
Białystok, ul. Ogrodniczki 56/1 ☎ 65-31-927

TAKSÓWKI OSOBOWE
oraz
TAKSÓWKI BAGAŻOWE
POLECAMY PRZEWOZY:
● Mebli
● Art. wyposażenia mieszkań
● Narzędzi oraz materiałów budowlanych
● Oraz inne nietypowe ładunki
Do Państwa dyspozycji posiadamy samochody o ładowności do 3,5t i powierzchni do 16 m
N1039718
UWAGA Firmy!
Polecamy bezgotówkową realizację zleceń. Rozliczenia dwa razy w miesiącu
ZAMAWIANIE TAKSÓWEK tel. (085) 919

Kredyt jak po sznurku
FABIA od 30.690 zł
VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach
FABIA SEDAN od 36.750 zł
FABIA COMBI od 37.550 zł

FABIA SEDAN
OCTAVIA DIESEL 3000 zł TANIEJ
OC, AC, NW i homologacja auta ciężarowego GRATIS!
Rata miesięczna tylko 398 PLN
cena samochodu: 30.690 PLN
wkład własny: 10.690 PLN
okres kredytu: 72 miesiące
Przyjmujemy samochody używane w rozliczeniu
„FIMOT" S.J. Ełk, ul. Łukasiewicza 1c
tel. (0-87) 610-48-40, 610-48-48
Komis 0608-409-724
Suwałki, ul. W. Polskiego 2
tel. (0-87) 566-32-63
Giżycko, ul. 1 Maja 23
tel. (0-87) 429-15-99
Pisz, ul. Warszawska 47A
tel. (087) 425-13-10
D1040175




mAc

**W Nissanie mnóstwo promocji**
**- lato pełne emocji!**

D1040217



**PRIMERA**
wersja 1,6 l
- od 59 900 zł
wersja 1,8 l
- od 62 000 zł

**ALMERA**
**bonus 2000 zł**
przy zostawieniu używanego samochodu w rozliczeniu

**MICRA**
już od 29.900 zł
wersja 1.01, 3-drzwiowa

Almera TINO
z homologacją na 4-osobowy samochód ciężarowy już **od 64 600 zł** netto.
Terrano II Voyage w specjalnej limitowanej serii

Wakacje w pełni, a w Nissanie pełno promocji!
Modele promocyjne są do Twojej dyspozycji.
Wybierz jeden z nich i przygotuj się na wielkie emocje!

NISSAN
Nieograniczone możliwości

Oferta ważna w okresie wakacyjnym (lipiec - sierpień 2001).
Liczba samochodów objętych promocją ograniczona.

**PRZYJMUJEMY W ROZLICZENIU SAMOCHODY WSZYSTKICH MAREK**

**Autoryzowany Dealer Nissan Poland Krzysztof Musiński**
15-124 Białystok, ul. gen. Andersa 87, tel. (0 85) 653-97-47, faks (0 85) 652-50-50




Barcelona Motor Show 2001

# Leon Cupra R

SEAT Leon Cupra R został po raz pierwszy pokazany podczas Salonu Samochodowego w Barcelonie. Samochód jest napędzany 1,8-litrowym silnikiem 20V Turbo o mocy 210 KM (154 kW), który pozwala osiągnąć prędkość maksymalną 237 km/h, co oznacza, że Cupra stanie się najszybszym i najsilniejszym samochodem produkowanym przez SEATA.

Leon Cupra R, nadal będący w fazie prototypu, wyróżnia się atrakcyjnym wyglądem, wyrafinowanym podwoziem i potężnym układem przeniesienia napędu, przenoszącym moc silnika na dwa koła napędowe.

Najważniejszy dla zachowania się samochodu na drodze jest debiut nowej konstrukcji podwozia o nazwie ACC, który to skrót oznacza „Agile Chassis Concept" (koncepcja zwinnego podwozia). Rozwiązanie to zawiera modyfikacje kilku elementów mechanicznych, dzięki czemu samochód uzyskuje większą zwinność ruchów. Ponadto zmieniono parametry sprężyn i amortyzatorów oraz dodano inne elementy, takie jak silent-bloki (tulejki metalowo-gumowe) o nowej konstrukcji.

W stylizacji przodu auta wyróżnia się specjalnie zaprojektowany zderzak z większymi wlotami powietrza, mającymi ułatwić „oddychanie" dwóm chłodnicom powietrza doładowującego. Mały, wystający spoiler u samego dołu podkreśla sportowy charakter SEATA Leon Cupra R.

Z tyłu, uwagę przykuwa nowo zaprojektowany, wypukły zderzak i inny element typowy dla modelu Cupra R – atrakcyjna, owalna, chromowana rura wydechowa. SEATA Leon Cupra R można rozpoznać na pierwszy rzut oka po logo Cupra i literze „R" na tylnej klapie i na obu błotnikach, poniżej kierunkowskazów.

Wnętrze samochodu dostarczy rajdowcom wszelkich oczekiwanych emocji. Wszystkie elementy wykończeniowe są czarne, począwszy od dywaników po podsufitkę. Białe są tylko tarcze wskaźników na desce rozdzielczej. Przednie fotele zaprojektowane przez firmę Recaro, są ozdobione haftowaną na zagłówkach literą „R", będącą symbolem marki i znajdującą się we wszystkich modelach.

## SEAT Ibiza „Sports Limited"

SEAT prezentuje także nową wersję Ibizy – sportowy model „Sports Limited". Wersja ta jest dostępna tylko z nadwoziem trzydrzwiowym, a do wyboru stoją dwa silniki: benzynowy 1.4 16V o mocy 75 KM (55 kW) i diesel 1.9 TDi (90 KM / 66 kW).

Jak dobrze wiadomo oprócz prototypu Leon Cupra R, SEAT prezentuje w wersji Cupra modele Ibiza, Cordoba i Leon oraz Ibizę Cupra R, pierwszy wyczynowy samochód opracowany w SEAT Sport.

## Nowe wyposażenie

Modele SEATA mają teraz jeszcze bogatsze wyposażenie. Arosa jest dostępna z sześciopłytowym automatycznym zmieniaczem CD i dwoma dodatkowymi głośnikami z tyłu. Zmiany stylistyczne obejmują prowadzenie lamp tylnych z czarną obwódką.

Modele Leon i Toledo posiadają całkowicie nowy system audio z odtwarzaczem CD, nowy komputer pokładowy, dynamiczny system nawigacyjny (patrz poniżej) i immobilizer trzeciej generacji z szyfrowaniem kodu.

SEAT Alhambra jest teraz wyposażony w nieoślepiające boczne lusterka, sześciopłytowy automatyczny odtwarzacz CD w konsoli centralnej i nową, wielofunkcyjną kierownicę z przyciskami sterującymi radiem i tempomatem. Alhambra, podobnie jak Leon i Toledo, również wyposażona jest w nowy dynamiczny system nawigacyjny.

## Bezpieczeństwo dzieci i dynamiczna nawigacja

Dzieci, najmniejsi pasażerowie SEATA, zasługują na specjalną uwagę. Dlatego też specjalnie zaprojektowano foteliki dla dzieci zapewniające im najwyższy poziom bezpieczeństwa i komfortu – czyli radosną podróż pierwszą klasą.

Od roku 1999 samochody SEATA mogą być wyposażane w system nawigacji satelitarnej, ułatwiający życie kierowcy. Obecnie w modelach Leon, Toledo i Alhambra ten wyrafinowany system jest dostępny w nowej, dynamicznej wersji, idącej o krok dalej, dzięki szybszemu przetwarzaniu danych. **(opr. j)**


**JOICE** VAN 7 osób
wyposażenie: 2x airbag, klima, ABS, el. szyby i lusterka
cena ~~74.400~~ zł lub ~~64.600~~ zł +VAT (homolog. cięż.)
**UPUST 22.000 zł**




**Carnival**
2.9 TDI 16V wyposażenie: ABS, klima, 2x airbag, obrot. fotele, el. szyby i lusterka
cena ~~104.300~~ zł lub ~~87.900~~ zł + VAT
(homolog. cięż.) **UPUST 10.000 zł**




N1039731a

**Sephia sedan - upust 8.000 zł dla taksówkarzy**

**CARENS** VAN 6 osób
wyposażenie: 2x airbag, klima, ABS, alufelgi, el. szyby i lusterka
cena ~~59.500~~ zł lub ~~50.300~~ zł + VAT
**UPUST 11.000 zł** (homolog. cięż.)




**SPORTAGE** terenowy
wyposażenie: ABS, klima, alufelgi, el. szyby i lusterka
cena ~~67.900~~ zł lub ~~58.200~~ zł + VAT
**UPUST 14.000 zł** (homolog. cięż.)
Upust dodatkowy 2000 zł - policja, leśnicy




**TOP MOTORS** Białystok, ul. 27 Lipca 67
tel. 676-05-02 (do 4), 653-85-43, 675-07-72 www.top-motors.com.pl

KIA MOTORS
Gwarancja 100.000 km lub 3 lata silnik, korozja 6 lat
3 LATA GWARANCJI 24h ASSISTANCE



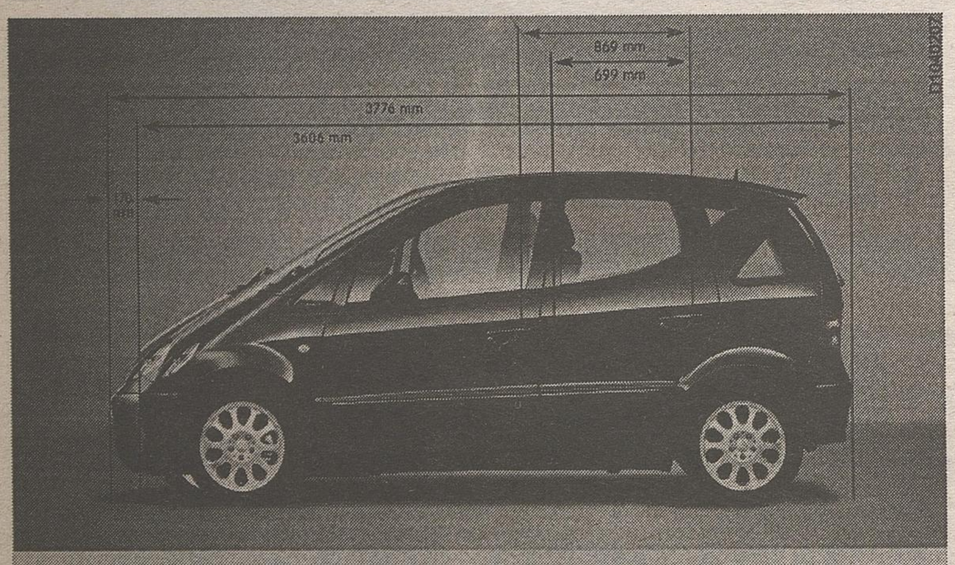
**LEASING. SAMOCHODÓW**
TANIEJ NA WAKACJE
Spłaty za pół raty*
www.belleasing.com.pl

*Szczegóły promocji w sieci handlowej
PUNKT OBSŁUGI KLIENTÓW
15-124 BIAŁYSTOK, ul. Gen. Andersa 5
tel./fax 0-85/ 675 58 85, 676 04 71,75
belleasing.pokbialystok@bel.big.pl

BEL LEASING
ROK ZAŁOŻENIA 1991
PROSTY LEASING

N1039917






Niezależnie od rozmiaru, radość jest wielka.

Mercedes to wyjątkowa marka, Klasa A to wyjątkowy model Mercedesa. Teraz ma nową, dynamiczną linię, a także bogatsze wyposażenie. Dostępny jest w dwóch wersjach – klasycznej i przedłużonej o 17 cm.

Nowy Mercedes Klasy A. Rozmiar do wyboru.

Mercedes-Benz
Przyszłość samochodu.

**Auto Podlasie**
Al. 1000-lecia Państwa Polskiego 8, 15-111 Białystok
Salon (085) 662 31 41, Serwis (085) 676 17 72, Sprzedaż Części (085) 662 31 31







mAc

FIAT

# WIELKA WAKACYJNA PROMOCJA

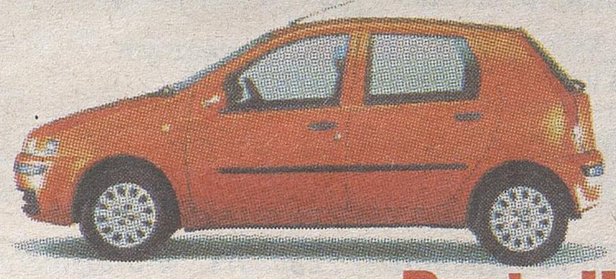
## NOWA GAMA FIATA

## BOGATE WYPOSAŻENIE STANDARDOWE



**Seicento**
w nowych wersjach

od **19.900** zł



**Punto II**
Najlepiej sprzedający się samochód w Europie

od **29.900** zł



**Siena**
Rodzinne i bezpieczne

**już za 27.200 zł**



**UNO**
niezawodne, ekonomiczne wersja 5-cio drzwiowa

od **20.400** zł

**Zostawiając swoje dotychczasowe auto w rozliczeniu - zyskasz jeszcze więcej**

- kredyt - 50% za rok bez odsetek
- atrakcyjny pakiet - AC, OC, NW

Autoexpert

**samochody używane z gwarancją**

**Motozbyt Ełk**
Ełk, ul. Suwalska 77, tel. (087) 610 43 00
Suwałki, ul. Wojska Polskiego 98, tel. (087) 566 50 44
Grajewo, ul Ełcka 4, tel. (086) 272-25-30
Augustów. ul. Tytoniowa 4, tel. (087) 643-13-88
Pisz, ul. Olsztyńska 40, tel. (087) 423-29-16
Giżycko, ul. 1 Maja 17, tel. (087) 428-59-86

**Polmozbyt Plus**
Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
tel. (085) 651-25-40
Białystok, al. 1000-lecia P. P. 11
tel. 653-93-32
Dąbrowa B., ul. gen. Sulika 4
tel. 712-22-22
www.polmozbytplus.com.pl

**KONRYS**
Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. 651-63-64
www.konrys.com.pl
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. 732 45 00
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08

**Oscar Sp. z o.o.**
Ostrołęka, ul. Traugutta 59, tel. (029) 760-24-63
Łomża, „Sorella", ul. WP 133, tel. (086) 216-77-82
Ostrów Maz., „Oscar bis", ul. Warszawska 100,
tel. (029) 745-39-65
Zambrów, „Polmozbyt", ul. Magazynowa 18,
tel. (086) 271-35-36
Kolno, ul .WP 46, tel. (086) 278-24-84
Wysokie Maz. „Saldom", ul. Szpitalna 30a, tel. (086) 275-06-15

**BPRZ i MB, tel. (085) 65-31-001 pilnie zakupina zasadach konkursu ofert nową lub używaną:**

***- naczepę siodłową 24T z najazdami szt. 1, do ciągnika Kamaz***

W przypadku sprzętu używanego wymagana jest ocena stanu technicznego. Zastrzegamy prawo swobodnego wyboru oferenta. Preferujemy sprzęt używany oraz warunki płatności.

**Ww. oferty należy składać w siedzibie przedsiębiorstwa w Białymstoku, ul. Kleeberga 12**

N1040182

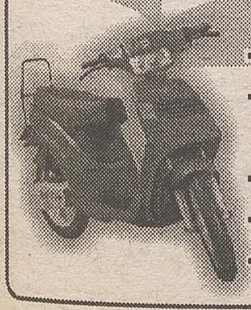
**POM SP. Z O.O.**
Augustow ul. Tytoniowa 4 Tel. (0-87) 643-34-76; fax (0-87) 643-34-78
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

**Wykonujemy naprawy główne silników do kombajnów zbożowych.**

**Odpłatność - 50% przy odbiorze oraz 50% po zakończeniu kampanii żniwnej.**

**WYŁĄCZNY DYSTRYBUTOR SKUTERÓW SIAMOTO BIRDIE I HERO PUCH NA WOJ. PODLASKIE I WARMIŃSKO-MAZURSKIE**

AUGUSTÓW



- DUŻY WYBÓR SKUTERÓW I MOTOROWERÓW,
- AUTORYZOWANY SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY, (PRZEGLĄDY, NAPRAWY, KOMPLEKSOWA DIAGNOSTYKA)
- SPRZEDAŻ ORYGINALNYCH CZĘŚCI ZAMIENNYCH I AKCESORIÓW,
- KORZYSTNY SYSTEM RATALNY,
- KONKURENCYJNE CENY.

D203071

**Samochody na raty**

**groszowa sprawa...**



**Nowe lepsze warunki kredytowania:**

kredyt 2000

Bezpłatna infolinia: 0800 266-166
Internet: www.ptf.com.pl

**Kredyt 2000 to:**
-oprocentowanie od **6,2% do 7,5 %**
-okres kredytowania od 6 m-cy do 8 lat
-**uproszczona procedura,** czyli przyznanie kredytu bez zaświadczeń
- **pochodzenie pojazdu dowolne** (dealer, komis,giełda, **osoba prywatna**, itp.)

**W Kredycie 2000 można:**
-uzyskać kredyt na auto nowe i używane
-skredytować pełną wartość pojazdu
-uzyskać kredyt bez poręczycieli
-w trakcie spłaty kredytu zamienić samochód

**Białystok** ul. Św. Rocha 6 lok. 17
Tel. (085) 74-60-812, 74-60-813
**Łomża** Al. Legionów 54/9
Tel. (086) 216-69-61, 218-16-58

Polskie Towarzystwo Finansowe SA

**Kredyty samochodowe i hipoteczne**

N1033936

**W Nissanie mnóstwo promocji**

**MICRA** – lato pełne emocji!
już **od 29 900 zł**
wersja 1.0 l, 3-drzwiowa



**PRIMERA**
wersja 1.6 l – **od 59 900 zł**
wersja 1.8 l – **od 62 000 zł**



**ALMERA**
**bonus 2 000 zł,**
przy zostawieniu używanego samochodu w rozliczeniu



N1040187

Wakacje w pełni,
a w Nissanie pełno promocji!
Trzy modele promocyjne są do Twojej dyspozycji.
Wybierz jeden z nich i przygotuj się na wielkie emocje!

Oferta ważna w okresie wakacyjnym (lipiec-sierpień 2001).
Szczegóły u autoryzowanych dealerów.
Liczba samochodów objętych promocją ograniczona.

**SALON I SERWIS MIECZYSŁAW WASILEWSKI**
19-300 Ełk, ul. Sikorskiego 19B, tel./faks (0 87) 621-41-31, 621-41-10

NISSAN
Nieograniczone możliwości

**IVECO**
● SALON ● SERWIS ● CZĘŚCI

**2 LATA GWARANCJI LUB 200 TYS. KM**

**2 LATA BEZPŁATNYCH PRZEGLĄDÓW**



N1039675a

***PLANDEKI IZOTERMY KONTENERY FURGONY***

**TOP MOTORS** **BIAŁYSTOK** ul. Składowa 7, tel. 744-16-31, tel. 744-17-02
ul. 27 Lipca 67, tel. 676-05-02 (do 4), 653-85-43, 675-07-72

**mirpol**

**SKUP I ZŁOMOWANIE POJAZDÓW**
*przeznaczonych do wyrejestrowania - kasacji.*
**SPRZEDAŻ CZĘŚCI**
*z demontażu pojazdów*
*ul. Elewatorska 29, 15-620 Białystok*
*tel./fax (085) 651 26 06*

N1039659

bpbp "PRZEMYSŁÓWKA" s.a. BIAŁYSTOK

**BIAŁOSTOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO "PRZEMYSŁÓWKA" SA**

**Informujemy, że z dniem 30.07.2001 r. nastąpiła zmiana siedziby naszej Spółki.**

**Zapraszamy do nowo wybudowanego Centrum Administracyjno-Biurowego**

**Nasz nowy adres:**

**BPBP "PRZEMYSŁÓWKA" SA**
**15-691 Białystok**
**ul. Kleeberga 20**

**tel. (085) 662-86-00 sekretariat**
**tel. (085) 662-86-86 recepcja**
**tel. (085) 662-86-05 fax**

N1040138a

TORONTO z Warszawy od 495 USD + podatki 49/os.
Jeszcze są wolne miejsca! Promocje!
Rezerwacje w Centrum Biletów MARCO POLO lub u agenta. Piękna 16, Warszawa. Tel.: (022) 622 33 33, 621 00 56
Linia bezpłatna: (0) 800 120 022
E-mail: info@airtransat.pl www.airtransat.pl
N1039831
z Warszawy, Berlina, Frankfurtu do:
Toronto
Edmonton
Calgary
Halifax
air transat
Canada's No. 1 Holiday Airline
POŚREDNICTWO WIZOWE!

WSMiU Białystok

**WYŻSZA SZKOŁA MATEMATYKI i INFORMATYKI UŻYTKOWEJ w Białymstoku**

*Informatyka „inaczej" w bankach, firmach ubezpieczeniowych nauczaniu podstawowym i gimnazjalnym*

Kształcimy w systemie dziennym i zaocznym na trzyletnich studiach licencjackich.
Zapisy do wyczerpania miejsc.

***Informacji udziela Rektorat Uczelni:***
15-463 Białystok, ul. Czysta 11, tel. (085) 744-58-14

D1039879

**Zakład Doświadczalny Melioracji i Użytków Zielonych Biebrza ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:**

**1. Budynek mieszkalny jednorodzinny w zabudowie bliźniaczej położony w Biebrzy - cena wywoławcza 28.000 zł, - wadium 10% ceny wywoławczej.**

Przetarg odbędzie się dnia 14.08.2001 r. o godz. 9.00 w siedzibie zakładu. Wadium należy wpłacić do kasy Zakładu na 30 min przed przetargiem. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy sprzedaży, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Zakład może odwołać przetarg bez podania przyczyny. Informacje o ww. nieruchomości można uzyskać pod numerem telefonu (086) 273-40-51.

(1040191)

***Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Zachęta" w Białymstoku ogłasza przetarg ograniczony***

członkom posiadającym zarejestrowane książeczki mieszkaniowe w naszej Spółdzielni, na nabycie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu nr 11 przy ul. Towarowej 20 o pow. użytk. 48,20 mkw. parter, (w aktualnym stanie technicznym) - cena wywoławcza 48.200 zł. w dniu 13.08.2001r. o godz. 11.00, w siedzibie Spółdzielni.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w kwocie 10% ceny wywoławczej. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania bądź zerwania przetargu na każdym etapie licytacji bez podania przyczyn.
Szczegółowe informacje - biuro Spółdzielni przy ul. Warszawskiej 79, pokój nr 108, tel. 7416-070 wew. 25 lub 26. Koszty ogłoszenia ponosi wygrywający.

(1040196)

## PRACA

### ❒ ZATRUDNIĘ

**ABSOLWENTKĘ** szkoły średniej handlowej, niepalącą, komputer, angielski. Praca z zamieszkaniem dla zamiejscowych, ☎(022) 789-46-95.

1330466

**AGENT** celny- szkolenie, licencja, praca. Białystok, Lipowa 4. ☎(0-85)732-91-58 w. 45.

1330592

AUTORYZOWANY Przedstawiciel IDEA poszukuje do nowo otwartego salonu sprzedaży w Białymstoku poważnej, stabilnej finansowo osoby lub firmy jako subdealera. ☎0-501-286-866 lub fax (0-22)868-19-36.

1328956

**DO** dystrybucji stolarki PCV, dobre warunki, ☎0-609-499-156.

1329891

**DO** promocji, ☎0502-465-134.

1330237

**DOŚWIADCZONYCH** do montażu płyt G-K, ☎(0-22)789-70-63.

1330001

**DOŚWIADCZONYCH** do tynków akrylowych, ☎(0-22)789-70-63.

1330003

**FRYZJERKĘ,** ☎0502-069-078, ☎(0-85)742-84-77.

1328975

**KIEROWNIKA** apteki. Suwałki, ☎0606-916-385.

215325

**MĘŻCZYZNĘ** w gospodarstwie rolnym, ☎(0-86)272-34-77.

1329898

**MĘŻCZYŹNI,** kierowcy CE, kobiety do pilnowania starszych osób- Włochy. ☎0-608-89-10-70.

1325490

**MŁODZI,** wyjazd, ☎(022) 649 -97-10

1330468

**MOŻLIWOŚĆ** zamieszkania dla młodej dziewczyny w zamian za opiekę (osoba starsza). Sikorski Krzysztof 75-127 Koszalin, ul. Zacisze 15, ☎0502-678-096.

215238

**PILNE** Szwecja, zbiory, ☎(0-85)710-30-30 po 18.00.

1330552

**PILNIE.** Zlecimy składanie długopisów, dostawa, odbiór, ☎0602-361-543.

1323866

**PRACA** w hurtowni z możliwością przekwalifikowania. Suwałki, ☎(0-87)563-16-85.

215386

**PRACOWAŁEŚ:** Niemcy, Europa Zachodnia - odzyskujemy podatek. ☎(0-71)385-20-18.

214618

**SALON** sprzedaży telefonów komórkowych poszukuje operatywnych przedstawicieli handlowych. Mile widziana znajomość branży, szkolenia Rainbow, Kirby, Amway, itp. CV, list motywacyjny i oczekiwane warunki współpracy faksem numer ☎(0-22)811-62-54.

1328954

**SAMODZIELNYCH** blacharzy i lakierników samochodowych. ☎(0-85)732-43-66, ☎0-601-918-042.

1330290

**SKŁADANIE** długopisów, ☎0604-477-894.

1323864

**UMIEŚCIĆ** reklamę (samochody, obiekty) do 2.000 zł, ☎0607-052-518.

1323865

**WIARYGODNE** chałupnictwo bezpośrednio zlecimy, ☎(0-24)355-72-62.

1325309

**ZATRUDNIĘ kierownika apteki w Giżycku. Gwarantuję wysokie zarobki oraz mieszkanie w nowo wybudowanym budynku, ☎(0-87) 428-41-12, ☎0602-536-736.**

1329259

ZATRUDNIĘ małżeństwo w gospopodarstwie. Dam mieszkanie, ☎0602-584-008.

1328779

**ZATRUDNIĘ** studentów, podlaskie, (Augustów, Łomża, Suwałki, Bielsk Podlaski, Ełk, ☎(0-85)7-444-705, ☎0600-236-705.

1330159

### ❒ SZUKAM PRACY

**20**-letnia dziewczyna, pilnie, ☎0-503-737-318.

1330583

## NIERUCHOMOŚCI

### ❒ AGENCJE

**SUWAŁKI,** "TRANSAKCJA". ☎(0-87)566-56-14.

215125

**"UNIKAT"** Suwałki, ☎(0-87)565-04-73, ☎0608-226-705.

215035

### ❒ KUPIĘ

DOM, działka, siedlisko, (około 2 ha), kuligi, Woźnawieś lub okolica, ☎0601-915-774.

1330365

**GOSPODARSTWA** rolne: Suwalszczyzna, Mazury. Ziemię V- VI klasy, cena 2.000 zł/ha. Suwałki, Kościuszki 110, pokój 7.

215436

**GRAJEWO** M-3, około 50 mkw., ☎(0-86)273-80-21.

1330164

**SIEDLISKO,** działkę nad jeziorem. ☎0-502-533-710.

1330308

**SIEDLISKO** nad Jeziorem Śniardwy. ☎(0-86)2165-679, 606-906-827.

114768

### ❒ SPRZEDAM

**4-POKOJOWE.** ☎(0-85074-22-105.

1330411

**60** mkw. V piętro, os. Białostoczek, tanio, ☎(0-85)653-49-06.

1329042

**6** ha, (siła, telefon), Dobrzyniewo Kościelne, ☎(0-85)719-77-59.

1330441

**AUGUSTÓW,** willa, budynek gospodarczy, stan surowy zamknięty, ☎(0-87)611-21-90.

1328827

**AUGUSTÓW-** nieruchomości. ☎(0-87)643-54-96.

215413

**BAZĘ** magazynowo-paliwową w Żebrach gm. Wąsosz. ☎(0-86)4720-807.

114752

**DOM,** Bielsk Podlaski. ☎(0-85)730-46-18.

1330327

**DOM.** Suwałki, ☎(0-87)567-95-78.

215255

**DOM** drewniany do rozbiórki, ☎(0-86)273-37-73.

1330363

**DOM** w Piątnicy, stan surowy: ☎(0-86)47-21-180.

114766

**DUŻY** dom drewniany. ☎(0-86)275-30-57, ☎0-600-477-454.

1330563

**DWUPOKOJOWE,** 36 mkw., 48.000 zł. ☎(0-85)663-29-04 po 17.00.

1330182

**DYBÓWKO** k.Prostek. Dwa mieszkania, 130 mkw., działka 1000 mkw., ☎(0-87)611-26-99.

1330367

**DZIAŁKĘ,** Kleosin, ☎0605-086-624-

1330593

**DZIAŁKĘ** 983 mkw. z budynkiem pod działalność gospodarczą- tanio. Suwałki, ☎(0-87)567-54-16.

215447

**ELEGANCKIE** 50 mkw.: Skłodowskiej, Białystok. ☎(0-86)2188-223.

114720

**EŁK,** działki budowlane uzbrojone, gotowe domy jednorodzinne, ☎(0-87)621-44-44.

1327887

**GOSPODARSTWA,** działki, zakłady produkcyjne- poradnictwo. Suwałki, Kościuszki 110, pokoje 6-7-9.

215243

**GOSPODARSTWO** 10,5 ha. Prudziszki ☎(0-87)568-31-07.

215416

**GOSPODARSTWO** 15 ha k.Suwałk. ☎(0-87) 569-63-16.

215456

**GRAJEWO,** Południe, M-4, II piętro, supercena. ☎(086)272-71-62, 0-502-162-324.

1330544

**GRAJEWO** Południe, kawalerka, 29 mkw., II piętro, umeblowana, ☎(0-86)272-24-47, ☎0607-101-053.

1329882

KUPIĘ działkę budowlaną pow. 1500 mkw. w Łomży lub Starej Łomży. ☎0602-511-406.

114570

**M-3** centrum Suwałk. ☎0605-201-954.

215375

**MKN-PISZ** sprzeda: Pisz mowe mieszkanie 37,5 mkw. - 46.000 zł. Pisz nowy pensjonat 300 mkw. -200.000 zł, Pisz -dom w stanie surowym -75.000 zł, ☎(0-87)423-29-62, www.mkn.com.pl

1327272

NOWE MIESZKANIA lokatorskie i własność cena od 1810 zł/mkw. Białostocka Spółdzielnia Mieszkaniowa, ☎742-00-01 wew. 308, 652-11-42.

1321797

**PAWILON** handlowo-biurowo-mieszkalny w Ostrołęce -Wojciechowicach przy hotelach - pilnie. ☎0602-193-044.

114741

**PÓŁ** bliźniaka. Suwałki, ☎(0-87)565-35-41.

215402

**PÓŁ** domu w centrum Grajewa, z działką 315 mkw., budynkami gospodarczymi, garażem. ☎(0-86)218-65-91, 216-96-18.

114758

**SIEDLISKO,** okolice Mikołajek, ☎(0-87)421-36-11.

1330606

**SIEDLISKO** 4 ha w Wasilówce, gm. Raczki, ☎(0-87)568-51-01.

1329449

**TARTAK,** Bielsk Podlaski, 70.000,-. ☎0-502-66-88-08.

1321814

**TRZYPOKOJOWE,** 53 mkw., I piętro, centrum Suwałk. ☎(0-87)566-38-33.

215437

**WŁASNOŚCIOWE** 44 mkw., Olecko, 40.000 zł, ☎(0-87)520-13-09.

1330251

### ❒ POSZUKUJĘ

**LOKAL** do 20 mkw. Białystok (centrum). ☎0-602-337-482.

1330561

**LOKALU** handlowego (parter) w centrum Suwałk poszukuję. ☎0501-514-700, ☎0501-514-614.

215424

**MIESZKANIA** w Ełku. ☎(0-87)621-54-29.

215454

**UMEBLOWANĄ** kawalerkę- Białystok ☎0-605-104-638.

1330378

### ❒ WYNAJMĘ

**3-POKOJOWE,** umeblowane. Suwałki, ☎(0-87)566-59-11.

215453

**38** mkw., Białystok, Wiejska, ☎(0-87)644-51-51.

1327151

**CENTRUM** Grajewa, lokal 40 mkw., ☎(0-86)272-64-75.

1329880

DO wydzierżawienia stacja paliw w Augustowie, ☎(087)643-08-02.

1329916

**DO wynajęcia: budynek, (biura, pracownie), ☎0602-52-77-54.**

1328972

**EŁK,** centrum, 1400 mkw., 3 poziomy, rampa, winda, handlowo-magazynowe lub 1 poziom do wynajęcia, ☎0601-369-359, ☎0602-274-155.

1330462

**JEDNOPOKOJOWE** studentom. ☎(0-85)741-54-28.

1329147

**KAWALERKĘ** 25 mkw., odnowioną, Antoniukowska, 400 zł, gaz, prąd, ☎(0-85)744-77-63.

1330581

## INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

## KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej — Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

**wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł), wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),**
**łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:**

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

**cena:** **telefon:** Cena zawiera podatek VAT.

GAZETA WSPÓŁCZESNA

Ilość publikacji

☐ x 3 zł ☐ x 6 zł

☐ x 4 zł ☐ x 8 zł

dane klienta: . . . . . .

adres, kod pocztowy: . . . . . .

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000-111 Bank Polska Kasa Opieki SA Grupa Pekao S.A II Oddział w Białymstoku można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193. z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
3. Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
4. Ogłoszenia za 6 i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
5. W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę

- ☐ UBEZPIECZENIA
- ☐ NAUKA
- ☐ TURYSTYKA
- ☐ WETERYNARIA
- ☐ USŁUGI: budowa, remont; AGD, RTV; transport; inne; MEBLE
- PRACA: ☐ zatrudnię ☐ szukam pracy
- NIERUCHOMOŚCI: ☐ agencje ☐ kupię ☐ sprzedam ☐ poszukuję ☐ zamienię ☐ wynajmę ☐ stancje
- AUTO MOTO: ☐ kupię ☐ sprzedam ☐ naprawy ☐ autoalarmy ☐ inne
- ☐ MATRYMONIALNE ☐ ZDROWIE ☐ ZWIERZĘTA ☐ BIZNES
- ZAKUPY: ☐ hurtownie ☐ sklepy ☐ producenci ☐ antykwariaty
- ROLNICTWO: ☐ kupię ☐ sprzedam
- RÓŻNE: ☐ kupię ☐ sprzedam ☐ inne
- ☐ KOOPERACJA ☐ HYDRAULIKA

GAZETA WSPÓŁCZESNA

**KAWALERKĘ 25 mkw., (ścisłe centrum), Parkowa, os. Mickiewicza, stan idealny, cisza, I piętro, cegła, balkon. Nie wymaga remontu. Długość wynajmowania bez ograniczeń, ☎0502-055-070.**

1328820

**LOKAL,** piętro, centrum Grajewa, ☎(0-86)272-21-70.

1329910

**M-3,** ☎(0-85)661-94-70.

1330577

**MIESZKANIE** nieodpłatnie dla bezdzietnego, starszego małżeństwa, ☎0600-579-681, (9.00 -14.00).

1327780

**WYNAJMĘ** mieszkanie studentkom: Łomża, ☎(0-86)219-88-79.

114754

## ❒ STANCJE

☎(0-85)661-94-70.

1330578

# USŁUGI

## ❒ BUDOWA, REMONT

***POLBRUK** układamy najtaniej. ☎(0-85)73-29-661, ☎0-603-60-00-99.

1288823

**KOMPLETNE NAWIERZCHNIE**
**POLBRUK**
**• krawężniki, obrzeża**
**• płytki chodnikowe**
**Zaścianki, ul. Wojskiego 18 (od Poziomej)**
**tel. 085 743-73-98, 0605 538 038**
N1039628

**ANTYWŁAMANIOWE** drzwi, folie ochronne okienne, zabudowa balkonów, aluminiowe drzwi, witryny, al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 10b, 675-33-46, "ZAMIS". www.zamis.com.pl

1323748

**CYKLINOWANIE.** ☎(0-87)566-23-97, ☎(0-87)516-40-21.

215158

**INDECO**
wygodne mieszkanie
**5 lat w Białymstoku**
**Jubileuszowa Promocja**
**WCZASY GRATIS!**
D1039699
**Imex s.c., Białystok**
**Wasilkowska 22c, 675-01-90**
**Warszawska 13, 743-57-52**
**RABATY**
**SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWY, ŚYPIALNIE, BIURA, POKOJE DZIECIĘCE**

**DACHY,** elewacje, malujemy, ☎(0-85)654-53-05, ☎675-04-80.

1329205

**DACHY,** siding, usługi blacharskie, wykończenia. ☎(0-87)567-75-99, ☎0502-638-610.

215294

**DOCIEPLANIE** budynków, kompleksowe wykończenia wnętrz. Hurtownia materiałów, doradztwo wykonawstwo; kredyty. ☎0606-482-585.

114763

**DOMY** drewniane, mieszkalne, letniskowe, altany. ☎(0-85)655-27-64, ☎0-606-133-334.

1323662

**DRZWI,** okna, rolety antywłamaniowe. Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

1323875

**DRZWI,** rolety, moskitiery. Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

1323874

**DŹWIG 10 ton, ☎(0-85)7-325-321, ☎0-602-32-42-02.**

1325540

**FIRMA** budowlana przyjmie zlecenie. ☎0606-876-444.

215350

**POLBRUK,** ☎(0-85)743-41-26.

1330094

**POLBRUK-** kompleksowo, ☎0-607-044-543, ☎(0-85)65-35-703.

1321981

**POSADZKI** agregatem. Suwałki, ☎(0-87)563-05-90, ☎0604-207-320.

214921

**POSADZKI** betonowe, ☎0602-34-20-20, wieczorem ☎(0-85)743-33-56.

1323673

**REMONTY** mieszkań. ☎(0-87)568-34-22.

215212

**SIDING,** ☎(0-85)6-510-353.

1312251

**WYPOŻYCZALNIA** maszyn i urządzeń budowlanych. Serwis. "JAZON", Białystok, Wysockiego 164 A, ☎(0-085)676-19-77.

1330497

**ZABUDOWY BALKONÓW. ROZSUWANE. DRZWI ANTYWŁAMANIOWE. OKNA, DRZWI, WITRYNY, PCV, ALUMINIUM. ZALUS, (085)653-77-37, MALMEDA 17, (WWW.ZALUS.COM.PL)**

1328248

**ŻALUZJE.** Rolety. Rolokasety, moskitiery. "JOKER SYSTEM", ☎(0-85)732-97-76.

1328698

**ŻWIR,** piasek, czarnoziem. Sprzedaż, transport. Suwałki, ☎0601-382-873.

214972

## ❒ AGD, RTV

**LODÓWKI,** zamrażarki - naprawa. ☎(0-85) 67-55-833.

1323826

## ❒ TRANSPORT

**AUTOHOLOWANIE,** ☎(0-85)66-34-606, ☎0603-128-033.

1322181

**BUSEM,** niedrogo, ☎0604-861-985.

1325278

**BUSEM** 9-osob., 1,1t, najtaniej, ☎(0-85)68-18-104.

1330169

**BUS** osobowy, ☎0502-565-228.

1328821

**OSTRÓWKIEM.** ☎0-605-830-333.

1329289

**STAREM-** tanio, żwir, piasek, inne ładunki. ☎(0-85)653-16-05, ☎0-600-706-544.

1323936

**ŻWIR** starem najtaniej. ☎0-605-830-333.

1329283

## ❒ INNE

**FOTOGRAFIE nagrobkowe. ☎0603-220-907.**

1285391

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5500 zł. ☎0601-56-60-81.

1328718

**NAGROBKI** granitowe najtaniej -sprawdź. ☎0600-588-666.

114740

**PIECZĄTKI.** wizytówki, grawerton, Mickiewicza 44a, ☎(085)732-33-06

1320693

**REKLAMA, TABLICE, BANERY, FREZOWANIE - PLEXI, PCV, LITERY PRZESTRZENNE, RABATY AGENCJOM, WIEJSKA 74, ☎(085)745-47-07, 730-00-35, 0-501-511-887.**

1330610

**ZAKŁADANIE** ogrodów- tanio, solidnie. ☎(0-85)652-58-51, ☎0-609-522-494.

1324842

**ZAKŁAD** dezynsekcji i deratyzacji wykonuje usługi tępienia owadów; odszczurzania. ☎0602-193-044.

114742

## ❒ MEBLE

**KUCHNIE,** przedpokojowe, ☎(0-85)653-55-05.

1329020

**MEBLE, ARTYKUŁY TAPICERSKIE. DETAL, HURT. TRANSPORT GRATIS. DOM HANDLOWY PIK, ☎(085) 654-47-84.**

1323833

# AUTOMOTO

## ❒ KUPIĘ

*****AUTA** powypadkowe. ☎0-602-222-709.

1304448

*****AUTA** powypadkowe do remontu- gotówka. ☎0-604-997-422.

1304453

*****POWYPADKOWE-** gotówka. ☎0-602-506-359.

1304451

***ABSOLUTNIE KAŻDY POWYPADKOWY. ☎0-604-228-214.**

1328994

*POWYPADKOWE, osobowe, dostawcze. ☎(0-85)716-48-16.

1328992

***SKORODOWANE, ZNISZCZONE, DO REMONTU. ☎0-601-617-279.**

1328995

"AMBIT"- skup samochodów powypadkowych. Sprzedaż części używanych. (www.ambit.pl). Punkt przyjęć samochodów do złomowania: Bielsk Podlaski, ul. Żwirki i Wigury 83 (zaświadczenia do wyrejestrowania). Dobrzyniewo Duże, ☎(0-85)7197-796, ☎0604-95-95-99.

1323869

**KAŻDY** powypadkowy, ☎(0-87)428-59-45.

1330505

**KUPUJEMY** samochody, ☎(085)744-55-48.

1323844

POWYPADKOWE, całe, kupię - gotówka. ☎(0-85)7197-542, ☎0604-95-95-99.

1323870

## ❒ SPRZEDAM

**AUTO** części, używane. ☎0601-32-86-56.

1327687

**AUTOKOMIS** BIACAR, Stołeczna 2 (róg Krakowskiej). Raty, zamiany, kupujemy. ☎(0-85)746-03-48.

1324602

**AUTOKOMIS GRAJEWO, KOPERNIKA 29. ☎(0-86)272-25-77.**

1306553

**BANK** sprzeda: Honda accord 2.3 (1993), 12.000 zł, uszkodzony przód. ☎0-606-20-88-40.

1330329

**CC** 704 (1996) pierwszy właściciel. ☎(0-87)567-05-14.

215446

**FELGI** 5,5x14, 5x13. ☎0604-065-749.

215448

**FIAT** 126p (1987). ☎(0-87)568-58-09, ☎0600-198-225.

215419

**FIAT** 127, ☎(0-85)868-19-20, ☎0608-286-748.

1330030

**FIAT** palio weekend (1998), ☎ (0-85) 744-55-48.

1330664

**FIAT** seicento 99, 900 bordo met. 29000km 18800 ☎(085)744-55-48

1330594

**FIAT** siena HL, (1998), 20.500 zł, ☎0606-206-860.

1328908

**FIAT** uno 1,4 (1996), 96.000 km, pierwszy właściciel, c.z., relingi, elektryczne szyby, alarm, 5-drzwiowy. 13.000,- ☎(0-87)516-40-15.

215438

**FIESTA** courier, (1992), Grajewo, ☎(0-86)272-21-70.

1329912

**FIRMA AUTO BUZUN W BRUKSELI PROWADZI SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW OSOBOWYCH OD PIERWSZEGO WŁAŚCICIELA MŁODYCH ROCZNIKÓW, CENY OKAZYJNE. ☎00-32-476307149, FAX.00-32-2-343-92-66.**

215411

**FORD** escort, 1,6, 16V, (1992), ☎(0-85)711-53-14 po 17.00.

1329457

**FORD** escort 1.8D (1991) stan idealny, 12.000,-. ☎(0-87)610-40-13.

1330323

**FORD** ka 97 ☎(085)652-37-24

1330605

**FORD** scorpio, 2,5D, (1987), ☎0607-346-507.

1327983

**FORD** sierra 2.0i (1992), 10.500 zł. ☎(0-85)663-58-30.

1330575

# PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP3 Białystok

GAZETA współczesna

**BUDYNEK,** działka do wynajęcia, Wysokie Mazowieckie, Ludowa 64, ☎(0-86)271-35-14.

1330476

**NAJSKUTECZNIEJSZY** system multilotka na 36 zakładów, 29 zł. ☎0-504-76-38-79.

1330259

**OGRODZENIA** betonowe trwałe i estetyczne. Duży wybór wzorów. Atrakcyjne ceny, ☎0503-189-602.

1327066

**OPERACJE** plastyczne, dieta Cambridge, masaże odchudzające, Mikrolysis, usuwanie naczynek owłosienia, ☎(0-85)664-22-24.

1322106

**PILNIE** sprzedam z powodu wyjazdu kompletne wyposażenie zakładu wulkanizacyjnego plus zapas ogumienia, tel. 0-501-476-362.

01

**PSYCHIATRA** Adam Choroszucha przyjmuje, pon., śr. pt. (12.00-17.00), soboty (9.00-14), Świętojańska, ☎(0-85)732-77-35.

1328818

**RZUĆ** palenie, alkohol, nadwagę. Zadbaj o swoje nerwy. ☎(0-85)74-41-816, ☎0-607-27-53-52.

1330611

**SAMOUZDRAWIANIE** -seminarium Reiki I, II, 3-5 sierpnia, ☎(0-85)744-18-16, wieczorem.

1330612

**SPRZEDAM** działkę nad jeziorem przy trasie Ełk- Olecko 0,5 ha. ☎619-66-79.

1330699

**SPRZEDAM** matiza joy, kupiony w salonie (2.02.2001) bezwypadkowy, złoty metalik, 20.700 zł, ☎(0-85)663-29-11.

1330239

**SPRZEDAM:** mercedes ciężarowy, osobowy volvo. ☎0-602-600-440.

1327393

**SPRZEDAM:** wózki widłowe używane Linde Clark. dźwig 2,5 -5t. 12 -35.000 zł,☎(0-86)273-63-25.

1328830

**WÓZKI** widłowe- sprzedaż, serwis, naprawa, części, ogumienie, baterie. ☎0-602-377-595, ☎(0-85)742-54-31.

1325339

**"WPADŁEŚ"** w Niemczech, masz problemy, zakaz wjazdu. Wnioski, odwołania: ☎(0-86)473-09-66.

114770

**ZAKŁAD** Betoniarski, produkcja ogrodzeń, z rynkiem zbytu pilnie sprzedam, ☎0503-189-602.

1327265

## PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

**Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"**

**Dane Klienta / Dane Firmy**

imię
/nazwa firmy/
nazwisko

adres

**Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.**

**Treść (maksymalnie 10 słów)**

**Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.**

**Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.**

**10 zł**

TVP3 Białystok

***7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela***

GAZETA współczesna

***4 emisje w "GW" poniedziałek -czwartek***

1. Kupony przyjmują:
- Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
- TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókiennicza 16a
- Kupony z dowodem wpłaty na konta można przesłać pocztą.

**"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1**
**BANK POLSKA KASA OPIEKI SA II O/Białystok**
**10801024-808-27001-80-1000-111**

**Telewizja Polska SA O/ Białystok ul. Włókiennicza 16a,**
**BPH SA O/ Białystok**
**10601099-320000208236**

2. W cenę został wliczony podatek VAT 22%.
3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

**POTWIERDZENIE DLA WPŁACAJĄCEGO**

**zł.....gr.....**

.....

**SŁOWNIE**

.....

**Dokładny adres** .....

.....

STOWARZYSZENIE POMOCY OSOBOM ZAGROŻONYM UZALEŻNIENIEM I UZALEŻNIONYM „DROGA" UL. ZAMBROWSKA 24, 15-601 BIAŁYSTOK

*PBK I O B-stok, 11101154-401150015009*

**Opłata** zł.....gr.....

**podpis przyjm.** **Datownik**

**POTWIERDZENIE DLA POSIADACZA RACHUNKU**

**zł.....gr.....**

.....

**SŁOWNIE**

.....

**Dokładny adres** .....

.....

STOWARZYSZENIE POMOCY OSOBOM ZAGROŻONYM UZALEŻNIENIEM I UZALEŻNIONYM „DROGA" UL. ZAMBROWSKA 24, 15-601 BIAŁYSTOK

*PBK I O B-stok, 11101154-401150015009*

**Opłata** zł.....gr.....

**podpis przyjm.** **Datownik**

**POTWIERDZENIE DLA BANKU**

**zł.....gr.....**

.....

**SŁOWNIE**

.....

**Dokładny adres** .....

.....

STOWARZYSZENIE POMOCY OSOBOM ZAGROŻONYM UZALEŻNIENIEM I UZALEŻNIONYM „DROGA" UL. ZAMBROWSKA 24, 15-601 BIAŁYSTOK

*PBK I O B-stok, 11101154-401150015009*

**Opłata** zł.....gr.....

**podpis przyjm.** **Datownik**

**IVECO** 8-40 4x2x2 1450 kg. ☎6-531-946.
1330321

**JAWA** TS-350, czarna, 850 zł, ☎0-608-482-851.
1330550

**JELCZ** 325, (1990), ☎0604-557-495.
1325214

**KAWASAKI** KX-125 (grudzień 1993) -4.400 zł. ☎0604-16-15-10.
114771

**KOMIS** Suwałki, ul. W. Polskiego 92A ☎(087)565-32-31.
1323840

KOMIS, ul. Botaniczna, ☎(085)744-55-48.
1323838

**MAN** 8.163LC (1997), skrzynia 7,2. ☎0604-104-978.
114757

**MAZDA** 121 97 lub zamienię, ☎(085)744-55-48
1330598

**MAZDA** 626 94 lub zamienię, ☎(085)744-55-48
1330608

**MERCEDES** 1419- praca. ☎(0-87)567-08-17, ☎0605-201-012.
215442

**MERCEDES** 190D, 2.0 (1992/96). Suwałki, ☎0604-236-302.
215441

**MERCEDES** 407 (1983) skrzyniowy. ☎(0-86)217-23-00.
114735

**MOTOCYKLE, ROWERY. HURTOWNIA "REGINA". EŁK, GDAŃSKA 9A. ☎(0-87)610-27-97.**
1325562

**MOTOR** Dniepr z koszem. ☎0-600-477-454.
1330565

**NADBUDÓWKI** poloneza traka 2,5 i 2 m, tanie, ☎(087)644-70-67, 0-501-987-424.
1329435

**OPEL** astra, 1,4, (2.000), gaz, uszkodzona, 19.500 zł, ☎(0-85)719-77-96.
1330454

**OPEL** kadett 1,7D (1990). ☎(0-87)568-51-51.
215449

**OPEL** vectra 1,7D, (1990), 12.500 zł. ☎(0-87)520-40-96, 0-606-515-692.
1328985

**PASSAT** kombi 1.6i (1996) 93.000 km. ☎0-608-687-738.
1330313

**PEUGEOT** 406 (1996), I właściciel. ☎(0-85)676-35-85.
1329803

**PRZYCZEPA** HL 8011, wywrot, 8.5 tony, 7.000 zł, ☎(0-86)277-42-78.
1328930

**RENAULT** 21, 2,2, (1988), 6.500 zł, ☎(0-85)654-07-83, ☎0602-111-861.
1329927

**RENAULT** clio (1992). ☎(0-87)566-68-07.
215415

**RENAULT** megane, 1,6, (1997), ☎(0-86)272-68-97 po 16.00.
1328693

**RENAULT** Scenic 97 lub zamienię ☎0604-459-461
1330602

**SEICENTO** SX, (1998), radio Panasonic, zimowe opony, 16.800 zł, ☎(0-86)272-64-52.
1329592

**STAR** 200 (1990) -lub zamienię na traktor. ☎0608-304-978.
114756

**SUZUKI** sidekick 4x4, 5-drzwiowa (1995), bogate wyposażenie. Cena 31.500. ☎0608-674-666.
215410

**ŚWIEŻO sprowadzone pilnie, BMW 325 coupe, (1992), klima, 25.000 zł, ford KA, (2001), przebieg 900 km, klima 25.000 zł, renault 19, (1993), 11.000 zł, mercedes smart, (1999), 24.000 zł, ☎0504-943-356, ☎(0-85)661-90-32.**
1330503

**TATRA** 148, kamaz 5511, tanio, ☎0604-06-18-75.
1329136

**TOYOTA** carina, (1993), ☎(0-85)716-30-34.
1329757

**TOYOTA** corolla 1.6 16V (1994). ☎0-604-239-857.
1330564

**UMOWĘ** na matiza w Auto Systemie, ☎(0-86)477-10-77, wieczorem.
1330549

**VOLKSVAGEN** golf 1,8, 16V (1989), 12.500 zł. ☎(0-87)520-40-96. ☎0-606-515-692
1328999

**VOLKSWAGEN** I (1980). (0-87)568-51-89.
215399

**VW** transporter (1994), biały, dziewięcioosobowy, 2,4D, ☎ 0-600-733-721.
1330615

**VW** transporter (1995). ☎(0-86)2185-389, 0603-967-731.
114769

**WYWROTKA** star 200 diesel, ☎0602-713-610.
1330374

**ŻUK,** (1990), ☎(0-87)642-41-04.
1330493

**ŻUK** (blaszak- diesel) 1995. Suwałki, ☎(0-87)566-52-97.
215405

## ❒ AUTOALARMY

**"ALAR"-** alarmy, TV przemysłowa, autoalarmy PRESTIGE, immobilisery, radiomontaż, zestawy głośnomówiące, Kraszewskiego 45, ☎(0-85)741-64-61.
1323741

## ❒ INNE

**INSTALACJA** gazowa włoska. ☎(0-86)2172-668.
114722

## ❒ USŁUGI

**AUTOSZYBY,** sprzedaż, wymiana, przyciemnianie. ☎(0-85)743-72-76, 0-602-192-185 Nowowarszawska 128/1
1330356

**MYCIE** samochodów ciężarowych i dostawczych, Kolonia Porosły 1a (koniec ul. Jana Pawła II), ☎(0-85)652-13-90.
1323121

**PROFESJONALNY** montaż instalacji gazowych, KAMIR, ☎(0-85)741-89-39.
1322559

## ❒ AUTOKOMISY

*****AUTOKOMIS** "VOYAGER" pod dachem. PTS. Myśliwska 2. ☎(085)74-14-718, tel. kom. 0602-374-673, 0602-237-278.
1325122

**AUTOKOMIS** "Hetman". Kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax(085)651-41-51.
1323750

**AUTOKOMIS** SPECTRUM, TELEGAZETA str.638.
1322784

**SPECTRUM, ☎(085)651-69-11, TELEGAZETA STR. 638.**
1323444

# BIZNES

**KREDYTY-** współpraca. ☎0601-665-334.
215450

**KREDYTY** bez poręczycieli, Mońki, ☎(0-85)716-37-21, ☎0602-37-07-44.
1329211

KREDYTY gotówkowe -bez poręczycieli: Łomża, ☎(086)216-69-63; Ełk, ☎(087)610-62-30; Suwałki, ☎(087)563-16-70; Bielsk Podlaski, ☎(085)833-23-30.
114767

**POŻYCZKI,** (zastaw), samochody, skup, ☎0606-176-088.
1328637

**SKUP** papierówki. ☎(0-87)565-18-62.
215286

**USA;** porady wizowo-emigracyjne, wypełnianie wniosków wizowych i loteryjnych, wyjazdy. Firma; Mtz Consulting Ltd. ☎(0-85)741-70-74
1323872

# UBEZPIECZENIA

**NAJTAŃSZE** ubezpieczenia komunikacyjne, Mońki, ☎(0-85)716-37-21, ☎0602-37-07-44.
1329209

**UBEZPIECZENIA** komunikacyjne, Botaniczna ☎(085)744-55-48.
1323842

# NAUKA

**1,5-ROCZNE Zaoczne Studium Ekonomiczne dokonuje naboru na kierunek technik ekonomista, technik informatyk, Ryska 1 ☎743-24-77, Jurowiecka 33 ☎676-18-62.**
1323800

**Towarzystwo Wiedzy Powszechnej**

**przyjmuje dokumenty do:**

- **Policealnego Studium Ekonomicznego TWP** zaocznego (po szkole średniej)
- **Zaocznego Liceum Handlowego TWP** (po zasadniczej szkole zawodowej - wymagany zawód sprzedawca)
- **Liceum Ekonomicznego dla Dorosłych Zaocznego TWP** (po szkole podstawowej)
- **Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych Zaocznego TWP** (po zasadniczej szkole zawodowej)

*Każda ze szkół posiada uprawnienia szkoły publicznej*

**O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń**

**Zapewniamy:**

- wysoko wykwalifikowanych wykładowców
- odpowiednio wyposażone sale wykładowe (oddzielne pracownie: komputerowa i maszynopisania)
- dogodne warunki płatności i zniżki w opłatach czesnego)

**Informacje i zapisy: Białystok ul. Warszawska 2 tel. 74-35-106 74-35-705** (poniedziałek-piątek w godz. 8-16)

N1040161

**AGENT celny - roczne studium policealne, licencja państwowa, Młynowa 76/4. ☎(0-85)745-13-48, ☎0-603-99-55-86.**
1319862

**ATRAKCYJNY** zawód zdobędziesz w Studium gastronomii, hotelarstwa, informatyki, turystyki. Kraszewskiego 33. ☎(0-85)732-42-16.
1317804

**AUTOMOBILKLUB,** kursy prawa jazdy, ☎732-85-87, ☎732-76-85.
1327057

**"CENTRUM",** kurs prawa jazdy 1.08.01, godz. 17.00, Lipowa 31/33, lok. 18, ☎(0-85)742-09-62.
1330236

**KURSY: kasjer walutowy. Rozpoczęcie 30.07.2001, Rchunkowość od podstaw - II połowa sierpnia. Informacje, Ryska 1, ☎(0-85)743-24-77.**
1330451

**LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne dokonuje naboru po szkole podstawowej i zawodowej, Ryska 1. ☎743-24-77, Jurowiecka 33 ☎676-18-62.**
1323801

**LO** dla Dorosłych, Bohaterów Monte Cassino 25, ☎(0-85)742-03-04.
1318532

**LO** Zaoczne, Bielsk Podlaski, Wojska Polskiego 17, ☎(0-85)730-23-57.
1318534

**POLICEALNA** Szkoła Pracowników Ochrony, Informatyki i Poligrafii prowadzi nabór do szkoły i kursy do licencji I, II stopnia. Białystok, ul. Brukowa 2, ☎/fax (0-85)742-47-42, ☎0-502-454-047.
1330165

**POLSKI,** ☎(0-85)661-08-39.
1326700

**ZAOCZNE** Studium Ekonomiczne, Bohaterów Monte Cassino 25, ☎(0-85)742-03-04.
1318525

**ZAOCZNIE:** -zbrojarz, -cieśla, -technik budownictwa, -technik mechanik. ☎(0-85)6-533-270, ☎0-606-758-757.
1279343

# TURYSTYKA

**AUGUSTÓW-** domki letniskowe, kwatery. ☎(0-87)643-05-33.
215439

**BELGIA,** Holandia, Niemcy, ☎(0-86)476-00-65, ☎0607-436-684.
1328185

**BELGIA,** Niemcy -vanem, ☎(0-86)272-27-22, ☎0604-660-849.
1323877

**BELGIA,** wtorek, sobota, sprinter, ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.
1287635

**BELGIA -czwartek. ☎(0-85)711-42-08, 0-604-46-39-27.**
1326084

**BELGIA-** niedziela, wtorek. ☎(0-85)654-77-54.
1318121

**BELGIA-** sobota. ☎6-750-996.
1321316

**CZWARTEK, Belgia, sprinter, wideo, ☎(0-85)661-37-78, ☎654-62-85.**
1323820

**CZWARTEK- Belgia, sprinter. ☎719-46-27 Adam.**
1317316

**DOMEK-** 6 osób, k/Rajgrodu, jezioro, las, cisza. ☎0-604-249-902.
1330547

**DOM** wczasowy -Jezioro Rajgrodzkie, ☎(0-86)273-32-60.
1330362

**HAMBURG,** Bremen (8 osób): wyjazd 31.07. ☎(0-86)219-10-65, 604-963-704.
114762

**JACHTY** żaglowe tradycyjne wykonuje szkutnik artysta, komfortowe wykończenie. ☎0608-634-955.
215440

**MAPY, ATLASY, PRZEWODNIKI. KSIĘGARNIA MAPY. DWORZEC PKS, ☎(085)745-15-61.**
1323854

**NIEMCY** -busem: ☎(0-86)2188-223, 0602-59-59-64.
114721

**NIEMCY** busem ☎(086)217-62-15, 0608-611-628.
114596

**PRZEWÓZ-** Italia, Niemcy. ☎(0-87)615-17-54, ☎(0-87)615-29-72, ☎0607-651-036.
215300

**ŚRODA, Belgia, wideo, ☎(0-85)716-10-19, ☎0602-854-383. KOŻUSZKO.**
1326643

**USA** -wycieczki, ☎(0-89)527-30-07.
1323789

**WTORKI** -Belgia, Holandia, Niemcy, ☎(0-85)716-99-07.
1325741

# ZAKUPY

## ❒ SKLEPY

**"DREW-MET",** Sklep wielobranżowy, wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe. Raty!, Hetmańska 10, ☎/fax (0-85)651-09-36, ☎(0-85)651-47-46.
1323983

Termitech **WENTYLACJA KLIMATYZACJA** BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12 TEL. 743-28-50, TEL./FAX 743-28-57
M1039641

**KOSIARKI** SPALINOWE, elektryczne, glebogryzarki, myjki, agregaty prądotwórcze, pilarki, sprzedaż - serwis, Solo, ul. Wasilkowska 47b, ☎(085)675-20-69
1329681

**BLACHY** Najtaniej w regionie
**GORĄCOWALCOWANE**
**grubość 2-100 mm**
**STAL ŻEBROWANA**
**1200 zł/tona**
**1180 zł/tona**
**„BISTAR" Białystok ul. Nowosielska 2A tel. 868-22-13 do 16**
N1040171

## ❒ HURTOWNIE

**GARAŻE** "blaszaki"- (3x5 1300 zł). Transport, montaż. Bramy uchylne garażowe- tanio ☎090-314-885, (041)26-32-742.
1324063

**HURTOWNIA** Odzieży Używanej "MODNISIA"- oryginalny niesort oraz sort niemiecki, ciągła sprzedaż, i bezpośrednio z TIR-a. Suwałki, Sejneńska 57, ☎(0-87)565-17-37. Pn.-pt. 8.00-16.00, sobota 9.00-14.00. Giżycko, Moniuszki 13, ☎(0-87)428-06-06, ☎0603/686-355. Pn.-pt 8.00-16.00, sob.9.00-14.00.
215163

**HURTOWNIA** odzieży używanej- zaprasza. ☎(0-85)653-59-94.
215451

**OPAKOWANIA,** folie budowlane, ogrodnicze, ☎(0-85)745-51-56.
1323606

## ❒ PRODUCENCI

**MOZAIKA** ☎(0-85)718-67-56
1316770

**OGRODZENIA** betonowe, atrakcyjne ceny. ☎0-501-544-642.
1308789

**PARKIET,** ☎(0-85)675-36-62.
1320217

**PARKIET,** ☎(0-85)719-41-54.
1323603

**POLBRUK,** bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kręgi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża, ☎(0-85)718-53-50.
1321977

**PRODUCENT** siatki ogrodzeniowej, słupków. ☎(0-87)421-83-97, ☎0-608-409-794.
1330273

*UPRZEJMIE PROSIMY O OKREŚLENIE CELU WPŁATY DZIĘKUJEMY!!!*

.....

.....

.....

*PODARUJ DZIECIOM WAKACJE*

*UPRZEJMIE PROSIMY O OKREŚLENIE CELU WPŁATY DZIĘKUJEMY!!!*

.....

.....

.....

*PODARUJ DZIECIOM WAKACJE*

*UPRZEJMIE PROSIMY O OKREŚLENIE CELU WPŁATY DZIĘKUJEMY!!!*

.....

.....

.....

*PODARUJ DZIECIOM WAKACJE*

## ZDROWIE

***LECZENIE** chorób kości, stawów TERAPIA SIT. Leczenie alergii, astmy, obniżonej odporności, krążenia, cukrzycy, prostaty, hemoroidów, nerwicy, depresji, Rzymowskiego 43/28. ☎746-59-02.

1323804
**ALKOHOLOWE** odtrucia- codziennie, całodobowo. Zespół lekarski dr. Modzelewskiego, ☎0606-134-936, (0-85)66-15-333.

1311133
**APARATY** słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎744-44-19

1327270
**BADANIE** włosów, ☎(085)654-34-77.

1327271
**BEZOPERACYJNE** leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎(085)654-34-77.

1327274
**BIELACTWO,** łuszczyca, ☎(085)654-34-77.

1327275
**DENT-PLAST** Białystok, Radzymińska 5, ☎(0-85)652-45-26, 651-13-43, 652-61-14. Pełny zakres usług stomatologicznych, implanty, narkoza dr n. med. Grażyna Szpak. Chirurgia plastyczna -prof. dr hab. Józef Jethon.

1322035
**GABINET** okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkieł okularowych. Płyny pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085) 744-44-19.

1327276
**GINEKOLOG Mirosław Kolada, Ciepła 17, pon.-śr. 16.00-18.00. Zaburzenia miesiączek, nadżerki. ☎67-61-828, wieczorem.**

1323605
**MIKROLYSIS** -usuwanie naczynek, owłosienia, ☎(0-85)664-22-24.

1322102
**PSYCHIATRA - Rafał Modzelewski- nerwice, depresje, odtrucia po ciągu alkoholowym, Esperal. Kuracje Solcoserylem i Nootropilem. ☎66-15-333, 66-19-188. Upalna 88, codziennie 9.00-19.00; wizyty domowe.**

1311130
**PSYCHIATRA Eugenia Choroszucha, poniedziałki, środy, piątki: 9.00-12.00, czwartki 9.00-11.00 oraz 15.00-17.00, ul. Świętojańska 17/1. ☎(0-85)732-77-35.**

1323888
**PSYCHIATRYCZNE CENTRUM ADAM CHOROSZUCHA. Nerwice, zaburzenia psychiczne, depresje, zaburzenia seksualne, Esperal, leczenie kroplówkami. Poniedziałki, środy, piątki: 12.00-17.00, wtorki: 9.00-13.00. Soboty: 9.00-14.00. Świętojańska 17/1, ☎(0-85) 732-77-35.**

1321277
**SEKSUALNE zaburzenia (impotencja, przedwczesny wytrysk), alkoholizm (wszczepianie Esperalu). Psychiatrzy Choroszucha, ul. Świętojańska 17/1, ☎(085)732-77-35.**

1323890
**SKUTECZNE** leczenie nikotynizmu. Psychiatra Rafał Modzelewski, ul. Upalna 88, 9.00-19.00. ☎0-606-134-936; (0-85)66-15-333.

1311421
**SKUTECZNE leczenie otyłości. Centrum Psychiatryczne, Choroszucha, Świętojańska 17/1, codziennie, ☎0502-05-50-70.**

1327018
**UWAGA PALACZE! REWELACYJNE EFEKTY. BIAŁYSTOK, SIENKIEWICZA 7A, ☎(0-85)743-59-36.**

1327127

## ROLNICTWO

### ❐ KUPIĘ

**CIĄGNIK** Charkowiec K-150 w dobrym stanie, ciągnik DT oraz ładowarkę kołową do zboża. Wiadomość: Solanka k.Kętrzyna ☎fax. (0-89)753-56-07.

1330446
**KROWY** mleczne, jałówki wysoko cielne. ☎(0-85)721-64-24.

1330256

### ❐ SPRZEDAM

**BECZKI** do szamba 3 -4 tys. litrow, zamienię ciągnik Białoruś na mniejszy, przyczepa 4 tony, ☎(0-87)423-71-28.

1330344
**BIZON** po kapitalnym, ☎(0-85)657-10-70.

1329766
**BIZON** Z-056 (1986). ☎(0-86)273-21-28, ☎0-603-642-756.

1323902
**C-330M,** (1987), kabina, ☎0-608-482-851.

1330553
**C-360,** sprawny, 10.800 zł, ☎(0-87)521-54-56, ☎0502-097-599.

1330461
**CHŁODZIARKI** 650l, 800l, 1500l. ☎(0-86)277-67-28.

1329254
**CIĄGNIK** 2812, C-360, U-912, U-914, U-1014, U-1224, U-1614, MTZ turbo, kombajny, cyklop, przyczepy. Raty zamiana. Toczyłowo k.Grajewa, ☎0502-387-992.

1325566
**CIĄGNIK** C-3603P niedrogo. ☎(0-87)565-00-24.

215457
**CIĄGNIKI** Ursus, Zetor; prasy, prasy belujące: ☎(086)47-31-396, 0605-687-897.

114096
**CLASS** 3,70, rozdrabniacz- tanio. ☎(0-87)565-57-96.

215372
**DOJARNIE,** schładzalniki - nowe, używane, raty, gwarancja, atesty, transport. ☎(0-87)423-07-54.

1323816
EŁCKA CENTRALA NASIENNA oferuje usługowe: - suszenie, czyszczenie rzepaku, zbóż, - oznaczanie wartości siewnej, paszowej nasion, -przechowywanie nasion. Sprzedajemy kwalifikowany materiał siewny. Skupujemy nasiona wyki, peluszki, łubinu. EŁK, Tęczowa 7, ☎(0-87)610-20-82.

1330216
**EŁK, SUWALSKA 64, ☎(0-87)620-13-21. KOMBAJNY ZBOŻOWE, BECZKOWOZY, PRASY, CIĄGNIKI, SCHŁADZARKI- RATY. TRANSPORT GRATIS.**

1321905
**JĘCZMIEŃ,** ☎(0-87)644-55-36.

1330025
**KOMBAJN** Volvo S-830, idealny, ☎(0-85)716-24-78.

1329760
**KOMBAJNY, prasy, sieczkarnie inne. ☎(0-87)569-41-42.**

215172
**KOMBAJNY,** traktory, prasy, inne. ☎(0-87)644-93-42, ☎0604-291-965.

215247
**KOMBAJNY** Bizon Z058, Z056. Ciągniki Ursus różnego typu. Przyczepy, ładowacze, prasy i inny sprzęt. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży, ☎(0-86)27-85-184, ☎0606-947-028.

1323781
**KOMBAJNY** zbożowe, zachodnie, ☎(0-85) 685-21-41.

1328757
**KOMBAJNY** zbożowe Claas, Fahr, przyczepy samozbierające, inne. Raty. Ruciane-Nida, ☎(0-87)423-11-26.

1325272
KOMBAJN zbożowy Z-056 (1991), ☎(0-86)2755-009.

114723
**KOPACZKA,** kosiarka, wóz, klatka, ☎(0-85)741-96-19.

1329192
**KOPACZKA** ciągnikowa, młynek na kamienie, ☎0600-943-620.

1330439
**KURKI** jaminy. ☎(0-87)641-30-77.

1330580
**LTZ,** maszyny rolnicze, ☎(0-85)744-95-82.

1329877
**LUB** zamienię: C-360-3P, (1984), C-330, (1985), T-25, (1978), ☎0600-114-105.

1328961
**OTRĘBY** pszenne- 340 złotych tona. Puńsk, ☎(0-87)516-10-18.

215407
**OTRĘBY** żytnie- 250 złotych tona. Puńsk, ☎(0-87)516-10-18.

215406
**PRASA** belująca 8200, kostkująca 3800, kombajny New Holland 14.000 zł. ☎(0-86)271-56-14.

1330407
**PRASA** belująca do słomy Claas, dmuchawa do zboża, Ruciane-Nida, ☎(087)423-11-26.

1330452
**PRASĘ** New Holand, wyorywacz do buraków Tim, sieczkarnię do kukurydzy, ☎(0-85) 715-59-58, ☎0604-41-99-67.

1330437
PRASY belujące, kombajny, sieczkarnie: ☎(086)279-15-65.

114459
**PRASY** belujące Claas, Welger, ☎(0-85) 650-19-13.

1330387
**PRASY** belujące wałkowe, łańcuchowe, duży wybór. ☎(0-85)741-84-37.

1327561
**PRZYCZEPA** 6t sztywna (1989), 3.500,-, wywrotka 6t do uzgodnienia. ☎0-604-868-528.

1330585
**ROZRZUTNIK** obornika. ☎(0-87)516-27-51.

215414
**SIECZKARNIE** samobieżne i zaczepiane, ciągniki, przyczepy do sianokiszonek, wycinaki, beczkowozy. ☎(0-86)474-26-29, 0604-423-193.

114724
**SŁOMA,** siano, ☎(0-86)274-41-14.

1329086
**SNOPOWIĄZAŁKĘ.** ☎(0-87)568-33-64.

215432
**U-902.** ☎0-604-591-577.

1330419
**UŻYWANE** maszyny rolnicze. Raty- zamiana. ☎(0-87)644-93-42, ☎0604-291-965.

215246
**Z** eksportu- prasy, bizony, ursusy, zetory. ☎(0-87)644-93-77, ☎0-608-094-170.

1330311
**ZETOR** 9540- tur (1996). ☎(0-87)517-21-12.

215400
**ZETORY:** 7211 (1986), 7245 (1989). ☎(0-87)516-36-58.

215401

## ZWIERZĘTA

**BORDER** collie, szczenięta po Interchampionie, ☎(0-85)743-62-12.

1328776
**HUCUŁ** pod siodło. ☎715-27-04.

1330312
**JAŁÓWKI** HF kupię. ☎0606-876-444.

215351
**KLACZE** wierzchowe, ujeżdżone. Grajewo. ☎0-604-928-924.

1329197
**KURS** jazdy konnej. ☎66-32-994. ☎0-609-462-503.

1330285
**SPRZEDAM koniki polskie tarpany, ☎(085)681-24-35.**

1330455
**YORKI** miniszczenięta. ☎(0-86)216-97-36, 0503-37-96-94.

114761

## RÓŻNE

### ❐ KUPIĘ

**CZARNOZIEM,** duża ilość, ☎(0-86)272-65-06.

1330166
**KOMIKSY.** ☎0-602-834-134.

1329162
**KUPIĘ** las liściasty: topola, osika, ☎0602-606-332.

114695
**KUPIĘ** las liściasty. ☎0602-525-921.

114717
**TRAK** taśmowy. ☎0602-687-237.

215452

### ❐ SPRZEDAM

AGREGATY tynkarskie. Mixokrety do posadzek betonowych. ☎(0-58)550-76-23, ☎0608-46-47-49.

215102
**AUTOMATY** zręcznościowe, darty, piłkarzyki, bilardy, cymbergaje, bujaki, alkomaty. Najtaniej, ☎0601-22-72-22, fax. (0-42)653-56-08.

1323429
**BALE** sosnowe, kl. I, ☎(0-85)732-26-52.

1330508
**BIAŁORUŚ** budowlany. ☎(0-87)563-71-99.

215428
**BLACHODACHÓWKA** szwedzka -15,99, blacha trapezowa -10,99, dachówka betonowa -16,42, dachówka ceramiczna -20,99. ☎fax. (0-87)621-29-79, ☎0600-311-263.

1328220
**BRYCZKĘ** Wolant, (kapitalny remont), ☎(0-86)270-14-78.

1330562
**BRYKIECIARKĘ** do trocin. Star A-29. ☎(0-87)568-13-12.

215403
FIRMA FORNIR sprzeda tarcicę: mahoniową i bukową suche. ☎(0-85)65-12-684.

1325420
**KLIMATYZACJE** zachodnie używane- do 40 mkw. Komplet- 1.500 zł. ☎(086)273-16-09.

1330543
**KOMPUTER,** pralkę, palnik do pieca C.O.; radio (antyczne). ☎(0-86)219-88-79.

114753
**MAGIEL** przemysłowy sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)567-29-99.

215404
**MIKROFALÓWKĘ,** ☎(0-85)67-52-001.

1329356
**OSTRZAŁKĘ** do pił trakowych, ☎0602-48-41-66.

1330431
**PŁYTA** bukowa klejona łączona na mini-złącza, o wymiarach 470x67x4 cm, ☎0605-317-686.

1329482
**PŁYTA KONSTRUKCYJNA OSB- budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej! Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno palna! Wszechstronność zastosowań! Panel Styl, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), 743-41-60.**

1323867
**PRASĘ** M-Fergusson tanio. ☎7-124-824

1330324
**RADIOTAXI** express 96-26. Suwałki, ☎0502-564-839.

215387
**SILNIK** salut do łodzi, 300 zł, ☎(0-85)741-51-54.

1330357
**SKÓRY** lisie sprzedam. ☎0-608-803-382.

1330341
**SNOPOWIĄZAŁKĘ** ☎(087)428-55-01.

1330501
**SOLARIA,** ☎(0-85)66-222-42, www.pol-fran.pl

1323737
**SOLARIA.** Urządzenia do wyszczuplania, lasery, ☎(0-58)664-64-51.

1327344
**SPRZEDAM** drzewo dąb ścięty, ☎(085)730-15-36, po godz. 19.00.

1330334

S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY
Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwimy za Państwa wszystkie formalności (stwierdzenie zgonu, garderobę, USC, parafię, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zlecą.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01
N1039633

**SPRZEDAŻ** drzwi sosnowych, cena 280 zł. Suwałki, ☎(0-87)566-24-42.

215313
**SUFITY podwieszane. Panel Styl, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), 743-41-60.**

1323868
TARTAK Łopienie: tarcica, więźby; usługi, transport. ☎(086)4761-546, 4765-049.

114637
**TRAK** 70, 15.000,-. ☎0-502-66-88-08.

1321816
**WÓZEK** widłowy bułgar. ☎0603-757-395.

215409
**WÓZEK** z nosidełkiem, łóżeczko, kojec. ☎(0-85074-22-105.

1330409
**ZBIORNIKI** i piec olejowy. ☎(0-87)516-42-61 po 18.00.

215174

### ❐ INNE

**POSZUKUJEMY** świadków stłuczki samochodowej w Ełku na Sikorskiego naprzeciwko komisu dnia 25.07. około godz. 14.00, ☎(0-87)610-98-29.

1330541
**WRÓŻKA** Joanna, ☎(0-85)744-29-14, ☎0600-823-651.

1327551
**WYPOŻYCZALNIA** elektronarzędzi, maszyn. ☎(0-85)74-48-482.

1325406
**ZESPÓŁ muzyczny "RICORDO"- profesjonalnie bale, wesela, niedrogo. ☎(0-85)744-08-39 po 16.00.**

1318688

## MATRYMONIALNE

**"TYMOTEUSZ",** ☎(0-85)664-22-44.

1329418




N1040111
N00 1 w Białymstoku
Komfortowy Dom Pogrzebowy
A. Płocki
INTERNATIONAL SERVICES 1982
Służymy Państwu przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

DOM POGRZEBOWY „NOWOGRÓDZKA"
ŚWIADCZY CAŁODOBOWE USŁUGI:
załatwianie wszelkich formalności związanych z organizacją pogrzebu
przewóz zwłok
przechowywanie zwłok w chłodni
trumny (również chłodnicze)
wieńce i wiązanki - wyrób własny
garderoba - pełny wybór
inne usługi zlecane przez rodzinę
KREDYTOWANIE POGRZEBU
Białystok, Nowogródzka 13
tel. (085) 675-26-22
M1039635

## OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

## NIERUCHOMOŚCI

### ❐ SPRZEDAM

**35** mkw. Piłsudskiego, 46.000,-. ☎(0-85) 742-43-38.

1330698
**62** mkw. osiedle Piasta. ☎(0-85)7-413-524.

1330643

## AUTOMOTO

### ❐ SPRZEDAM

**FORD** escort, 1,8 GHIA, 16V, ☎0604-498-987.

1330665
**GARBUSA,** ☎(0-85)651-55-96.

1330661
**MERCEDES** 190D (1988), pilnie, ☎(086)273-21-56.

1330677
**POLONEZ** 1500, (1990/91), ☎(0-85)661-57-61.

1330659

## TURYSTYKA

**BELGIA-** piątki. ☎0-608-839-619, ☎0-503-983-555.

1330707
**BELGIA-** tanio, ☎(086)273-81-05, ☎0-604-826-319, ☎0-606-518-860.

1330679

## ZDROWIE

**REWELACYJNA** dieta odchudzająca Cambridge. ☎664-22-24.

1330715
**ŚWIADECTWA** lekarskie- prawo jazdy. ☎664-22-24.

1330716

## ROLNICTWO

### ❐ SPRZEDAM

**PRASA** fahr. ☎(0-85)716-54-86 po 20.00.

1330702
**SAMOZBIERAJĄCA** PRP 3. ☎(0-86)271-58-76.

1330668
**ZBIORNIK** mleka 250L, ☎(086)273-13-62.

1330675

## RÓŻNE

### ❐ SPRZEDAM

**ZBIORNIK** do szamba - transport, ☎(087)641-42-50.

1330678

**Agencja Rynku Rolnego**
**O/T w Olsztynie,**
**ul. Partyzantów 1/2**
**10-959 Olsztyn**
**tel. (089) 527-65-86, 535-47-07, fax 535-47-08**

**ogłasza pisemny nieograniczony przetarg na interwencyjny zakup masła w 2001 roku**

Producenci zainteresowani sprzedażą masła powinni złożyć pisemne oferty w zapieczętowanej kopercie z napisem „OFERTA - INTERWENCYJNY ZAKUP MASŁA" w sekretariacie ARR OT w Olsztynie, ul. Partyzantów 1/2, p.211, do dnia 13.08.2001 do godz. 12.00.

Przedmiotem zakupu jest masło ekstra w blokach a' 25 kg, z bieżącej produkcji, odpowiadające wymaganiom normy PN-A-86155, nadające się do długookresowego przechowywania w chłodniach zgodnie z normą PN-83/A-07005 wraz ze zmianą Az7. Zakupy masła będą dokonywane w okresie do 31 października 2001 r. w cenie netto 8,30 zł/kg tylko od tych producentów, którzy w skupie mleka surowego klasy ekstra będą stosowali od początku miesiąca, w którym dokonano sprzedaży masła na rzecz Agencji Rynku Rolnego cenę nie niższą niż 0,85 zł/litr (bez VAT) oraz oświadczą, że masło produkowane jest wyłącznie z surowców pochodzenia krajowego.

Producenci masła w składanych ofertach są zobowiązani między innymi do :

- określenia wielkości produkcji masła w 2000 r. , w tym produkcji od 1 stycznia do 31 lipca 2000 r. oraz wielkości produkcji masła od 1 stycznia do 31 lipca 2001 r. (w tonach).
- określenia deklarowanej ilości masła do sprzedaży na rzecz ARR w okresie do 31 października 2001r.
- złożenia oświadczenia, że masło produkowane jest wyłącznie z surowców pochodzenia krajowego,
- złożenia oświadczenia podpisanego przez osoby umocowane do reprezentowania firmy o posiadaniu własnego laboratorium, w którym prowadzone są kompleksowe badania jakościowe produkowanego masła,
- złożenia stosownego zaświadczenia powiatowego lekarza weterynarii potwierdzającego posiadanie przez producenta masła nadzoru weterynaryjnego oraz aktualnych uprawnień eksportowych (nr zakładu, weterynaryjny numer identyfikacyjny) dotyczących produkowanego masła.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie do dnia 10.08.2001 wadium w wysokości wynikającej z przemnożenia 0,05 zł/kg przez ilość masła deklarowaną do sprzedaży na rzecz ARR.

Szczegółowa specyfikacja istotnych warunków przetargu na wybór krajowych producentów masła, od których ARR dokona interwencyjnego zakupu masła dostępna jest w siedzibie ARR O/T Olsztyn, p.206, tel./089/ 535-47-07.

Posiedzenie Komisji Przetargowej, podczas którego nastąpi otwarcie ofert, odbędzie się w dniu 13.08.2001 roku o godz. 12.30. Producenci, których oferty zostaną wstępnie przyjęte, będą o tym niezwłocznie poinformowani w formie pisemnej.

Agencja zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, częściowego jej przyjęcia, unieważnienia przetargu lub odstąpienia od niego bez podania przyczyn.

(1040199)

**Powiatowy Zarząd Dróg w Olecku, ul. Wojska Polskiego 12, tel. (0-87) 520-22-24**
**ogłasza przetarg nieograniczony**

na sprzedaż samochodu ciężarowego Żuk A-11B o nadwoziu zamkniętym, rok produkcji 1988, cena wywoławcza 1.900 zł.
Przetarg odbędzie się dn. 14 sierpnia 2001 r. o godz. 10.00 w siedzibie PZD Olecko, ul. Wojska Polskiego 12. Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wys. 190 zł do godz. 9.00 w dniu przetargu w kasie PZD Olecko.
Samochód można oglądać w dni robocze w godz. 8.00-14.00 w siedzibie PZD Olecko, ul. Wojska Polskiego 12.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z ważnych przyczyn.

(203114)

GRUPA EXTOR Spółka z o.o.
**PROFESJONALNE ODZYSKIWANIE DŁUGÓW**
**(powyżej 10.000 zł)**
**(085) 732-62-80, 732-47-55**

**ZAMIEJSCOWY WYDZIAŁ MECHANICZNY W SUWAŁKACH POLITECHNIKI BIAŁOSTOCKIEJ**

**Ogłasza nabór na I rok studiów dziennych i zaocznych na rok akademicki 2001/2002**
**Specjalność - Komputerowe Wspomaganie Projektowania**
**- daje dobry zawód i możliwość pracy.**

**Przyjęcia na I rok studiów dziennych dokonywane będą na podstawie konkursu świadectw dojrzałości, w którym uwzględniona będzie suma czterech następujących ocen:**
- ocena z matematyki z egzaminu maturalnego, ocena z matematyki ze świadectwa dojrzałości (końcowa klasyfikacja), ocena z fizyki lub chemii (wyższa), ocena z języka obcego ze świadectwa (wyższa) spośród: angielskiego, rosyjskiego, niemieckiego, francuskiego.

**Przyjęcia na I rok studiów zaocznych dokonywane będą na podstawie złożonych dokumentów.**

**Termin składania dokumentów:**
- na studia dzienne i zaoczne do 8 września 2001 r.

**Miejsce składania dokumentów:**
- Zespół Szkół Technicznych w Suwałkach, ul. Sejneńska 33, tel.(0-87) 565-36-34 lub (0-87) 565-36-30,
- Dział Spraw Studenckich i Dydaktyki, Białystok ul. Wiejska 45C (budynek Wydziału Mechanicznego), pokój 132, tel. 742-82-03

**Lista przyjętych ogłoszona zostanie w Zespole Szkół Technicznych (adres jw.)**
- na studia dzienne i zaoczne 14.09.2001 r.

- **Inżynierskie studia dzienne są bezpłatne a zaoczne - częściowo odpłatne.**
- **Studentom zamiejscowym zapewnia się tanie zakwaterowanie i wyżywienie.**

(203112)

**OGŁOSZENIE**

Centrum Sportu i Rekreacji w Augustowie (Kryta Pływalnia Miejska) **ogłasza przetarg w formie konkursu ofert** na zamieszczenie reklam na karnetach wstępu do pływalni.

Wymiary karnetu: szer. 8,5 cm., wys. 5,4 cm. Reklama będzie zamieszczona na odwrotnej stronie karnetu w postaci naklejki dostarczonej przez reklamodawców na własny koszt. Liczba karnetów przeznaczonych do dystrybucji 4.500 sztuk. Dopuszcza się możliwość wyboru dwóch ofert. W takim przypadku wymagana jest zgoda obu wybranych oferentów oraz przysługuje rabat w wysokości 30% ceny ofertowej.
Oferta powinna zawierać:
- cenę netto za zamieszczenie reklamy + 22% VAT
- projekt graficzny zamieszczanej reklamy

Okres obowiązywania umowy 1 rok. Oferty należy składać w podwójnych kopertach, w tym wewnętrzna powinna być opieczętowana lub podpisana z podaniem imienia i nazwiska oraz adresu oferenta, w Centrum Sportu i Rekreacji w Augustowie, ul. Sucharskiego 15 do dnia 16 sierpnia 2001 r. do godz. 10.00. Otwarcie ofert nastąpi 16 sierpnia 2001 r., o godz. 10.30. Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
Osoba upoważniona do kontaktu w sprawie zamówienia: Andrzej Zarzecki, tel. (0-87)643-67-58.

(203113)

**Agencja Rynku Rolnego**
**O/T w Olsztynie**
**ul. Partyzantów 1/2**
**10-959 Olsztyn**
**tel. (089) 527-68-94, 535-47-22, 535-47-23, fax 527-92-49**

**ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na wybór przedsiębiorców krajowych, którzy skupią za kredyt bankowy preferencyjny ARR od producentów krajowych zboża konsumpcyjne (pszenicę i żyto) ze zbiorów br., z dopłatami ARR.**

Zainteresowani przedsiębiorcy powinni złożyć pisemne oferty w zapieczętowanej kopercie z napisem „Oferta - skup zbóż z dopłatą ARR" w sekretariacie ARR OT w Olsztynie ul. Partyzantów 1/2 p. 211 do 2 sierpnia 2001 roku do godz. 1600.

Wykaz dokumentów wymaganych w ofercie oraz szczegółowe informacje na temat przetargu zawiera „Specyfikacja Istotnych Warunków Przetargu" dostępna w Agencji Rynku Rolnego OT w Olsztynie.

Do dnia 2 sierpnia 2001 roku (liczy się data wpłynięcia środków na konto ARR OT w Olsztynie) należy wpłacić wadium w kwocie 3 zł/tonę oferowanej ilości zbóż, nie więcej jednak niż 20 tys. zł na konto OT ARR w banku BOŚ S.A. O/Olsztyn nr 15401072-1179-27006-00.

Przedsiębiorcy, którzy realizują podpisane dotychczas z ARR umowy na skup zbóż z dopłatą do cen skupu, mogą w przetargu wpłacić wymagane wadium oraz złożyć ofertę, bez konieczności ponownego składania dokumentów, które znajdują się w posiadaniu ARR w Olsztynie.

Posiedzenie Komisji Przetargowej i otwarcie ofert, odbędzie się w dniu 3 sierpnia 2001 roku o godz.10.

Agencja zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert lub częściowego przyjęcia oferty i określenia zakupu mniejszej ilości zbóż niż deklarowana w ofercie.

Szczegółowe informacje na temat przetargu i w/w dokumenty można uzyskać w Agencji Rynku Rolnego O/T w Olsztynie pok. 113, 114, 115, 116 tel. (089) 527-68-94, 535-47-22 (23), 527-68-13.

Agencja zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu lub odstąpienia od niego bez podania przyczyn.

(1040211)

**Zarząd Powiatu Białostockiego ogłasza nieograniczony przetarg pisemny na wykonanie szacunku następujących nieruchomości:**

1. Nieruchomości gruntowej zabudowanej dwukondygnacyjnym budynkiem Przychodni Rejonowej położonej w Zabłudowie, ul. Mickiewicza 5, oznaczonej nr. geod. 101/3 i 104 o ogólnej powierzchni 0,3797 ha;
2. Nieruchomości gruntowej położonej w miejscowości Kolonia Sobolewo nr 86, gm. Supraśl, oznaczonej nr. geod. 321/2 o powierzchni 0,1400 ha, objętej aktualnie podziałem geodezyjnym na dwie działki, zabudowanej:

a) dwukondygnacyjnym budynkiem wielomieszkaniowym (4 lokale mieszkalne, lokal użytkowy w piwnicy, garaż);
b) dwukondygnacyjnym budynkiem Ośrodka Zdrowia w Sobolewie, przeznaczonym do zbycia na dwie niepubliczne przychodnie zdrowia.

Termin składania ofert upływa dnia 9.08.2001 r. o godz. 10.00. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Wydziału Geodezji, Katastru i Nieruchomości Starostwa Powiatowego w Białymstoku, ul. J.K. Branickiego 13, pok. 106, tel. (085) 732-45-98, w godz. 8.00-15.00.

(1040208)

**URZĄD GMINY ŚNIADOWO, 18-411 ŚNIADOWO, ul. Ostrołęcka 11**
**tel. (086) 217-61-46, fax (086) 217-61-68**
**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY**
**NA WYKONANIE SZPACHLOWANIA, MALOWANIA ORAZ POZOSTAŁYCH PRAC WYKOŃCZENIOWYCH W BUDYNKU SZKOŁY PODSTAWOWEJ W SZCZEPANKOWIE**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pok. nr 2 lub za zaliczeniem pocztowym 50 zł + koszt wysyłki. Osoba uprawniona do kontaktów: Małgorzata Serdyńska - tel. (086) 217-61-46 wew. 48. Zamkniętą kopertę oznakowaną "OFERTA NA WYKONANIE PRAC WYKOŃCZENIOWYCH" należy złożyć do dnia 8.08.2001 r. w siedzibie Zamawiającego, pok. nr 2 do godz. 10.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 8.08.2001 r. o godz. 10.30 w Urzędzie Gminy Śniadowo, ul. Ostrołęcka 11, pok. nr 2.

(103448)

D1039758
SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI
P.H.U. SA&SZA s.c. Regionalny Przedstawiciel
Białystok, ul. Plażowa 2, tel. 741-20-03,
tel./fax 741-20-53, tel. 653-85-42, 675-27-78

ASKO
TANIO I ŁATWO WYKOŃCZYSZ WNĘTRZE
PARAPETY cięcie na wymiar
WIÓROWE tylko 12.99 zł/mb brutto
PCV od 22.99 zł/mb brutto
Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Ełk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100
N1039631



BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ
tel./fax 748-74-32

## TVP 1

**7.00** Plebania – serial TVP **7.25** Noddy – serial anim. prod. USA **7.55** Ela – encyklopedia lata dla dzieci **8.05** A ja jestem... foka – program dla dzieci **8.30** Wiadomości **8.40** Pogoda **8.45** Szkoła na fali – serial prod. USA **9.10** Przewodnik Włóczykija **9.30** Program dla dzieci **9.45** Inny świat – serial komediowy prod. USA **10.10** Studio sport: Copa America **11.40** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes – rolniczy program infor. **12.30** Wokół toru – magazyn żużlowy **12.55** Kino letnie: Był jazz – dramat prod. polskiej **14.30** Klan – telenowela TVP

**15.00 Wiadomości**

**15.10 Klan** – telenowela TVP

**16.00 Rynek**

**16.20 Euroexpress**

**16.30 Moda na sukces** – serial prod. USA

**17.00 Teleexpress**

**17.20 Gość Jedynki**

**17.35 Zdarzyło się jutro** – serial prod. USA

**18.25 Lokatorzy** – serial TVP

**19.00 Wieczorynka: Bob budowniczy, Mysia**

**19.30 Wiadomości**

**19.57 Sport**

**20.01 Prognoza pogody**

**20.10 Stawka większa niż życie: W imieniu Rzeczypospolitej** – serial przyg. prod. polskiej

**21.15 Teatr TV – „Temida jest kobietą, czyli historie pożyczone od Guy de Maupassanta"**

**22.20 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie**

**22.55 Monitor Wiadomości** – program public.

**23.25 Sportowy flesz**

**23.30 Zachodni szlak** – western prod. USA

## TVP 2

**7.20** Studio urody – program sportowo-rekreacyjny Marioli Bojarskiej **7.30** Złotopolscy – telenowela TVP **8.00** Program TV Białystok **8.30** Ulica Sezamkowa – program dla dzieci **9.00** Rodzina Połanieckich – serial obycz. prod. polskiej **10.20** Ziemia – ostatnie starcie: Znajomy diabeł – serial SF prod. USA **11.05** 30 ton! lista, lista – lista przebojów **11.30** Z Dwójką dookoła świata: Jeden dzień w Birgmingham – film dok. **12.00** Ich pięcioro – serial prod. USA **12.45** Arka Noego **13.10** II Mazurska Biesiada Kabaretowa, czyli gdzie jest wielki mistrz – program rozrywkowy **14.10** Miami Sands – serial prod. USA

**15.00 Noce i dnie: Miłość** – serial hist.-obycz. prod. polskiej

**16.00 Panorama**

**16.10 Złotopolscy** – telenowela TVP

**17.05 Europejczycy**

**17.30 Program TV Białystok**

**18.20 Pogoda**

**18.30 Panorama**

**18.50 Dwójkomania**

**18.55 Va banque** – teleturniej

**19.25 Złotopolscy** – telenowela TVP

**19.55 Śpiewające Fortepiany** – teleturniej muz.

**21.00 Zmiennicy: Prasa szczególnej troski** – serial komediowy prod. polskiej

**21.55 Dwójkomania**

**22.00 Panorama**

**22.20 Sport telegram** – przegląd najważniejszych wydarzeń sportowych

**22.25 Pogoda**

**22.35 Świat bez fikcji: Cudotwórcy – Wiara i zbawienie** – film dok. prod. ang.-ameryk.

**23.25 Wieczór z Jagielskim** – widowisko – wystąpią Jan Machulski i Witold Pyrkosz

**0.10 Magazyn Ekspresu Reporterów**

## POLSAT

**6.00** Piosenka na życzenie **7.00** Power Rangers – serial dla młodzieży **7.25** Polityczne graffiti – program public. **7.40** MacGyver – serial sensac. prod. USA **8.35** Xena, wojownicza księżniczka – serial fantast. prod. USA **9.20** 13 Posterunek – serial komediowy prod. polskiej **9.55** Dharma i Greg – serial komediowy prod. USA **10.20** Czułość i kłamstwa – serial obycz. prod. polskiej **10.50** Dziki księżyc – telenowela prod. argent. **11.40** Cud miłości – telenowela prod. peruwiańskiej **12.35** Słodka trucizna – serial obycz. prod. braz. **13.35** Rozbij bank – gra-zabawa **14.30** Twój lekarz – mag. medyczny **14.45** Wystarczy chcieć

**15.00 Pokemon** – serial anim.

**15.30 Informacje**

**15.55 MacGyver** – serial sensac. prod. USA

**16.45 Xena, wojownicza księżniczka** – serial fantast. prod. USA

**17.35 Cud miłości** – telenowela prod. peruw.

**18.30 Informacje**

**18.50 Hoop Sport Magazyn**

**19.00 Dziki księżyc** – telenowela prod. argent.

**19.55 Amazonki**

**20.00 Czułość i kłamstwa** – serial obycz. prod. polskiej

**20.30 Graczykowie** – serial komediowy prod. polskiej

**21.00 Rambo 2** – film sensac. prod. USA

**21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka** (w przerwie filmu)

**22.55 Informacje i biznesinform.**

**23.15 Prognoza pogody**

**23.20 Polityczne graffiti** – pr. public.

**23.35 Bumerang** – pr. public.

**0.05 Magazyn Teatru Otwartego**

**1.15 Muzyka na BIS** – program muzyczny

## TV BIAŁYSTOK

**7.05** Mały miś – serial animowany **7.30** Zdumiewający świat zwierząt **8.00** Gotujemy: Obiad, kolacja **8.15** Moc jest w tobie: Trema **8.27** Kartka z kalendarza **8.35** Za wszelką cenę (33, 34) – film fab. **9.30** Parker Lewis nigdy nie przegrywa (26) – serial fab. **10.00** W labiryncie (110) **10.30** Spotkania z taaką rybą – magazyn **10.45** Europa w zagrodzie – magazyn **11.15** Detektyw z hotelu „Palace" – film fab. **12.00** Zaproszenie – magazyn **12.20** Życiorysy z refrenem **12.45** ZUS radzi **13.00** Wielkie jeziora **13.30** Psychiatria bez lęku i wstydu: Fobia społeczna **14.00** Tajemnicza kobieta (51, 52) – film fab.

**15.30 CDN** – magazyn młodzieżowy (powt.)

**15.55 A może by...** – informator wakacyjny

**16.00 Panorama**

**16.10 Obiektyw – Flesz**

**16.15 Łączy nas Polska (powt.)**

**16.30 Dziewczyna i chłopak (5/6)** – serial fab.

**17.15 Gotujemy** – program poradnikowy (powt.)

**17.30 Znane Nieznane: Pałacyk Hetmana**

**18.00 Obiektyw**

**18.20 Gość dnia Grzegorz Stachurski, Marek Płodowski**

**18.30 Diagnoza: rak jelita grubego**

**19.00 Kino wieczorne – Rzeka Menam** – film fabularny

**20.30 Telekurier** – magazyn reporterów

**21.00 Zupełnie niewiarygodne (4/18)** – serial komediowy

**21.30 Obiektyw – wiadomości wieczorne**

**21.40 Gość dnia (powt.)**

**22.00 To jest temat** – reportaż

**22.15 Rozmowa dnia** – program publicystyczny

**22.30 Odkryj nowy świat** – magazyn

**23.00 Jazz nocą** – koncert






# Grajmy do końca

Dzisiaj możemy zacząć odliczać ostatnie dni „Jubilatki 2". Gramy do czwartku włącznie, a już w piątek zaprosimy Państwa do nowej zabawy pod nazwą „Jubilatka 3". Namawiamy jednak do wytrwałego poszukiwania nagród na obecnych kartach konkursowych. Nigdy nie wiadomo którego dnia uśmiechnie się do nas szczęście. Grajmy więc do ostatniego dnia!

W ostatni weekend poszczęściło się następującym Czytelnikom:

**778. Lucyna Kowalewska – Zambrów – komplet szklanek**
**779. Grażyna Kwiatkowska – Łomża – komplet szklanek**
**780. Zofia Aleksiejuk – Białystok – komplet pościeli**
**781. Jadwiga Masłowska – Grajewo – komplet ręczników**
**782. Lucyna Tkacz – Wysokie Mazowieckie – komplet szklanek**
**783. Jan Łatysowicz – Knyszyn – komplet pościeli**

Gratulujemy!

Po nagrody zapraszamy do Biura Gry (15–950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25) w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej od 9–16 z kartą konkursową i kompletem wymaganych kuponów wyciętych z gazety. Prosimy podpisywać karty konkursowe.

**Uwaga!** Odcinki kart konkursowych „Jubilatki 1" na publiczne losowanie nagrody głównej, które odbędzie się 11 września br., można wysyłać już teraz! Prosimy nie wysyłać całych kart, nie dołączać do nich kompletu kuponów, nie naklejać ich na kartki pocztowe. Na odcinki kart „Jubilatki 2" czekamy po zakończeniu tego etapu, na początku sierpnia.

**(jn)**

## Co można wygrać?

Górna część karty konkursowej – ZAKREŚLANKA

**1000 złotych**

**ROWER GÓRSKI**

**SPRZĘT AGD** (toster, czajnik bezprzewodowy, żelazko z nawilżaczem)

**SPRZĘT RTV** (radio kieszonkowe „Sanyo", radiobudzik „Elta")

**KOMPLET POŚCIELI**

**DO DOMU** (komplet 3 pojemników, komplet 18 szklanek w trzech rozmiarach)

**NIESPODZIANKA AMC**

Dolna część karty – odcinek na LOSOWANIE 11 września br.

Nagroda główna: **20.000 złotych gotówką**

Życzymy szczęścia!

## Jak grać?

**1. Loteria promocyjna pn. „Loteria jubileuszowa" JUBILATKA 2 potrwa od 6 lipca 2001 r. do 2 sierpnia 2001 r.**

2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni poniższe warunki:

**A. zakreślanka – górna część karty konkursowej**

– zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie na karcie konkursowej;

– zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej" do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów)

– wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej" 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel (0-85) 748 -74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do 16.00.

Warunkiem koniecznym do odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej" z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wymaganych kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

**B. Nagroda główna – odcinek karty konkursowej**

Po zakończeniu 3 etapów „Jubilatki" uczestnik odcina z kart konkursowych oznaczone odcinki i dostarcza je do Biura Gry na losowanie nagrody głównej, które odbędzie się 11 września br.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego podpisany odcinek. Warunkiem odebrania wylosowanej nagrody jest zgłoszenie się po nią z kompletem kuponów z przynajmniej jednego etapu „Jubilatki" w ciągu tygodnia od opublikowania wyników losowania.

3. Jeżeli czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami publikowanymi w gazecie, aby czytelnik mógł kontynuować grę.

4. W „Loterii jubileuszowej" nie mogą brać udziału pracownicy „Kresów BO" Sp. z o.o. i firm kolportażowych: „Ruch SA", „Goniec Podlaski", „Kolporter SA", „Poczta Polska" oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

**5. Pełny regulamin „Loterii jubileuszowej" jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej".**

**(jn)**

## RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok FM 99,4 98,6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydania główne 7.00,16.00

Rozmowa dnia: 15.30, Reporterzy informują: 6.23, 6.38, 15.20, 16.30, 16.38, 16.45, O tym się mówi: 6.38 Przegląd prasy: 5.17, 6.18, Sport: 6.05, 7.10, 8.06, 16.10, 19.05, 21.05, Moto Radio: 6.31, 7.31, 8.31, 10.08, 14.54, 15.54, 16.54, Informacje z przejść granicznych: 6.31, 7.31, 8.31, 14.54, 15.54, Serwis kulturalny 7.10, 8.40, 10.55, 13.24, 15.49, 16.10, Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, Żeglarska prognoza pogody: 8.29, 9.29, 10.29, 13.29, 16.29, 19.05, 21.05

5.00 FAKTY I MUZYKA (wiad. co 30 min) – prow. Andrzej Ryczkowski; 5.45 Zielone studio; 9.10 STUDIO LATO – prow. Wojciech Grzechowiak; 9.35 Morris West Cassidy odc. 10; 11.15 Reportaż; 11.53 English on... Route 67; 12.55 Serwis spraw niepoważnych; 13.45 Radionowela – Spadkobiercy odc. 126; 14.15 H.Fielding Dziennik Bridget Jones odc. 26; 15.00 CO NIESIE DZIEŃ – prow. Barbara Bojaryn; 15.30 Rozmowa dnia; 17.05 Wibracje na wakacje – prow. Jerzy Doroszkiewicz; 17.15 Radionowela – Spadkobiercy odc.126 /powt./; 18.20 Dowcipy Aloszy Awdiejewa; 18.30 Ukraińska dumka – prow. Sławomir Sawczuk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – prow. Marek Zabrocki; 19.15 H. Fielding Dziennik Bridget Jones odc. 26 /powt./; 21.10 Hiph-OPERA muzyka nie tylko dla młodych – aud. Roberta Burzyńskiego, Krzysztofa Ambrożewicza; 22.00 Reflektorem po świecie Program BBC; 23.05 Nocna Orkiestra Radia Białystok – prow. Grzegorz Kazberuk; 23.45 Notturno – opr. Z. Zając

## RADIO PLUS ŁOMŻA

**(88,8 MHz)**

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po Informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.06, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangeliarz; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarzą w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeścik; 10.45 Radjo Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie: 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne;

16.00-17.00 Puls dnia;

17.00-18.00 Cały ten sport;

18.00-20.00 David Fox Show;

21.00-21.45 Lista plus minus;

21.45 Dziennik Radia Watykan;

22.00-24.00 Wieczór w Plusie;

24.00-5.00 Noc w Plusie

## RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00 Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

**5.08** Kalendarium; **5.35, 6.35, 7.20** Horoskop; **6.10** Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; **6.20** Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; **6.25** Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; **6.45** Przegląd prasy; **7.20** Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; **7.45** Przegląd prasy; **8.35** Wybór piosenki dnia; **10.50** Magazyn kulinarny „Kuchnia"; **11.15** Gość Radia 5; **11.35** Telefon dla Ciebie (667-80-00); **12.20** Porady prawnika oraz Studio Infor; **12.30-13.00** Grająca szafa Radia 5 – propozycje (tel. 565-80-60); **13.40** Quiz; **15.10-16.00** Grająca szafa Radia 5; **15.20** Klakson – nie tylko dla kierowców; **15.40** Audycje „Świat nauki", „Wiedza i życie"; **17.00-18.00** Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; **18.35** Pakiecik – magazyn komputerowy; **18.40** Quiz; **19.10** Kaliber 35 mm – aud. filmowa – prow. Renata Siepka i Izabela Kosakowska; **20.55** „Opowieści nie całkiem zwyczajne"; **21.05** Twardy orzech do zgryzienia – metalowe brzmienie w Radiu 5; **0.03** Kartka z kalendarza; **0.05** Horoskop; **1.00-3.00** Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; **3.00-5.00** Muzyka nocą

## RADIO PLUS BIAŁYSTOK

**(103,3 MHz)**

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 651-75-10.

Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 22.00 Wiadomości lokalne – Puls Białegostoku 7.30; 9.30; 16.30 Sytuacja na białostockich drogach i ceny paliw 7.29; 8.29; 9.29; 14.29; 15.29; 16.29 Serwis sportowy 7.06; 8.04; 9.06; 14.06; 19.04; 20.06

5.00 Osiem błogosławieństw 6.00-9.00 Mów do mnie jeszcze – Piotrowski & Chmielewski 6.15 Kawał historii (Kalendarium) 6.30 Na pierwszych stronach – przegląd prasy lokalnej 6.50 Ewangeliarz 7.20 Mów do mnie jeszcze... 7.37 Kusa pokusa rowerowa 7.50 Męska piaskownica, czyli park rozgrywki 8.03 Puls Biznesu 8.30 Białystok bez tajemnic – Agnieszka Kozłowska 8.45 Krzyżacy 1 – powieść w odcinkach 8.51 Nauczanie Jana Pawła II 9.00-12.00 Mów do mnie jeszcze – Dariusz Maciborek 9.45 Mów do mnie jeszcze... 10.15 i 10.20 Krzyżacy 2 – powieść w odcinkach 10.24 i 13.54 Niebo w gębie – program kulinarny Elizy Oksiuta 10.34 i 11.14 Konkurs – Pojedynek na rycerskie słowo 11.34 Mów do mnie jeszcze... 11.45 Temperatura plus 11.54 Wypłyń na głębię i Ave Maryja 12.00-13.00 Lato na dworze w samo południe – Michał Pierzchała 12.30 Mów do mnie jeszcze... 13.00-16.00 Mów do mnie jeszcze – Piotr Gociek 13.15 i 14.15 Krzyżacy – powtórka 14.45 Moto Plus – Tomasz Rubiś, przed 15.00 Misericordia 15.16 Męska piaskownica 15.34 Mów do mnie jeszcze... 16.00-17.00 Puls dnia – Artur Moczarski 16.22 Biznes in Plus, Na rynku dawniej 16.34 Mów do mnie jeszcze... 16.37 Cały ten sport 17.00-18.00 Pamo muzyczne 18.00-21.30 David Fox show 21.30 Kościół żywy wydarzenia – Jan Ruman 21.40 Ewangeliarz 21.47 Dziennik Radia Watykańskiego 22.00-24.00 Wieczór w Plusie 22.08 Pasmo muzyczne 23.30 Audycja Radia Watykańskiego 24.00-6.00 Muzyczna noc w Plusie

**PROGRAM 1**

(225 kHz, 106 MHz)

**PROGRAM 2**

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

**RADIO BIS** (88,3; 92,0; 92,3 MHz)

**RADIO MARYJA**

(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

**RADIO RMF FM**

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

**RADIO ZET**

(101,4 MHz – Ełk, Gołdap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz – Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz – Ełk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Gołdap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz – Siemiatycze; 102,8 MHz – Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka; 107,7 – Mrągowo)

**RADIO WaWa** (88,6 MHz)



luc



A. Kędzierski

*Piłkarze Stacji będą walczyli o powrót do ligi okręgowej*

### Piłkarskie przygotowania

# Stacja trenuje

**Zespół Stacji Ostrołęka rozpoczął przygotowania do nowego sezonu piłkarskiego.**

Stacja w ubiegłorocznych rozgrywkach bez powodzenia grała w lidze okręgowej. Z dwunastoma punktami na koncie ostrołęcki zespół zakończył rozgrywki na ostatnim miejscu i w najbliższym sezonie będzie występował w A-klasie. Jeśli jednak Stacja będzie prezentowała równą formę i grała co najmniej tak dobrze jak w końcówce rozgrywek, to szybko powróci do ligi okręgowej. Co prawda z klubu najprawdopodobniej odejdzie część piłkarzy, ale na ich miejsce przybędą nowi zawodnicy.

W treningu prowadzonym przez Wojciecha Dudkowskiego wzięło udział dwunastu zawodników. Byli wśród nich nowi utalentowani juniorzy, którzy zasilą skład Stacji. Podczas zajęć piłkarze pracowali nad motoryką oraz rozegrali wewnętrzną grę. Zawodnicy będą trenować dwa razy w tygodniu. **(kedz)**

### Szachowa I liga juniorów

# 0,5 pkt. od medalu

**W Wiśle zakończyła się szachowa I liga juniorów. Zespołowi Juveny Hańcza Suwałki zabrakło zaledwie 0,5 pkt. do zdobycia brązowego medalu.**

Ostatnie dwie rundy nie zmieniły sytuacji suwalczan. Minimalne zwycięstwo nad Carbo Gliwice i remis z mistrzem Polski MKSz. Rybnik nie pozwolił im awansować z 4. pozycji. Pozostali na niej i chociaż nie zdobyli medalu, to jednak ich wynik trzeba uznać za bardzo dobry. Wszakże przed rokiem, gdy debiutowali w ekstraklasie, uplasowali się na 7. miejscu. Postęp jest więc widoczny.

W Juvenie najlepiej spisały się juniorki. Maria Szymańska uzyskała w 11 partiach 8,5 pkt., a Magdalena Kozak – 8 pkt. Obie wygrały indywidualne rywalizacje na swoich szachownicach. Maria wypełniła pierwszą normę na tytuł mistrzyni krajowej, a Magda – drugą normę na tytuł kandydatki na mistrzynię.

Chłopcom poszło nieco gorzej. Filip Bargłowski i Maciej Kwiatkowski uzyskali po 6 pkt., Tomasz Warakomski 5 pkt, Kamil Grycel 4,5.

Do II ligi spadły dwie ostatnie drużyny. Pocztowiec Poznań i AZS PŚ Gliwice zagrają w barażu o pozostanie w ekstraklasie. Pocztowiec będzie rywalem DEVO Maraton Łomża, który w zakończonych rozgrywkach szachowej II ligi juniorów uplasował się na 3. miejscu.

Już 1 sierpnia w hali OSiR przy ul. Wojska Polskiego w Suwałkach rozpocznie się tradycyjny festiwal szachowy o Puchar Prezydenta Suwałk.

**Wyniki**

**X runda: Juvena Hańcza Suwałki – Carbo Gliwice 3,5:2,5.** Punkty dla Juveny: Maria Szymańska i Magdalena Kozak po 1, Kamil Grycel, Tomasz Warakomski i Maciej Kwiatkowski po 0,5, Filip Bargłowski 0.

MDK Śródmieście Wrocław – Sudety Kłodzko 3:3, Stilon Gorzów – Pocztowiec Poznań 4:2, MKSz. Rybnik – PTSz. Płock 2,5:3,5, Miedź Legnica – AZS PŚ Gliwice 4,5:1,5, Polonia Warszawa – Czarny Koń Olkusz 3,5:2,5.

**XI runda: Juvena Hańcza – MKSz. 3:3.** Punkty: Szymańska i Kozak po 1, Bargłowski i Warakomski po 0,5, Grycel i Kwiatkowski po 0.

Polonia – Carbo 4:2, Śródmieście – Czarny Koń 2:4, Miedź – Pocztowiec 4:2, Stilon – Sudety 3:3, PTSz. – AZS 5:1.

**Końcowa tabela:** 1. MKSz. 44,5 pkt, 2. Polonia 39,5, 3. Śródmieście 38,5, **4. Juvena Hańcza 38 (14 pkt. meczowych)**, 5. PTSz. 38 (12), 6. Czarny Koń 35,5, 7. Miedź 33, 8. Stilon 32,5, 9. Pocztowiec 28,5, 10. AZS 25, 11. Carbo 22,5, 12. Sudety 20,5 pkt. **(dk)**

### Wakacyjny Turniej Trio-Basketu

# Zacięte mecze

Koszykówkę na dobrym poziomie zaprezentowały zespoły, które wzięły udział w turnieju trio-basketu zorganizowanym przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Ostrołęce.

Drużyny zagrały systemem „każdy z każdym", więc na boisku przy ul. Witosa mogliśmy obejrzeć sześć interesujących i zaciętych spotkań. Ostatecznie najlepsza okazała się drużyna Charpagony, która zwyciężyła we wszystkich spotkaniach. Na drugiej pozycji znalazł się ambitnie walczący zespół Arbuzy dzięki minimalnemu zwycięstwu w ostatnim spotkaniu nad Debiutantami (11:10), którzy zajęli trzecią lokatę. Na czwartym miejscu zakończył turniej zespół Swędziory. Zwycięzcy otrzymali piłkę ufundowaną przez ostrołęcki MOSiR oraz pamiątkowe dyplomy.

Kolejny turniej trio-basketu rozegrany zostanie 29 sierpnia. Wcześniej (23 sierpnia) w hali sportowej w Wojciechowicach odbędzie się wakacyjny turniej „dzikich drużyn" w koszykówce chłopców.

**Wyniki:** Arbuzy – Swędziory 15:9; Charpagony – Debiutanci 15:4; Arbuzy – Charpagony 9:12; Swędziory – Debiutanci 9:15; Swędziory – Charpagony 10:15; Arbuzy – Debiutanci 11:10.

**(kedz)**

### X Międzynarodowy Konkurs Skoków na Netcie 11–12.08

# Rekordowa obsada w konkursie kobiet

Już za kilkanaście dni miłośnicy skoków narciarskich przeżywać będą wielkie emocje. W dniach 11 i 12 sierpnia, na augustowskiej skoczni, na rzece Netcie zostanie rozegrany X Jubileuszowy Konkurs Skoków Narciarskich – Polish Trophy Jump Classic. Patronat nad imprezą objął prezes Rady Ministrów – Jerzy Buzek.

W imprezie ma wystartować około 25 zawodniczek i zawodników z Białorusi, Czech, Słowacji, Ukrainy, Rosji, Grecji i Polski. Wręcz rewelacyjnie zapowiada się konkurs skoków w wykonaniu kobiet. Dotychczasowa, dwukrotna zwyciężczyni z 1999 i 2000 roku – Rosjanka Olga Kachitsina i rekordzistka „Krokwi nad Nettą" (42.90 m) może nie wygrać po raz trzeci, gdyż do Augustowa zapowiedziała swój przyjazd mistrzyni Europy w skokach narciarskich z 2000 roku z Moskwy – Irina Tourets, której rekord życiowy wynosi aż 45.50 m (jest to wynik lepszy od rekordu Polski „z brodą" – Krzysztofa Wencewicza o 40 cm. Wraz z mistrzynią Europy przyjedzie też jej koleżanka Olga Pavlowa, której najlepszy wynik wynosi 39,90 m. Na pewno wystartuje także kolejna Rosjanka Xenia Kamarova (37,00 m). To jeszcze nie koniec sensacji, gdyż z Grecji przyjeżdża mistrzyni tego kraju – Maria Vibranietsova, a jej rekordowy skok na 42,40 m, jak się wydaje niewiele wróży dobrego rekordzistce Polski – Joannie Dziura-Wąż, której nawet skok po nowy rekord (aktualnie to – 34,90 m) może nie pozwolić na znalezienie się na podium. Dzięki hojnym i niezawodnym sponsorom, po trzech najlepszych w konkursie pań i panów otrzyma nagrody w wysokości 800, 500 i 300 USD.

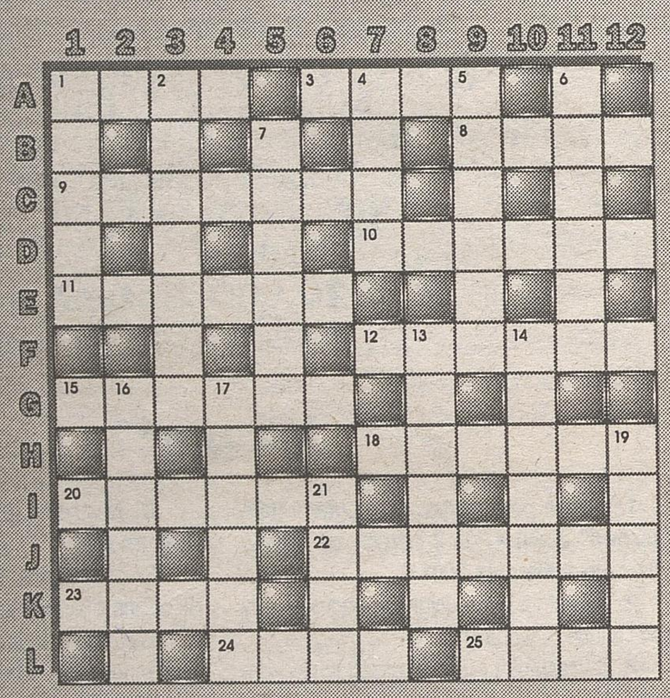
Wśród panów sytuacja wydaje się być bardziej klarowna. Dużą rolę odegrają z całą pewnością Sergey Filine z Rosji (49,80 m), Aleksander i Nikita Kovtunovie z Ukrainy (ten pierwszy skakał już w swojej karierze ponad 50 metrów, lecz w ubiegłorocznym starcie na Netcie, nie zaliczył żadnego skoku!), Rosjanin – Igor Morozow, który w ubiegłym roku był trzeci i oczywiście ubiegłoroczny triumfator i rekordzista skoczni (57,30 m) – wspaniały Giorgios Hatzis z Grecji.

PATRONAT Gazeta Współczesna

Gdyby jeszcze do Augustowa przyjechał „Latający Czech" – Daniel Resl (na augustowskiej skoczni skakał przed dwoma laty ponad 55 metrów), to cóż to byłby za pojedynek! Sędzią głównym zawodów będzie międzynarodowy arbiter Pavol Kubicar, a sponsorami imprezy: British American Tobacco Polska S.A., Plus GSM i hotel „Delfin" w Augustowie.

Początek skoków eliminacyjnych w sobotę i finałowych w niedzielę 11 i 12 sierpnia o godzinie 10. Tegoroczny Jubileuszowy Konkurs odbędzie się pod medialnym patronatem „Gazety Współczesnej". **(zon)**

## Krzyżówka z hasłem



Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: I-4, D-11, L-6, C-1, F-9 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia afrykańskiego.

*POZIOMO: 1) aureola, 3) nabywanie towarów, 8) syrop z cukru, 9) zwolennik apartheidu, 10) ścisk, ciżba, 11) szaleniec, 12) odmiana gruszy, 15) maść łagodząca bóle, 18) łatwo uczący się ludzkiej mowy ptak, 20) kamizelka bez rękawów, 22) nalewka z różnych owoców, 23) wielka pustynia w Azji, 24) biała szata liturgiczna, 25) otacza obraz.*

*PIONOWO: 1) zły zwyczaj, przywara, 2) silny wiatr wiejący we Francji, 4) polska telenowela, 5) nicość, 6) syn Tantala, 7) akt prawny, 13) podstawa armaty, 14) gmina kościelna, 16) uniwersalny rozpuszczalnik, 17) arbiter, 19) pokrywa na zawiasach, 21) morski skorupiak.*

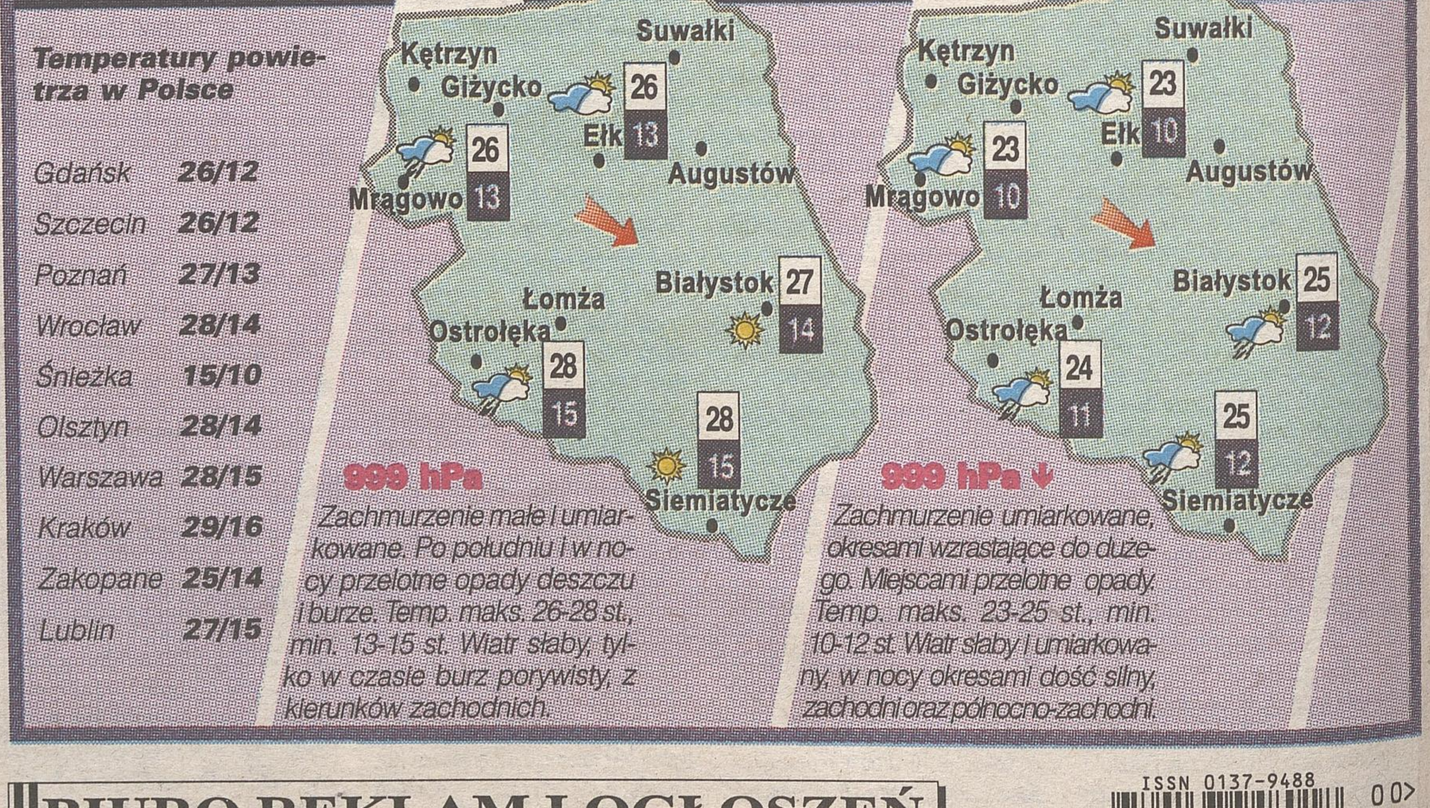
**„RAYEN"**

Hasło krzyżówki z nr. 28. brzmi: **„KOGO LUBIĄ, TEGO SKUBIĄ"**. Nagrody – po 25 zł każda – wylosowali: Wiesława Modzelewska z Danił owa Dużego, Radosław Wasiljew z Białegostoku oraz Henryk Barszczewski także z Białegostoku. Gratulujemy! Nagrody prześlemy pocztą. Mieszkańców Białegostoku zapraszamy po odbiór nagród do redakcji, ul. Suraska 1, pokój 25 (parter).

KUPON 31/A

## POGODA

| Temperatury powietrza w Polsce | |
|---|---|
| Gdańsk | 26/12 |
| Szczecin | 26/12 |
| Poznań | 27/13 |
| Wrocław | 28/14 |
| Śnieżka | 15/10 |
| Olsztyn | 28/14 |
| Warszawa | 28/15 |
| Kraków | 29/16 |
| Zakopane | 25/14 |
| Lublin | 27/15 |



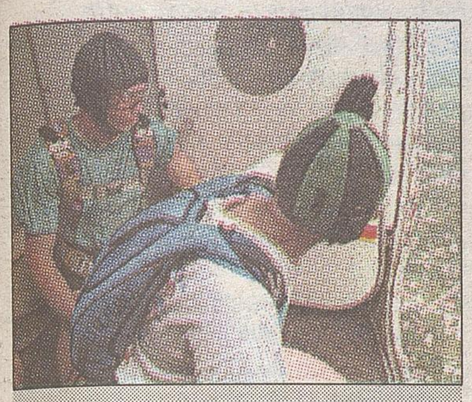

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
BIAŁYSTOK, ul. Suraska 1, tel./fax 748 74 30
CZYNNE: codziennie w godz. 7.30-17.30, soboty w godz. 10.00-15.00
Gazeta Współczesna

ISSN 0137-9488

Dzień dobry BIAŁYSTOK

DODATEK „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

PONIEDZIAŁEK 30 LIPCA 2001 NUMER 116(485)



**SKOK NA BIAŁYSTOK**

**– fotoreportaż Wojciecha Czerniawskiego ze skoków spadochronowych na stronach IV-V**



## MINĄŁ WEEKEND

Policjanci z IV komisariatu zatrzymali sprawców 7 rozbojów. W piątek do Prokuratury Rejonowej dla Miasta Białegostoku wpłynął wniosek o zastosowanie tymczasowego aresztu wobec dwóch 19-latków, podejrzanych o dokonanie kilku rozbojów w okresie od maja do lipca br.

W nocy z 28 na 29 lipca na ul. Upalnej nieznani sprawcy włamali się do kiosku. Skradli słodycze o wartości 800 zł.

Tej samej nocy na ul. Gajowej nieustaleni sprawcy wybili kamieniem szybę w sklepie znajdującym się przy tej ulicy.

W nocy z 27 na 28 lipca na ul. Ryskiej trzech nieustalonych sprawców napadło na mężczyznę przechodzącego ulicą. Uderzyli go pięścią w twarz, kopali, po czym zabrali mu telefon komórkowy, zegarek, zapalniczkę i pieniądze o łącznej wartości 100 zł.

28 lipca o godz. 13.30 policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn w wieku 20 i 27 lat, którzy pobili białostoczanina i zabrali mu reklamówkę z ładowarką do telefonu komórkowego. Poszkodowany oszacował straty na 200 zł.

28 lipca na dworcu PKP nieustalony sprawca wykorzystując nieuwagę Białorusinki skradł jej torebkę. W torebce był paszport, kosmetyki i niewielka suma pieniędzy. Poszkodowana oszacowała straty na 150 zł.

28 lipca w sklepie „Auchan" przy ul. Produkcyjnej nieznany sprawca skradł jednemu z klientów sklepu saszetkę z wózka sklepowego. Poszkodowany oszacował straty na 140 zł.

W nocy z 27 na 28 lipca na ul. Powstańców nieznani sprawcy włamali się do jednego z mieszkań. Skradli złotą biżuterię, 400 USD i 4 kartony papierosów o łącznej wartości 5400 zł.

**(jg)**

Za kilka tygodni zostanie oficjalnie uruchomiona iluminacja cerkwi pw. Świętego Ducha

# Nie ma pieniędzy na Pałac Branickich

**Już od kilku dni można wieczorami podziwiać podświetloną cerkiew pw. Świętego Ducha (przy ul. Antoniukowskiej). Oficjalne uruchomienie iluminacji nastąpi dopiero za kilka tygodni. Na razie miasto nie może natomiast znaleźć pieniędzy na nocne oświetlenie Pałacu Branickich.**

Od 1996 r. władze Białegostoku montują oświetlenie na kolejnych reprezentacyjnych obiektach w mieście. Najpierw podświetlono kościół św. Rocha. Potem reflektory zamontowano na bazylice katedralnej, prawosławnej katedrze św. Mikołaja, ratuszu i kościele św. Wojciecha.

Urzędnicy miejscy nie potrafią sprecyzować ile kosztuje roczne utrzymanie iluminacji, bo w budżecie nie figuruje ono w oddzielnej rubryce. Wiadomo tylko, że w tym roku na oświetlenie ulic, parków i obiektów zabytkowych przeznaczono 3,9 mln zł.

### Kolorowa iluminacja

Tym razem oświetlenia doczekała się cerkiew św. Ducha. Po raz pierwszy w Białymstoku iluminacja jest kolorowa – dzięki wykorzystaniu różnej barwy światła. Na dolne łuki budowli skierowane jest światło sodowe o barwie ciepłej, na kopuły – światło metalohalogenkowe o barwie bardzo zimnej. Oświetlona jest także kapliczka z wodą, znajdująca się obok głównego budynku. Do iluminacji użyto kilkudziesięciu reflektorów.

– Różnokolorowe światła na żółtej cegle cerkwi dają bardzo ciekawe efekty – mówi **Andrzej Sosnowski**, kierownik Referatu Utrzymania Pasa Drogowego Zarządu Dróg Miejskich w Białymstoku. – Naprawdę, teraz warto będzie na cerkiew popatrzeć nawet w nocy.

Autorem koncepcji oświetlenia jest Jan Kabac, białostocki architekt. Kolorową świątynię można będzie podziwiać dopiero za kilka tygodni, prawdopodobnie na początku września. Od tego momentu iluminacja będzie włączana codziennie wieczorem, za pomocą zegara astronomicznego.

### Pałac bez iluminacji

Mimo wykonania iluminacji kilku budynków, do tej pory nie udało się podświetlić najcenniejszego białostockiego zabytku, czyli Pałacu Branickich.

– Bardzo byśmy chcieli oświetlić pałac, ale brakuje nam pieniędzy. Potrzebne jest jakieś porozumienie między miastem a władzami Akademii Medycznej – mówił na początku tego roku **Czesław Jakubowicz**, naczelnik Zarządu Dróg Miejskich w Białymstoku.



A. Zgiet

*Trwają próby nocnej iluminacji cerkwi św. Ducha*

Władze uczelni są bardzo chętne do zawarcia porozumienia, tym bardziej, że w przyszłym roku ma się zakończyć remont całego pałacu. Do wykończenia całości brakowałoby wówczas tylko oświetlenia.

– To może być kosztowna inwestycja. Przydałoby się bowiem jednocześnie podświetlić bramę wjazdową i park – zastanawia się **Krzysztof Sawicki**, członek Zarządu Miasta. – Tylko skąd wziąć na to pieniądze?

**(ka)**

**Krzysztof Sawicki, członek Zarządu Miasta:**



*– Nie ukrywam, że chcielibyśmy oświetlić Pałac Branickich. To przecież wizytówka naszego miasta! Wiem też, że podobne zdanie mają wszyscy członkowie zarządu. Trudno jednak powiedzieć, czy w przyszłym roku znajdą się pieniądze na ten cel. Wszystko zależy od sytuacji budżetowej miasta.*
*Oświetlenie pałacu to zresztą nie wszystko. Uważam, że jednocześnie powinno się oświetlić bramę wjazdową i sam park. Przy takim projekcie sama dokumentacja będzie sporo kosztować. A nasza sytuacja finansowa aktualnie nie jest najciekawsza.*



W. Czerniawski

*Podczas sobotniego spotkania z chorymi Zbigniew Nowak energetyzował wodę, która zyskała w ten sposób uzdrawiające właściwości*

Znany polski bioenergoterapeuta Zbigniew Nowak, gościł w Białymstoku

# Ręce, które leczą

**– Ciało ludzkie jest jak żarówka – samo nie zaświeci. Musi być prąd, energia, która to spowoduje. Ja zajmuję się tą energią, która przepływa przez organizm człowieka. Pomagam ją wydobyć – mówił w sobotni wieczór licznie zgromadzonym w sali klubu „Jubilat" białostoczanom Zbigniew Nowak. Okazuje się, że ten najbardziej znany ale i najbardziej kontrowersyjny polski bioenergoterapeuta ma w naszym mieście sporo zwolenników.**

Bilety na Nowaka sprzedały się błyskawicznie. Osoby, którym zabrakło krzeseł bez żadnego narzekania zajmowały miejsca stojące nie tylko na sali klubu ale i w korytarzu.

– Przyszliśmy tu po nadzieję – stwierdziła mama niepełnosprawnego chłopca.

– Może stanie się cud? Lekarze nie dają już mi żadnej nadziei – mówiła kobieta z rozpoznanym nowotworem.

Osób, które po raz pierwszy przyszły na spotkanie z Nowakiem było niewiele. Większość publiczności stanowili ludzie, którzy z bioenergoterapeutą w najróżniejszy sposób kontaktują się od dłuższego czasu.

– Dzięki panu Nowakowi, tacie nie trzeba było amputować stopy – opowiadała **Lucyna Krasowska**. – W nodze przywrócone zostało prawidłowe krążenie.

Inna białostoczanka, pani Barbara Kolendo wkroczyła na scenę do Nowaka z bukietem czerwonych róż.

– On uratował mi życie – opowiadała nie kryjąc wzruszenia. – Jeszcze kilka lat temu szykowałam się na tamten świat. Teraz jestem jak nowo narodzona.

Sam Nowak zapewnia, że uzdrowić może każdego, kto jest z nim w ciągłym kontakcie. W tym celu można „łączyć się" z terapeutą mentalnie dwa razy dziennie, pić naenergetyzowaną przez niego wodę czy przesłać mu swoje zdjęcie. Energetycznie oddziaływują jego programy telewizyjne i wydane kasety video. Są też wydawnictwa książkowe z mającymi pozytywną moc zdjęciami.

Sama energia przez Nowaka przekazywana jest za pomocą gestów rąk: chorzy zawsze zostają poinstruowani, jak muszą układać dłonie aby otrzymać najwięcej energii. Wystarczą do tego trzy minuty. I sobotni zbiorowy seans terapeutyczny trwał właśnie tyle czasu. Potem Nowak naenergetyzował jeszcze wodę i podszedł do każdego na krótki indywidualny przekaz.

– Moja energia płynie do Państwa przez cały czas, także wtedy, gdy jej nie przekazuję bezpośrednio – zapewnił. – Zawsze też czekam na sygnał od Państwa, czy nasz kontakt przyniósł spodziewany efekt.

**(luk)**

Złodzieje na cmentarzu w lesie Pietrasze

# Nie uszanowali pomordowanych

**Nieustalony dotychczas sprawca skradł tablicę upamiętniającą śmierć Żydów, Polaków i Białorusinów zamordowanych w czasie II wojny światowej w lesie na Pietraszach.**

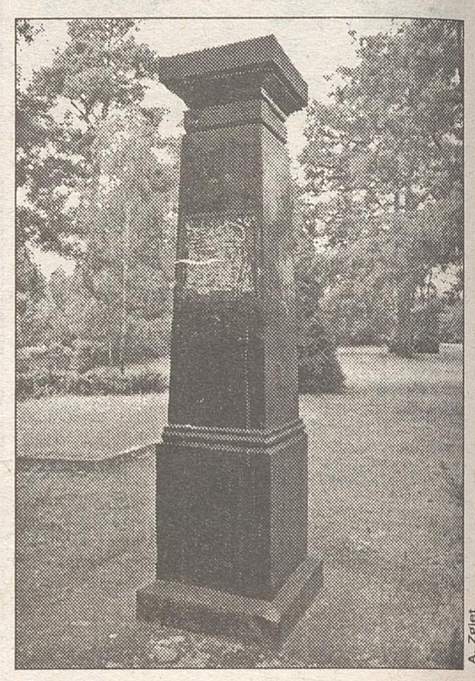
Na skradzionej tablicy znajdował się napis: „Ku czci ofiar hitleryzmu 5 tys. Żydów zamordowanych 3 i 12 lipca 1941 roku oraz 100 Polaków i Białorusinów zamordowanych w okresie późniejszym". W lesie na Pietraszach rozstrzelano przedstawicieli inteligencji żydowskiej – prawników, lekarzy, kulturoznawców. Hitlerowcy zamordowali tam również Polaków – białostoczan i mieszkańców Wasilkowa oraz Białorusinów.

Kradzież tablicy z obeliska zauważyli pracownicy białostockiego cmentarza miejskiego, opiekujący się terenem, na którym znajduje się obelisk. Co jakiś czas pracownicy kontrolują cmentarze sprawdzając, czy wszystko jest w porządku.

– Z dotychczasowych ustaleń wynika, że tablicę skradziono w okresie od 20 do 26 lipca – powiedział podinsp. **Andrzej Hajdenrajch** z zespołu prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. – Wartość aluminiowej płyty, na której znajdował się napis, oszacowano na 1990 zł.

Policja przypuszcza, że motywem działania sprawców była chęć zysku – aluminium cieszy się dużym zainteresowaniem złodziei. Sprzedają go w punktach skupu metali kolorowych. Dlatego funkcjonariusze będą kontrolować punkty skupu złomu.

– Naszym zdaniem, nie należy dopatrywać się w całym zdarzeniu motywów politycznych – mówi podinsp. Hajdenrajch. – Złodzieje kradną półki i popielniczki w pociągach, druty linii elektrycznych i telefonicznych, metalowe elementy z nagrobków. Dla nich nie jest ważne, co napisano na tablicy, ale z czego ona została zrobiona. **(jg)**



A. Zgiet

*Policja przypuszcza, że motywem działania sprawców była chęć zysku*

Pracownicy mogą telefonować tylko z automatu

# Lekarz nie musi sprzątać

Skończyły się problemy Miejskiego ZOZ-u w Białymstoku z utrzymaniem czystości w przychodniach. Od ponad miesiąca wszystkie placówki sprzątają tzw. robotnicy gospodarczy, a nie jak do niedawna lekarze. Przy okazji nowi pracownicy pełnią rolę dozorców i obsługują szatnię.

Dyrekcja Samodzielnego MZOZ-u w Białymstoku kilka miesięcy temu, w ramach szukania oszczędności, postanowiła zwolnić sprzątaczki, a w ich miejsce zatrudnić dbająca o czystość firmę.

– Niestety, mimo dwóch przetargów na sprzątanie, nie udało się wyodrębnić podmiotu, który podjąłby się owej czynności – mówi **Krystyna Kulesza-Huryń**, dyrektor SMZOZ w Białymstoku. – Do pracy na to samo stanowisko nie mogły też wrócić zwolnione sprzątaczki.

To spowodowało, że przez pewien czas o czystość w swoich miejscach pracy musieli dbać lekarze lub pielęgniarki.

– Ale od 1 czerwca mamy już wyodrębnioną grupę pracowników gospodarczych, którzy sprzątają wszystkie nasze budynki – mówi pani dyrektor. – Przy okazji dozorują oni przychodnie i obsługują szatnię. Wbrew opiniom niektórych osób, że w przychodniach jest brudno, kilkakrotne kontrole sanepidu nie stwierdziły takiego faktu.

Osoby obecnie sprzątające w MZOZ-ie pracują na umowę-zlecenie. Nie obowiązuje ich normowany czas pracy ale obowiązek utrzymywania czystości.

– Muszę powiedzieć, że teraz w niektórych przychodniach jest większy porządek niż poprzednio – zapewnia K. Kulesza-Huryń.

Zdaniem pani dyrektor, sprawdziła się też jeszcze jedna, wprowadzona ponad miesiąc temu innowacja. Od czerwca w przychodniach MZOZ-u zablokowano bowiem telefoniczne wyjścia na miasto. Pracownicy, którzy chcą teraz dzwonić z pracy, muszą w tym celu udać się do znajdującej się w każdym budynku MZOZ-u budki telefonicznej. Poszczególne przychodnie otrzymały do dyspozycji karty telefoniczne.

– Nie miałam żadnych skarg ze strony pacjentów ani pracowników na ten system – mówi pani dyrektor. – Dlatego na pewno zostanie utrzymany, zwłaszcza że już po miesiącu działania dał nam duże oszczędności.

**(luk)**

W końcu rozpoczęto remont bardzo zniszczonej ulicy Kopernika

# Równanie obwodnicy

Trwa remont nawierzchni ulicy Kopernika, na odcinku od ul. Bohaterów Monte Cassino do ul. Bema. Jeśli pogoda dopisze, nowy asfalt na zachodniej stronie jezdni (przy Areszcie Śledczym) zostanie położony do końca bieżącego tygodnia. W drugiej połowie lipca Zarząd Dróg Miejskich rozpoczął prace na ul. Kopernika, będącej jedną z części obwodnicy śródmiejskiej Białegostoku.



*Remont prowadzony jest obecnie przy gmachu Aresztu Śledczego*

– Weszliśmy z robotami na jeden pas ruchu, teraz przeniesiemy się na drugi. Takie rozłożenie prac spowodowało, że nie musieliśmy zamykać dla ruchu jednej nitki ul. Kopernika – mówi **Andrzej Sosnowski**, kierownik Referatu Utrzymania Pasa Drogowego ZDM w Białymstoku.

W trakcie prac zostanie wyremontowana nawierzchnia ulicy oraz wymieniona kostka w obu zatokach autobusowych. Planowane jest także zlikwidowanie wgłębienia przy skrzyżowaniu z ul. Bema, w którym po każdym deszczu powstaje potężna kałuża.

– Wcześniej tylko doraźnie łataliśmy ulicę, bo nie było pieniędzy, teraz też mamy środki tylko na jeden odcinek ul. Kopernika. Czy wyremontujemy drugą część? Wszystko zależy od tego, czy znajdą się pieniądze – wyjaśnia Andrzej Sosnowski.

**(ka)**

REKLAMA



# Lekarka przed sądem

Do Sądu Rejonowego w Białymstoku wpłynął akt oskarżenia przeciwko T.K., lekarce pogotowia ratunkowego. Prokuratura zarzuciła jej to, że odmówiła pobrania krwi od mężczyzny przywiezionego przez policję.

Zdarzenie miało miejsce 11 stycznia br. Tadeusz I. został zatrzymany przez patrol drogowy. Policjanci wyczuli od niego silną woń alkoholu, ale mężczyzna nie zgodził się na badanie alkomatem. Funkcjonariusze zawieźli go więc na pogotowie. Pacjent zachowywał się agresywnie i nie zgadzał się na pobranie krwi. Lekarka sporządziła więc tylko raport, w którym napisała, że mężczyzna znajduje się pod znacznym wpływem alkoholu. Zdaniem oskarżenia, odmówiła pobrania krwi tłumacząc się tym, że pacjent nie wyraził zgody. Oskarżona twierdzi natomiast, że policjanci nie chcieli przytrzymać i unieruchomić mężczyzny tak, by można mu pobrać krew. Nie miała więc możliwości wykonania zabiegu.

(aż)

# Internet za darmo

Dzięki kuponowi, który drukujemy poniżej, można przez godzinę, w każdy piątek, bezpłatnie korzystać z Internetu w kafejce internetowej przy ul. Starobojarskiej 8, lok. nr 3. Kafejka czynna jest w godz. 10-22.

Piątkowa oferta ważna jest w godz. 10-18. Co tydzień korzysta z niej kilkadziesiąt osób. Wśród internautów są zarówno chłopcy, jak też dziewczęta. Internet jest dla nich sposobem na spędzenie wolnego czasu podczas wakacji. Przede wszystkim interesuje ich rozmowa z rówieśnikami, którzy mają podobne zainteresowania. Poza tym w każdą środę z kuponem można korzystać z Internetu za pół ceny.

(KP)

DO SIECI ZA DARMO

Kupon upoważnia do korzystania z Internetu przez 1 godzinę w kafejce przy ul. Starobojarskiej 8 lokal 3

Akcja firmy CONNECT SYSTEMY KOMPUTEROWE (tel. 085 744-62-72) i "Gazety Współczesnej"




A. Zgiet

*Urząd Miejski nie wie, w jakim stanie są dojazdy do wiaduktu Dąbrowskiego. Potrzebne jest przeprowadzenie ekspertyzy technicznej*

Na ul. Dąbrowskiego potrzebny jest remont zjazdów i wjazdów na wiadukt

# Fatalne dojazdy

**Nie wiadomo kiedy zostanie przeprowadzony remont wjazdów i zjazdów na wiadukt na ul. Dąbrowskiego. Zarząd Dróg Urzędu Miejskiego ma dopiero zamiar zamówić ekspertyzę ich stanu i od jej wyników uzależnia rozpoczęcie remontu.**

I bez ekspertyzy białostoccy kierowcy doskonale wiedzą, że stan zjazdów i wjazdów na wiadukt nie jest najlepszy – zniszczony asfalt, uszkodzone krawężniki, a zapewne i naruszona konstrukcja nośna. Przy okazji zakończonego przed kilkoma tygodniami remontu wiaduktu, wjazdów jednak nie odnawiano. Wyremontowano tylko główną część wiaduktu nad torami.

– Na inne prace po prostu nie było pieniędzy. Uważam, że i tak zrobiliśmy bardzo dużo. Zdecydowaliśmy się na remont wiaduktu, a nie wjazdów, bo jego stan był zdecydowanie najgorszy – tłumaczy naczelnik Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego **Czesław Jakubowicz**.

Ostatni raz wjazdy i zjazdy na wiadukt były remontowane w drugiej połowie lat 80. Wówczas wymieniono na nich nawierzchnię, ale nie odnawiano płyt, z których zostały zbudowane.

– Nie wiemy na dziś, w jakim stanie są zjazdy i wjazdy. Gdy patrzy się na nie okiem kierowcy, to widać, że ich stan nie jest najlepszy – przyznaje naczelnik Jakubowicz. – Nie wiadomo jednak, co kryje się pod asfaltem. Przykład wiaduktu pokazuje, że mogą one być poważnie zniszczone. Ale z drugiej strony nie można też wykluczyć, że woda miała na nie znacznie mniejszy wpływ niż w przypadku wiaduktu.

W fatalnym stanie jest sama ul. Dąbrowskiego prowadząca na wiadukt z placu Niepodległości. Gołym okiem widać koleiny i dziury, które na razie są tam tylko łatane.

Naczelnik Jakubowicz zapowiada, że jeszcze w tym roku zamówiona zostanie ekspertyza, która określi, w jakim stanie są wjazdy i zjazdy na ul. Dąbrowskiego.

– Właśnie od jej efektów uzależniamy to, czy i kiedy rozpoczną się na nich prace remontowe – mówi Jakubowicz.

Według Jakubowicza, prace te, które na pewno byłyby uciążliwe dla kierowców, nie trwałyby jednak aż tak długo, jak remont samego wiaduktu, który ciągnął się aż rok.

– Tu wystarczyłoby kilka miesięcy – dodaje naczelnik Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego.

(RR)



**Czesław Jakubowicz, naczelnik Zarządu Dróg Miejskich w Białymstoku:**
*– Nie wiemy na dziś, w jakim stanie są zjazdy i wjazdy. Gdy patrzy się na nie okiem kierowcy, to widać, że ich stan nie jest najlepszy. Nie wiadomo jednak, co kryje się pod asfaltem. Przykład wiaduktu pokazuje, że mogą one być poważnie zniszczone. Jeszcze w tym roku zamówiona zostanie ekspertyza, która określi, w jakim są stanie.*

## KRÓTKO

### Ruszyła pielgrzymka

XV Białostocka Pielgrzymka na Jasną Górę wyruszyła dzisiaj spod katedry pw. Wniebowzięcia NMP w Białymstoku, gdzie o godz. 6 arcybiskup senior Stanisław Szymecki odprawił mszę dla pątników. Pielgrzymka odbywać się będzie pod hasłem „Idźcie i głoście".

W pielgrzymce bierze udział ponad tysiąc osób z archidiecezji białostockiej. Do pątników dołączą po drodze wierni z mijanych parafii. Trasa pielgrzymki liczy około 480 km i przebiegać będzie m.in. przez Suraż, Hodyszewo, Górę Kalwarię, Chełsty i Pacierzów.

– Osoby, które z racji złego stanu zdrowia, sędziwego wieku lub braku urlopu, nie mają możliwości osobiście wyruszyć na pielgrzymkę, mogą towarzyszyć pątnikom duchowo w tzw. „grupie złotej" – powiedział ks. **Andrzej Dębski**, sekretarz pielgrzymki.

(KP)

### Na organy i harfę

Dwie artystki – Irena Wiseł-ka-Cieślar i Aldona Ramotowska – wystąpiły podczas drugiego tegorocznego koncertu z cyklu Katedralne Koncerty Organowe, wykonując dwa recitale – na organy i harfę.

Irena Wisełka-Cieślar zafascynowana jest organami. Mówi, że dzięki nim każdy koncert jest inny, nawet z tym samym repertuarem. Bowiem każde organy mają swoje własne, niepowtarzalne brzmienie. Znakomita artystka wybrała też utwory, które pozwoliły uwydatnić możliwości koncertowe katedralnego instrumentu. Warto dodać, że Irena Wisełka-Cieślar jest kierownikiem artystycznym koncertów „Niedziela u św. Mateusza" w łódzkiej świątyni będącej powiększoną repliką kościoła pw. św. Wojciecha w Białymstoku.

Słuchacze piątkowego koncertu w Katedrze zachwyceni też byli drugą częścią koncertu, na harfę. Tym bardziej, że melomani rzadko mają okazję słuchać samej harfy bez towarzyszenia orkiestry symfonicznej. Aldona Ramotowska, solistka-harfistka Filharmonii Białostockiej, znakomicie wydobyła cały koloryt tego pięknego instrumentu.

(a)



*Aldona Ramotowska zagrała w katedrze na harfie*

Zabytkowy łuk arkadowy wymusił zmianę przebiegu budowanej kanalizacji deszczowej

# Co kryje barokowy ogród Branickich?

Zabytkowy łuk arkadowy odkopano w ubiegłym tygodniu podczas prac remontowych w ogrodzie pałacu Branickich. Archeologiczne odkrycie spowodowało, że trzeba zmienić przebieg budowanej tam kanalizacji deszczowej.



A. Zgiet

*Prace przy budowie kanalizacji i izolacji pałacu potrwają jeszcze trzy miesiące*

– Są to fragmenty jakiejś konstrukcji ceglanej, nie znanej nam ze źródeł, opracowań, ani z wcześniejszych prowadzonych tutaj prac badawczych – mówi archeolog **Urszula Stankiewicz**, nadzorująca budowę. – Odsłonięty został fragment chyba jakiejś arkady. Zachował się cały łuk. Reszta zniszczona została prawdopodobnie podczas prac budowlanych w latach 70.

Archeolodzy, na podstawie tak fragmentarycznej odsłony, nie chcą wypowiadać się jednoznacznie o funkcji, jaką spełniała ta konstrukcja. Można przypuszczać, że jest to element ozdobny ogrodu, albo fragment mostu. Teren od strony dzisiejszego ogrodu był pierwotnie położony bardzo nisko i przecinała go sieć niewielkich strumieni.

Trzeba też pamiętać, że o ile z okresu przebudowy pałacu przez Jana Klemensa Branickiego zachowało się dużo materiału źródłowego, a z czasów jego ojca Stefana Mikołaja informacje są bardzo niepełne, to zupełnie brak wcześniejszych danych, dotyczących Białegostoku z czasów Wiesiołowskich. Zamek, będący siedzibą tego rodu, stał w miejscu obecnego pałacu Branickich.

Podlaski Wojewódzki Konserwator Zabytków podjął decyzję o zachowaniu tego znaleziska datowanego na koniec XVI lub początek XVII wieku. Po sporządzeniu dokumentacji archeologicznej, został on zasypany ziemią.

– Niestety, trafiamy na sytuacje, które nam trochę przeszkadzają w robocie – mówi **Mikołaj Mironowicz**, kierownik budowy i współwłaściciel firmy „Budamex". – Po odkryciu i zasypaniu arkady, aby jej nie uszkodzić, musieliśmy zmienić trasę kanalizacji. Została ona przeprojektowana i obecnie prowadzimy ją zgodnie z nowym projektem.

Roboty ziemne w ogrodzie Branickich potrwają jeszcze trzy miesiące. Po wykonaniu kanałów zbierających wodę, będzie prowadzona izolacja przy fundamentach, tzw. drenaż opaskowy. Kiedyś nie wykonywano izolacji poziomych, co odbiło się fatalnie na stanie pałacu.

(a)

REKLAMA

RADIO TAXI BIAŁYSTOK 96-26
20% TANIEJ
BEZPŁATNIE
ZAMÓWISZ TAXI
0-800 400 400
I ZAOSZCZĘDZISZ 20%



W. Czerniawski

*Przed wejściem do samolotu instruktor sprawdza, jak został spakowany spadochron*

Letnie kursy spadochroniarstwa na lotnisku Krywlany w obiektywie Wojciecha Czerniawskiego

# Skok na Białystok



W. Czerniawski

*Teraz trzeba uruchomić silnik „Antka" – samolotu, z którego od lat odbywają się skoki w Białymstoku*

**AN-2 „Andromeda", pilotowany przez Marka Kołodko i Macieja Kizinkiewicza, zataczając duże kręgi nad Krywlanami, powoli wznosi się w górę. Wysokościomierz wskazuje kolejno 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800 metrów. W dużej kabinie, przy bocznych ścianach, siedzą spadochroniarze. Na wysokości 1.5 tys. metrów, w kabinie pilotów zamigotały ostrzegawcze lampki. To siedzący obok spadochroniarzy instruktor Cezary Subieta dał znać, że za chwilę rozpoczną się skoki. Kolejno skoczkowie „nurkują" w dół. Powoli otwierają się kolorowe spadochrony. Po kilku minutach skoczkowie są już na ziemi.**

W każdą środę, w godz. 15-20 – jeśli są sprzyjające warunki atmosferyczne – na lotnisku Aeroklubu Białostockiego, pod kierunkiem doświadczonych instruktorów – Roberta Łuckiewicza, Sławomira Sieńczuka i Cezarego Subiety, trenują uczestnicy kolejnego, wakacyjnego kursu spadochronowego. Ostatnim elementem zajęć, po zaliczeniu szkolenia teoretycznego i praktycznego, jest „podniebna przygoda", czyli skoki.

– Spadochroniarstwo to przede wszystkim szkoła charakterów, umiejętność radzenia sobie w każdej sytuacji, świadomość, że w powietrzu jest się zdanym tylko i wyłącznie na własne siły oraz umiejętności uzyskane w czasie szkolenia i treningu – podkreśla pilot Marek Kołodko.

Okres intensywnego szkolenia, aby potem, spod czaszy spadochronu „móc z góry spojrzeć na świat", trwa nie mniej niż siedem dni. Największe zainteresowanie jest w okresie wakacji, gdy młodzież i dorośli mają więcej czasu wolnego. Wiek uczestników zajęć od 16 do 40 lat. W lipcu umiejętności skoczka uzyskało piętnaście osób.

– Niezmiernie istotne jest bezpieczeństwo. Tu nie może być mowy o ułańskiej fantazji, brawurze, czy oszołomstwie. Bywa, że trzeba komuś wytłumaczyć, że lepiej dla niego aby zrezygnował ze spadochroniarstwa – mówi Artur Butkiewicz z Aeroklubu Białostockiego.

W roku ubiegłym w Aeroklubie Białostockim nie było ani jednego wypadku. Niestety, w 2001 r. dwie osoby straciły życie – motolotniarz i spadochroniarka.

– To „czarny rok". W tym drugim przypadku tragiczne zdarzenie wydarzyło się na terenie innego aeroklubu, ale dziewczyna była członkiem naszej sekcji. Główna Komisja Badania Wypadków Lotniczych nie wydała jeszcze orzeczenia. W przypadku motolotniarza chyba zaważyło zbytnie zaufanie do sprzętu. Jeśli chodzi o spadochroniarkę, to – jak przypuszczam – zbyt późno rozpoczęła hamowanie opadania i lądowania – dodaje Artur Butkiewicz.

Każdy skok jest poprzedzony dokładną kontrolą sprzętu i wszystkich urządzeń, sprawdzeniem wiedzy spadochroniarza oraz przypomnieniem podstawowych czynności od momentu wyskoczenia z samolotu, poprzez otwarcie spadochronu, aż do lądowania. Lądowanie też jest ważne. Trzeba bowiem natychmiast zwijać spadochron. Nagły poryw wiatru może bowiem skoczka „przeciągnąć" po lotnisku.

Za kilka dni rozpocznie się kolejny kurs spadochronowy. Ponadto 1 sierpnia na Krywlanach rozbije swe namioty obóz 78. Białostockiej Lotniczej Drużyny Harcerskiej. W programie zajęć są także skoki. Ale żeby skoczyć trzeba mieć ukończone 16 lat.

(h)



W. Czerniawski

*Grupa młodych spadochroniarzy pakuje się do samolotu*


W. Czerniawski

Zwijanie spadochronu to jedna z najważniejszych czynności – od tego zależy bezpieczeństwo skoczka


W. Czerniawski

Po skoku


W. Czerniawski

W kabinie pilotów zapala się światełko


W. Czerniawski

To będzie pierwszy skok w życiu


W. Czerniawski

Teraz tylko wylądować


W. Czerniawski

Za chwilę skoczkowie będą musieli opuścić samolot. Do ziemi prawie 1500 metrów.

# INFORMATOR USŁUGI - ZDROWIE

w każdym dodatku „Dzień dobry Białystok"



Chcesz zamieścić swoje ogłoszenie? Szczegółowych informacji udzielamy pod nr. tel.: 748 74 30

## USŁUGI

### DLA DOMU

#### ❑ TAPICERSTWO

**TAPICERSTWO**, "ALEKSANDER", tel. (0-85)732-78-12, Nowowarszawska 59. Naprawy, przeróbki, regeneracja, antyki, transport.

1316368

### AGD, RTV

#### ❑ PRALKI, LODÓWKI

**AGD** -automatyczne pralki, tel. 651-58-72, tel. 743-33-81.

1325328

**NAPRAWY** chłodziarek, pralek, kuchni itp. Autoryzacja "AMICA", "ARDO", "POLAR", "ARGOS", tel. 676-11-24 "Predo".

1302834

**PRALKI,** urządzenia chłodzące. Naprawiam. Dojazd bezpłatny, również teren, tel. 663-47-93.

1325207

#### ❑ TELEWIZORY

**AV** Serwis, naprawa telewizorów, magnetowidów, tel. (0-85)661-76-31, tel. 0602-120-966.

1323724

### INNE

**MATY** zgrzewane do zbrojenia betonu i strzemiona budowlane, tel. (0-85)653-45-21.

1326616

**PIECZĄTKI** "ECHO", Suraska 1, tel. (0-85) 742-01-93.

1312945

**PRAWNIK**- ogólnokrajowe pośrednictwo w obrocie mieszkaniami, nieruchomościami, tel. 0-85)74-15-165, Legionowa 14/16, pok. 2.

1296974

**PRAWNIK**- pisanie podań i pism procesowych do administracji, sądów, tel. (0-85)74-15-165, Legionowa 14/16, pok. 2.

1296967

**SIATKI** ogrodzeniowe, druty- osobom fizycznym, podmiotom gospodarczym raty, tanio, tel. (0-85) 653-45-21.

1310861

## ZDROWIE

### STOMATOLOG

**GABINET** stomatologiczny, Bożena Nowicka, Anna Radziwon. Umowa z Kasą Chorych, tel. 743-65-48, ul. Sienkiewicza 7/85, godz.10.00-18.00.

1280907

**ORTODONTA** dr n.med. Adam Bielaczyc, ul. Kopernika 9, lok.17, wt. 16.00-18.00, tel. 74-64-004, 0601-94-18-95.

1318270

### GINEKOLOG

**GINEKOLOG**, USG, laserowe leczenie nadżerek, dr Grzegorz Południewski, Wyszyńskiego 8, tel. 7444-397, pon., śr.-pt., 11.00-18.00, rejestracja.

1310692

**GINEKOLOG** dr med. Marek Dąbrowski, Białystok ul. Mickiewicza 27 (VI piętro), poniedziałki, czwartki 9.00-11.00, wtorki, środy 16.30-18.00. tel. 0604-111-795.

1283330

**GINEKOLOG** USG -KTG. Leczenie nadżerek + histopatologia. Rejestracja (7.00 -18.00), tel. (0-85)732-32-02.

1309585

### PSYCHIATRA

**ALKOHOLIZM** (chirurgiczne wszczepianie ESPERALU, ANTICOL). Choroszucha, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, tel. 732-77-35.

1281434

**ALKOHOLOWE** odtrucia (w gabinecie i domu pacjenta). A.E. Choroszucha, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, tel. 732-77-35.

1281425

**ALKOHOLOWE** odtrucia- codziennie, całodobowo. Zespół lekarski dr. Modzelewskiego, tel. 0-606-134-936 lub (085)66-15-333.

1311441

**PSYCHIATRA** - Adam Choroszucha. poniedziałki, środy, piątki 12.00-17.00, soboty 9.00-14.00 (z wyjątkiem czwartków). Białystok, ul. Świętojańska 17/1, tel. 732-77-35.

1281444

**PSYCHIATRA**- Rafał Modzelewski- nerwice, depresje, odtrucia po ciągu alkoholowym, Esperal. Kuracje Solcoserylem i Nootropilem, tel. 66-15-333, 66-19-188. Upalna 88, codziennie 9.00-19.00; wizyty domowe.

1311435

**PSYCHIATRA** Jankowska, Kręta 56e/lok. 2, Poniedziałki, czwartki 16-18.00, soboty 10-12.00, tel. (085)746-42-46, 0603-260-334.

1307772

**PSYCHIATRYCZNE** Centrum, A. E. Choroszucha. Nerwice, depresje, zaburzenia pamięci. Leczenie nałogu: palenia, otyłości, uzależnienia od hazardu. Białystok, ul. Świętojańska 17/1, tel. 732-77-35. Codziennie.

1281438

**SKUTECZNE** leczenie nikotynizmu. Psychiatra Rafał Modzelewski, ul. Upalna 88, 9.00-19.00. tel. 0-606-134-936; (085)66-15-333.

1311430

**ZABURZENIA** seksualne, impotencja. Psychiatrzy Choroszucha, Świętojańska 17/1, tel. (0-85)73-27-735 codziennie (dyskrecja).

1243170

### INNE

**OPTYK** dyplomowany- Tomasz Giejner, ul. Warszawska 21, lok.118 (róg ul. Pałacowej). Zapraszamy od poniedziałku do piątku 10.00-17.00. Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne.

1283350

**USG** -dzieci, dorośli (piersi, tarczycy, brzucha). Rejestracja (7.00 -18.00), tel. (0-85)732-32-02.

1309587

**USG**: klasyczne, kolor- Doppler, biopsje."DIAGMED", Rynek Kościuszki 15B (za Delikatesami), tel. (0-85)742-09-88.

1296959

### ORTOPEDA

**ZAKŁADY** Ortopedyczne w Białymstoku. Sprzęt ortopedyczny i rehabilitacyjny. Usługi ortopedyczne, tel. (0-85)743-12-79.

1289560

### BIOTERAPIA

**BIOTERAPIA** - stres, nerwice, świecowanie uszu oraz inne dolegliwości, tel. (0-85)744-18-16, tel. 0607-27-53-52.

1323881

**RZUĆ** palenie, alkohol, nadwagę zadbaj o swoje nerwy, tel. (0-85) 74-41-816, tel. 0-607-27-53-52.

1323882

### WETERYNARIA

**KLINIKA** dla zwierząt - szpital, lek. wet. Marcin Ramm, tel. 651-50-14, Białostoczek 13a. Badania, USG, EKG, RTG, laboratorium.

1284973

**LECZNICA** dla zwierząt, ul. Białówny 7, tel. 732-35-76.

1285046




BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ

tel./fax 748-74-32

# CO, GDZIE, KIEDY

## TELEFONY



**DYŻURNE**

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzymiastowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

**TELEFONY ZAUFANIA**

**Białystok** – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki" Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus", ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy" 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

## SŁUŻBA ZDROWIA



**Informacja Pogotowia** – 74-22-222;
**Ambulatorium Pogotowia,** ul. Poleska 89; Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.
**Gabinety zabiegowe:**
– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.
– Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
– Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białówny 11, tel. 746-00-10.
– Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60.
**„Hospicjum" Dom Opatrzności Bożej**, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.
**„Hospicjum Domowe"**, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).
**DYŻURY NOCNE APTEK**
(całodobowe)
ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024
**SZPITALE**
**DYŻURY CODZIENNE**
**Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.
**Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego**, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neurologii i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471).
**Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSK AM**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo.
**Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ**, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.
**Regionalny Szpital Onkologiczny**, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.
**OSTRE DYŻURY**
**CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ** – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.
**DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); CODZIENNE DYŻURY OSTRE: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507)** – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.
**NEUROLOGIA** – Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91.
**DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 7450-842), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-05-08), AMBULATORIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-05-08), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE: POKÓJ 5025 (tel. 7450-525), POKÓJ 5026 (tel. 7450-583)** – Samodzielny Publiczny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 745-05-41.

## TEATRY

**Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku** – nieczynny.
**Białostocki Teatr Lalek** – nieczynny.

## KINA

**„POKÓJ"** (tel. 742-38-82) – „Hannibal" (USA, l. 18), godz. 11.00 13.15, 15.45, 18.00, 20.30, „O czym marzą faceci?" (USA, l. 15), godz. 13.30, 17.00, „Jossi kociaki" (USA, l. 15), godz. 15.15, 18.30, „Pearl Harbor" (USA, l. 15), godz. 20.15 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).
**„TON"** (tel. 743-53-82) – „Shrek" (USA, b. o. – dubbing), godz. 10.00, 12.00, 16.00, 22.00, „W sieci pająka" (USA, l. 15), godz. 14.00, 18.00, „Ewolucja" (USA, l. 15), godz. 20.00 (www.ton.kom.pl).
**„SYRENA"** (tel. 744-58-96) – kino wakacyjne dla dzieci „Rocy i łoś superktoś" (USA, b.o.), godz. 15.00, „15 minut" (USA, l. 15), godz. 16.30, 20.30, „Czekolada" (USA, l. 15), godz. 18.30.
**„FORUM"** (tel. 742-23-70) – „Samotni" (czechosłowacki, l. 15), godz. 17.00, 19.00, „Egoiści" (polski, l. 15), godz. 21.00.
**O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień".**

## RADIO

**AKADERA**
**(87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555**
Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44)
6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA" – Wojciech Kujałowicz; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „Z AKADERĄ na co dzień" – prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnał Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akaderą" – prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odlot – muzyka non stop

**RADIO JARD**
**(89,23 MHz)**
Wiadomości: – 5 minut przed pełną godziną; Ciekawostki cenowe, co godzinę po wiadomościach; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 7.00, 11.00, 17.00 Propozycje kulturalne; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 6.30, 7.30 Piosenka na dobry humor; 8.15, 9.15, 11.15 Przegląd prasy; 8.30, 10.30, 14.30, 16.30 Horoskop; 9.00, 12.00, 16.00, 20.00 Przebój dnia – Szef Radia Jard poleca; 9.30, 17.30 Kalendarium; 9.45, 18.45 Wyniki gier liczbowych „LOTTO"; 8.00, 14.00, 22.00 Utwór dla Ciebie gra Radio Jard; 11.35, 15.35 Podróże z „JARD TRAVEL"; 12-14.00, 20-22.00 Pozdrowienia ultrakrótkie (tel. 652-44-33); 19.00-19.55 Przeboje, które kochacie, czyli piosenki na życzenie; 14.35 Ciekawostki kulinarne.
Ponadto w każdą niedzielę o godz. 22.00 rozpoczyna się lista przebojów „GREATEST HITS", a w każdy wtorek w godz. 17.00-17.55 – „Godzina z Kolastyną" (program kosmetyczny).

**RADIO JARD II**
Wiadomości – każda pełna godzina
6.00-10.00 PORANEK Z RADIEM JARD II (kartka z kalendarza, horoskop, płyta tygodnia, losowanie „szczęśliwego numerka", informacje kulturalne, power play);
10.00-11.00 GODZINA PRZEDSZKOLAKÓW;
11.00-12.00 POZDROWIENIA SMS-owe;
12.00-16.00 POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD (pogoda, konkurs „5", kartka z muzycznego kalendarza, serwis muzyczny);
16.00-17.00 SZKOŁY NA ANTENIE RADIA JARD II;
17.00-18.00 POZDROWIENIA;
18.45-19.00 DOBRANOCKA DLA NAJMŁODSZYCH;
19.00-22.00 MUZYCZNY WIECZÓR (audycje autorskie);
22.00-6.00 NOC W RADIU JARD II (muzyka non stop);
poniedziałek 22.00-2.00 NOC DJ-ów;
czwartek 22.00-2.00 NON STOP HOUSE MIX;
piątek 22.00-2.00 NON STOP PARTY MIX.

## KOMISARIATY POLICJI

– tel. do oficera dyżurnego
nr 1 652-07-26
nr 2 741-50-60
nr 3 651-31-20
nr 4 741-50-76
nr 5 661-53-61
nr 6 677-32-66
nr 7 677-32-77

Przewodnik po Salonach Piękności

PERFECT LINE
GABINET ODCHUDZANIA KOMPUTEROWEGO
50% RABAT
IZABELA KURZA
ul. Lipowa 16/96
tel. 744-32-79
N1039439

SALON FRYZJERSKI
Styl Marzena Doroszkiewicz
• profesjonalne dredy
• warkoczyki kolorowe
• pasemka bez użycia farby
• Przedłużanie i zagęszczanie włosów
Białystok, ul. Bohaterów Getta 3, tel. 651-02-32
Otwarte w godz.: poniedziałek - piątek 8-20, sobota 8-14 (wejście od ul. Żabiej)
N1039455

Salon kosmetyczny i solarium
Białystok, ul. Zwierzyniecka 11/1
SALON ☎ 742-74-67
SOLARIUM ☎ 745-54-13
• bezbolesne komputerowe oczyszczanie skóry
• laserowy lifting
• korekta zmarszczek i owalu twarzy
• tipsy akrylowe
• makijaż permanentny
D1039458

EVA
SALON FRYZJERSKI DAMSKO-MĘSKI
ul. Waszyngtona 6
tel. (085) 742-25-96
D1039459

PERUKI
ZAPRASZAMY
w pon.-sob. 8-20, niedziela 9-13
D1039460

• MAKIJAŻE PERMANENTNE I ŚLUBNE
• DEPILACJE
• TATUAŻE OKRESOWE 2 - 3 tygodnie lub 3 - 5 lat
• PRZEKŁUWANIE CIAŁA sprzedaż kolczyków
STUDIO WIZAŻU I STYLIZACJI
tel. (085) 652-18-05 ul. Waryńskiego 1 (wjazd od Lipowej)
N1039434

SALON FRYZJERSKI DAMSKO - MĘSKI
Żanet
Poleca profesjonalne usługi upiększające w zakresie:
- koloryzacji chemicznej i nie tylko
- puszystości i gęstości włosów
ul. Radzymińska 24, tel. 651-94-17
M1039368

STUDIO KOSMETYKI PROFESJONALNEJ
• zamykanie naczynek
• zabiegi przeciwzmarszczkowe
• zabiegi na ciało i biust
• tipsy akrylowe
ESKULAP
JANSSEN COSMECEUTICAL CARE
ul. Malmeda 6, tel. (085) 732-56-06, 743-52-90
godz. 10" - 18", soboty 9" - 12"
Budynek Przychodni Stomatologicznej ESKULAP
N1039438

Nowo otwarte SOLARIUM
365 słonecznych dni w roku w Białymstoku tam gdzie słońce się nie chowa ...Lipowa
Zapraszamy! Pon. - Pt. 9.00-21.00, Sob. 10.00-20.00, Niedz. 16.00-20.00
ul. Lipowa 34 (wejście od podwórza), tel. 6525-615
ŁÓŻKA OPALAJĄCE NAJNOWSZEJ GENERACJI!!!
N1039443

Gabinet Kosmetyczny Solarium izis
➢ Trwałe usuwanie owłosienia
➢ Zamykanie naczyń krwionośnych
➢ Drenaż limfatyczny i BODY TERM.
➢ Zabiegi odmładzające (wyciągi komórkowe, retinol)
ul. Jagienki 6, 65-45-674 od godz. 12
N1039444

Gabinet kosmetyczny "WOMAN"
• PAZNOKCIE AKRYLOWE BEZKWASOWE - wiosenna promocja!!!
• ZABIEGI NA TWARZ I RĘCE
ul. Kręta 56a lok. 2a (Nowe Miasto)
pon. - pt. 11-19, sobota 9-15
tel. 746-33-22, tel. 0-602-493-843
N1039463

• Paznokcie akrylowe
• Trwałe usuwanie owłosienia
• Zamykanie naczynek
MATIS Studio Kosmetyczne DORA
BEATA KONOPKO
ul. Mickiewicza 32
tel: 743-21-92
N1039464a

Centrum Aktywności Ruchowej
FENIX s.c.
Fenix SIŁOWNIA SAUNA
Rewelacyjne ćwiczenia wyszczuplające
BRZUCH UDA POŚLADKI!
Ul. Armii Krajowej 36 (budynek PŁYWALNI)
tel. 0-604-415-856
D1039465

SPECJALISTYCZNY SALON KOSMETYCZNY ANNY KOSMACKIEJ
Image
• Natychmiastowe usuwanie zmarszczek
• Makijaż permanentny - juror mistrzostw
• Bezigłowe zamykanie naczyń (twarz, nogi)
• Blizny, rumień, trądzik, przebarwienia
• Usuwanie tatuaży
Piłsudskiego 36 (85) 743-56-30
N1039466

Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczno-kosmetyczny
- leczenie, kosmetyka lecznicza i pielęgnacyjna
- bezinwazyjne zamykanie naczyń i trwałe usuwanie owłosienia metodą Microlysis
- laseroterapia
CENY PROMOCYJNE!
ul. Upalna 1A/50, tel. 663-54-01
Pn.-Pt. 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00
D1039467

MATIS Studio Urody Urszula
● wysoka jakość
● korzystne ceny
● profesjonalne usługi
ul. Legionowa 9/1, lok. 3 wejście A, parter
tel. (085) 744-17-35, 0606 731-706
D1039468

5% RABATU
SOLARIUM California
STUDIO NOWOCZESNEGO OPALANIA
ZAPRASZAMY
Białystok, ul. Lipowa 33a (wejście w bramie od ul. Grochowej), tel. 746-04-64
Godziny otwarcia: Pon. - Pt.: 9.00-21.00, Sobota: 10.00-18.00, Niedziela: 12.00-16.00
D1039469

SALON ŚLUBNY „AGNES"
Białystok, Pawilon „RZEMIEŚLNIK II", ul. św. Rocha 13/15, lokal 25 (parter, wejście z ulicy), tel. 744-65-05
- SUKNIE ŚLUBNE, WIZYTOWE I STROIKI - RÓWNIEŻ NA ZAMÓWIENIE
N1039470

STUDIO KOSMETYCZNE Izabeli Grotek
tel. 651-10-55
ul. Zagumienna 10 B
● Odmładzająca pielęgnacja twarzy
● eksfoliacja
● paznokcie akrylowe
● makijaż
● masaż twarzy - promocja!
N1039505

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 748-74-30
CZYNNE:
CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30 SOBOTY W GODZ. 10.00-15.00

# Zakupy ze „Współczesną"

Zapraszamy Czytelników „Gazety Współczesnej" do zakupów z naszym dodatkiem „Dzień dobry Białystok". Tutaj znajdziecie Państwo oferty największych białostockich sklepów przemysłowych, centrów handlowych i supermarketów. W naszych Zakupach ze „Współczesną" prezentujemy najciekawsze i najbardziej atrakcyjne ceny artykułów spożywczych oraz przemysłowych. Znajdziecie tutaj Państwo również oferty artykułów sprzedawanych przez poszczególne sieci sklepów w promocjach. Oprócz tego podajemy miejsca, gdzie organizowane są wyprzedaże i obniżki cen.

## WYPRZEDAŻE W BIAŁOSTOCKICH SKLEPACH

### CENTRUM HANDLOWE AUCHAN, UL. PRODUKCYJNA 84

- T-shirt damski – 9,99 zł
- sukienki, spodnie, bluzki – 9,99 zł
- szorty damskie i męskie – 9,99 zł
- espadryle – 3,99 zł
- klapki piankowe – 7,99 zł
- komplety dziecięce – 6,99 zł
- T-shirt dziecięcy – 4,99 zł
- sukienki dziecięce – 6,99 zł
- body niemowlęce – 6,29 zł

## SIEĆ SKLEPÓW MARKET

### ABC, UL. MAZOWIECKA 5

- spódnice długie, przewiewne, jasne kolory, z ozdobnym motywem kwiatowym – przecena z 92 na 55 zł
- podkoszulki męskie, polo, żółte – z 45 na 27 zł
- komplet letni damski, w drobną łączkę, bluzka z krótkim rękawem, długa spódnica – z 235 na 141 zł
- bluzeczki damskie Feer, wzorzyste, letnie kolory – ze 140 na 84 zł
- szorty młodzieżowe, sportowe, kolory czarny, granat – z 55 na 33 zł
- bluza młodzieżowa, na ściągaczu, z kapturem – ze 140 na 84 zł
- podkoszulki polo, granatowe, szare, bordo, z kołnierzykiem –z 55 na 33,60 zł
- garsonka damska, żakiet z długim rękawem, spódnica do kolana, kolor–groszek – z 495 na 198 zł
- klapeczki na płaskich spodach, na koturnie, jednolite kolory – fiolet, niebieski, beż – z 84 na 50,40 zł; z 83 na 49,80 zł
- klapeczki a`la plażowe, w różnych kolorach – z 85 na 51 zł
- klapeczki na obcasie, kolory – beżowy, niebieski, czarny – ze 125 zł na 75 zł
- klapeczki skórzane na wysokim lub niskim obcasie, różne kolory – ze 143 na 80,40 zł
- klapeczki na obcasie, cukierkowe kolory – ze 105 na 63 zł
- galanterki damskie – ze 105 na 63 zł
- sandałki damskie – ze 105 na 63 zł
- dziecięce sandałki, skóra – z 40 na 24 zł
- chłopięce sandałki skórzane, kolorowe paseczki – z 46 na 27,60 zł

### FINEZJA, UL. LIPOWA 16

- sukienka damska, Damex, kolorowa, szerokie ramiączka, dół wykończony falbanką – z 280 na 168 zł
- sukienka rozpinana z kieszeniami, w stylu sportowym, jednolite kolory – z 260 na 130 zł
- kostium damski, luźna góra, szerokie spodnie, jednolite kolory zieleń, beż – z 275 na 165 zł
- bluzki, różne fasony, wzory – ze 115 na 69 zł
- garsonki, jasne kolory, czarne wstawki, długi rękaw – z 480 na 144 zł
- bluzki, Damex, różne kolory, rękaw wydłużony, zakończony falbanką, podobnie – dół – ze 190 na 114 zł
- bluzeczki Feer, krótki rękaw, różne kolory – ze 175 na 105 zł
- klapki damskie, skórzane, kolory lila, beż, szare, – ze 143 na 86 zł
- galanterki damskie skórzane, kolor czerwony, beżowy, biały, czarny – ze 138 na 83 zł
- klapki damskie, skórzane, na koturnie, kolor brązowy, beżowy, wężowa skórka – 99 na 59 zł
- klapki japonki, kolor niebieski – z 96 na 58 zł
- sandałki damskie Rose z cekinami, kolor lila, róż, beż – ze 105 na 63 zł
- klapki dżinsowe, na koturnie, kolor granatowy – ze 105 na 63 zł
- klapki damskie, skórzane na koturnie, czarne – z 88 na 53 zł
- drewniaki damskie z jednym paskiem, kolor beż, lila – z 85 na 59 zł

### SKLEP PMB MARKET, UL. PADEREWSKIEGO 10

- sukienka krótka – 21,60 zł
- sukienka długa – 23,90 zł
- bluzka z krótkim rękawem – 15 zł
- bluzka na ramiączkach – 9 zł
- spodnie rybaczki –17,50 zł
- szorty męskie – 23 zł

### CENY ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH SPRZEDAWANYCH W PROMOCJI W BIAŁOSTOCKICH SKLEPACH

### SKLEP PMB MARKET, UL. PADEREWSKIEGO 10

- lody Zielona Budka, asortyment – 8,40 zł/1 l
- lody malaga-wanilia – 4,85 zł/0,5 l
- lody rolada Trio – 5,85 zł/0,75 l
- lody plażowe – 0,59 zł/60 ml
- lody rożki, asortyment – 1,30 zł
- lody Calypso –1,42 zł
- karkówka, na grill – 15,99 zł
- boczek na grill – 13,09 zł
- skrzydełka – 6,70 zł
- piersi z kurczaka – 14,30 zł
- kiełbasa kresowa – 14,30 zł
- kiełbaski z serem – 13,49 zł/kg
- grillowe – 7,49 zł/kg
- kiełbasa grill – 11,49 zł/kg
- kiełbasa saska – 9,49 zł/kg

### SIEĆ SKLEPÓW MARKET (ABC, UL. MAZOWIECKA 5, MAG, UL. KOLEJOWA 12; UL. PIASTOWSKA 5A, AL. PIŁSUDSKIEGO 29)

- kawa Nescafe – 8,30 zł/100 g
- kawa Maxwell House, z kubkiem – 10,90 zł/100 g
- Słodka Chwila dr Oetker – 0,59 zł
- coca-cola – 3,99 zł/2 l
- woda mineralna Cisowianka – 0,99 zł/1,5 l
- woda Maksymiliana – 0,99 zł/1,5 l
- napój POP – 0,99 zł/ 5 l
- sok Caprio jabłkowy – 3,69 zł/2 l
- sok Derby – 2,49 zł/0,75 l
- herbatniki Pieguski – 1,99 zł

### MARKET ABC, UL. MAZOWIECKA 5

- kotlety z brokułów i kalafiora – 10,90 zł/kg
- placki po cygańsku – 14,90 zł/kg
- omlet z wiśniami – 14,90 zł/kg
- bigos z cukinii – 14,50 zł/kg
- ciasto letnie z owocami – 9,99 zł/kg

### MAG, UL. KOLEJOWA 12

- sok Bobovita – 1,49 zł/250 ml
- bebiko 3 – 7,19 zł
- kleik ryżowy – 2,09 zł
- pieluchy Libero – 14,99 zł
- woda mineralna Cisowianka i Rossa – 0,84 zł
- pasztet białostocki – 1,69 zł
- kawa Maxwell House – 7,79 zł
- mielonka wieprzowa PMB – 3,79 zł/300 g
- kawa La Festa Cappuccino – 1,89 zł

### CENTRUM HANDLOWE AUCHAN, UL. PRODUKCYJNA 84

- ketchup Hellmans – 3,65 zł/500 g
- ketchup Jemy – 0,88 zł/500 g
- musztarda Kamis (francuska, sarepska, miodowa, chrzanowa, – 1,69 zł
- musztarda Roleski – 0,79 zł/200 g
- podgardle na grill – 5,99 zł/kg
- golonka w przyprawach – 7,99 zł/kg
- schab bez kości – 17,49 zł/kg
- karkówka z kością, na grill – 12,89 zł/kg
- mintaj, kostka – 3,99 zł/400 g
- śledź, filet, tacka – 2,59 zł/230 g
- morszczuk, kostka – 9,99 zł/kg
- lody Kilargo (różne smaki) – 2,49 zł/1 l
- lody Manhattan (3 smaki) – 8,99 zł/1,4 l
- lody Zielona budka – 6,49 zł/1 l
- lody Carte d`or – 10,99 zł/1 l
- lody Algida (różne smaki) – 6,78 zł/1 l
- tort Anthpolier – 12,99 zł
- lody w kubku Kilargo – 0,64 zł/200 ml

## PRODUKTU PRZEMYSŁOWE SPRZEDAWANE W BIAŁOSTOCKICH SKLEPACH W PROMOCJI

### CENTRUM HANDLOWE AUCHAN, UL. PRODUKCYJNA 84

- proszek Pollena 2000 plus płyn Coccolino 1 l – 35,09 zł/6 kg
- proszek OMO – 45,99 zł/7,5 kg
- proszek Bryza, plus płyn do płukania gratis – 35,06 zł/5,6 kg
- sun spray Nivea 5 –19,99 zł
- sun spray Nivea 10 – 26,99 zł
- sun spray Nivea 15 – 28,99 zł
- Euro-mop z trzonkiem – 15,99 zł
- torebki na mrożonki – 3,99 zł
- ściereczka microactive Plus – 5,99 zł
- grill ogrodowy, średnica 35 cm – 13,99 zł
- grill ogrodowy, średnica 47 cm, na trójnogu – 29,99 zł
- grill ruchomy, prostokątny – 49,99 zł
- leżak składany Combi – 9,99 zł
- krzesło turystyczne składane – 9,99 zł
- lodówka turystyczna, 25 l – 19,99 zł
- lodówka turystyczna 28 l –24,99 zł
- pawilon ogrodowy (3mx3m) – 29,99 zł

(u)



Ostry smak chroni roślinę przed wyginięciem

# Chytre chili

**Składnik chemiczny zawarty w chili, który sprawia, że roślina ta ma ostry smak, chroni ją przed wyginięciem – donosi najnowsze „Nature".**

Zawarty w chili (Capsicum annuum) składnik chemiczny decydujący o ostrym smaku – kapsaicyna, został wytworzony w procesie ewolucji jako środek obronny przeciw roślinożernym ssakom. Okazuje się, że kapsaicyna nie działa odstraszająco na ptaki.

Zagadnieniem odporności ptaków na ostry smak chili zainteresowali się zoolog z Uniwersytetu Florydy – Josh Tewksbury i etnobotanik z Uniwersytetu Północnej Arizony – Gary Nabhan. W trakcie badań przeprowadzanych w Południowej Arizonie naukowcy stwierdzili, że ptaki wraz z odchodami roznoszą nienaruszone, zdolne do wzrostu ziarna chili. Ssaki natomiast rozgryzają ziarna.

Odkrycie to zostało potwierdzone w trakcie badań, kiedy zwierzętom unikającym chili, podano roślinę z gatunku Capsicum chacoense, wyglądającą podobnie, lecz nie zawierającą kapsaicyny. Została ona bez oporów zjedzona.

Już w latach 60. powstała teoria „ukierunkowanego środka zapobiegawczego" głosząca, że rośliny mogą wytwarzać substancje chemiczne, które na niektóre zwierzęta działają w sposób odstraszający, podczas gdy inne przyciągają. Wtedy teoria ta nie spotkała się jednak z większym zainteresowaniem ewolucjonistów.

Naukowcy znajdują liczne zastosowania dla swego odkrycia. Chili pomieszane z siemieniem mogłoby być np. skutecznym środkiem odstraszającym szczury, nie stanowiącym jednocześnie zagrożenia dla ptaków. Odkrycie to może stanowić bodziec do dalszych badań dotyczących interakcji między zwierzętami i roślinami.

(PAP)



PAP/CAF

*Samochody tkwiące w wielokilometrowym korku na autostradzie koło Valence w środkowej Francji w sobotę 28 bm. Tego dnia rozpoczęły się masowe wyjazdy na tradycyjny sierpniowy urlop.*

Wystawa róż w Lubelskiem

# Chopin z kwiaciarni

Kilkaset różnobarwnych róż w bez mała pięćdziesięciu odmianach wystawiono w niedzielne przedpołudnie w Końskowoli koło Puław (Lubelskie) z okazji odbywającego się w tej miejscowości Święta Róż.

Znalazły się tam róże białe, herbaciane, kremowe, żółte, czerwone różnych odcieni, a nawet liliowe m.in. takich odmian jak: Erotica, Casanova, Chopin czy Ambassador.

Święto róży, uznawanej w świecie za królową kwiatów, nie przypadkowo zorganizowano w Końskowoli już po raz czwarty. Jej uprawa w tej gminie woj. lubelskiego jest ważną dziedziną gospodarczą.

– Róże uprawia w naszym regionie ok. tysiąca plantatorów – powiedział wójt Końskowoli Stanisław Gołębiowski. – Ostatnio jednak coraz więcej osób rezygnuje z ich uprawy – przesądza o tym nieopłacalność produkcji – dodał.

W tym rejonie uprawia się rocznie ok. 10 mln krzewów róż. Zdecydowana większość z nich jest eksportowana do krajów zachodniej Europy.

Według ogrodników, w ostatnich latach cena krzewu spadła z 2 zł do 50 gr., co – ich zdaniem – czyni uprawę róż nieopłacalną.

(PAP)

Komary roznoszą na Florydzie złowrogi wirus

# Zabójcza kombinacja

**Złowrogi wirus Zachodniego Nilu, który w ostatnich dwóch latach siał grozę w Nowym Jorku i New Jersey, przeniósł się na Florydę. Pytani w sobotę przez sieć CNN eksperci podkreślili, że osoby przebywające na Florydzie nie powinny ulegać panice, jednak zalecali ostrożność.**

Od 1999 roku w USA (w stanach New York i New Jersey) zanotowano 9 przypadków śmierci spowodowanej atakiem wirusa Zachodniego Nilu. Przez wiele miesięcy w jednym ze szpitali pod Nowym Jorkiem leżała też Polka sparaliżowana od ukąszenia komara i zarażona złowrogim wirusem.

W tym roku pierwszy przypadek ataku wirusa zanotowano na Florydzie we wtorek. Stanowe władze zdrowotne potwierdziły, że jest to choroba wywołana wirusem Zachodniego Nilu. Zachorował na nią 73-letni Seymore Caruthers z hrabstwa Madison na Florydzie. Pacjent leży w szpitalu w stanie krytycznym.

Najnowsze wydanie magazynu naukowego „New Scientist" wskazuje, że wilgotne lata i łagodne zimy na Florydzie to doskonałe warunki dla starszych osób, ale również dla komarów, które przenoszą chorobę.

– Jest to potencjalna śmiertelna kombinacja – podkreśla „New Scientist". – Floryda może być sceną wybuchu epidemii choroby – dodaje. Grupę największego ryzyka stanowią bowiem ludzie starsi, a także osoby z osłabionym systemem immunologicznym. Objawy zarażenia to m.in. wysoka gorączka, bóle głowy i ciała, osłabienie mięśni i utrata przytomności. W skrajnych przypadkach wirus powoduje opuchnięcie lub zapalenie mózgu i w konsekwencji śmierć.

Wirus Zachodniego Nilu dotarł do USA przez Nowy Jork. Przypuszcza się, że mógł być przeniesiony przez zarażonego ptaka lub człowieka, który przyleciał z Afryki, południowo-zachodniej Azji lub Bliskiego Wschodu.

(PAP)

Szwajcaria: długie kolejki do budek telefonicznych

# Nie ma takiego numeru

Do północy w piątek można było w Szwajcarii obserwować bardzo dziwne zjawisko: długie kolejki do budek telefonicznych. Był to efekt awarii u największego operatora telefonii komórkowej w tym kraju.

Przez dziesięć godzin głuche były telefony komórkowe abonentów firmy Swisscom. Przyczyną awarii był błąd w oprogramowaniu centralnego komputera Swisscom w Lozannie. Ponad trzy miliony Szwajcarów, którzy są abonentami tego operatora, korzystało z tradycyjnej telefonii, żeby wyrazić swą niepochlebną opinię o głuchych aparatach telefonicznych.

W sobotę firma Swisscom wstępnie oszacowała straty spowodowane awarią, na 30 milionów franków szwajcarskich (prawie 20 milionów euro). O nadwerężonym wizerunku firmy nie mówi się na razie w kategoriach finansowych.

W piątek wszędzie widać było ludzi, którzy – nie wiedząc jeszcze o awarii – z desperacją naciskali klawisze swych telefonów, potrząsali aparatami i rozglądali się bezradnie.

W sobotę Swisscom przepraszał i w ramach rekompensaty zaoferował swym abonentom bezpłatne rozmowy i SMS-y przez dwa dni, a także obniżenie najbliższej opłaty abonamentowej o pięć franków. Firma ma nadzieję, że mimo awarii abonenci pozostaną jej wierni i nie przeniosą się do konkurencji.

(PAP)

## To KRUCHY

### Bush słucha krów

Prezydent Stanów Zjednoczonych George W. Bush lubi krowy. Chętnie na nie patrzy, chętnie słucha. Opowiedział o tym w piątek w Białym Domu grupie farmerskiej młodzieży.

– Uwielbiam przyglądać się krowom. Rozmawiają ze mną czasem, bo wiedzą, że jestem dobrym słuchaczem – powiedział Bush przed wyjazdem za swe rancho w Crawford w Teksasie.

Bush ma rancho o powierzchni 650 hektarów. Jeden z przyjaciół prezydenta trzyma tam stado krów. Bush opuści Waszyngton 4 sierpnia i do końca miesiąca będzie przebywał na urlopie.

### Lincz w kontekście

Burmistrz Meksyku Andres Manuel Lopez Obrador wyraził zrozumienie dla tłumu, który w minioną środę zlinczował osobnika okradającego kościół.

– Lepiej nie narażać się tradycjom narodu, jego wierze – cytują w sobotę meksykańskie gazety wypowiedź burmistrza.

Złodzieja przyłapano na próbie wyniesienia figurki przedstawiającej patronkę kościoła pod wezwaniem św. Magdaleny. Rozwścieczeni wierni przywiązali go do poręczy schodów prowadzących do pawilonu na dziedzińcu kościoła i zatłukli.

Zdaniem burmistrza, na ten akt samosądu należy spojrzeć „w kontekście historii ludów Meksyku" i wierzeń pierwotnych mieszkańców tego kraju.

### Ucieczka artystów

Siedemnastu więźniów uciekło z zakładu penitencjarnego Amparo w Sao Paulo, terroryzując strażnika tekturową atrapą pistoletu – poinformowała w sobotę telewizja brazylijska.

Atrapę więźniowie wykonali w pracowni rzemieślniczo-artystycznej, z której wolno im było korzystać podczas odbywania kary.

Pistolet z tektury był podobno tak realistyczny, że strażnik, któremu przystawiono go do głowy, nawet nie pomyślał o stawianiu oporu.

Trwa pościg za uciekinierami.

(PAP)

REKLAMA

5 sierpnia CHOROSZCZ

Studio Lato Radia Białystok

PROGRAM IMPREZY

12.00 Oficjalne otwarcie imprezy

12.15-16.00 Powiatowy Przegląd "W Poszukiwaniu Folkloru"

* W przerwach konkursy i zabawy z udziałem publiczności

13.00 Samochodowa Jazda Sprawnościowa

16.00 Program dla dzieci
* W przerwach konkursy i zabawy z udziałem publiczności

17.00 Koncert Eleny Rutkowskiej
* Konkursy i zabawy z udziałem publiczności

18.00 Koncert Gwiazdy Krystyny Prońko

20.00 Zabawa ludowa z zespołem "Junior"

22.00 Pokaz ogni sztucznych

TYSKIE
Tyskie Browary Książęce

kurier Poranny

GAZETA współczesna

Polskie Radio Białystok FM 99,4 98,6 104,1 MHz

GAZETA współczesna

PONIEDZIAŁEK
30.07.2001
nr 21 (48)

BEZPŁATNY
DODATEK
GAZETY
WSPÓŁCZESNEJ

Redaktor
prowadzący:
Mariusz Klimaszewski

**PŁYWANIE.** Otylia Jędrzejczak zdobyła w Fukuoce srebrny medal mistrzostw świata w wyścigu na dystansie 100 m stylem motylkowym. Gwiazdą mistrzostw był Amerykanin Ian Thorpe, który zdobył 6 złotych medali

Więcej na str. V

**KOLARSTWO.** Amerykanin Lance Armstrong wygrał w niedzielę w Paryżu najtrudniejszy wyścig kolarski – Tour de France. Kolarz grupy US Postal odniósł trzeci z rzędu triumf w Wielkiej Pętli.

Więcej na str. VIII

**PŁYWANIE.** Rozegrany w sobotę dziewiąty Olecki Otwarty Maraton Pływacki przeszedł do historii jako najszybszy z dotychczasowych. Czterej pierwsi zawodnicy dystans 4,5 km pokonali w czasie poniżej jednej godziny.

Więcej na str. IV

GAZETA sportowa

Jagiellonia Wersal Podlaski Białystok odniosła pierwsze ligowe zwycięstwo

# LITEWSKIE GOLE W MYSZKOWIE




TRYBUNA ŚLĄSKA

*Piłkarze drugoligowej Jagiellonii Wersal Podlaski Białystok zgarnęli ze stadionu w Myszkowie zwycięską pulę. Podopieczni trenera Wojciecha Łazarka wygrali z drużyną miejscowego KS 3:2, po dwóch golach Litwina Dainiusa Saulenasa i trafieniu Mariusza Dzienisa. Szczególnie wprowadzenie do gry Saulenasa ożywiło ataki Jagiellonii, a obrońcy gospodarzy wielokrotnie oglądali plecy szybkiego napastnika z Litwy.*

Relacja z meczu na stronie III

## Żeby tak seniorzy



PAP/CAF

Polska została mistrzem Europy w piłce nożnej drużyn do lat 18. W finałowym meczu mistrzostw, które rozgrywane były w Finlandii, Polacy wygrali w Helsinkach z Czechami 3:1 (1:1). Podopieczni Michała Globisza dwie bramki decydujące o zwycięstwie strzelili w ostatniej minucie meczu. Zdobyli je Łukasz Madej i Zbigniew Piątek. Wcześniej, w 27 minucie na listę strzelców w polskim zespole wpisał się Łukasz Nawotczyński.

Czytaj na str. VII

## Hiszpańskie ole!

W Sopocie dobiegł końca tenisowy turniej WTA Prokom Polish Open. Finały okazały się wewnętrzną sprawą tenisistek i tenisistów z Hiszpanii. W rywalizacji kobiet zwyciężyła Cristina Torrens-Velero pokonując Galę Leon-Garcię 6:2, 6:2. Natomiast wśród mężczyzn triumfował Tommy Robredo pokonując swojego rodaka Alberto Portasa (nr 2.) 1:6, 7:5, 7:6 (7-2).

Czytaj na str. VIII

## LICZBA DNIA

**3**

Trzy gole i trzy punkty zaliczyli na swoim koncie drugoligowi piłkarze Jagiellonii Wersal Podlaski Białystok w meczu z KS Myszkow

SZLAGIER GRUPY A: WISŁA – POLONIA 2:2

# Dużo bramek i brutalnej gry

Polonia zaskoczyła Wisłę ostrą, a momentami nawet brutalną grą. Już w pierwszej minucie meczu poważnej kontuzji nogi doznał po wejściu Pawła Kaczorowskiego Mirosław Szymkowiak i został zniesiony z boiska. Prawie każde starcie polonistów z wiślakami kończyło się faulem.

Zaskoczeni agresywnością rywala wiślacy grali bojaźliwie i nie potrafili podjąć ostrej walki. Polonia zagęściła środek boiska, przeprowadzając groźne kontry głównie skrzydłami. Obrona krakowska nie stanęła na wysokości zadania.

Już w 15 min goście zdobyli prowadzenie. Jacek Dąbrowski wbiegł z lewego skrzydła w pole karne ograł Marcina Baszczyńskiego i silnie dośrodkował z ostrego kąta. Piłka odbiła się po drodze od kolana Kazimierza Moskala i wpadła do siatki. Cztery minuty później znów Dąbrowski mógł wpisać się na listę strzelców, ale po odebraniu piłki Marcinowi Baszczyńskiemu nie wykorzystał sytuacji sam na sam z Arturem Sarnatem, posyłając piłkę tuż obok słupka.

### „Czerwień" Żvirgždauskasa

Zbyt ostrą grę polonistów starał się utemperować sędzia Robert Małek kilkoma żółtymi kartkami. W 26 min pokazał czerwoną kartkę Tomasowi Žvirgždauskasowi za faul taktyczny. Polonista sfaulował wychodzącego na czystą pozycję Ryszarda Czerwca.

W 32 min za faul Igora Gołaszewskiego na Tomaszu Frankowskim sędzia podyktował rzut karny. Niezawodny do tej pory egzekutor „jedenastek" w zespole Wisły Maciej Żurawski tym razem zawiódł. Jego strzał obronił Andrzej Krzyształowicz, ale był bezradny przy dobitce Tomasza Frankowskiego, który wyrównał na 1:1.

Pod koniec pierwszej połowy doszło na boisku do przepychanek i krótkiej bójki pomiędzy wiślakami i polonistami. Sędzia tym razem nie sięgnął po kartki.

### Asysta Frankowskiego

Po przerwie grający w dziesiątkę poloniści i mający na swym koncie cztery żółte kartki nie walczyli już tak agresywnie i ostro. Przewagę zdobyli wiślacy, którzy w 51 min objęli prowadzenie. Tomasz Frankowski z prawego kąta posłał piłkę wzdłuż bramki, a Grzegorz Pater nie miał najmniejszych trudności z wepchnięciem jej do siatki.

Osłabiona Polonia nie rezygnowała ze zmiany wyniku. W 69 min Mateusz Bartczak nie wykorzystał sytuacji sam na sam z bramkarzem Wisły. Z kolei w 73 min Grzegorz Pater posłał piłkę w słupek.

Wisła nie utrzymała prowadzenia. W 80 min po rajdzie prawie przez pół boiska Stanleya Udenkwora piłkę otrzymał Arkadiusz Bąk i posłał ją do siatki.

Trener Wisły Franciszek Smuda powiedział po meczu: – Nie spodziewałem się, że Polonia zagra tak ostro. My nie potrafimy tak walczyć. Zabrakło w naszym zespole reżysera gry. Czerwiec tym razem zagrał słabiej. Zresztą cały zespół nie zachwycił. Stać nas na lepszą grę.

Trener Polonii Verner Liczka: – Po przegranym meczu o Superpuchar z Wisłą wyciągnęliśmy właściwe wnioski. Krakowianie są bardzo dobrze wyszkoleni technicznie, dlatego zagraliśmy twardo, presingiem na całym boisku. Początkowo mieliśmy przewagę, ale gdy zaczęliśmy grać w dziesiątkę, wiślacy byli zespołem lepszym. Udało nam się uratować remis i jestem z tego zadowolony.



CAF/PAP

*Gracz Polonii Warszawa Arkadiusz Kaliszan przeskakuje nad „biorącymi się za łby" na murawie boiska wiślakiem Tomaszem Frankowskim i zawodnikiem „czarnych koszul" Igorem Gołaszewskim podczas dzisiejszego meczu Grupy A piłkarskiej ekstraklasy. Spotkanie zakończyło się remisem 2:2.*

## NASI POD LUPĄ

Połowicznie zadowolony może być **Tomasz Frankowski (Wisła)**. Drużyna eks-jagiellończyka zremisowała z najgroźniejszym chyba rywalem w grupie A 2:2, mimo że rywale przez ponad godzinę grali w dziesiątkę. Popularny „Franek" zagrał 90 minut i strzelił bramkę na 1:1 dobijając uderzenie Żurawskiego z karnego. Tym samym otworzył swoje snajperskie konto w obecnym sezonie.

Gola strzelił **Mariusz Piekarski (Legia)**. Cóż z tego skoro Legia i tak przegrała. Były gracz Jagiellonii zagrał ostatnie 20 minut i w pierwszym występie po rekonwalescencji pokazał się z dobrej strony.

90 minut zagrał **w bramce Legii Wojciech Kowalewski**. Przy golach Amiki nie miał nic do powiedzenia.

Debiut w ekstraklasie zaliczył **Jacek Markiewicz (Fameg)**. Na razie tylko symboliczny. Najlepszy piłkarz Podlasia w poprzednim sezonie zagrał ostatnie 4 minuty w bezbramkowym spotkaniu ze Stomilem.

Wychowankowie mazurskich klubów: Mrągowii Mrągowo – **Łukasz Kościuczuk (Stomil)** i Granicy Kętrzyn – **Piotr Lech (GKS)** nie grali. Lech z powodu przełożenia meczu GKS – Widzew. Rekonwalescencję po kontuzji nadal przechodzi **Tomasz Łapiński (Legia)**.

Szlagier w grupie B: Legia – Amica 1:2

# Legia czerwoną (prawie) latarnią

Takiej inauguracji ligi na Łazienkowskiej nikt się nie spodziewał. Podopieczni Dragomira Okuki po dwóch kolejkach zajmują przedostatnie miejsce w grupie B.

Spotkanie z Amiką było emocjonujące i obfitowało w sytuacje podbramkowe. W pierwszej połowie przeważała Legia, a bliscy zdobycia gola byli: Adam Majewski, który z 20 metrów trafił w poprzeczkę i Wojciech Kowalczyk, którego „główka" z 5 metrów minęła słupek.

Goście grali mądrze i... skutecznie. Najpierw Jacek Dembiński głową po rzucie rożnym, a potem Tomasz Dawidowski uderzeniem z woleja w przeciągu 5 minut wypracowali dwubramkową przewagę Amiki.

Natarcie legionistów w drugiej połowie długo nie przynosiło efektów. Znakomicie spisywał się były bramkarz klubu z Łazienkowskiej Grzegorz Szamotulski, który strzegł bramki Amiki. W 82 minucie strzał Cezarego Kucharskiego trafił w słupek.

W 85 minucie piłkę w pole karne wstrzelił Majewski, obrońcy z Wronek wybili ją przed pole karne. Tam dopadł do niej Mariusz Piekarski i silnym uderzeniem po ziemi pokonał Szamotulskiego. Legioniście pomógł jeszcze rykoszet, bo futbolówka odbiła się od Marka Bajora. W ostatnich sekundach Kucharski, w dogodnej sytuacji z 10 metrów strzelił tuż obok lewego słupka bramki Amiki.

## WYNIKI GRUPY A

**WISŁA Kraków – POLONIA Warszawa 2:2 (1:1)**
**Bramki:** dla Wisły – Frankowski (32), Pater (51); dla Polonii – Dąbrowski (15), Bąk (80). **Żółte kartki:** Moskal, Moskalewicz (Wisła) oraz Bartczak, Pawlak, Gołaszewski, Bykowski, Tarachulski (Polonia). **Czerwona kartka:** Žvirgždauskas (26, Polonia). **Sędziował:** Robert Małek (Katowice). **Widzów:** 9 tys.

**ZAGŁĘBIE Lubin – ODRA Wodzisław 3:1 (3:0)**
**Bramki:** dla Zagłębia – Krzyżanowski (13), Kowalski (29), Osipowicz (45); dla Odry – Rocki (73). **Żółte kartki:** Adamski (Zagłębie) oraz Malinowski, Saganowski (Odra). **Sędziował:** Krzysztof Zdunek (Łódź). **Widzów:** 2 tys.

Mimo ubytków w składzie gospodarze pokazują, że nadal należeć będą do czołówki ekstraklasy. Nowy trener Zagłębia Stefan Majewski mógłby być w pełni zadowolony z formy swych piłkarzy, gdyby nie to, że wyraźnie spasowali w ostatnich 30 minutach meczu. Może spowodował to prawie afrykański upał, który lepiej kondycyjnie wytrzymali goście.

**GÓRNIK Zabrze – KSZO Ostrowiec 0:0**
**Żółte kartki:** Kolasa (Górnik) oraz Małocha, Gorszkow, Popiela (KSZO). **Sędziował:** Jacek Granat (Warszawa). **Widzów:** 2404.

Zabrzanie zdobyli tylko jeden punkt, a mogło być jeszcze gorzej, bowiem goście stworzyli kilka groźnych sytuacji bramkowych. Trzy minuty przed końcem pierwszej połowy ostrowianin Tomasz Żelazowski z trzech metrów trafił w słupek. Ten sam zawodnik mógł dać gościom prowadzenie sześć minut po zmianie stron, ale po jego uderzeniu „szczupakiem" Andrzej Bledzewski instynktownie odbił piłkę. Całkowity dochód z meczu został przekazany mieszkańcom dotkniętego powodzią Ostrowca Świętokrzyskiego. Bilety – oprócz kibiców – kupili także sędziowie sobotniego spotkania.

Mecz GKS Katowice – Widzew Łódź został przełożony na 26.09.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Zagłębie | 2 | 6 | 5:1 |
| 2. Polonia | 2 | 4 | 6:3 |
| 3. Wisła | 2 | 4 | 3:2 |
| 4. Odra | 2 | 3 | 4:4 |
| 5. KSZO | 2 | 1 | 0:1 |
| 6. Górnik | 2 | 1 | 1:4 |
| 7. GKS Katowice | 1 | 0 | 1:3 |
| 8. Widzew | 1 | 0 | 0:2 |

## WYNIKI GRUPY B

**LEGIA Warszawa – AMICA Wronki 1:2 (0:2)**
**Bramki:** dla Legii – Piekarski (87); dla Amiki – Dembiński (36), Dawidowski (41). **Żółte kartki:** Majewski (Legia) oraz Bajor, Dudka, Szamotulski (Amica). **Sędziował:** Ryszard Wójcik (Opole). Mecz bez udziału publiczności.

**POGOŃ Szczecin – RUCH Chorzów 0:0**
**Żółte kartki:** Stolarczyk, Bednarz (Pogoń) oraz Bizacki, Jamróz, Fornalik (Ruch). **Sędziował:** Marek Mikołajewski (Ciechanów). **Widzów** ok. 9 tys.

Około 9 tysięcy sympatyków Pogoni musiało się zadowolić remisem i bardzo przeciętnym poziomem spotkania. Pewien wpływ na poziom meczu miał żar lejący się z nieba. W Szczecinie tego dnia temperatura w cieniu wynosiła 27 stopni, a w słońcu ponad 40 st. Na nieco lepszym poziomie stała druga połowa. Sytuacji do zdobycia bramek dla Pogoni nie wykorzystali w tym okresie Jerzy Podbrożny, Jacek Bednarz i Dariusz Dźwigała. Umieścił piłkę w siatce Ruchu Veselin Djokovic, jednak znajdował się na pozycji spalonej i arbiter nie uznał gola. Najlepszą okazję do uzyskania gola zmarnował w przedłużonym czasie gry Leszek Pokładowski, który nie trafił do pustej bramki. Ruch odpowiadał bardzo groźnymi akcjami Mariusza Śrutwy i Krzysztofa Bizackiego, do których włączał się także Robert Górski.

**STOMIL Olsztyn – RKS FAMEG Radomsko 0:0**
**Żółte kartki:** Święcki, Florek (Stomil) oraz Kalita (Radomsko). **Sędziował:** Andrzej Należnik (Katowice). **Widzów:** 5 tys.

Od początku spotkania Stomil Olsztyn zyskał na boisku wyraźną przewagę. Piłkarze olsztyńscy, nastawieni przez trenera Marka Chojnackiego na odbiór piłki przeciwnikom, dobrze realizowali cel postawiony przez szkoleniowca. Jednak w konsekwencji brakowało im wykończenia akcji przed polem karnym rywali.

Tak się toczyło całe spotkanie. Stomil wyraźnie przeważał, a goście czasami starali się kontratakować. Robili to jednak bardzo nieudanie i nie stworzyli praktycznie żadnego zagrożenia bramki olsztyńskiej drużyny.

**GROCLIN Dyskobolia Grodzisk Wlkp. – ŚLĄSK Wrocław 2:4 (2:1)**
**Bramki:** dla Groclinu – Kłosiński (29), Rasiak (38); dla Śląska – Stolarz (1), Szewczyk (52), Włodarczyk (63), Jezierski (90). **Żółte kartki:** Stokowiec, Paszulewicz, Majda (Groclin) oraz Stolarz, Wilk, Jezierski (Śląsk). **Sędziował:** Piotr Fijarczyk (Stalowa Wola). **Widzów:** 2 tys.

Mecz, toczący się w ponad 30-stopniowym upale, rozpoczął się od mocnego uderzenia gości. Ich pierwsza akcja przyniosła im gola – Michał Stolarz zdecydował się na uderzenie zza pola karnego, piłka odbiła się od słupka i wpadła do bramki Groclinu. Gra miała wyrównany charakter, a piłkarze obu drużyn często nie przebierali w środkach. Efektem tego było aż sześć żółtych kartek. W 63 minucie goście ponownie objęli prowadzenie. Po błędzie Krzysztofa Majdy na swojej połowie boiska i zagraniu Remigiusza Jezierskiego na czystej pozycji znalazł się Piotr Włodarczyk, który w sytuacji sam na sam ze Zbigniewem Robakiewiczem nie dał mu szans. W ostatniej minucie spotkania Śląsk pognębił gospodarzy. Po kolejnym dobrym podaniu Michała Stolarza w polu karnym Remigiusz Jezierski ograł Jacka Paszulewicza i strzałem obok Zbigniewa Robakiewicza ustalił wynik meczu na 4:2 dla wrocławian.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Amica | 2 | 6 | 5:1 6 |
| 2. Śląsk | 2 | 6 | 5:2 |
| 3. Pogoń | 2 | 4 | 3:0 |
| 4. Ruch | 2 | 4 | 2:1 |
| 5. Stomil | 2 | 1 | 1:2 |
| 6. RKS Fameg | 2 | 1 | 0:3 |
| 7. Legia | 2 | 0 | 1:3 |
| 8. Groclin/Dyskobolia | 2 | 0 | 2:7 |

### Klasyfikacja strzelców

**3 bramki** – Tomasz Dawidowski (Amica Wronki)

**2 bramki** – Maciej Bykowski (Polonia Warszawa), Michał Chałbiński (Odra Wodzisław), Aleksander Osipowicz (Zagłębie Lubin), Jerzy Podbrożny (Pogoń Szczecin), Arkadiusz Bąk (Polonia Warszawa).

PRZYGOTOWAŁ MIŁOSZ KARBOWSKI



luc

KS MYSZKÓW – JAGIELLONIA WERSAL PODLASKI BIAŁYSTOK 2:3

# Oglądali plecy Saulenasa

Włodzimierz Sowiński (Trybuna Śląska) specjalnie dla „Gazety Współczesnej"

Piłkarze Jagiellonii Białystok ostatnio zbierali wiele pochlebnych recenzji, ale zwycięstwa odnosili ich rywale. W pierwszym wyjazdowym spotkaniu II-ligowy beniaminek udowodnił, że z meczu na mecz będzie coraz lepiej, zaś trenera Wojciecha Łazarka nigdy nie będzie opuszczać dobry humor. Jagiellonia wygrała w Myszkowie 3:2 (1:1), choć zwycięstwo mogło być efektowniejsze. Nie wybrzydzajmy, liczą się trzy punkty, bo za miesiąc mało kto będzie pamiętać o grze.

Kadrowo zespół z Myszkowa prezentuje się marnie, a trener Grzegorz Kapica ma do dyspozycji 15 zawodników, w tym dwóch bramkarzy. Trzy gole zdobyte przez Jagę były efektem szybkich i składnych akcji. Wystarczyło jedno bądź dwa podania, by obrońcy gospodarzy oglądali plecy swoich rywali.

Zespół z Myszkowa wyraźnie ustępował pod względem fizycznym. Bez szybkości i kondycji trudno wybiegać trzy punkty.

W 10 min Zbigniew Szugzda dojrzał wychodzącego na wolną pozycję Mariusza Dzienisa i posłał do niego piłkę. Obrońcy Myszkowa stali w jednej linii i myśleli o niebieskich migdałach, a Dzienis skwapliwie wykorzystał tę sytuację. Wyrównującego gola Marcina Bryły należy zapisać na konto Mariusza Bańkowskiego. W 21 min Robert Chudy dośrodkował w pole karne, a Bańkowski zamiast nogą, próbował efektownym szczupakiem wybić piłkę. Efekt marny, bowiem wylądowała ona na nodze Bryły i bramkarz Mirosław Dymek nie miał najmniejszych szans na obronę tego strzału.

Wojciech Łazarek, to niezwykle doświadczony trener i co jak co, ale intuicję ma. W przerwie postanowił jeszcze bardziej wzmocnić siłę uderzeniową Jagiellonii i było to świetne pociągnięcie. Do dwójki napastników: Marek Jakóbczak, Dzidosław Żuberek dołączył szybki i agresywny Litwin Dainius Saulenas. I właśnie ten ostatni był nieuchwytny dla niemrawo grających gospodarzy. Dwukrotnie wpisał się na listę strzelców, wykańczając składne akcje swoich partnerów. W 48 min Adam Dąbrowski podał do Jakóbczaka, a ten zagrał do Saulenasa. Litwin z bliskiej odległości nie zmarnował takiej okazji. W 73 min Saulenas skopiował swój wyczyn. Jednak nie popisali się obrońcy Jagiellonii. W 51 min Bryła wpadł nie zatrzymywany przez nikogo w pole karne i posłał piłkę w poprzeczkę. Przejął ją Jacek Fojna i zdołał wyrównać.

II-ligowy beniaminek zmienił skład i widać było nie tylko brak zgrania, ale również to, że niektórym zawodnikom brakuje doświadczenia. Jagiellonia była lepiej zorganizowanym zespołem i potrafiła wyprowadzić szybkie i składne akcje. Gdyby minimalnie niecelne strzały Szugzdy i Żuberka trafiły do siatki, zwycięstwo byłoby jeszcze efektowniejsze. Wygrał zespół lepszy i co do tego nikt nie miał najmniejszej wątpliwości. Na twarzy trenera Łazarka pojawił się uśmiech, a w drużynie zatliła się iskierka nadziei na lepsze jutro.



Fot. Trybuna Śląska

*W meczu Jagiellonii Wersal Podlaski Białystok z KS Myszków nie brakowało zaciętych pojedynków „jeden na jeden"*

**KS Myszków – Jagiellonia Białystok 2:3 (1:1)**

**Bramki:** dla Myszkowa – Bryła (21), Fojna (51); dla Jagiellonii: Dzienis (10), Saulenas (48, 73). **Żółte kartki:** Kulawik, Wysocki, Chudy (Myszków) oraz Tupalski, Bańkowski, Sorokinas (Jagiellonia). **Sędziował:** Sławomir Berezowski (Opole). **Widzów:** 800.

**MYSZKÓW:** Zając – Wysocki, Kulawik, Twardawa, Bartnik – Stachera (60 Kapinos), Trepka, Hajduk (69 Gacek), Fojna (74 Krawczyk) – Bryła, Chudy.

**JAGIELLONIA:** Dymek – Kulig, Bańkowski, Sorokinas, Tupalski (46 Saulenas) – Szugzda, Łągiewka (54 Zalewski), Dąbrowski, Dzienis – Żuberek, Jakóbczak (77 Maciejczuk).

## Z TRENERSKIEJ ŁAWKI



**Grzegorz Kapica (KS Myszków):**
*Co ja mam powiedzieć skoro w dwóch meczach tracimy aż siedem goli. Jestem rozczarowany postawą obrońców i bramkarza, którzy momentami zachowywali się jakby byli na festynie ludowym.*



**Wojciech Łazarek (Jagiellonia):**
*To był emocjonujący, a momentami niezły mecz. Byliśmy lepiej zorganizowaną drużyną. Nam przede wszystkim potrzeba czasu, by stworzył się zespół, który będzie walczył przynajmniej o środek tabeli.*

DOKUMENTACJA 2. KOLEJKI II LIGI PIŁKARSKIEJ

## Tak grali najbliżsi rywale

**Orlen Płock – Szczakowianka Jaworzno 2:1 (1:0)**
**Bramki:** Bartłomiej Grzelak (9), Piotr Soczewka (86-karny) – Wojciech Korzan (72). **Żółte kartki:** Jerzy Wojnecki (Orlen), Andrzej Sermak, Artur Adamus (Szczakowianka). **Sędziował:** Zdzisław Bakaluk (Warmińsko-Mazurski ZPN). **Widzów:** 2000.

**Orlen:** Krupski – Wojnecki, Romuzga, Pastuszka – Soczewka, Sobolewski, Woroniecki, Budka, Strąk – Grzelak (46 Geworgian), Ihenacho (61 Avaa).

Od samego początku płocczanie osiągnęli przewagę. Już w 5 min Woroniecki mógł zdobyć gola, jednak piłka po jego strzale poszybowała wysoko nad bramką gości. W 9 minucie pierwszą bramkę dla Orlenu zdobył Bartłomiej Grzelak. Mariusz Woroniecki wybijał róg, piłkę przejął Paweł Strąk i wrzucił na pole karne. Grzelak strzelił z półwoleja w okienko bramki bronionej przez Tomasza Rogala. Potem bliscy podwyższenia wyniku byli: Budka, Strąk i Ichenacho.

Trzy minuty po rozpoczęciu drugiej części spotkania w sytuacji sam na sam z bramkarzem gości znalazł się Ihenacho, po którego strzale piłkę z linii bramkowej wybił Kapciński. W 72 minucie wyrównującą bramkę dla gości zdobył Wojciech Korzan po błędzie Dariusza Romuzgi w środku pola. Goście przeprowadzili kontrę, którą wykończył Korzan.

W 86 minucie sędzia podyktował rzut karny dla Orlenu po faulu na Wahanie Geworgianie. Piotr Soczewka, kapitan płockiego zespołu, uderzył w środek brami i zdobył gola na wagę trzech punktów.

**W najbliższym meczu ligowym Jagiellonia zmierzy się z Orlenem Płock na stadionie Hetmana przy ul. Słonecznej, 4 sierpnia o godz. 17.30**

**Górnik Polkowice – Ceramika Opoczno 1:1 (0:0). Bramki:** dla Górnika – Griszczenko (81); dla Ceramiki – Sawicki (90-karny). **Żółte kartki:** Gorząd (Polkowice), Kośmicki, Wolański, Kozubek, Bilski (Ceramika). **Widzów:** 1,5 tys.

**GKS Bełchatów – Zagłębie Sosnowiec 1:1 (1:0). Bramki:** dla GKS – Kukulski (28); dla Zagłębia – Rosiński (54). **Żółte kartki:** Szkudlarek, Berensztajn, Cheda (GKLS), Stanek i Treściński (Zagłębie). **Widzów:** ok. 2 tys.

**Ruch Radzionków – Arka Gdynia 2:2 (2:1). Bramki:** dla Radzionkowa – Żaba (3, 24); dla Arki – Kobus (3), Madej (83-samobójcza). **Żółte kartki:** Jaromin (Ruch), Zagórski, Fornalak, Radoń, Kalkowski i Stencel (Arka). **Czerwona kartka:** Fornalak – 37 minuta za drugą żółtą. **Widzów:** 2 tys.

**Lukullus Świt Nowy Dwór – Hutnik Kraków 2:1 (0:0). Bramki:** dla Świtu – Włódarczyk (61-karny), Dziewulski (82); dla Hutnika – Księżyc (62). **Żółte kartki:** Danielewicz, Stankiewicz (Świt), Przytuła, Powroźnik, Skórski, Makuch i Chmiest (Hutnik). **Czerwona kartka:** Kondraszuk (Świt) – 88 minuta. Widzów ok. 500.

**Polar Wrocław – Hetman Zamość 1:1 (1:1). Bramki:** dla Polaru – Aleksander (18); dla Hetmana – Ziarkowski (23). **Żółte kartki:** Augustyniak, Hirsz (Polar), Gamla (Hetman). **Widzów:** 500.

**Odra Ryan Opole – Górnik Łęczna 2:0 (2:0). Bramki:** Golec (4), Copik (9). **Żółte kartki:** Berbelicki (Odra), Pacuła, Ozimek (Górnik). **Widzów:** ok. 2 tys.

**Lech Poznań – Włókniarz Kietrz 2:0 (1:0). Bramki:** dla Lecha – Mowlik (4), Miklosik (48). **Żółte kartki:** Przerada (Lech), Kłoda (Włókniarz). **Widzów:** 10 tys.

**Tłoki Gorzyce – ŁKS Łódź** – przełożony na 26 września (16.30).

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Lech Poznań | 2 | 6 | 3:0 |
| 2. Orlen Płock | 2 | 6 | 4:2 |
| 3. Świt Nowy Dwór | 2 | 6 | 3:1 |
| 4. Ceramika Opoczno | 2 | 4 | 4:1 |
| 5. GKS Bełchatów | 2 | 4 | 3:1 |
| 6. Ruch Radzionków | 2 | 4 | 4:3 |
| 7. Szczakowianka | 2 | 3 | 5:3 |
| 8. Odra Ryan Opole | 1 | 3 | 2:0 |
| 9. Hutnik Kraków | 2 | 3 | 3:2 |
| **10. Jagiellonia** | **2** | **3** | **3:4** |
| 11. Włókniarz Kietrz | 2 | 3 | 1:2 |
| 12. Hetman Zamość | 2 | 1 | 2:3 |
| 13. Polar Wrocław | 2 | 1 | 1:4 |
| 14. Arka Gdynia | 2 | 1 | 3:4 |
| 15. Zagłębie S. | 2 | 1 | 1:2 |
| Górnik Polkowice | 2 | 1 | 1:2 |
| 17. Tłoki Gorzyce | 1 | 0 | 0:2 |
| 18. Górnik Łęczna | 2 | 0 | 0:3 |
| 19. KS Myszków | 2 | 0 | 3:7 |
| 20. ŁKS Łódź | – | – | – |




T. Mockun

*Krzysztof Golon z Olsztyna w łodzi – głównej nagrodzie oleckiego maratonu*

**IX OLECKI OTWARTY MARATON PŁYWACKI**

# Łódka, bigos i pączki

Rozegrany w sobotę dziewiąty Olecki Otwarty Maraton Pływacki przeszedł do historii jako najszybszy z dotychczasowych. Czterej pierwsi zawodnicy dystans 4,5 km pokonali w czasie poniżej jednej godziny, a zwycięzca, 24-letni zawodnik z Olsztyna Krzysztof Golon czasem 57,48 ustanowił nowy rekord trasy.

Poprzedni najlepszy rezultat, wynoszący 58,01 od roku 1994 należał do Dariusza Polakowskiego z Pisza, jedynego, który w Olecku zwyciężał dwa razy (1994 i 1995). Dodajmy, że wcześniej trasę tę w czasie poniżej jednej godziny pokonali tylko trzej zawodnicy.

Na najlepszego zawodnika na mecie tradycyjnie czekała łódź wiosłowa, na wszystkich smaczny bigos i pączki.

W IX Maratonie wystartowało w sumie 20 zawodników, a ukończyło 19, w tym cztery panie i dwie osoby niepełnosprawne. Najmłodszą zawodniczką była 15-letnia suwalczanka Kasia Wandzioch, która w klasyfikacji generalnej zajęła miejsce 13. (1:36,28), ale była trzecia wśród pań. Natomiast najstarszy uczestnik maratonu, 57-letni Jerzy Neuman z Poznania minął metę na miejscu 12., ale był drugi w kat. niepełnosprawnych. Rywalizację niepełnosprawnych wygrał jak przed rokiem Zbigniew Sajkiewicz.

– Ten wynik jest dla mnie małym zaskoczeniem, bowiem połowę trasy musieliśmy pokonać zmagając się z wiatrem i falą – mówił na mecie zwycięzca Krzysztof Golon. – Wiedziałem, że stawka jest mocna, bo znam kilku chłopaków z zawodów pływackich rozgrywanych na basenach. Dlatego zaatakowałem po 300 metrach i powoli powiększałem przewagę. Cieszę się ze zwycięstwa, z uzyskanego wyniku, ale myślę, że nie powiedziałem jeszcze ostatniego słowa.

Krzysztof Golon pływanie trenuje już 15 lat. Dwa razy dziennie przepływa po 6 km. Pokonanie 4,5 km, bo tyle pływa się na jez. Olecko Wielkie było zatem namiastką codziennego treningu.

Za plecami Golona o miejsca na podium zacięcie walczyli dwaj 17-letni zawodnicy z Olsztyna Mateusz Kieliszek i Dawid Pietrzyk (drugi przed rokiem) oraz białostoczanin, 19-latek Marcin Filipowicz (zwycięzca z roku 1999, dostał wówczas łódź wiosłową, ale bez... wioseł). W takiej też kolejności minęli linię mety. Ostatnia, ze stratą 1:39,30 do zwycięzcy do brzegu dotarła Teresa Ćwik-Maszczyńska z Wrocławia, ale i na nią czekali cierpliwi kibice, gorący bigos i smakowite pączki.

**Końcowe wyniki IX Maratonu:** 1. Krzysztof Golon (Olsztyn) – 57,48 (rek. trasy); 2. Mateusz Kieliszek (Olsztyn) – 59,14; 3. Dawid Pietrzyk (Olsztyn) – 59,28; 4. Marcin Filipowicz (Białystok) – 59,49; 5. Krzysztof Turowski (Białystok) – 1:13,01; 6. Kamila Królikowska (Warszawa) – 1:13,32 (najlepsza wśród pań); 7. Zbigniew Sajkiewicz (Warszawa) – 1:22,10 (najlepszy w kat. niepełnosprawnych); 8. Grzegorz Figielski (Warszawa) – 1:26,49; 9. Anna Goździejewska (Olsztyn) – 1:29,43; 10. Wojciech Trocki (Suwałki) – 1:30,33; 11. Piotr Kowalczyk (Gołdap) – 1:33,20; 12. Jerzy Neuman (Poznań) – 1:33:25; 13. Katarzyna Wandzioch (Suwałki) – 1:36,28 (najmłodsza zawodniczka); 14. Krzysztof Szukiełowicz (Suwałki) – 1:41,33; 15. Ryszard Buraczewski (Kowale Oleckie) – 1:41,58; 16. Jarosław Szymczak (Poznań) – 1:56,42; 17. Tomasz Sak (Warszawa) – 2:09,32; 18. Piotr Siemieniuk (Białystok) – 2:34,30 (wystartował ok. 10 min. później) i 19. Teresa Ćwik-Maszczyńska (Wrocław) – 2:37,18.

**(tam)**



T. Mockun

*Najmłodsza uczestniczka zawodów 15-letnia Kasia Wandzioch z Suwałk już na mecie*

**IM BLIŻEJ INAUGURACJI, TYM WIĘKSZE PROBLEMY WIGIER**

# Gdzie jest Czykier?

Od tygodnia w Suwałkach nie pojawia się Dariusz Czykier, na którym miała opierać się gra drugiej linii suwalskich Wigier. Wszystko wskazuje na to, że nad Czarną Hańczą nie zagra Marcin Gocejna z Orlenu Płock.

Trener Jan Złomańczuk ma zatem nie lada problem z ustawieniem drużyny, a jeszcze większy ze znalezieniem jej lidera, piłkarza, który potrafiłby pokierować grą, przyspieszyć lub zwolnić akcje, dokładnie zagrać do wychodzących na pozycję napastników. Tej roli nie jest w stanie wziąć na siebie żaden z piłkarzy znajdujących się dziś w kadrze zespołu. Być może odnajdzie się jeszcze Dariusz Czykier. Bo jeżeli nie on, to kto?

Na dwa-trzy miesiące rozbrat z klubem (urlop spowodowany sprawami osobistymi) wziął prezes Ryszard Truszkowski. Szkoda, bo właśnie teraz jego obecność w Suwałkach, spokój, rozsądek i kultura osobista w kontaktach z ludźmi przydałyby się klubowi jak mało kiedy. Prezesowi pozostaje życzyć jak najszybszego uporania się z problemami, jakie na niego spadły i powrotu do Suwałk i Wigier.

Teraz o sprawach przyjemniejszych. W Wigrach jest nowy trener Jan Złomańczuk. Do Suwałk, po półrocznym pobycie w Białymstoku, wrócił Piotr Andrzejewski. Z dwójki wychowanków Wigier, którzy w poprzednim sezonie grali w Płomieniu Biała Piska (IV liga warmińsko-mazurska) w suwalskim klubie pozostaje Daniel Omilianowicz. Oczekiwań trenera nie spełnił natomiast Karol Kościuch. On, oraz Wojciech Czereszewski, prawdopodobnie zostaną wypożyczeni do Sparty Augustów. W czwartkowym sparingowym spotkaniu z tą drużyną w barwach Wigier zadebiutował 32-letni defensywny pomocnik lub kryjący obrońca Grzegorz Wilczok. Jest on wychowankiem Polonii Bytom. Grał również w Siarce Tarnobrzeg, Polonii/Szombierkach Bytom, a trzy ostatnie sezony zaliczył w GKS Bełchatów, klubie w którym pracował trener Jan Złomańczuk. W sumie Wilczok ma na swoim koncie ok. 100 występów w I i 350 w II lidze.

Mecz ze Spartą suwalczanie wygrali 4:1, ale po słabej grze. Zawodzili szczególnie piłkarze występujący w II linii. Dwa gole dla gospodarzy zdobył niezawodny Sławomir Świstek (21 min – karny, 37), po jednym Łukasz Bratosiak (69) i Michał Talkowski (90 – samobójczy), a dla Sparty bramkę strzelił Robert Kasperski (41). Dodajmy, że w 21 min karnego dla Wigier sędzia podyktował za zagranie ręką... Piotra Andrzejewskiego.

W środę, o godz. 12 Wigry zmierzą się w Olsztynie z I-ligowym Stomilem, a w sobotę (4.08) o godz. 13.00 na swoim boisku podejmować będą Warmię Purzeczko Grajewo. Tydzień później (11.08) pierwszy mecz ligowy sezonu 2001/2002 z Polonią II Warszawa w Suwałkach.

**Wigry Suwałki – Sparta Augustów 4:1**

**Wigry:** Ambrosiewicz (70 Śliwiński) – Sieczkowski, J. Bartosiak, Pietkiewicz, Wyszyński (70 Kotowski), Wilczok, Trzaskalski (46 Trocki), Kropiwnicki (46 Dębkowski), Omilianowicz (60 Siłkowski), Świstek (70 Wojtulewicz), Andrzejewski (46 Ł. Bartosiak).

**Sparta:** Wawiórko – Aleksander Filipow (77 Kłoczko), Kasperski, Chabasiński (46 J. Bielawski), Harasim, Czereszewski (60 Talkowski), Kościuch (60 A. Bielawski), Talkowski (46 Maksymowicz), Zalewski (46 Artur Filipow, 75 Kościuch), Czyżewski (38 Cybulski).

**(tam)**



T. Mockun

*Grzegorz Wilczok, nowy piłkarz suwalskich Wigier, ma na koncie ok. 100 występów w I i 350 w II lidze*

**Sparring ŁKS Łomża**

# Pięć goli

Blisko stu widzów przyciągnął na łomżyński stadion mecz kontrolny Łomżyńskiego Klubu Sportowego z beniaminkiem czwartej ligi, zespołem KS Stawiski. Nie było niespodzianki, ŁKS wygrał pewnie to spotkanie 5:0 (3:0).

– Miałem możliwość wypróbowania nowych zawodników w zespole – powiedział po meczu trener gospodarzy Hieronim Łada. – Mam nadzieję, że przez dwa tygodnie, które dzielą nas od inauguracji ligi dopracujemy wszystkie mankamenty. Trudno gra się z takimi zespołami, bo Stawiski całą drużyną murowały dostęp do swojej bramki.

Nie miał wesołej miny trener gości Dariusz Kossakowski: – Chłopcy zobaczyli, co ich czeka w czwartej lidze. Co prawda ŁKS będzie z pewnością czołową drużyną rozgrywek, to jednak moi zawodnicy wiedzą, że łatwo w lidze nie będzie.

**ŁKS Łomża – KS Stawiski 5:0 (3:0)**

**Bramki:** Zwierciadłowski – 2, Włodkowski, Mateuszczyk, Wawrzeniuk.

**ŁKS:** Sergazin – Lis, Śliwecki, Zysk, Kulhawik, Staniórski, Wawrzeniuk, Włodkowski, Dolewski, Pawluczuk, Zwierciadłowski. Na zmiany wchodzili: Mistera, Gawęcki, Niedźwiecki, Kokoszko, Krajewski, A. Mateuszczyk, K. Mateuszczyk.

**Stawiski:** Ostrowski – Kluczyk, Książek, Gorela, Narlewski, Wysocki, Niedbała, Obrycki, M. Mroczkowski, Tercjak, Makuszewski. Na zmiany wchodzili: Szuba, Szpada, Sz. Mroczkowski, Gutowski, Śmiarowski

**(mask)**



CAF/PAP

*Szalejący z radości australijski pływak Grant Hackett po pobiciu rekordu świata na 1500 m stylem dowolnym w wyścigu finałowym mistrzostw świata w Fukuoce. Hackett uzyskał czas 14.34,56.*

MISTRZOSTWA ŚWIATA W PŁYWANIU

# Szybciej niż Tarzan

The 9th FINA World Swimming Championships FUKUOKA 2001

Australijczyk Grant Hackett ustanowił fantastyczny rekord świata na 1500 m stylem dowolnym – 14.34,56 – w ostatnim dniu pływackich mistrzostw świata w Fukuoce.

Hackett poprawił aż o 7,10 sekundy 7-letni rekord swojego rodaka Kierena Perkinsa, pobity podczas Igrzysk Wspólnoty Brytyjskiej w Kanadzie.

– Siedem sekund poniżej rekordu, tego nigdy się nie spodziewałem, nawet gdybym miał żyć milion lat. Myślałem, że tylko Ian Thorpe jest zdolny do takich rzeczy – powiedział uszczęśliwiony Australijczyk.

Hackett był już mistrzem świata na najdłuższym dystansie w 1998 roku i pokonał Perkinsa w finale olimpijskim w Sydney, ale – jak przyznał – wciąż miał kompleks swojego starszego kolegi z reprezentacji, bo przez wiele lat nie mógł zbliżyć się do rekordu świata.

Od początku wyścigu finałowego Hackett uzyskiwał lepsze międzyczasy niż Perkins w 1994 roku. Po przepłynięciu tysiąca metrów nie ulegało wątpliwości, że Hackett poprawi stary rekord. Nawet ostatnie 100 m Australijczyk pokonał szybciej (56,67 s) niż Johny Weissmuller, filmowy Tarzan, mistrz olimpijski z 1920 roku.

– To będzie moja konkurencja przez najbliższe pięć lat. Czekałem na ten moment całe lata – dodał Hackett.

Kilkadziesiąt minut później Australijki zdobyły złoty medal w sztafecie 4 x 100 m stylem zmiennym, kończącej mistrzostwa świata. W ten sposób Australia zajęła pierwsze miejsce w tabeli medalowej, z dorobkiem 13 złotych, 4 srebrnych i 6 brązowych medali.

Za najlepszego zawodnika mistrzostw uznano oczywiście Australijczyka Iana Thorpe`a, który zdobył sześć złotych medali i pobił trzy indywidualne rekordy świata – na 200, 400 i 800 m stylem dowolnym (a także przyczynił się do pobicia czwartego – w sztafecie 4 x 200 m st. dowolnym). Najlepszą pływaczką była Inge De Bruijn.

### Srebrna Otylia

Skromna, czteroosobowa ekipa polska wraca z Japonii z jednym srebrnym medalem. Zdobyła go w sobotę Otylia Jędrzejczak na 100 m st. motylkowym.

Polka dała się pokonać tylko przez Australijkę Petrię Thomas, mistrzynię świata na 200 m. Jędrzejczak popłynęła w czasie 58.72, ustępując Thomas – mistrzyni świata na dystansie 200 m tym samym stylem – o 0,45 sekundy. Za metą była chwila niepewności, ponieważ na trzecim torze bardzo dobrze popłynęła Japonka Junko Onishi, uzyskując dużo lepszy czas niż w eliminacjach. Dotknęła ściany niemal jednocześnie z Polką. **(PAP, opr. mark)**



CAF/PAP

## REKORDY

Australijski pływak Ian Thorpe (na zdjęciu) pobił cztery rekordy świata (wszystkie stylem dowolnym), w tym trzy indywidualnie i jeden w sztafecie, podczas mistrzostw świata, które zakończyły się w japońskiej Fukuoce.



CAF/PAP

### Rekordy świata ustanowione w Fukuoce:

**Mężczyźni**

**200 m st. dowolnym:** Ian Thorpe (Australia) – 1.44,0

**400 m st. dow.:** Thorpe – 3.40,17

**800 m st. dow.:** Thorpe – 7.39,16

**1500 m st. dow.:** Grant Hackett (Australia) – 14.34,56

**100 m st. klasycznym:** Roman Słudnow (Rosja) – 59,94

**50 m st. motylkowym:** Geoff Huegill (Australia) – 23,44

**200 m st. motyl.:** Michael Phelps (USA) – 1.54,58

**sztafeta 4x200 m st. dow.:** Australia – 7.04,66

### Rekordy Europy:

**Mężczyźni**

**50 m st. klas.:** Mark Warnecke (Niemcy) – 27,59, Oleg Łysogor (Ukraina) – 27,52

**100 m st. klas.:** Roman Słudnow (Rosja) – 59,94

**50 m st. grzbietowym:** Thomas Rupprath (Niemcy) – 25,31

**50 m st. motyl.:** Mark Foster (W. Brytania) – 23,66, Lars Froelander (Szwecja) – 23,57

**200 m st. motyl:** Franck Esposito (Francja) – 1.55,03, **sztafeta 4x100 st. dow.:** Holandia – 3.14,56

**sztafeta 4x200 st. dow.:** Włochy – 7.10,86

**Kobiety**

**50 m st. grzbiet.:** Zoe Baker (W. Brytania) – 31,23

**200 m st. motyl.:** Annika Mehlorn (Niemcy) – 2.06,97, **1500 m st. dow.:** Hannah Stockbauer (Niemcy) – 16.01,02

**sztafeta 4x100 st. dow.:** Niemcy – 3.39,58

**sztafeta 4x100 st. zmiennym:** Niemcy – 4.03,06.

GOLLOB SPADŁ NA DRUGIE MIEJSCE W KLASYFIKACJI GRAND PRIX

# Tuż za podium

Tomasz Gollob zajął czwarte miejsce w żużlowej Grand Prix Danii – trzeciej eliminacji mistrzostw świata, która odbyła się w Vojens. Zawody wygrał Szwed Tony Rickardsson i objął prowadzenie w klasyfikacji generalnej MŚ.

Drugie miejsce w Vojens wywalczył Australijczyk Jason Crump, a trzecie jego rodak – Leigh Adams. W klasyfikacji generalnej po trzech eliminacjach MŚ prowadzi Rickardsson – 66 pkt, który o siedem punktów wyprzedza Tomasza Golloba. Na trzecie miejsce awansował Australijczyk Jason Crump, który ma 45 punktów.

### Walasek bez respektu

W trzecim biegu po raz pierwszy na tor wyjechał Piotr Protasiewicz. Dotknął jednak taśmy i został wykluczony. Ostatnią deską ratunku był dla niego wyścig szósty, ale Polak po słabym starcie jechał cały czas na ostatnim miejscu i zakończył swój udział w turnieju na przedostatniej pozycji.

Lepiej spisał się Grzegorz Walasek. W fazie eliminacyjnej jego rywale dwukrotnie oglądali plecy Polaka i po dwóch zwycięstwach zakwalifikował się do turnieju głównego.

W 12. wyścigu Walasek miał groźnie wyglądającą kolizję ze Szwedem Jimmym Nilsenem. Polak był winowajcą całego zajścia i został wykluczony z powtórki tego biegu. W decydującym o awansie do półfinału wyścigu 16. zajął trzecie miejsce i z sześcioma punktami na koncie zakończył udział w zawodach na 14. miejscu.

### Czemu „odpuścił"?

Tomasz Gollob w swoim pierwszym starcie zajął drugie miejsce (przegrał z Australijczykiem Adamsem) i mógł spokojnie przygotowywać się do walki o półfinał. Przez niemal cały dystans 18. wyścigu Polak walczył z Ryanem Sullivanem z Australii o drugie miejsce, które stanowiło przepustkę do najlepszej ósemki turnieju. Dopiero na ostatniej prostej okazało się, że górą jest Gollob.

W półfinale doszło do pierwszej rywalizacji żużlowca Bractwa Polonii Bydgoszcz z najgroźniejszym rywalem do tytułu mistrza świata Tonym Rickardssonem. Obaj pewnie awansowali do finału A, a tuż przed metą Szwed wyprzedził reprezentanta Polski. „Odpuszczenie" na ostatnich metrach odbiło się Gollobowi czkawką w wyścigu finałowym. Wybierał tor startowy jako ostatni i przypadło mu najgorsze, czwarte stanowisko.

W wielkim finale Rickardsson nie dał rywalom żadnych szans, pewnie wygrywając GP Danii. Gollob od początku zajmował ostatnie miejsce. Czwarta pozycja to najgorsza w obecnym sezonie lokata Polaka w zawodach Grand Prix.

Następna eliminacja mistrzostw świata – GP Czech – odbędzie się w Pradze 18 sierpnia.

**Wyniki turnieju w Vojens: Finał:** 1. Tony Rickardsson (Szwecja) – 25 pkt GP, 2. Jason Crump (W. Brytania) – 20, 3. Leigh Adams (Australia) – 18, 4. Gollob – 16, 5. Niclas Klingberg (Szwecja) – 15, 6. Todd Wiltshire (Australia) – 14, 7. M. Karlsson (Szwecja)– 2, 8. Rune Holta (Norwegia) – 10...14. Grzegorz Walasek (Polska) – 6...23. Piotr Protasiewicz (Polska) – 1.

**Klasyfikacja generalna GP:** 1. Rickardsson – 66 pkt, 2. Gollob – 59, 3. Crump – 45, 4. Wiltshire – 42, 5. Adams – 38, 6. Klingberg – 35... 17. Walasek – 16, 21. Protasiewicz – 11.

**(PAP, opr. miłk)**

Marsz Kolumbii po złoto w Copa America

# Gra o honor

5 zwycięstw, 0 remisów, zero porażek, stosunek bramek: 10:0. Taki bilans gier w tegorocznym Copa America mają gospodarze tej imprezy: Kolumbia. W półfinale Kolumbijczycy pokonali 2:0 pogromców Brazylii – Honduras. Wcześniej gospodarze pokonali Wenezuelę (2:0), Ekwador (1:0), Chile (2:0) i Peru (3:0).

Co by się stało, gdyby Kolumbia nie wygrała? Ano w finale Mistrzostw Ameryki Południowej zmierzyłyby się dwie reprezentacje krajów Ameryki Środkowej (w innym półfinale Meksyk pokonał wcześniej 2:1 Urugwaj), które od kilku lat biorą udział w Copa America. Honoru kontynentu bronią już tylko Kolumbijczycy.

Mecz „ustawiła" bramka zdobyta już w szóstej minucie przez obrońcę Gerarda Bedoyę strzałem z 20 m z narożnika pola karnego. – Pierwsze 20, 25 minut gry były dobre, a nawet bardzo dobre w tym trudnym meczu – ocenił trener zespołu Kolumbii Francisco Maturana.

Piłkarze Hondurasu starali się doprowadzić do remisu jeszcze przed końcem pierwszej połowy spotkania. Czynili to jednak niezbyt czystymi zagraniami. Gospodarze także nie byli bez winy. W ciągu niespełna pięciu minut chilijski sędzia Mario Sanchez aż czterokrotnie sięgał po żółte kartki.

Najlepszą okazję do wyrównania miał na kwadrans przed przerwą Amado Guevara, którego silny strzał z rzutu wolnego z odległości 23 m z trudem wypiąstkował bramkarz gospodarzy Oscar Cordoba.

W drugiej połowie meczu częściej atakowali piłkarze Hondurasu, mając kilka szans na zdobycie gola. Ich nadzieje na remis rozwiał w 63 minucie Victor Hugo Aristizabal, który wykorzystał podanie piłki od Freddy Grisalesa, pieczętując ponownym pokonaniem Oscara Cordoby awans Kolumbii do finału bez straty bramki.

**Kolumbia – Honduras 2:0 (1:0).**
**Bramki:** Bedoya (6), Aristizabal (63). **Żółte kartki:** Ramirez (Kolumbia) oraz Leon, Ricky Garcia, Guevara, Perez (Honduras). **Sędziował:** Mario Sanchez (Chile). **Widzów:** 40 000.

**(PAP, miłk)**



CAF/PAP

*Uradowany Kolumbijczyk Victor Aristizabal po zdobyciu gola w meczu z Hondurasem. Kolumbia zwyciężyła 2:0 i w finale spotka się z Meksykiem.*

ZBLIŻAJĄ SIĘ XI OTWARTE MISTRZOSTWA EUROPY W LA OSÓB NIEWIDZĄCYCH I NIEDOWIDZĄCYCH

# Pamięci Waldka

Już niedługo, bo w dniach 6-11 sierpnia stadion białostockiego Zwierzyńca gościć będzie rzeszę lekkoatletów niepełnosprawnych, którzy wezmą udział w XI otwartych mistrzostwach Europy w lekkiej atletyce osób niewidzących i niedowidzących. Swój przyjazd zapowiedziało już 220 zawodniczek i zawodników z 31 krajów Europy oraz świata.

– Będą to największe z dotychczasowych mistrzostw Europy w lekkiej atletyce osób niewidzących oraz niedowidzących i po raz pierwszy będą miały otwarty charakter. Wystartuje wiele osób spoza Europy, między innymi z Meksyku, Tunezji, Tajwanu, Kuwejtu – powiedział na specjalnej konferencji, która odbyła się w Hotelu Gołębiewski w Białymstoku, prezes Polskiego Związku Sportu Niepełnosprawnych Start i wiceprezes Polskiego Komitetu Paraolimpijskiego Witold Dłużniak.

– Polska jest po raz pierwszy organizatorem tej imprezy, o którą zabiegał przez długi czas zmarły tragicznie biegacz Startu Białystok Waldemar Kikolski. Dlatego mistrzostwa będą dedykowane pamięci Waldka – dodał Dłużniak.

Waldemar Kikolski, medalista Igrzysk Paraolimpijskich, zginął na początku maja w Trzanovicach w Czechach w wypadku polskiego mikrobusu, którym z Włoch wracała do kraju ekipa sportowców niepełnosprawnych. Miał 34 lata.

Podczas mistrzostw przeprowadzony zostanie bieg na 10 000 m imienia Waldemara Kikolskiego. Zaplanowano także wieczór wspomnień o tym zawodniku.

Polskę reprezentować będzie 16 sportowców. O medale walczyć będą między innymi utytułowany wieloboista Mirosław Pych, biegacz Daniel Woźniak, skoczek Leszek Reut.

W Białymstoku zostaną rozegrane konkurencje biegowe z wyjątkiem biegów przez płotki. – Nie będzie też ze względów bezpieczeństwa rzutów dyskiem, młotem, oszczepem, skoków o tyczce – poinformował trener polskiej kadry narodowej sportowców niewidzących i niedowidzących Jan Repmlewicz.

W trakcie mistrzostw odbędzie się też promocja encyklopedii ilustrowanej „Polscy medaliści olimpijscy i paraolimpijscy. Od Paryża 1924 do Sydney 2000" Witolda Duńskiego. Znalazły się w niej biogramy i zdjęcia wszystkich medalistów.

(PAP, opr. mark)

XI BIEG POWSTANIA WARSZAWSKIEGO

# Razem na mecie

Paweł Grygo (PTH Kurpiewski Łomża) i Agnieszka Golak (Asics Polska Śrem) zwyciężyli w XI Biegu Powstania Warszawskiego. Trasę o długości 10 800 m, ze startem i metą przy pomniku Powstania Warszawskiego, pokonało 137 osób.

Paweł Grygo linię mety minął niemalże jednocześnie z Andrzejem Korytkowskim (LUKS Prefbet Śniadowo), który od 1997 roku jest jego trenerem. Obaj pracują w tej samej szkole – w Gimnazjum w Śniadowie. Grygo jest nauczycielem wf., a Korytkowski instruktorem.

Także nauczycielką wf., w Gimnazjum nr 1 w Śremie, jest Agnieszka Golak, która wyprzedziła Teresę Miotk (KB Olimp Gdynia) i Annę Karłowicz (KB Reebok Warszawa).

Dzieci startowały na krótszej trasie, o długości 2700 m. Najszybciej pokonał ją 13-letni Mateusz Dudek z Klubu Biegacza Rudnik w woj. świętokrzyskim.

**Wyniki XI Biegu Powstania Warszawskiego – Stare Miasto, dystans 10 800 m:**

**Mężczyźni:** 1. Paweł Grygo (PTH Kurpiewski Łomża) – 34.28; 2. Andrzej Korytkowski (LUKS Prefbet Śniadowo) – 34.29; 3. Jacek Gardener (GLKS Stalmex Nadarzyn) – 34.34; 4. Dariusz Guzowski (KB Reebok Warszawa) – 34.47; 5. Daniel Wosik (KB Rudnik) – 36.24.

**Kobiety:** 1. Agnieszka Golak (Asics Polska Śrem) – 39.31; 2. Teresa Miotk (KB Olimp Gdynia) – 48.59; 3. Anna Karłowicz (KB Reebok Warszawa) – 49.19.

(PAP, opr. mark)

Polska – USA w zapasach

# Punkt Zalewskiej

W towarzyskim meczu zapaśniczym kobiet w stylu wolnym Polska pokonała w Warszawie USA 5:2. Amerykanki, podobnie jak Polki, potraktowały spotkanie jako etap w przygotowaniach do mających się odbyć w drugiej połowie września w Nowym Jorku mistrzostw świata.

W wadze 46 kg wystąpiła Katarzyna Zalewska z Wissy Szczuczyn pokonując Amantę Hardagoda 3:1.

Jednym z trzech arbitrów był dwukrotny mistrz olimpijski Andrzej Wroński, który po zakończeniu kariery z równym powodzeniem radzi sobie na macie, tym razem w roli sędziego.

(PAP, opr. mark)

Korespondencyjne Mistrzostwa Polski w pływaniu dzieci 10 i 11-letnich

# Cztery medale młodych pływaków

Dwa razy złoto i korespondencyjne mistrzostwo Polski 11-latków na 50 m i 100 m stylem dowolnym wywalczyła Monika Can z UŚKS Ostrołęka, srebrny medal i tytuł wicemistrza w wyścigu na 50 m st. dow. zdobył Adrian Kowalczyk z UŚKS Ostrołęka, a brąz na 100 m st. dow. Piotr Grużewski z Rosia Pisz.

Bardzo blisko podium, bowiem na czwartym miejscu na 100 m grzb. w kat. 10-latków sklasyfikowana została Anna Borowska (Olimpijczyk Suwałki).

Ponadto nasi reprezentanci aż 16 razy plasowali się w czołowych dziesiątkach, a w „trzydziestkach", których listy opublikował Polski Związek Pływacki znalazło się 32 naszych zawodników, reprezentujących 7 klubów. I tak: UKS Olimpijczyk Suwałki – 10, Juvenia Białystok – 9, UŚKS Ostrołęka – 6, Roś Pisz – 3, MUKS Suwałki – 2, UKS Piątka Ostrołęka i Medyk Giżycko – po 1. Ciekawostką jest to, że najliczniejszą ekipę ma działający zaledwie rok UKS Olimpijczyk Suwałki.

Poniżej podajemy nazwiska zawodników z naszego regionu, którzy sklasyfikowani zostali w czołowej trzydziestce na poszczególnych dystansach:

**Dzieci 10-letnie:**

**dziewczęta:** Dominika Wojszko (Juvenia Białystok) – 12 na 50 m dow. (0:37,91), 24 na 100 m zm. (1:39,02); Emilia Borowska (Olimpijczyk Suwałki) – 18 na 50 m dow. (0:38,45), 4 na 100 m grzb. (1:28,80), 5 na 200 m grzb. (3:11,24), 11 na 50 m motyl. (0:46,27); Anna Kozakiewicz (MUKS Suwałki) – 28 na 100 m dow. (1:32,16), 22 na 100 m klas. (1:50,66), 25 na 200 m klas. (3:56,63);

**chłopcy:** Kamil Niewczas (Roś) – 27 na 100 m dow. (1:24,74), 20 na 200 m dow. (3:03,73); Tomasz Bobrowski – 25 na 200 m dow. (3:06,71); Marcin Grochowina – 16 na 100 m klas. (1:41,98), 18 na 200 klas. (3:39,58); Karol Chodkowski (wszyscy Ostrołęka) – 29 na 100 m grzb. (1:36,46), 6 na 200 m grzb. (3:10,46); Artur Baranowski – 17 na 100 m klas. (1:44,08), 26 na 100 m zm. (1:38,01); Tomasz Kubach (wszyscy Olimpijczyk) – 23 na 100 m motyl. (1:47,71)

**dzieci 11-letnie:**

**dziewczęta:** Joanna Anuszkiewicz – 29 na 50 m dow. (0:34,38), 23 na 100 m dow. (1:15,93), 19 na 100 m grzb. (1:24,73), 13 na 200 m grzb. (2:58,28); Kinga Smerczyńska – 25 na 100 m dow. (1:16,35), 23 na 200 m dow. (2:48,30), 24 na 100 m grzb. (1:26,04); Maria Żylińska (Olimpijczyk) – 19 na 100 m motyl. (1:30,91), 30 na 100 m zm. (1:27,19); Aleksandra Borowska – 19 na 50 m motyl. (0:38,80), 25 na 100 m motyl. (1:32,83); Anna Kicińska – 27 na 50 m motyl. (0:39,85), 29 na 100 m motyl. (1:34,62); Anna Dowgiert (Juvenia) – 10 na 100 m klas. (1:31,90), 20 na 200 m klas. (3:23,49); Monika Can – 1 na 50 m dow. (0:30,78), 1 na 100 m dow. (1:08,08); Olga Otrębska – 5 na 50 m dow. (0:31,80), 5 na 100 m dow. (1:10,54), 5 na 100 m zm. (1:21,10); Marta Jankowska (Ostrołęka) – 17 na 100 m motyl. (1:30,54); Martyna Mróz (UKS Piątka Ostrołęka) – 27 na 100 m motyl. (1:33,47);

**chłopcy:** Adrian Kowalczyk – 2 na 50 m dow. (0:30,56), 6 na 100 m motyl. (1:17,24); Adam Janczewski (Ostrołęka) – 15 na 50 m dow. (0:32,26), 5 na 100 m dow. (1:10,17), 5 na 200 m dow. (2:28,40); Karol Babilewicz – 7 na 50 m dow. (0:31,45), 6 na 100 m dow. (1:10,37), 11 na 200 m dow. (2:36,49), 12 na 50 m motyl. (0:35,92); Piotr Kulesza – 25 na 100 m klas. (1:33,84), 23 na 200 m klas. (3:19,56); Jakub Czeczko – 25 na 50 m motyl. (0:37,69) 16 na 100 m motyl. (1:25,81); Grzegorz Kakareko (Juvenia) – 23 na 100 m grzb. (1:23,14), 25 na 200 m grzb. (2:59,60), 24 na 100 m zm. (1:24,06); Piotr Grużewski – 3 na 100 m dow. (1:09,22), 6 na 200 m dow. (2:29,25), 7 na 50 m motyl. (0:34,92), 7 na 100 m motyl. (1:19,60); Szymon Zalewski (Roś) – 8 na 100 m dow. (1:10,87), 9 na 100 m klas. (1:30,43), 14 na 200 m klas. (3:15,18); Łukasz Piszczatowski (MUKS Suwałki) – 22 na 100 m dow. (1:12,99), 21 na 200 m dow. (2:38,82); Wojciech Tracz – 15 na 100 m klas. (1:32,29), 15 na 200 m klas. (3:15,88); Bartosz Juchniewicz – 23 na 100 m klas. (1:33,70), 20 na 200 m klas. (3:18,93); Paweł Anuszkiewicz – 30 na 100 m motyl. (1:29,40); Emil Łebski (Olimpijczyk) – 30 na 200 m grzb. (3:02,63); Tomasz Biegaj (Medyk Giżycko) – 27 na 100 m motyl. (1:28,89).

(tam)

5 sierpnia w Narewce

# Wojewódzkie Igrzyska LZS

W 2000 roku Wojewódzkie Igrzyska LZS odbyły się w Grajewie. W tym roku wiejscy sportowcy rywalizować będą w niedzielę, 5 sierpnia, w Narewce. Organizatorami igrzysk jest Podlaskie Zrzeszenie LZS, Powiatowe Zrzeszenie LZS w Hajnówce, Urząd Gminy i Ośrodek Sportu i Rekreacji w Narewce.

Igrzyska mają charakter sportowo-rekreacyjny, a ich uczestnicy będą walczyć nie tylko o medale w konkurencjach indywidualnych, ale także o punkty dla reprezentacji powiatów. W programie zawodów między innymi: piłka nożna 6-osobowa, siatkowa piłka plażowa, konkurencje lekkoatletyczne, a także widowiskowa sztafeta sprawnościowa, podnoszenie ciężarka 17,5 kg i tradycyjne przeciąganie liny.

Zgłoszenia reprezentacji powiatów należy kierować pod adresem: Ośrodek Sportu i Rekreacji w Narewce. 17-210 Narewka. Szczegółowych informacji udziela Andrzej Sklepko 010xx 85/685-80-62, 0607/319-722.

(LOS)

NASZA LIGA

# Zwycięzcy biorą tysiące

W minionym tygodniu nagrody odebrali dwaj gracze, którzy w „Naszej Lidze" wzbogacili się najbardziej. Zwycięzca konkursu Hubert Kulesza z Pogorzałek odebrał nagrodę Banku Gospodarki Żywnościowej i „Gazety Współczesnej" w wysokości 3000 złotych. – Nie myślałem zaczynając grać, że tak to się skończy. To była zabawa, a tu udało się wygrać pieniądze – powiedział nam zwycięzca.

Połowę tej sumy wygrał natomiast pan Ireneusz Kuropatwa z Wysokiego Mazowieckiego. 1500 złotych wicemistrzowi „Naszej Ligi" ufundował białostocki „Polmos". – Konkurs był wspaniały. „Współczesną" kupuję, od kiedy zaczęliście wydawać „Gazetę Sportową" – powiedział pan Kuropatwa. – Jestem wiernym kibicem piłki nożnej i kiedy tylko mogę, oglądam mecze na żywo. Chodzę na spotkania Mlekovity, przyjechałem także na inaugurację II ligi do Białegostoku – dodał pan Ireneusz.

(miłk)



A. Zgliet

*Zwycięzca drugiej nagrody Ireneusz Kuropatwa*

POLSKA MISTRZEM EUROPY DO LAT 18!

# Do ostatniej minuty

Dwa gole strzelone w ostatniej minucie gry zapewniły polskim piłkarzom mistrzostwo Europy do lat 18. Biało-czerwoni wygrali 3:1 z Czechami. Po raz pierwszy w historii możemy święcić triumf naszej reprezentacji na takiej imprezie.



PAP/CAF

*Sebastian Mila całuje trofeum piłkarskich mistrzostw Europy do lat 18 w otoczeniu kolegów z drużyny po pokonaniu, w finale turnieju, reprezentacji Czech 3:1*

### Nawotczyński opanował nerwy

Oba zespoły zaczęły mecz bardzo nerwowo. Po nieudanej pułapce ofsajdowej sam na sam z naszym bramkarzem znalazł się Tomas Rehak, ale na szczęście golkiper biało-czerwonych wyszedł z tej sytuacji obronną ręką. W pierwszych dwudziestu minutach dominowały faule i niecelne podania. Gra toczyła się głównie w środku pola.

Spotkanie ożywiła dopiero wspaniała indywidualna akcja Łukasza Nawotczyńskiego. Odzyskał piłkę na własnej połowie i ruszył w stronę pola karnego rywali. Fantastycznie minął trzech czeskich obrońców i strzelił pod Martinem Lejsalem do bramki.

Im bliżej było końca pierwszej połowy, polscy zawodnicy nabierali coraz większego rozpędu. Atakowali także obrońcy, zapominając o swej zasadniczej funkcji. Wykorzystali to Czesi i po szybkiej kontrze doprowadzili do remisu, a ze zdobytego gola w 39 minucie cieszył się Trojan.

### Błąd Napierały

Po przerwie składne akcje Polaków i ciekawą, urozmaiconą grę trzytysięczna widownia przyjmowała aplauzem. W 50 minucie dotknął ręką piłki w polu karnym Czechów kapitan zespołu Adrian Napierała. Ponieważ w pierwszej części spotkania dostał żółtą kartkę, za to zagranie otrzymał drugą i w efekcie czerwoną.

Od tego momentu, przez kwadrans, przeważali Czesi. Jednak nie stworzyli żadnej groźnej sytuacji w pobliżu bramki osłabionego polskiego zespołu, który potem przejął inicjatywę i nie oddał jej do końca.

### Nie czekali na gwizdek

Kiedy piłkarze spodziewali się gwizdka sędziego, ofensywną, złożoną akcję zainicjowali w duecie Rafał Grzelak i Łukasz Madej. Ten ostatni zakończył ją pięknym strzałem z bocznej strony boiska, przelobowując bramkarza południowych sąsiadów.

Zaraz po wznowieniu gry niemalże wszyscy Czesi, dosłownie, rzucili się do ataku, a po odebraniu im piłki nastąpiła kontra Polaków. Silny strzał Dariusza Zawadzkiego obronił jednak bramkarz, ale skapitulował po dobitce Wojciecha Łobodzińskiego. 3:1 i euforia polskich piłkarzy.

– Oceniałem nasze szanse na 50 procent i tak też było prawie do końca meczu – powiedział trener Michał Globisz. – Mówiłem przed meczem, że wygra ta drużyna, która będzie miała „swój dzień". Na nasze szczęście w niedzielę Czesi czuli się kiepsko. Uważam, że rozegrali najsłabszy meczu spośród wszystkich, tu w Finlandii. A nasi zawodnicy, dla odmiany, najlepszy.

Po raz ostatni polski zespół walczył o złoty medal mistrzostw Europy U-18 dwadzieścia lat temu, przegrywając z gospodarzami turnieju, reprezentacją RFN 0:1.

**Finał:** Polska – Czechy 3:1 (1:1) Bramki: dla Polski – Łukasz Nawotczyński (27), Łukasz Madej (90), Karol Piątek (90); dla Czech – Trojan (39).

**Wynik meczu o 3. miejsce:** Hiszpania – Jugosławia 6:2 (3:1).

**(PAP, miłk)**

## Kadra złotych medalistów

**Bramkarze:** Paweł Kapsa (KSZO Ostrowiec), Tomasz Kuszczak (Hertha Berlin); **obrońcy:** Marcin Rogalski (Orlen Płock), Łukasz Nawotczyński (Wisła Kraków), Paweł Golański (ŁKS), Adrian Napierała (ŁKS), Sebastian Mila (Lechia Gdańsk), Błażej Radler (Górnik Zabrze); **pomocnicy:** Wojciech Łobodziński (Orlen Płock), Robert Sierant (ŁKS), Mateusz Żytko (Śląsk Wrocław), Karol Piątek (Lechia Gdańsk), Dariusz Zawadzki (Wisła Kraków), Rafał Grzelak (Ruch Chorzów); **napastnicy:** Łukasz Madej (Ruch Chorzów), Łukasz Mierzejewski (Legia Warszawa), Paweł Brożek (Wisła Kraków), Łukasz Pachelski (Orlen Płock), Przemysław Kaźmierczak (Piotrcovia Piotrków Trybunalski).

NA PLAŻY W SOPOCIE

# Półfinał był o krok

Trochę w cieniu zmagań tenisistów w Sopocie kolejną eliminację mistrzostw Polski rozegrali siatkarze plażowi. Drużyna Peter Bielsk Podlaski: – Marek Antoniuk i Damian Lisiecki zajęła w niej 5.-6. miejsce.

Siatkarze po raz pierwszy razem rozpoczęli od dwóch wygranych po 2:0 ze słabszymi zespołami. W walce o półfinał ulegli jednak Dariuszowi Piotrowskiemu i Jarosławowi Parkitnemu 1:2 (21:19, 19:21, 17:19). W drugim secie Antoniuk i Lisiecki prowadzili już 17:14, ale nie utrzymali tej przewagi i ostatecznie przegrali po dramatycznym tiebreaku.

W spotkaniu ostatniej szansy przegrali z Piotrem Wesołowskim i Edwardem Pawlunem 0:2 (17:21, 20:22).

– Jak na pierwszy raz to nie jest zły wynik. Zadowolony jestem z naszej gry. Gdyby nie niepotrzebne błędy, zaszlibyśmy dalej. Najbardziej żałujemy porażki z Parkitnym i Piotrowskim – powiedział „Gazecie" Antoniuk. – Teraz razem potrenujemy przez tydzień i w następnej eliminacji powinniśmy wypaść lepiej.

Antoniuk do tej pory grał w parze z Danielem Plińskim. Decyzją działaczy Polskiego Związku Piłki Siatkowej Pliński gra teraz z Piotrem Głogowskim. Dlatego nasz siatkarz musiał znaleźć nowego partnera.

Zawody wygrał zespół Hotelu Anders ze Starych Jabłonek Dariusz Luks/Zbigniew Żukowski, który w finale pokonał nieoczekiwanie najbardziej utytułowanych polskich siatkarzy plażowych Bartosza Bachorskiego i Janusza Bułkowskiego 2:1. Zwycięzcy z puli nagród, która wynosi 10 tysięcy złotych, otrzymali 2 tysiące. Antoniuk i Lisiecki wyjechali z Sopotu bogatsi o 700 złotych. Następne eliminacje odbędą się w dniach 3-5 sierpnia w Ustce.

**Finał:** Dariusz Luks, Zbigniew Żakowski (Hotel Anders Stare Jabłonki) – Bartosz Bachowski, Janusz Bułkowski (Asekuracja Warszawa) 2:1 (32:30, 18:21, 20:18). **O 3. miejsce:** Dariusz Parkitny, Jarosław Piotrowski (Phoca Starachowice) – Piotr Wesołowski, Edward Pawlun (Amber Bielkówko) 2:1.

**(miłk)**



PAP/CAF

*Tunezyjczyk Anis Lounifi pokonał w finale kategorii 60 kg Belga Cedrica Taymansa (z lewej) i zdobył złoty medal na mistrzostwach świata w judo w Monachium*

Mistrzostwa świata w judo

# Jeden brąz

Debiutujący w mistrzostwach świata seniorów w judo, 21-letni Krzysztof Wiłkomirski (AZS UW Warszawa) zdobył w sobotę brązowy medal w wadze 73 kg.

Eliminacje przeszedł w imponującym stylu – wszystkie cztery walki wygrał przed czasem. By awansować do finału mistrzostw – musiał pokonać Rosjanina Witalija Makarowa. Nie udało się i dla Wiłkomirskiego szansą wejścia na podium była walka o brązowy medal z Andriejem Szturbabinem z Uzbekistanu. Tej szansy Polak nie przegapił – pokonał rywala przez ippon i zdobył swój pierwszy medal mistrzostw świata seniorów.

Na piątym miejscu start w mistrzostwach świata w judo w Monachium zakończyła Anna Żemła-Krajewska (AZS AWF Gdańsk). Polka przegrała walkę o brązowy medal w wadze 48 kg z Włoszką Giuseppiną Macri.

**(PAP, miłk)**

EUROFUTBOL

### NIEMCY

W sobotę zainaugurowała rozgrywki piłkarska Bundesliga – odbyło się siedem meczów pierwszej kolejki. Jedno spotkanie zostanie rozegrane jutro, a mecz Schalke 04 Gelsenkirchen z Hansą Rostock przełożono.

Spośród piętnastu Polaków, którzy znajdują się w składach zespołów niemieckiej ekstraklasy, w sobotę na boisku zaprezentowało się siedmiu.

Od porażki zaczęła się przygoda z Bundesligą piłkarzy FC Nuernberg. Beniaminek przegrał na wyjeździe z Borussią Dortmund 0:2. W drużynie z Norymbergi Tomasz Kos grał przez 90 minut, a Jacek Krzynówek wszedł na plac gry w 68 minucie spotkania. Bardzo dobre recenzje zebrał także pochodzący z Polski bramkarz Norymbergi – Krystian Kampa.

W zespole pierwszego lidera Bundesligi – FC Kaiserslautern – przez 11 minut przebywał na boisku reprezentant Polski – Tomasz Kłos. Podopieczni Andreasa Brehme pokonali na wyjeździe 4:0 TSV 1860 Monachium.

Wyróżniającym się zawodnikiem meczu Energie Cottbus z Hamburgerem SV (1:0) był Radosław Kałużny, który rozegrał całe spotkanie w drużynie gospodarzy. Dwie minuty krócej przebywał na boisku jego partner z zespołu – Andrzej Kobylański. Witold Wawrzyczek w sobotę nie zagrał.

90 minut spędził na placu gry obrońca VfL Wolfsburg Waldemar Kryger. „Wilki" przegrały w Leverkusen z Bayerem 1:2. Występ Andrzeja Juskowiaka uniemożliwiła kontuzja.

Swojego meczu nie rozgrywało Schalke 04 Gelsenkirchen, w składzie którego pewne miejsce mają reprezentanci Polski – Tomasz Wałdoch i Tomasz Hajto.

Cały mecz na ławce rezerwowych Borussii Moenchengladbach przesiedział Marcin Mięciel. On, jak i pozostali Polacy na swój debiut w nowym sezonie muszą jeszcze poczekać.

Natomiast w drugiej lidze bardzo dobrze zaprezentowali się Paweł Kryszałowicz (Eintracht Frankfurt) oraz Henryk Bałuszyński (LR Ahlen). Obaj w pierwszych meczach swoich drużyn zdobyli po dwa gole.

Wyniki meczów 1. kolejki:

**VfB Stuttgart – FC Koeln 0:0.**

**Energie Cottbus - Hamburg SV 1:0.** Miriuta (90-karny).

**SC Freiburg – Werder Brema 3:0.** Kobiashvili (49-karny), Tanko (87), Coulibaly (90).

**TSV 1860 Monachium – Kaiserslautern 0:4.** Strasser (54), Marschall (60), Pettersson (76), Koch (83-karny).

**Borussia Dortmund – FC Nuernberg 2:0.** Amoroso (12, 33).

**Borussia Moenchengladbach – Bayern Monachium 1:0.** Arie van Lent (22).

**Bayer Leverkusen – Wolfsburg 2:1.** Lucio (41, 46) – Markus Feldhoff (86).

Mecz Schalke 04 Gelsenkirchen – Hansa Rostock został przełożony na 21 sierpnia.

### FRANCJA

Wyniki meczów 1. kolejki:

**Bastia – Sedan 1:1.** Beneforti (82) – Breugnot (90).

**RC Lens – Olympique Lyon 2:0.** Sarr (12), Ismael (19).

**Lorient – Metz 1:0.** Feindouno (82).

**Monaco – Sochaux 0:1.** Trapasso (74).

**Montpellier – Olympique Marsylia 1:1.** Mahoulida (75-karny) – Bakayoko (28).

**Stade Rennes – AJ Auxerre 0:5.** Clisse (32, 53, 72, 80), Tainio (49).

**Troyes – Guingamp 3:0.** Saifi (31), Thomas (73), Ghazi (87).

**Paris St Germain – Lille 0:0.**

Girondins Bordeaux – Nantes 2:0. Pauleta (25), Miranda (41).

**(PAP, opr. mark)**

LOTTO

Duży Lotek
28 lipca
12, 16, 38, 42, 47, 48
Express Lotek
8, 33, 38, 39, 42
Multi Lotek
26 lipca
19, 21, 25, 32, 36, 38, 42, 43, 44, 54, 58, 61, 62, 64, 71, 74, 75, 76, 78, 79
28 lipca
4, 5, 17, 19, 23, 25, 27, 30, 31, 38, 41, 44, 50, 54, 57, 60, 63, 75, 77, 79,
29 lipca
7, 12, 15, 16, 17, 19, 25, 27, 36, 37, 39, 41, 48, 53, 54, 58, 59, 63, 67, 70
Twój Szczęśliwy Numerek
26 lipca
34 oraz 3, 24, 31, 35
Zakłady Specjalne 29 lipca
3, 5, 6, 13, 25

WTA IDEA PROKOM OPEN

# Hiszpańska przyjaźń

Hiszpańskie finalistki tegorocznego turnieju WTA Idea Prokom Open (z pulą nagród 180 tys. dol.) uważają, że wśród tenisistek możliwa jest przyjaźń. W niedzielnym finale Cristina Torrens-Valero pokonała Galę Leon-Garcię 6:2, 6:2.



PAP/CAF

*Hiszpanka Cristina Torrens-Valero zwyciężyła w finale turnieju tenisistek Idea Prokom Open w Sopocie pokonując swoją rodaczkę Galę Leon-Garcię 6:2, 6:2*

– Każdy mecz, w którym gramy przeciwko sobie jest trudny. Bardzo dobrze się znamy, często ze sobą gramy i trenujemy oraz przyjaźnimy się. Zresztą dla każdej z nas najbardziej wymagającą rywalką zawsze będzie inna Hiszpanka – rozpoczęła wspólną pomeczową konferencję prasową Torrens-Valero.

– Bliskie relacje łączą wszystkie tenisistki hiszpańskie, po prostu razem się trzymamy – dodała Leon-Garcia. – Myślę, że na naszym przykładzie można powiedzieć, że prawdziwa przyjaźń w kobiecym tenisie może istnieć.

Jest to dopiero drugie turniejowe zwycięstwo w karierze Torrens-Valero i drugie odniesione w Polsce. W 1999 roku wygrała bowiem Warsaw Cup by Heros.

– Co takiego jest w Polsce, że tutaj święcę największe triumfy? Nie wiem. Będę musiała znowu przyjechać, żeby się o tym przekonać – dodała. – To zwycięstwo, to nie tylko kolejne punkty do rankingu WTA, to może być punkt zwrotny w mojej karierze.

Hiszpanka, która 12 września będzie obchodzić 27. urodziny, przyznała, że nie miała żadnej specjalnej taktyki na mecz przeciwko swojej rodaczce: – Po prostu byłam pozytywnie nastawiona do tego spotkania i liczyłam na to, że wygram. Zaskoczył mnie tylko wysoki wynik, który mógłby wskazywać na łatwy mecz, a wcale taki nie był.

Również finał turnieju mężczyzn okazał się być wewnętrzną sprawą zawodników Hiszpanii. Tommy Robredo odniósł pierwsze w karierze zwycięstwo w turnieju ATP, pokonując swojego rodaka Alberto Portasa (nr 2.) 1:6, 7:5, 7:6 (7-2). Mecz trwał godzinę i 51 minut.

### Dokic zawiodła

Jugosłowianka Jelena Dokic zawiodła nadzieje organizatorów i kibiców sopockiego turnieju. W sobotę Dokic, rozstawiona z numerem trzecim, odpadła z turnieju w półfinale, przegrywając z Hiszpanką Galą Leon-Garcią 2:6, 4:6.

Po porażce broniącej tytułu Niemki Anke Huber w ćwierćfinale, to właśnie 18-letnia Jugosłowianka miała być największą gwiazdą turnieju.

Urodzona w Belgradzie tenisistka przyjechała do Sopotu jedynie w towarzystwie matki. Zabrakło u jej boku ojca Damira Dokica – pełniącego funkcję trenera – jednej z najbardziej kontrowersyjnych osób w kobiecym tenisie.

Na konferencjach prasowych raczej dosyć chętnie opowiadała o sobie, pod warunkiem, że nie dotyczyły sfery prywatnej – wtedy udzielała wymijających odpowiedzi – lub kwestii narodowości. Wtedy na jej twarzy rysowało się zniecierpliwienie i zdenerwowanie.

### Sopockie liczby

Blisko 150 tenisistów i tenisistek, siedem tysięcy piłek i około 400 osób zatrudnionych przy obsłudze to liczby charakteryzujące tegoroczne turnieje WTA i ATP

Blisko siedemdziesiąt tenisistek wzięło udział w dziesiątej edycji turnieju WTA (z pulą nagród 180 tys. dol.) i około 80 tenisistów w pierwszej w kraju imprezie z cyklu ATP, w której do wygrania jest łączna suma 400 tys. dol.

Przy organizacji obydwu turniejów i nadzorowaniu ich sprawnego przebiegu zaangażowanych było około czterystu osób, które nie tylko dbały o to, by korty były przygotowane na czas do gry, ale i czuwały nad bezpieczeństwem uczestników i gości.

Ochroniarzom pomagało 70 hostess, ubranych w jednolite błękitne kostiumy.

Podczas dziewięciu dni rywalizacji zużytych zostało prawie siedem tysięcy piłek, tysiąc ręczników i dziesięć tysięcy litrów wody.

### Książę Albert na korcie

W sobotę na kort centralny Sopockiego Klubu Tenisowego weszli goście turnieju: następca tronu Monako, książę Albert, Magdalena Grzybowska, Wojciech Fibak i Guilermo Vilas. W rozegranym jednym secie lepsza okazała się para Grzybowska-Fibak zwyciężając 6:4.

**Mężczyźni**

**Półfinał:** Tommy Robredo (Hiszpania, 3) – David Nalbandian (Argentyna) 6:3, 6:2; Alberto Portas (Hiszpania, 2) – Sargis Sargsian (Armenia) 6:3, 7:6 (7–3).

**Finał:** Tommy Robredo (Hiszpania, 3) – Alberto Portas (Hiszpania, 2) 1:6, 7:5, 7:6 (7–2).

**Kobiety**

**Półfinały:** Gala Leon-Garcia (Hiszpania) – Jelena Dokic (Jugosławia, 3) 6:2, 6:4; Cristina Torrens-Valero (Hiszpania) – Silvia Farina-Elia (Włochy, 2) 6:2, 6:3.

**Finał:** Torrens-Valero (Hiszpania) – Leon-Garcia (Hiszpania) 6:2, 6:2.

**(PAP, opr. mark)**

Tour de France

# Wielki Armstrong

Amerykanin Lance Armstrong wygrał w niedzielę w Paryżu najtrudniejszy wyścig kolarski – Tour de France. Kolarz grupy US Postal odniósł trzeci z rzędu triumf w Wielkiej Pętli.



PAP/CAF

*Lider tegorocznego Tour de France Amerykanin Lance Armstrong na trasie 20. ostatniego etapu Tour de France prowadzącego z Corbeil Essones do mety na Champs Elysees w stolicy Francji*

Armstrong wyrównał w ten sposób osiągnięcie swego rodaka Grega LeMonda. Zdaniem uważanego za kolarza wszech czasów Belga Eddy`ego Merckxa, który sam pięć razy wygrywał w Wielkiej Pętli, Amerykanina stać na sześć, a nawet siedem zwycięstw.

Lance Armstrong został zawodowcem w 1992 roku, po igrzyskach olimpijskich w Barcelonie, gdzie był 14. w wyścigu ze startu wspólnego. Już rok później został w Oslo mistrzem świata zawodowców. W tym także roku debiutował w Tour de France. Nie osiągnął mety, ale wygrał etap w Verdun. Startował w Wielkiej Pętli w 1994, 1995 i 1996 roku odnosząc jeszcze jedno zwycięstwo etapowe. Później jego karierę przerwała choroba.

Wrócił na trasę najsłynniejszego wyścigu kolarskiego w 1999 roku, by zwyciężyć...

Wagę sukcesów Armstronga, 28-letniego kolarza z Austin w Teksasie, wzmacnia jego heroiczna i zwycięska walka z ciężką chorobą, która na dwa lata przerwała jego karierę sportową. Po operacji nowotworu i terapii chemicznej, Amerykanin wrócił na kolarskie trasy. Jak podkreślają jego lekarze, nawet w najtrudniejszych chwilach choroby, kiedy szanse przeżycia oceniane były na 50 procent, Armstrong nie rozstawał się z rowerem, przejeżdżając po kilkadziesiąt kilometrów dziennie.

**18. etap (jazda na czas z Montlucon do Saint-Amand-Montrond – 61 km):** 1. Lance Armstrong (USA/US Postal) 1:14.16 (przeciętna 49,282 km/godz.); 2. Igor Gonzalez Galdeano (Hiszpania/ONCE) strata 1.24; 3. Jan Ullrich (Niemcy/Telekom) 1.39; 4. Didier Rous (Francja/Bonjour) 2.25; 5. Marcos Serrano (Hiszpania/ONCE) 2.25; 6. Joseba Beloki (Hiszpania/ONCE) 2.32... 24. Tomasz Brożyna (Polska/Banesto) 5.40, 121. Piotr Wadecki (Polska/Domo) 11.40.

**19. etap (Orlean – Evry – 149,5 km):** 1. Erik Zabel (Niemcy/Telekom) – 3:12.27; 2. Stuart O`Grady (Australia/Credit Agricole); 3. Romans Vainsteins (Łotwa/Domo Farm Frites); 4. Sven Teutenberg (Niemcy/Festina); 5. Jan Svorada (Czechy/Lampre); 6. Alessandro Petacchi (Włochy/Fassa Bortolo)... 56. Piotr Wadecki (Polska/Domo) ten sam czas; 82. Tomasz Brożyna (Polska/iBanesto.com) 41 s straty.

**20. etap, Corbeil – Essonnes – Paryż (160,5 km):** 1. Jan Svorada (Czecy/Lampre) – 3:57.28; 2. Erik Zabel (Niemcy/Telekom); 3. Stuart O`Grady (Australia/Credit Agricole); 4. Sven Teutenberg (Niemcy/Festina); 5. Alessandro Petacchi (Włochy/Fassa Bortolo); 6. Damien Nazon (Francja/Bonjour)... 56. Piotr Wadecki (Polska/Domo); 85. Tomasz Brożyna (iBanesto.com) ten sam czas.

**Klasyfikacja końcowa:** 1. Lance Armstrong (USA/US Postal) 86:17.28; 2. Jan Ullrich (Niemcy/Telekom) 6.44 straty; 3. Joseba Beloki (Hiszpania/ONCE) 9.05; 4. Andriej Kiwiliew (Kazachstan/Cofidis) 9.53; 5. Igor Gonzalez Galdeano (Hiszpania/ONCE) 13.28; 6. Francois Simon (Francja/Bonjour) 17.22... 21. Tomasz Brożyna (Polska/iBanesto.com) 53.35; 68. Piotr Wadecki (Polska/Domo) 2:02.03.

**(PAP, opr. mark)**



PAP/CAF

*Niemiecki kierowca Ralf Schumacher wygrał przed własną publicznością dwunastą eliminację mistrzostw świata Formuły 1 – Grand Prix Niemiec na torze Hockeheim. Było to trzecie w tym sezonie zwycięstwo młodszego z braci Schumacherów. Drugie miejsce zajął Brazylijczyk Rubens Barrichello (Ferrari), a trzecie – Kanadyjczyk Jacques Villeneuve (BAR).*
*Wyścig na niemieckim torze ukończyło tylko 10 kierowców, a aż 22 musiało pożegnać się z rywalizacją nie dojechawszy do mety. Wśród tych pechowców byli m.in. lider klasyfikacji generalnej MŚ, starszy brat niedzielnego zwycięzcy, Michael Schumacher (Ferrari) oraz dwaj kierowcy McLarena – Fin Mika Hakkinen i Brytyjczyk David Coulthard. Na zdjęciu widać pechowy wypadek Brazylijczyka Luciano Burtiego, którego bolid „wystrzelił" w powietrze.*
*Niedzielny wyścig nie zmienił nic w klasyfikacji generalnej MŚ. Prowadzi nadal Michael Schumacher, który ma aż 37 punktów przewagi nad drugim w klasyfikacji Davidem Coulthardem. Młodszy Schumacher awansował na trzecie miejsce.*

## BRAMKI, PUNKTY, SETY

### Hokej na trawie

**Turniej eliminacyjny do mistrzostw świata (Edynburg): Półfinał:** Hiszpania – Polska 5:1. **Finał:** Argentyna – Hiszpania 5:4. **O 3. miejsce:** Polska – Belgia 5:2. Do mistrzostwa zakwalifikowało się 7. najlepszych ekip.

### Tenis ziemny

**Turniej WTA w Stanford (pula nagród 565 tys. dolarów): Półfinały:** Lindsay Davenport (USA, 2) – Monica Seles (USA, 4) 6:4, 6:2, Kim Clijsters (Belgia, 3) – Meghann Shaughnessy (USA, 5) 6:3, 2:6, 6:1. **Finał:** Davenport – Clijsters.

**Turniej WTA w Casablance (pula nagród 110 tys. dolarów): Półfinały:** Maria Elena Camerin (Włochy) – Emilie Loit (Francja) 6:4, 7:5, Zsofia Gubaschi (Węgry) – Aniko Kapros (Węgry) 6:4, 6:2.

**Turniej ATP w Kitzbuehel (pula nagród 900 tys. dolarów): Półfinały:** Nicolas Lapentti (Ekwador, 6) – Galo Blanco (Hiszpania) 6:2, 6:4, Albert Costa (Hiszpania) – Guillermo Coria (Argentyna, 5) 7:5, 6:3. **Finał:** Lapentti – Costa 1:6, 6:4, 7:5, 7:5.

**Turniej ATP w Los Angeles (pula nagród 375 tys. dolarów): Półfinały:** Pete Sampras (USA, 4) – Xavier Malisse (Belgia) 7:6 (7-4), 6:3, Andre Agassi (USA, 3) – Gustavo Kuerten (Brazylia, 1) 6:7 (2-7), 6:3, 6:3. Finał: Agassi – Sampras.

### Piłka nożna

**Turniej w Amsterdamie:** Ajax Amsterdam – FC Liverpool 3:1 (1:1), FC Valencia – AC Milan 2:1 (0:1). Wszystkie zespoły mają na koncie jedno zwycięstwo i jedną porażkę (wcześniej Milan wygrał z Ajaxem, a Liverpool z Valencią),

**Mecz towarzyski (Chenois, Szwajcaria):** Chenois (III liga Szwajcarii – FC Barcelona 0:3 (0:3).

**Mecz gwiazd MLS (San Jose):** Wschód – Zachód 6:6 (3:4).

### Siatkówka

**Eliminacje mistrzostw świata mężczyzn: Strefa NORCECA (Am. Północna, Centralna i Karaiby). Grupa N (Winnipeg, Kanada):** Dominikana – USA 0:3, Kanada – Barbados 3:0, Barbados – USA 0:3, Kanada – Dominikana 3:0, Barbados – Dominikana 0:3, Kanada – USA 3:2. 1. Kanada, 2. USA, 3. Dominikana, 4. Barbados. Awans Kanada. Awansuje najprawdopodobniej też USA, w ostateczności zagra w barażu z Wenezuelą (zależy to od wyników drugiej grupy ze strefy NORCECA).

**Strefa Ameryki Południowej (Sao Caetano do Sul, Brazylia): Grupa O:** Wenezuela – Chile 3:0, Brazylia – Chile 3:0, Brazylia – Wenezuela 3:0. 1. Brazylia, 2. Wenezuela, 3. Chile. Awans Brazylia. Wenezuela zagra w barazu.

**(PAP, milk)**



jk